213 වන කාණ්ඩය - 8 වන කලාපය தொகுதி 213 - இல. 8 Volume 213 - No. 8 2012 නොවැම්බර් 28 වන බදාදා 2012 நவம்பர் 28, புதன்கிழமை Wednesday, 28th November, 2012



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

## පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනක් කෙටුම්පක්:

මෙඩිසිනා ඕල්ටනේටීවා (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී.

#### විසර්ජන පනක් කෙටුම්පක, 2013 [පහළොස් වන වෙන් කළ දිනය]:

[ශීර්ෂ 174, 232, 326 (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුනිසංස්කරණ); ශීර්ෂය 182 (විදේශ යකියා පුවර්ධන හා සුහසාධන); ශීර්ෂ 110, 228, 231, 233-235 (අධිකරණ)] - කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී.

#### කල් තැබීමේ යෝජනාව:

උතුරු සහ නැඟෙනහිර ධීවර පුජාව මුහුණපාන ගැටලු

## பிரதான உள்ளடக்கம்

#### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

மெடிசினா ஓல்டனேடிவா நிறுவனம் (கூட்டிணைத்தல்) - [மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க]-முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

#### ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2013 : [ஒதுக்கப்பட்ட பதினைந்தாம் நாள்]

[தலைப்புகள் 174, 232, 326 (புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு); தலைப்பு 182 (வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை); தலைப்புகள் 110, 228, 231, 233-235 (நீதி)] – குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

### ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

வடக்கு, கிழக்கு மீனவர்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள்

## PRINCIPAL CONTENTS

## ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Institute of Medicina Alternativa (Incorporation) – [The Hon. John Amaratunga] – Read the First time

## APPROPRIATION BILL, 2013: [FIFTEENTH ALLOTTED DAY]

Considered in Committee – [Heads 174, 232, 326 (Rehabilitation and Prison Reforms); Head 182 (Foreign Employment Promotion and Welfare); Heads 110, 228, 231, 233-235 (Justice)]

## ADJOURNMENT MOTION:

Problems faced by North and East Fishing Community

1395

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2012 නොවැම්බර් 28 වන බදාදා

2012 நவம்பர் 28, புதன்கிழமை Wednesday, 28th November, 2012

#### පූ.හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 9.30 a.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්න අංක 1-1944/'11-(1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධාාපන නියෝජාා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්න අංක 2-2277/'12-(1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, සමාජ සේවා අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) පුශ්න අංක 3-2315/12-(1), ගරු රචි කරුණානායක මහතා

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාස තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

อใจภาคอ เบฏิ์ อิฏากู ฮู้ ฮฮร์ฮิฏ சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

### එළිමහන් උදාහන රෝහල් : ඉදි කිරීම් කටයුතු

திறந்தவெளிப் பூங்கா ஆஸ்பத்திரிகள் : நிர்மாணப் பணிகள்

OPEN GARDEN HOSPITALS: CONSTRUCTION WORK

2339/'12

### 4. ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

සෞඛාා අමාත්වාතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" පුතිපත්ති මාලාව මගින් හෘදයාබාධ රෝගීන් ඇතුළු මානසික විවේකය අවශා රෝගීන් සඳහා එළිමහන් උදාාන රෝහල් පළාතකට එක බැගින් පිහිටුවීමට යෝජනා කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) මේ වන විට එම රෝහල් ස්ථාපිත කිරීමේ කටයුතු ආරම්භ කර තිබේද;
  - එසේ නම්, එම රෝහල් ඉදිකිරීම ආරම්භ කර ඇති පළාත් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු සජිත් පේමදාස මහතා]

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) மகிந்த சிந்தனை எதிர்கால நோக்கு கொள்கைத் திட்டத்தின் மூலம் இருதய நோயாளிகள் உட்பட உள ரீதியாக ஓய்வு தேவைப்படுகின்ற நோயாளிகளுக்காக திறந்தவெளிப் பூங்கா ஆஸ்பத்திரிகளை மாகாணத்திற்கு ஒன்று வீதம் தாபிப்பதற்கு முன்மொழியப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) தற்போது மேற்படி ஆஸ்பத்திரிகளை தாபிப்பதற்கான நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;
  - ஆமெனில், மேற்படி ஆஸ்பத்திரிகளை நிர்மாணித்தல் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள மாகாணங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health:

- (a) Is he aware that it has been proposed by "Mahinda Chinthana - Vision for the Future" manifesto that one Open Garden Hospital for the patients who need mental rest, including heart patients should be established in each province?
- (b) Will he state -
  - (i) whether the work related to the establishment of the aforesaid hospitals has been commenced by now; and
  - (ii) if so, the provinces in which the construction work of the aforesaid hospitals has been commenced?
- (c) If not, why?

### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்) (The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health) ගරු කථානායකතුමති, සෞඛා අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) ඔව්.
- (ආ) (i) ඔව්.
  - (ii) 1.බස්තාහිර පළාත 2.මධාාම පළාත

3.දකුණු පළාත

(ඇ) පැන නොනහී.

## ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මෙසේයි.

මේ වන විට හෘද රෝගීන් පිළිබද බරපකළ පුශ්නයක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම angiography කර ගැනීම, හෘද සැත්කම් කර ගැනීම හා ධමනි විස්තරණය කර ගැනීම -stents දැමීම- සඳහා වසර එකහමාරක පෝලීමක් තිබෙනවා. ඉතින් මා ගරු සෞඛාව නියෝජා ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, angiography කර ගැනීම, bypass සැත්කම කර ගැනීම හා ධමනි විස්තරණය කර ගැනීම -stents දැමීම- සඳහා තිබෙන මේ වසර එකහමාරක පෝලිම අඩු කරන්නට සෞඛාා අමාතාාංශය ගන්නා පියවර මොකක්ද කියලා.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු මන්තීතුමනි, අකිල විරාජ් කාරියවසම් මන්තීතුමාත් මේ සම්බන්ධ පුශ්නයක් අහලා තිබෙනවා. එහිදී මීට අදාළ උත්තරය දෙන්න පුළුවන්. ඔබතුමා මේ පුශ්නයෙන් අහලා තිබෙන්නේ රෝහල් ඉදි කිරීම සම්බන්ධයෙන්.

#### ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මා අහලා තිබෙන්නේ "....හෘදායාබාධ රෝගීන් ඇතුළු මානසික විවේකය අවශා රෝගීන් සඳහා එළිමහන් උදාාන රෝහල්.."කියලායි. ඉතින් මේ එළිමහන් උදාාන රෝහල් හදන්න ඉස්සෙල්ලා ඇත්තටම මේ-

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඔබතුමා අහලා තිබෙන්නේ උදාාන රෝහල් හදලා තිබෙනවාද කියලායි. අපි උදාාන රෝහල් හදලා තිබෙනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, හෘදයාබාධ ගැනයි මා අහලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමාට මේ පුශ්නයට උත්තර දෙන්න බැරි නම් බැහැ කියන්න.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

පිළිතුරු දෙන්න බැහැ කියනවා නොවෙයි. මේ පුශ්නයෙන් ඔබතුමා අහලා තිබෙන්නේ මහින්ද චින්තනයෙන්-

## ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

හෘදයාබාධ සැත්කම් කිරීමට සිටින රෝගීන්ගේ වසර එකහමාරක පෝලිමක් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, angiographyවලට, හෘද සැත්කම්වලට, ධමනි විස්තරණවලට stents දැමීමට- වසර එකහමාරක ලොකු පෝලිමක් තිබෙනවා.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පුශ්නයට අදාළ නැකක් මා මේ ගැන පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නම්. දැනට රෝහල්වල කදබදයක් තිබෙනවා. නිදහස් සෞඛාා සේවාවක් අපි ලබා දෙන්නේ. රුපියල් ලක්ෂ දහයක් පමණ යනවා ඒ හෘද රෝග සැක්කම් කරන්න. ඒ වාගේම හෘද රෝග සම්බන්ධ ශලාා විශේෂඥවරුන්ගේ හිහයක් තිබෙනවා. ඒ අය ඉතාම විශේෂ දැනුමක් තිබෙන අය වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි මේ කටයුතුවල පුමාදයක් සිද්ධ වෙන්නේ. රුපියල් ලක්ෂ දහයක්, අටක් පමණ වැය වන මේ ශලාා කර්මය ශතයක්වත් අය නොකර අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද වින්තනය යටතේ, නිදහස් සෞඛාා සේවාව තුළින් පුළුවන් උපරිම මට්ටමින් ලබා දෙන්න අපි කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ

කටයුතුවල පොඩි පුමාදයක් තිබෙනවා. ඒකට හේතුව සෞඛාා අමාතාාංශයේ පුමාදයක් නොවෙයි; විශේෂඥ වෛදාාවරුන්ගේ හිහයයි.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි. මේ වන විට කොළඹ ජාතික රෝහලේ හෘද ශලාා දැඩි සත්කාර ඒකකය -ඒ බිම් මහල- වසර දහයක් එක දිගටම වහලා තිබෙනවා, උපකරණ හිහතාව සහ මානව සම්පත් හිහතාව නිසා. වසර 10ක් එක දිගට හෘදය ශලාා දැඩි සත්කාර ඒකකය වසා තිබීම ආශ්චර්යවත් ශී ලංකාවේ ලක්ෂණයක්ද කියලා මා අහත්තට කැමැතියි.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඇත්තෙන්ම වසා දමලා නැහැ. දැනටමත් හෘද රෝග සම්බන්ධ දැඩි සත්කාර ඒකක කුියාත්මක වනවා ගරු කථානායකතුමනි. මේ අතුරු පුශ්නයත් ගරු මන්තීතුමා අහලා තිබෙන පුශ්නයට අදාළ නැහැ. ඒ ඒකකය වහලා කිව්ව නිසායි මා උත්තරය දුන්නේ. ගරු මන්තීතුමා පුශ්නයෙන් අහලා තිබෙන්නේ, "හෘදයාබාධ රෝගීන් ඇතුළු මානසික විවේකය අවශා රෝගීන් සඳහා එළිමහන් උදහාන රෝහල් හදලා තිබෙනවාද" කියලායි.

## ගරු සජිත් පේුමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

පරිසර හිතකාමී රෝහල් හදන්නට ඉස්සෙල්ලා තිබෙන රෝහල් ටික ශක්තිමත් කරන්නට ඕනෑ.

### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

කොළඹ මහ රෝහල, Lady Ridgeway රෝහල වාගේ රෝහල් විශාල සංඛාාවක් රෝගීන්ගේ මානසික විවේකයට සුදුසු විධියට අපි හදලා තිබෙනවා. ඔබතුමා අම්පාර රෝහලට ගියා නම් බලා ගන්න තිබුණා. ඔබතුමා නිවැරදි විධියට පුශ්නය අහලා තිබුණා නම් විස්තර කියන්න තිබුණා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) මානසික නොවෙයි, හෘදයාබාධ ගැනයි මා ඇහුවේ.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒ දෙකම. ඔබතුමා අහලා තිබෙන්නේ, "මානසික විවේකය අවශා රෝගීන් සඳහා එළිමහන් උදහාන රෝහල් පළාතකට එක බැහින් පිහිටුවීමට යෝජනා කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?" කියලායි.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

"...හෘදයාබාධ රෝගීන් ඇතුළු මානසික විවේකය අවශා රෝගීන්..."

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු මන්තීුතුමා, ඔබතුමා අසන අතුරු පුශ්නය මේ පුශ්නයට අදාළ නැහැ. ඒකට වෙනම පුශ්නයක් අහන්න.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) අදාළයි. අනිවාර්යයෙන්ම අදාළයි.

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මන්තීුතුමාගේ පුශ්නයේදී මා ඔබතුමාගේ මේ පුශ්නයටත් පිළිතුරු දෙන්නම්.

## ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
අනිවාර්යයෙන්ම අදාළයි. ඔබතුමාට උත්තර දෙන්න බැරි වීම ගැන මා කනගාටු වෙනවා.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

උත්තර දෙන්නම්. ගරු මන්තීතුමා, ඔබතුමා පුශ්නයට අදාළව අතුරු පුශ්නය යොමු කරනවා නම් මට උත්තර දෙන්න පුළුවන්. අපි වග කීමකින් උත්තර දෙන්න ඕනෑ.

ඔබතුමා මේ පුශ්නයෙන් අහලා තිබෙන්නේ, "හෘදයාබාධ රෝගීන් ඇතුළු මානසික විවේකය අවශා රෝගීන් සඳහා එළිමහන් උදාාන රෝහල් පළාකකට එක බැහින් පිහිටුවීමට යෝජනා කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද, මේ වන විට එම රෝහල් ස්ථාපිත කිරීමේ කටයුතු ආරම්භ කර තිබේද, එසේ නම් එම රෝහල් ඉදිකිරීම ආරම්භ කර ඇති පළාත් කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද, නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද" කියලායි. මේ පුශ්නයෙන් ඔබතුමා කොළඹ රෝහයේ හෘදය රෝග අංශය සම්බන්ධ කිසිම දෙයක් අහලා නැහැ. ඔබතුමා එහෙම පුශ්නයක් අහන්නේ නැතිව, ඒ පුශ්නයට ඔබතුමාට අවශා කාරණා අතුළත් කරන්නේ නැතිව, බුද්ධිමත් මන්තීවරයකු හැටියට ඔබතුමා මට චෝදනා කරන එක වැරදියි නේද?

## ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ දෙවෙනි අතුරු පුශ්නය ඇහුවේ එතුමා ලබා දුන් පිළිතුරට අනුවයි.

හොඳයි, මගේ තුන් වන අතුරු පුශ්නය. ගරු කථානායකතුමනි, මම මේ කාරණය කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මේක බරපතළ පුශ්නයක්; අපි සියලු දෙනාටම මුහුණ දෙන්න තිබෙන පුශ්නයක්. අද වන විට හෘදයාබාධ රෝගීන්ගේ ඇඳන් සහ රෝගීන්ගේ අනුපාතය 100:180යි. අද බොහෝ දෙනා පෞද්ගලික රෝහල්වලට ගිහින් ලක්ෂ ගණන් වැය කර bypass සැත්කම් කර ගන්න ඕනෑ. නිදහස් සෞඛා සේවාව තුළින් ඒ අවස්ථාව ලබා දෙන්නේ නැහැ. ඒ ඇඳන් හිහයට සහ සැත්කම් කිරීමේ වසර එකහමාරක ආශ්චර්යවත් පෝලිම -හෘදයාබාධ රෝගීන්ගේ පෝලිම- අඩු කරන්න ගන්නා පියවර මොනවාද කියා මම ගරු නියෝජා අමාතාගතුමාගෙන් අහනවා.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

එම ආශ්චර්යවත් කටයුත්ත කරන්න, ගරු මන්තීතුමා ඔබතුමාත් සෞඛා නියෝජා ඇමතිවරයා හැටියට -කෙටි කාලයක් නොවෙයි- මම දැන් ඉන්න තැනම වැඩ කළා. ගරු මන්තීතුමා, එම ආශ්චර්යවත් කටයුත්ත මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් නිර්මාණය කිරීම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත් පැයකින්, එක රැයකින් කරන්න බැහැ. මොකද, හෘද රෝග පිළිබඳ විශේෂඥ වෛදාාවරයෙක් නිර්මාණය වෙන්න අවුරුදු ගණනාවක් යනවා.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) 2005 ඉඳලා කල් තිබුණා.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

එදා හිටිය සෞඛා ඇමතිතුමාත් එක්ක ඔබතුමා ඒ සැලැස්ම ඉදිරිපත් කර තිබුණා නම් අද ඔය ආශ්චර්යවත් සැලැස්මේ සිහිනය සැබෑ කර ගන්න තිබුණා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) අවුරුදු හතක් තිබුණා.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

මේ මානව සම්පත ලබා ගැනීම සඳහා ඔබතුමා එදා කටයුතු කර තිබුණා නම් බොහොම ආඩම්බරයෙන් ඔය පුශ්නය අහන්න තිබුණා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒක මේ පුශ්නයට අදාළත් නැහැ. අපි සියලුම දෙනා එකතු වෙලා මේ කටයුත්ත කරමු. හෘද රෝග විශේෂඥ වෛදාාවරයෙක්-

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ි. දෙදෙනාම එකතු වෙලා කරන්න.

පුශ්න අංක 5-2870/'12- (1), ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා.

#### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne) ගරු කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, උසස් අධාාපන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සදහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

## පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## කුරුණෑගල ශික්ෂණ රෝහල : හෘද ශලා ඒකකය

குருநாகல் போதனா வைத்தியசாலை : இருதய சத்திரசிகிச்சைக் கூறு

KURUNEGALA TEACHING HOSPITAL : CARDIAC SURGERY
UNIT

2958/'12

## 6. ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) සෞඛා අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2008 වර්ෂයේදී කුරුණෑගල ශික්ෂණ රෝහල තුළ හෘද ශලා ඒකකයක් සඳහා මහල් 6කින් යුක්ත වූ ගොඩනැඟිල්ලක් ඉදි කර ඇති බවත්;
  - (ii) මෙතෙක් එම ගොඩනැගිල්ල තුළ ශලාාාගාරයක් පිහිටුවා ශලාාකර්ම සිදු කිරීම සඳහා අවස්ථාවක් ලබා දී නොමැති බවත්;

## එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මේ වන විට හෘද සැක්කම් සිදු කරනු ලබන රජයේ රෝහල් සංඛාාාව කොපමණද;
  - (ii) එම රෝහල්වල වාර්ෂිකව සිදු කරනු ලබන හෘද සැක්කම් සංඛාාව කොපමණද;
  - (iii) හෘද සැත්කම් සිදු කර ගැනීමේ අපේක්ෂාවෙන් මේ වන විට රජයේ රෝහල්වල පොරොක්කු ලේඛනයන්හි ලියාපදිංචි වී සිටින රෝගීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) කුරුණෑගල ශික්ෂණ රෝහලේ ඉදි කළ ඉහත ගොඩනැතිල්ලේ ශලාාාගාරයක් පිහිටුවීම සඳහා අනුමැතිය ලබා දීමටත්;
  - ඒ සඳහා අවශා ශලා උපකරණ හා ඖෂධ ලබා දීමටත්;

කඩිනමින් කටයුතු කරන්නේද යන්නත් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2008ஆம் ஆண்டில் குருநாகல் போதனா வைத்தியசாலையில் இருதய சத்திரசிகிச்சைக் கூறொன்றுக்காக 6 மாடிகளைக் கொண்ட கட்டிடமொன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்;
  - (ii) இதுவரை மேற்படி கட்டிடத்தில் சத்திரசிகிச்சை கூடமொன்றை அமைத்து சத்திரசிகிச்சைகளை மேற்கொள்வதற்கான வாய்ப்புகள் வழங்கப்படவில்லை என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) தற்போது இருதய சத்திரசிகிச்சைகளை மேற்கொள்கின்ற அரச ஆஸ்பத்திகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி ஆஸ்பத்திரிகளில் வருடாந்தம் மேற்கொள்கின்ற இருதய சத்திரசிகிச்சைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
  - (iii) இருதய சத்திரசிகிச்சைகளை செய்து கொள்கின்ற எதிர்பார்ப்புடன் தற்போது

அரசாங்க ஆஸ்பத்திரிகளின் காத்திருப்போர் பட்டியலில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) குருநாகல் போதனா வைத்தியசாலையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள மேற்படி கட்டிடத்தில் சத்திரசிகிச்சை கூடமொன்றை அமைப்பதற்கான அங்கீகாரத்தை வழங்குவதற்கும்;
  - (ii) அதற்குத் தேவைப்படும் சத்திரசிகிச்சை உபகரணங்கள் மற்றும் மருந்துகளை பெற்றுக் கொடுப்பதற்கும்

துரிதமாக நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Health:

- (a) Is he aware that -
  - a six-storeyed building was constructed in Kurunegala Teaching Hospital in the year 2008 in order to establish a Cardiac Surgery Unit; and
  - (ii) an operating theatre has not been established in the aforesaid building up to now in order to facilitate heart surgeries?
- (b) Will he state -
  - (i) the number of Government hospitals where heart surgeries are performed at present;
  - (ii) the number of heart surgeries performed in the aforesaid hospitals annually; and
  - (iii) the number of cardiac patients who have been registered in the waiting lists of the government hospitals at present awaiting heart surgeries?
- (c) Will he also state whether immediate action will be taken to -
  - (i) grant approval for the establishment of a Cardiac Surgery Unit in the aforesaid building which was constructed in the Kurunegala Teaching Hospital; and
  - (ii) provide surgical equipment and drugs required for the aforesaid purpose ?
- (d) If not, why?

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) මේ වන තෙක් මෙම ඒකකය තුළ ශලාාාගාරයක් පිහිටුවා නොමැති අතර කැත් ලැබ් එකක් කි්යාත්මක වේ.

(ආ) (i) 5යි.

(ii)

රෝහල	2012 ජනවාරි -
	ඔක්තෝබර් 30
කොළඹ ජාතික රෝහල	460
මහනුවර රජයේ රෝහල	580
රිජ්වේ ආර්යා ළමා	1533 (වාර්ෂිකව)
රෝහල	
කරාපිටිය ශික්ෂණ	559
රෝහල	
ජයවර්ධනපුර මහ	187
රෝහල	

(iii)

රෝහල	රෝගීන් සංඛ්‍ාාව
කොළඹ ජාතික රෝහල	3262
මහනුවර රජයේ	4120
රෝහල	
රිජ්වේ ආර්යා ළමා	1775
රෝහල	
කරාපිටිය ශික්ෂණ	664
රෝහල	
ජයවර්ධනපුර මහ	31
රෝහල	

- (ඇ) (i) සහ (ii) කුරුණෑගල ශික්ෂණ රෝහලේ ඉදි කළ එම ගොඩනැහිල්ලේ ශලාභාගාරයක් පිහිටුවීම සඳහා අනුමැතිය ලබා දී ඇති අතර ඒ සම්බන්ධයෙන් දැනට කටයුතු කර ගෙන යනවා.
- (ඈ) පැන නොනහී.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ සෞඛාා නියෝජා ඇමතිතුමාගෙන් මම මේ කාරණය අහන්න කැමැතියි. මේ වර්ෂයේ මුල් භාගයේත් මෙවැනි පුශ්නයක් අහලා -මේ පුශ්නය නොවෙයි- මේ හෘද රෝගීන්ට පොරොත්තු ලැයිස්තුවක සිටීමට සිද්ධ වන නිසාත්, ඒ වාගේම ඒ අවශාා උපකරණ රෝහල තුළින් ලබා නොදීම නිසාත් ඔවුන් මහත් අපහසුතාවට පත් වන බව තමුන්නාන්සේට දැනුම් දුන්නා. ඒ වෙලාවෙත් තමුන්නාන්සේ මේ උත්තරයම දුන්නා. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, දැන් සෑහෙන කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ මේක විශේෂඥ වෛදා රුන්ගේ පුශ්නයක් කියලා කියනවා. මේ විශේෂඥ වෛදාවරුන්ගේ ගැටලුව විසදා ගන්න අරගෙන තිබෙන කියා මාර්ග මොනවාද කියලා මම තමුන්නාන්සේගෙන් අහන්න කැමැතියි.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, වෛදාවරුන් පුහුණුවට යැවීම සම්බන්ධයෙන් වෛදා සභාව තමයි තීන්දු ගන්නේ. ඒ වෛදාවරුන් ඉල්ලුම් කරලා තමයි මේවාට යන්න ඕනෑ. ඔබතුමා දන්නවා, උසස් අධාාපනය ගැන තීන්දු කරන්නේ ඒ පුද්ගලයා බව. අපට බලෙන් එතැනට යවන්න බැහැ. උසස් අධාාපනයේ ඒ ඒ අංශ සඳහා -මානසික රෝග, හෘද රෝග වාගේ අංශ සඳහා-ඔවුන් යොමු වීම අනුව තමයි ඒ ඒ වෛදාවරුන් අපට ලැබෙන්නේ. අපට වෛදාවරුන්ට නියමයන් කරන්න බැහැ.

[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

නිදහස් අධාාපනය ලබලා ඔවුන්ට පෞද්ගලික අංශයට යන්නත් පුළුවන්. රජයෙන් ඒ සදහා තහනමක් නැහැ. මේ මානව සම්පත ලබා ගැනීමේ පුශ්නය අපට අද ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මේක ක්ෂණිකව පිට රටින් ගෙනැල්ලා කටයුතු කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. රජය උපරිම වශයෙන් මේ සදහා කටයුතු කරනවා. අපට ගොඩනැඟිලි, ආයතන ආරම්භ කරන්න පුළුවන්. නමුත් මානව සම්පත අවශායි. මේක ක්ෂණිකව කළ හැකි දෙයක් නොවෙයි. තිබෙන සීමිත සම්පත් පුමාණයෙන් ඒ හෘදය රෝගීන් වෙනුවෙන් කටයුතු කරනවා. ලක්ෂ දහයක් පමණ යන සැත්කම සතයක්වත් අය කරන්නේ නැතුව කරන්න අපි කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, නියෝජාා ඇමතිතුමා දෙන්නේ අසතාා පිළිතුරක්.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) නැහැ. සියලු දෙනාටම කරන්න බැහැ.

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) මට පුශ්නය අහන්න දෙන්න කෝ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. එතුමා දෙවැනි අතුරු පුශ්නයයි අහන්නේ.

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

නියෝජා අමාත්‍යත්‍මා කියනවා, මේක උසස් අධාාපනයට සම්බන්ධ ප්‍රශ්නයක්, තීන්දු තීරණ ගන්නේ උසස් අධාාපන අමාත්‍යාංශය කියලා. පසු ගිය කාලයේ උසස් අධාාපන අමාත්‍යාංශය කියලා. පසු ගිය කාලයේ උසස් අධාාපන අමාත්‍යාංශය තීන්දු තීරණ ගත්තු ආකාරය තමුන්නාන්සේ දන්නවා නේ. ඉතින් මේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් නැවතත් මේ උත්තරයම නොවෙයි අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලා පෞද්ගලික විශ්වවිදාාල පිහිටුවද්දී වෛදා සභාව කියන එක ඇහුවේ නැහැ නේ. මේක ජනතාවට බොහොම සංවේදී ප්‍රශ්නයක්. මේ පොරොත්තු ලේඛනයේ ඉන්න හෘදය රෝගීන්ගේ ප්‍රශ්නය විසදන්න වෛදා සභාවට මේ බෝලේ පාස් කරලාවත්, එහෙම නැත්නම් උසස් අධාාපන අමාත්‍යාංශයට බෝලේ පාස් කරලාවත් හරි යන්නේ නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. මේ සම්බන්ධයෙන් වහාම පියවරක් ගන්න ඕනෑ. මේ වර්ෂයේ මුල් භාගයේ දීපු උත්තරයමයි මෙතුමා දුන්නේ. වෛදාවරු එක් කෙනෙකුවත් වැඩි වෙලා නැහැ. ඊට අවශා කියාමාර්ග අරගෙනත් නැහැ.

මා මෙතැනට එන්න ඉස්සර වෙලා කරුණු සොයා බැලුවා. හෘද රෝගින් ඒ උපකරණ රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් දීලා රෝහලට අරගෙන යන්න ඕනෑ. පාරවල් හදනවාට වඩා, වෙන වෙන අනවශා වියදම් කරනවාට වඩා මේ වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඉස්සරහට ඇට සැකිලි පාරවල්වල ඇවිදින්න ගනීවි. හෘද රෝගින්ගේ පුශ්නය නිසා මරණ ගොඩකුයි ඉස්පිරිකාලවලින් පිට වන්නේ ගරු කථානායකතුමනි. ඉස්සර වෙලා මිනිසුන් ජීවත් වෙලා ඉන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේගෙන් මේ පිළිතුර නොවෙයි අප බලාපොරොත්තු වන්නේ ගරු නියෝජාා ඇමකිතුමනි. අපි තව අවුරුද්දකින් ආයෙක් මේ පුශ්නය අහන්නම්. කමුන්නාන්සේ මේ සම්බන්ධයෙන් හරියාකාර ස්ථීරසාර විසඳුමක් ලබා දෙනවාද කියලා මම නැවත වතාවක් අහනවා.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතාාංශය හැටියට මේ රෝහල්වලට අවශා පහසුකම් වැඩි කිරීම සඳහා අපි දැනට කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ පුහුණුව ලබා පැමිණෙන වෛදාාවරුන් අදාළ රෝහල්වල ස්ථානගත කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. කුරුණෑගල රෝහල ගත්තොත්, එහි හෘද ශලා ඒකකය තිබෙනවා. ඒ ඒකකය සඳහා හෘද රෝග පිළිබඳ ශලා වෛදාාවරුන් අවශායි. ඒ ශලා වෛදාාවරයා තමයි හෘද සැත්කම කරන්නේ. විශේෂඥ වෛදාාවරයා ඉන්නවා. අදාළ වෛදාාවරුන් පැමිණි වහාම ඔවුන් ඒ සඳහා අනුයුක්ත කරනවා. ගාල්ලෙහි ස්ථාන දෙකක් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා.

ළමා හෘද රෝග සම්බන්ධව කටයුතු කරන්න පේරාදෙණිය සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක ළමා රෝහලේ වාට්ටුවක් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒ විධියට ලැබෙන සමපත් පුමාණය අනුව ඒ පහසුකම වැඩි කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා කියන ආකාරයට සෞඛා අමාතාාාංශය නිකම්ම ඉඳලා නැහැ. ගරු මන්තීතුමනි, තමුන්තාන්සේ කියන විධියට අපි මිනිසුන් මැරෙන්න ඉඩ හැරලා නැහැ. අපි අවශා පහසුකම් ලබා දීලා තිබෙනවා. නමුත් මේ මානව සම්පතෙහි -හෘද රෝග සම්බන්ධ ශලා වෛදාාවරුන්ගේ- හිහය තමයි මෙයට පුධාන වශයෙන් බලපා තිබෙන්නේ.

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙසේයි. දැන් මෙතුමා සඳහන් කරනවා "ගොඩනැඟිලි හදනවා" කියලා. මා අහන පුශ්නය ගොඩනැඟිලි හැදීම ගැන නොවෙයි. විශේෂඥ වෛදාවරුන් වැඩි කරන එක ගැනත්, හෘද සැත්කම් කිරීම සඳහා අවශා උපකරණ අදාළ රෝහල්වලට ලබා දීම ගැනත් තමයි මා අහන්නේ. මේ දෙකම කෙරෙන්නේ නැහැ ගරු නියෝජා අමාතානුමනි. ඒ නිසා මේ කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන්න. අප මෙතැනට ඇවිල්ලා පුශ්න ඇහුවාම තමුන්නාන්සේ පුශ්නවලින් බෙරෙන්න උත්තර දීලා වැඩක් නැහැ නේ. මේ වර්ෂයේ මුල භාගයේන් මේ ගැන ඇහුවා නේ. නමුත් පුශ්නය එතැනමයි අද තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවෙන් අපි බලාපොරොත්තු වෙන කාර්ය හාරය මේ පුශ්න ඇසීම තුළින් ඉෂ්ට වෙන්නේ නැහැ. මේක සංචේදී පුශ්නයක්. මේ හෘද සැත්කම් නිසා දරුවන්ට දෙමච්පියන් නැති වෙනවා. පුංචි දරු දැරියෝ මැරිලා යනවා. ගරු සජිත් ජේම්දාස මන්තීතුමා කිච්චා වාගේ දහදාහකට ආසන්න රෝගීන් පුමාණයක් හෘද සැත්කම් කිරීම සඳහා පොරොත්තු ලේඛනයේ ඉන්නවා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා මේ සම්ඛන්ධයෙන් පියවරක් ගන්නේ නැහැ. මේක කනගාටුවට කාරණයක්. මෙතැන උත්තරයක් පමණක් දීලා ඇපෙන් ඛේරන්නේ නැතිව, මේ සම්ඛන්ධයෙන් දැන්වත් හිතලා ඛලලා තීරණයක් ගන්න කියලා මා තමුන්නාන්සේගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඇපෙන් බේරෙන්න අවශානාවක් නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. මේ උත්තරයෙන් පැහැදිලිවම මේ ගැන කියලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ කියන විධියට ඇපෙන් බේරෙන්නවත්, වග කීමකින් බෙරෙන්නවත් නොවෙයි අපි කිුයා කරන්නේ. සෞඛා අමාතාාංශය හැටියට මේ රෝහලට අවශා උපකරණ ලබා දීලා, පහසුකම් ලබා දීලා කටයුතු කරලා තිබෙනවා. විශේෂඥ වෛදාාවරු පැමිණෙන හැටියට ඔවුන් අනුයුක්ත කරලා ඒ පහසුකම් ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) අසතායක්.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, හෘද රෝගීන් සඳහා stent කියන නව තාක්ෂණය භාවිත කරනවා. ඒ අනුව ඔවුන්ගේ හෘදය විවෘත කරලා සැක්කම් කරන්න ඕනෑ නැහැ. Stents නොමිලේ ලබා දීම සඳහා සෞඛා අමාතාාංශය කටයුතු කරනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) අසතායක්.

### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අසතායෙක් නොවෙයි. මම කමුන්නාන්සේට අභියෝග කරනවා. ඒ අදාළ stents අපි නොමීලයේ ලබා දෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමා පිළිතුරු දුන්නාට පස්සේ ඒක සතා වුණත් වැරැදි වූණත් එච්චරයි. තවත් පුශ්න කරන්න බැහැ.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අපි ඒවා නොමිලේ ලබා දේනවා, ගරු කථානායකතුමනි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

තවත් පුශ්න නැහැ.

### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

Sir, I rise to a point of Order.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද point of Order එක?

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, අසතා කියන්න හොඳ නැහැනේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක point of Order එකක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේට කථා කරන්න අයිතියකුත් නැහැ. ඇමතිවරයා දෙන පිළිතුර හරි හෝ වැරැදි හෝ එය පිළිගන්න ඉගෙන ගන්න ඕනෑ. ඊට පස්සේ ඒකට අදාළව ඕනෑම කෙනෙකුට තවත් පුශ්නයක් අහන්න පුළුවන්. ඒ නිසා එහෙම පුකාශ කරන්න එපා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මට එහෙනම් මේ පුශ්නය අහන්න ඉඩ දෙන්න.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් බැහැ නේ. අපි ඔබතුමා වෙනුවෙන්ම අලුත් සම්පුදායයක් හදමු.

## මොරටුව - මෝදර ධීවර වරායේ පුතිසංස්කරණ කටයුතු : මූලාාමය ආධාර

மொறட்டுவை - முகத்துவாரம்

மீன்பிடித்துறைமுக மீள்நிர்மாணம்: நிதியுதவி RECONSTRUCTION OF MORATUWA-MODERA FISHERIES HARBOUR : FINANCIAL AID

3031/'12

#### 7. ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2004 සුනාමි වාාසනයෙන් විනාශ වූ මොරටුව -මෝදර ධීවර වරායේ නැවත ඉදිකිරීම් කටයුතු සඳහා මූලාාමය ආධාර ලබා දුන් රට කවරේද;
  - (ii) ආධාර ලෙස ලැබුණු මුදල කොපමණද;
  - (iii) ඉහත සඳහන් ධීවර වරායේ ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කළ දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) මොරටුව මෝදර දියකඩනයේ දිග සහ පළල මීටර්වලින් කොපමණද;
  - (ii) දියකඩනයේ නැම්ම මීටර් කොපමණද;

යන්නත් එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கடற்றொழில், நீரியல் வள அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2004 சுனாமி அனர்த்தத்தினால் சேதமடைந்த மொறட்டுவை - முகத்துவாரம் மீன்பிடித்துறைமுகத்தை மீள நிர்மாணிப்பதற்காக நிதியுதவி வழங்கிய நாடு எது என்பதையும்;
  - (ii) உதவியாகக் கிடைத்த பணத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iii) மேற்கூறிய மீன்பிடித் துறைமுகத்தின் மறுசீரமைப்புப் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதி எது என்பதையும்;

[ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය]

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மொறட்டுவை முகத்துவாரம் அலை தாங்கியின் நீளம் மற்றும் அகலம் எத்தனை மீற்றர் என்பதையும்;
  - (ii) அலை தாங்கியின் வளைவு எத்தனை மீற்றர் என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development:

- (a) Will he inform this House -
  - the name of the country that granted financial aid for the reconstruction activities of the Moratuwa-Modera Fisheries Harbour, which had been destroyed by the tsunami disaster of 2004;
  - (ii) the amount so received as aid, and
  - (iii) the date on which the reconstruction work of the aforesaid fisheries harbour commenced?
- (b) Will he also inform this House -
  - (i) the length and breadth of the Moratuwa-Modera breakwater in metres; and
  - (ii) the size of the bend of the breakwater in metres?
- (c) If not, why?

## ගරු (වෛදාා) රාජික සේනාරක්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාතාංකුමා)

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன -கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දෙනවා.

- (අ) (i) චීන රජය.
  - (ii) රුපියල් මිලියන 1,200යි.
  - (iii) 2011.02.01
- (ආ) (i) දිග මීටර් 500.75

බෙසින් එක තිබෙන තැන මීටර් 5ක් ගැඹුරු පුදේශයේ පළල මීටර් 64.25කි. ඉතිරි පුදේශය මීටර් 3ක් ගැඹුරු පුදේශයකි. එහි පළල මීටර් 8.5කි.

- (ii) මීටර් 50 කි.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ධීවර වරායේ පුතිසංස්කරණ සැලසුම් අනුමත කළේ කවුද ගරු ඇමතිතුමනි?

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne) ධීවර වරාය නීතිගත සංස්ථාව.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)
(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)
ටෙන්ඩර් කියා පටිපාටියකින් යුක්තවද මේකට අදාළ කොන්තාත් එක භාර දුන්නේ?

#### ගරු (වෛදා3) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne) ටෙන්ඩර් නොවෙයි, මේක චීන රජයෙන් ආධාරයක්.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) ඒ කියන්නේ චීන රජයේ ආධාරයක් නිසා ටෙන්ඩර්-

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)
(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)
ටෙන්ඩර් ඕනෑ නැහැ නේ. ඒ ගොල්ලන්නේ සල්ලි දෙන්නේ. ඒ ගොල්ලන් තමයි හදන්නේ.

## ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) ඒක soft loan එකක්ද?

#### ගරු (වෛදා3) රාජිත සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne) മുහැ, සම්පූර්ණයෙන් grant එකක්.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)
(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.
මේ දියකඩනය දිගින් අඩු වීම නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මරු කපොල්ල කියලායි මේ මොරටුව-මෝදර ධීවර වරායට කියන්නේ. දිග අඩු වීම නිසා තෙරපීමේ හේතුවෙන් ධීවරයන් බොහෝ දෙනෙක් මරණයට පත් වුණා.

### ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne) ඒක නිසා තමයි මන්තීතුමියනි, පුතිසංස්කරණය කරලා ඒ දියකඩනය පළල් කළේ.

## ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) ඊට පස්සේත් මේ තත්ත්වය විටින් විට සිදු වන දෙයක් තේ.

## ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne) නැහැ, ඊට පස්සේ වුණේ නැහැ.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) එසේ මරණයට පත් වූණ අයට වන්දියක් ගෙව්වාද?

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne) இந், மைற்ற், வருகுர்லேன் மேற்ற்.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) හැමෝටම වන්දි ගෙවලා තිබෙනවා නම් ඒ කොපමණ මුදලක්ද ගරු ඇමතිතුමනි?

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

එක වෙලාවක සුනාමි කුණාටුව ආපු වෙලාවේ දකුණේ 25 දෙනෙක් මැරුණා. එක් කෙනෙක් නැති වුණා, මේ ධීවර වරායේ. මම රුපියල් ලක්ෂය ගණනේ ගෙව්වා.

### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) தாலு முරු ඇමතිතුමනි, සූනාමියෙන් පස්සෙත් ඇති වූණා නේ.

### ගරු (වෛදාා) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒක තමයි. සුනාමීය නොවෙයි. පසු ගිය දවස්වල විශාල කුණාටුවක් ඇති වුණා නේ.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) අනිවාර්ගයෙන්ම.

## ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒ අනතුරු සිද්ධ වුණේ මේ දිය කඩනයේ පුශ්නයක් නිසා නොවෙයි. ඒ කුණාටුවට-

## ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) -තෙරපීම නිසා නේ.

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒ අවස්ථාවේදීත් අපේ එක් කෙතෙක් මිය ගියා. එයාටත් රුපියල් ලක්ෂයක වන්දියක් දුන්නා. දෙවුන්දර 25 දෙතෙක් මිය ගියා. ඒ කට්ටියටත් රුපියල් ලක්ෂ විසිපහක් දුන්නා.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) මේ ගැන පරීක්ෂණයක් කළාද ගරු ඇමතිතුමනි?

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne) ഭയാമ පරීක්ෂණයද?

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) ඒ මරණවලට හේතුව, තෙරපීමට හේතුව-

#### ගරු (වෛදාঃ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

මරණයට හේතුව කුණාටුව නේ. ඒකට අමුතුවෙන් පරීක්ෂණයක් ඕනෑ නැහැ.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

නමුත් කියනවා නේද්, මේ දිය කඩනය මීටර් 100කින් දික් කළොත් හදිසි කුණාටුවකදී ඒ තෙරපීම ඇති වෙන්නේ නැහැ කියලා?

## ගරු (වෛදාঃ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ගරු මන්තීතුමිය, ඒක කුණාටුවක්. දිය කඩන හදලා ඒක නවත්වන්න බැහැ. ඒ අවස්ථාවේ දෙවුන්දර වරායේදීත් 25 දෙනෙකු මිය ගියා.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

නිසා මාරියාවට අසු වෙලා. මොකද, දිය කඩන-

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake) නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, මරණ සිද්ධ වුණේ ඒ තෙරපීම

## කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඉතුරු ටික උපදේශක කාරක සභාවේදී අහන්න.

### ගරු (වෛදා3) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒ නිසා තමයි පුතිසංස්කරණය කළේ. ඒ දිය කඩනය හදලා තිබුණේ මම අමාතාහාංශය හාර ගන්නත් ඉස්සර වෙලා. ඒකේ පුශ්නයක් තිබෙනවා කියලා චීන රජයට අපි කිව්වාම, පුතිසංස්කරණය කරලා-

### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

පුතිසංස්කරණයේ පුශ්නයක් තිබෙන නිසා තමයි ඒකට මරු කපොල්ල කියලා අදටත් කියන්නේ.

### ගරු (වෛදාහ) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒ, ඒ කාලයේ නේ. ඔබතුමියට පරණ කථාවක් කවුරු හෝ කියලා තිබෙනවා.

## පුල්මුඩේ පුදේශය : කීඩා පිටියක්

புல்மோட்டைப் பிரதேசம் : விளையாட்டு மைதானம் PULMODDAI AREA : SPORTS GROUND

3076/'12

#### 8. ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) කීඩා අමාකාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) තිකුණාමලය දිස්තික්කයේ, පුල්මුඩේ පුදේශයෙහි ක්‍රීඩා පිටියක් නොමැතිකමින් සිය ගණනක් තරුණ තරුණියන් සහ පාසැල් දරුවන් අපහසුතාවකට පත්ව ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) පුදේශයේ තරුණ තරුණියන්ට ඔවුන්ගේ ක්‍රීඩා හැකියා වර්ධනය කර ගැනීමට හැකි වනු පිණිස සියලු පහසුකම් සහිත ක්‍රීඩා පිටියක් ලබා දීමට එතුමා පියවර ගන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) திருகோணமலை மாவட்டத்திலுள்ள புல்மோட்டைப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த நூற்றுக்கணக்கான இளைஞர்களும் பாடசாலை மாணவர்களும் அப்பிரதேசத்தில் ஒரு விளையாட்டு மைதானம் இல்லாத காரணத்தால் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர் என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) இப்பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த இளைஞர்கள் விளையாட்டில் அவர்களின் திறன்களை முன்னேற்றிக் கொள்வதற்கு பூரண வசதிகளுடனான ஒரு விளையாட்டு மைதானத்தை வழங்குவதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Sports:

- (a) Is he aware that hundreds of youths and school children have faced difficulties without a sports ground in Pulmoddai area in Trincomalee District?
- (b) Will he take action to provide a full pledged play ground, so as to enable the youths of the area to improve their skills in sports?
- (c) If not, why?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කීඩා අමාතෲතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) ඉදිරි කාලය තුළ පුතිපාදන වෙන් කර ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.
- (ආ) දිස්තික් හා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් අංග සම්පූර්ණ කි්ඩා පිටි අලුතින් ඉදි කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් මේ වන විට දියක් කර ඇති අතර, ඒ යටතේ ඉදිරි වසර 04 තුළ අංග සම්පූර්ණ කි්ඩා පිටියක් තිකුණාමල දිස්තික්කයේ පුල්මුඩේ ප්‍රදේශයේ ඉදි කරනු ඇත.
- (ඇ) පැන නොනහී.

#### ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය. ගරු ඇමකිතුමනි, ඒ කටයුතු කවදා විතර ආරම්භ කරන්න පුළුවන්ද? කුීඩා ඇමකිතුමාගෙන් අහලා උත්තරයක් දෙන්න.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

අවුරුදු හතරක වැඩසටහනක් තිබෙනවා. ඒ යටතේ රටේ කුීඩා පිටි සංවර්ධනයට වෙන් වී තිබෙන පුතිපාදනවලින් පුල්මුඩේ කුීඩා පිටිය ඉදි කිරීමේ කටයුතු ද ආරම්භ කරන්න පුළුවන් කියලා ගරු ඇමතිතුමා පුතිඥා දෙනවා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

The second Supplementary Question is this. It is not only the children of Pulmoddai village - which is a very important area in the north portion of the Eastern Province -but hundreds of employees, the youth employed in the Ceylon Mineral Sands Corporation also require a playground. I hope you will bring this also to the notice of the Minister.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්තීතුමා කියන කාරණය ඉතාම වැදගත්. මේක මා ලබා දෙන අතිරේක පිළිතුරක්. ගරු කථානායකතුමනි, mineral sandsවලින් ලංකාව විශාල ආදායමක් ලබනවා. ඒ නිසා ඒ ගොල්ලන්ටත් සමාජ වග කීමක් තිබෙනවා, ඒ ලබා ගන්නා මුදලින් කොටසක් අඩුම වශයෙන් ඒ පුදේශයේ කීුඩා පිටියක සංවර්ධනයට හෝ දායක වන්න.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

While appreciating that statement, Hon. Speaker, we would like to bring this to the notice of the Chairman and Director of the Ceylon Mineral Sands Corporation so that they will also be partners to this project of putting up a playground.

Thank you.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I will report this to the Hon. Minister so that he can bring it to the notice of the Corporation.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමාටත් පුළුවන් අදාළ උපදේශක කාරක සභාවට සම්බන්ධ වෙලා ඉල්ලීමක් කරන්න.

## පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

## මෙඩිසිනා ඕල්ටනේටීවා ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

மெடிசினா ஓல்டனேடிவா நிறுவனம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் INSTITUTE OF MEDICINA ALTERNATIVA (INCORPORATION) BILL

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"මෙඩිසිනා ඕල්ටනේටීවා ආයතනය ස∘ස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

#### ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

#### විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සෞඛා අමාතාෘතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சுகாதார அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Health for report.

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2013

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2013 APPROPRIATION BILL, 2013

#### කාරක සභාවෙහිදි තවදුරටත් සලකා බලන ලදී. [පුගතිය: නොවැම්බර් 26 ] [කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது.- [தேர்ச்சி: நவம்பர் 26] [ சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]

Considered further in Committee. - [Progress: 26th November] [ MR. SPEAKER in the Chair.]

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

පළමුවන උපලේඛනයේ ශීර්ෂ අංක 174, 232, 326, 182 සලකා බැලීම පූර්ව භාග 10.00 සිට අපර භාග 12.30 දක්වා. ශීර්ෂ අංක 110, 228, 231, 233-235 සලකා බැලීම අපර භාග 1.00 සිට අපර භාග 6.00 දක්වා. සියලුම වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව ඡන්දය විමසීම පස් වරු 6.00ට සිදු කරන බව සභාවට දන්වනු කැමැත්තෙමි.

## 174 වන ශීර්ෂය.- පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතාවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, *σ*<sub>ι</sub>. 370,080,000

#### தலைப்பு 174.- புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 370,080,000

#### HEAD 174.- MINISTER OF REHABILITATION AND PRISON REFORMS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 370,080,000

#### 182 වන ශීර්ෂය.- විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුභසාධන අමාතාවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, *σ*<sub>ι</sub>. 47,925,000

#### தலைப்பு 182.- வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு, நலனோம்புகை அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்- மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 47,925,000

#### HEAD 182 - MINISTER OF FOREIGN EMPLOYMENT PROMOTION AND WELFARE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 47.925.000

[පූ.භා.9.55]

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, 2013 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි කාරක සභා අවස්ථාවේ දී 2012.11.28 වැනි බදාදා වන අද දිනයේ දී විවාදයට ගැනෙන අමාතාහාංශ සහ ඒවා යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවලට අදාළ අංක 174, 232, 326, 182 දරන වැය ශීර්ෂවලින් සම්පුදායානුකූලව එක් එක් වැඩසටහන් හි සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතු යයි මම යෝජනා කරමි.

ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබ සාධන අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ කථා කිරීමේදී, පළමුවෙන්ම මෙම ක්ෂේතුයෙන් ශුී ලංකාවේ ආර්ථික සංවර්ධනයට සිදු වන අතිවිශාල දායකත්වය පිළිබඳව වචන කිහිපයක් කථා කරන්න කැමැතියි. ගරු සභාපතිතුමනි, ශීු ලංකා මහ බැංකුවේ සංඛාන ලේඛන අනුව 2010 වර්ෂයේ විදේශගත ශුමිකයන්ගෙන් අප රටට පේෂණය කර ඇති මුදල ඩොලර් බිලියන 4.1යි. 2011 දී එය ඩොලර් බිලියන 5.2යි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් පුන-පුනා කිව්වා, ඩොලර් බිලියන 6ක පමණ

[ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා]

විදේශ විනිමයක් රට විරුවන්ගෙන් ලැබෙනවාය කියලා. ආණ්ඩුව විසින් ඔවුන් හඳුන්වන්නේ, "රට විරුවන්" ලෙසයි.

ගරු සභාපතිතුමති, දැනට තිබෙන තොරතුරු අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ පුරවැසියන්ගෙන් මිලියන 1.8ක් -ලක්ෂ 18ක්- රැකියා සඳහා විදේශගත වෙලා ඉන්නවා. එය සම්පූර්ණ ජනගහනයත් එක්ක සසඳා බලන කොට සියයට 8ක් වැනි පුමාණයක්. ජීවිතය පරදුවට තබා බෝට්ටුවලින් නීති විරෝධීව ඕස්ටේලියාවට යන පුමාණය මෙම සංඛ්‍යා ලේඛනවලට ඇතුළත් වන්නේ නැහැ. එසේ නීති විරෝධීව යන සංඛ්‍යාවත් එන්න-එන්නම වැඩි වනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ජීවිතය පරදුවට තබා ෂරි-ආ නීතිය ක්‍රියාත්මක වන මැද පෙරදිග රටවලට, මිලේව්ඡ නීති ක්‍රියාත්මක වන රටවලට යන ජනතාවගේ පුමාණය එන්න-එන්න වැඩි වෙලා තිබෙනවා. නමුත් අපට වඩා දුප්පත් රටවල් ලෙස පිළිගැනෙන සුඛානය, ඉන්දුනීසියාව, ඉතියෝපියාව, පිලිපීනය, බංග්ලාදේශය වැනි රටවලුත්, පාකිස්තානය, ඉන්දියාව වැනි රටවලුත් මැද පෙරදිගට ගෘහ සේවිකාවන් යැවීම අත් හිටුවා තිබෙනවා.

ඉහතකී රටවල් ජොර්දානයට ශුමිකයන් යවන එකත් නතර කර තිබෙනවා. මේ රටවල් මුදලට; ඩොලර් බිලියන ගණන්වලට තමන්ගේ රටේ අභිමානය පාවා දෙන්නේ නැහැ. නමුත් අපේ රටේ වසර දෙදහස් පන්සියයක පෞඪ ඉතිහාසයක් ගැන කථා කරනවා. ආසියාවේ ආශ්චර්යය කියා බොරු බෙගල් සංඛාාාලේඛන ඉදිරිපත් කරනවා. මේ සංඛාාාලේඛන සතාා ඒවාද ගරු සභාපතිතුමනි? අපේ රටේ අභිංසක දුප්පත් අම්මලා, අක්කලා, නංගිලා මැද පෙරදිග දුෂ්ට කාමුක ධනපතියන්ගේ ගෙවල්වලට බැල මෙහෙවරකම්වලට යවනවා. තමන්ගේ බිරිඳව, තමන්ගේ දුවව, තමන්ගේ අක්කාව, නංගීව මෙහෙම දැන, දැන මැද පෙරදිගට විකුණන අයට ලංකාවේ ගම්වල නම් කැත නමක් කියනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ආඩම්බරකාර තාත්තලා කවදාවත් තමන්ගේ අම්මාව, බිරිදව, අක්කාව, නංගීව මැද පෙරදිගට විකුණන්නේ නැහැ. නමුත් අද-[බාධා කිරීම්] ආඩම්බරකාර තාත්තලා ගැන -

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) Point of Order එකක්.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ ගරු මන්තීතුමා සඳහන් කළා, ෂරි-ආ නීතිය මිලේච්ඡ නීතියක්ය කියා. මුස්ලිම්වරුන් වශයෙන් අප පිළිගන්නේ ඒක දේව නීතියක් කියලායි. එම නිසා එතුමාගේ ඒ පුකාශය ගැන මගේ බලවක් අපුසාදය හා විරෝධය පළ කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම නිර්භයව කියනවා ෂරි-ආ නීතිය කියන්නේ මිලේච්ඡ නීතියක් කියලා. බෙලි කපනවා, අත පය කපනවා.[බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) ඔබතුමාට එහෙම කියන්න බැහැ.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) ඔබතුමාට කියන්න බැරි වුණාට, මට කියන්න පුළුවන්.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) එහෙම කියන්න බැහැ.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, දුප්පත් රටවල් වන සුඩානය, ඉතියෝපියාව, ඉන්දුනීසියාව, පිලිපීනය, බංග්ලාදේශය යන රටවල් ශරි-ආ නීතිය කියාත්මක වන රටවලට ශුමියකන් යැවීම නවත්වලා තිබෙනවා. එසේ තිබියදී අපේ රටේ ශුමිකයන් ලක්ෂ 18ක් යවනවා. [බාධා කිරීමක්] මට නැති වුණාට කමක් නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, මේකයි අද තත්ත්වය.

අද කී දෙනෙකුගේ බෙලි කපලා තිබෙනවාද, කී දෙනෙකුගේ අත පය කපලා තිබෙනවාද? කොටින්ම කිව්වොත්, සියයට 74ක බෞද්ධ ජනතාවක් ඉන්න මේ රටින් යන ශී ලාංකික ශුමිකයන්ට තමන්ගේ ආගම ධර්මයවත් අදහන්න බැරි තත්ත්වයක් අද ෂරි-ආ නීතිය කියාත්මක වන මැද පෙරදිග රටවල ඇති වෙලා තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මට ඊයේ පෙරේදා ආරංචි වුණා, තමුන්ගේ Facebook account එකට මහම්මත්තුමාගේ photo එකක් ආවාකියලා දෝහා කටාර්වල සිටින අපේ ශුමිකයෙක්ව අත් අඩංගුවට අරගෙන තිබෙනවා.[බාධා කිරීමක්]

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) ඒ ගැන ගරු මන්තුීතුමාගේ අදහස?

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

ඒ වාගේම තුංගසිරි කියන කැනැත්තා රියාද්වල තමන් හිටපු ගෙදර තමන්ගේ කාමරයේ බුදු පිළිමයක් තබා ගෙන ඒකට වන්දනාමාන කළා කියලා අත් අඩංගුවට අරගෙන තිබෙනවා. මේකයි ෂරි-ආ නීතියේ තත්ත්වය. ඒ කියන්නේ කිසිම ආගමක් අදහන්න දෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මේ මන්තීතුමා කියන්නේ තමන් දැකපු දේවල් ගැන, තමන් අහපු දේවල් ගැනයි. ඒවාට විරුද්ධ නම් ඔබතුමාට වෙනම පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) ගරු අස්වර් මන්තීතුමනි, ඔබතුමා වාඩි වෙන්නකෝ.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman)

ගරු අස්වර් මන්තීතුමා, ඔබතුමාට වෙනම පිළිතුරු දෙන්න පූඑවන්. මෙතුමාගේ කථාවට බාධා කරන්න බැහැ.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා හැමදාම අලුත් මන්තුීවරුන්ට කරදර කරනවා. මෙතැනත් ෂරි-ආ නීතිය කිුයාත්මක කරන්න හදනවා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) මෙතැන විවිධ ආගම් අදහන කට්ටිය ඉන්නවා.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) මෙතුමා අන්තවාදී

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරුඅස්වර් මන් නිතුමා, තමුන්නාන්සේට කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබෙනවා. මෙතුමා කියන කරුණුවලට එතකොට පිළිතුරු දෙන්න. මෙතුමා කියන්නේ තමන්ගේ අදහස. ඒක තමයි නිදහස කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) එතුමාගේ

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවක් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කපන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] මේ ගරු මන්තීතුමා කියනවා, එතුමාගේ මොකක්ද එක කපන්න ඕනෑ කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම එතුමාගේ මොකක් හරි කපලා අපට ස්වාධීනව කථා කරන්න අවස්ථාවක් උදා කරලා දෙන්න ගරු සභාපතිතුමනි.

ගරු සභාපතිතුමනි, එතුමා හැම වෙලාවේම කරදර කරනවා. ඔබතුමා කිහිප වතාවක්ම එතුමාව එළියට දමන්න හැදුවා. නමුත් ඔබතුමා එතුමාව එළියට දමන්නේත් නැහැ නේ. පුදුම කරදරයක් නේ. ඉතින් ගරු සභාපතිතුමනි-

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මම කිව්වේ ඔබතුමාගේ කපපු වෙනත් එකක් ගැන. කට නොවෙයි. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ තත්ත්වය ඉතාම භයානකයි.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

අනවශා පරිදි මන්තුීවරුන්ට බාධා කිරීම සුදුසු නැහැ. මීට ඉස්සරවෙලාත් ගරු මන්තුීතුමියකුත් කියනවා මම අහ ගෙන හිටියා කථා කරන කොට හිංසනය කරනවා කියලා. කවුරු හරි කථා කරන කොට පොඩඩක් ඉවසලා ඉන්න.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මගේ කපනවා කියන්නේ, කපන්න දෙයක් නැහැ. කපලා ඉවරයි.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) ඔබතුමාගේ කපලා ඉවරයි.

### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කොණ්ඩය පොඩ්ඩක් එළියට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ ටික කපා ගන්න. එතකොට හරි.

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, එතුමා කැපිල්ල ගැන හැමදාම කථා කරනවා. ඒක ඒ කාලයේ නේ කැපුවේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, අද පවතින රජයක් මේ භොර ඒජන්සිකරුවන් එක්ක එකතු වෙලා මෙයට රුකුල් දෙනවාය කියන කාරණය අපට බොහොම කනගාටුවෙන් වුවත් කියන්න වෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ගම්වල වෙසෙන අහිංසක පවුල් සොයා ගෙන යන මේ තැරැව්කාරයන් අකර්ෂණීය advance මුදලක් දෙනවා, මේ මැද පෙරදිග රටවලට යනවාට. රුපියල් ලක්ෂයක්, දෙකක් දෙනවා. ඉතින් ගම්වල ඉන්න අහිංසක දුප්පත් අම්මලා, තාත්තලා ඒ මුදලට ආකර්ෂණය වෙලා මැද පෙරදිග රටවලට යනවා. ගිහිල්ලා දවස් කිහිපයකින් දූෂණයට, අතවරයට ලක් වෙලා ආපසු එන්න හදන කොට මේ ඒජන්සිකරුවන්; විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය කියනවා මේ අය නැවතත් ලංකාවට ගෙන්වා ගන්න රුපියල් ලක්ෂ තුනක් හතරක් ඕනෑ කියලා. මොන තරම් අසාධාරණද?

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ භොර ඒජන්සිකරුවන් වාාජ ගමන් බලපතු -passports - හදලා ඒ අයව අමාරුවේ දැමූ අවස්ථා ඕනෑ තරම තිබෙනවා. අර මුතුර්වල පාසල් ශිෂාාව -රිසානා නතික්ඉපදිලා තිබෙන්නේ 1988. නමුත් 1982 ඉපදුනු හැටියට වයස වෙනස් කරලා යවලා. ඇය අවුරුදු හතහමාරක් තිස්සේ රියාද්වල සිර ගෙයක තවම දුක් විඳිනවා. ඒ ඇය නොකළ වරදකටයි. ගරු ඇමතිතුමා හැමදාම කියනවා, ඇය අද එනවා, හෙට එනවා කියලා. සිර දඬුවම අත් හිටෙව්වාය කියනවා. නමුත් ඒ පාසල් දැරිය අවුරුදු හතහමාරක් තිස්සේ මේ වන තුරුත් සවුදි අරාබියේ දුක් විඳිනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ගරු සභාවේ සිටින අපි කාගේවත් අම්මා කෙනෙක්, අක්කා කෙනෙක් හෝ නංගි කෙනෙක් මේ [ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා]

වාගේ දුක් විදින්නේ නැති නිසා අපට මේ දුක තේරෙන්නේ නැහැ. විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ පැමිණිලි අංශය ගැන පැමිණිලි කරන දහස් ගණනක් සිටිනවාය කියන කාරණයත් මා මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. පසු ගිය දිනක මට දුරකථනයෙන් කථා කළ එක් ශුමික කාන්තාවක් කිව්වා, ඇයව එක දිගටම ලිංගික අඩන්තේටටම්වලට ලක් වුණු බව; ඇයට කන්න දෙන්නේ නැතිව වැටුප් දෙන්නේ නැතිව වැසිකිළියක හිර කර තිබෙන බව. ඒ වැසිකිළියට ජලය එන මාර්ගය පවා අවහිර කර තිබෙන බවත් ඇය කිව්වා.

ඒ කාන්තාව ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමාටත් handphone එකකින් කථා කර තිබෙනවා. ඇය වැසිකිළියේ commode එකේ තිබෙන වතුර බීලා තමයි ජීවත් වෙන්නේ. මෙන්න මේකයි ගරු සභාපතිතුමනි, ඇත්ත තත්ත්වය. බොරුවට පම්පෝරි ගහනවා, ඩොලර් බිලියන 6ක් මේ රටට විදේශ විනිමය එනවා කියලා. නමුත් කවදාවත් සුභසාධන කටයුතු සිදු වන්නේ නැහැ.

මේ මොහොත වන විටත් මැදපෙරදිග සෞදි රටේ ඔලෙයියා කදවුරේ අපේ රටේ ශුමිකයින් 600ක් දුක් විදිනවා; ජොර්දාන්වල දුක් විදිනවා. නමුත් අපේ ගරු ඇමතිතුමා වොලි බෝල් ගගහා ඉන්නවා. එතුමාට ඒ ගැන කිව්වාම අපට gigolo කියනවා; අරක කියනවා; මේක කියනවා. ඉතින් එතුමාගේ gigolo එක upset නිසා තමයි බ්රින්දෑවරු තුන් දෙනකුම එතුමාව දාලා ගියේ. මට එහෙම කිසි upset එකක් නැති නිසා ඒ වාගේ කරදරයක් නැහැ. ඉතින් ගරු සභාපතිතුමනි, මේකයි සැබෑ තත්ත්වය.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබ සාධන අමාතානුමා)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

කථා කිරීමේ අයිතිය තිබෙනවා.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake)

ඇත්තටම ගරු සභාපතිතුමනි, මේ තත්ත්වය අනුව බලද්දී, අපේ රටේ පුෞස් ඉතිහාසයට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද අපේ රටේ අම්මලා, අක්කලා, නංගිලා පිට රටවල්වලට වහල් සේවයට විකුණලා ගන්න මේ ඩොලර් බිලියන 06ක මුදලේ අගයක් තිබෙනවාද? වටිනාකමක් තිබෙනවාද? මේ අය වැය ගැන මට කියන්න සිද්ධ වෙනවා, මේක සිංහල ජාතියේ අහිමානය විනාශ කරපු; ගමේ වචනයෙන් කියනවා නම්, අපේ රටේ අම්මලා, අක්කලා පිට රටට විකුණලා මුදල් ගන්න පිම්පි අය වැයක් වාගේ කියලා. අපේ ජාතිය නපුංසක ජාතියක් බවට මේ අය වැයෙන් පත් කරලා තිබෙනවා. හැම දාම පම්පෝරි ගහන්නේ ඩොලර් බිලියන 6ක් විදේශ විනිමය ලැබෙනවා කියලායි. අද මේ මොහොත වන විටත් කී දෙනෙක් විවිධ පුශ්න නිසා දුක් විදිනවාද?

පසු ගිය කාලයේදී කඹුරුපිටියේ ආරියවතී කියලා කාන්තාවකට -අම්මා කෙනෙකුට- ඇණ 24ක් ගහලා සෞදි රටේ ඉඳලා එවා තිබුණා. මේ ආණ්ඩුව මොනවාද කිව්වේ? "ඇය මානසික රෝගියෙක්; ඇය උවමනාවෙන් ඇණ ගහගෙන" කියලා කිව්වා. නමුත් මෙහේ වෛදා වාර්තාවලින් ඔප්පු වුණා, ඇය උවමනාවෙන් ඇණ ගහ ගත්තා නොවෙයි, මේක එහෙදී වුණු සිද්ධියක් කියලා. නමුත් ඇයට වන්දී ලැබුණේ නැහැ. මගේ වියදමින් මා ඇයට ගෙයක් හදලා දුන්නා. රජයෙන් මොනවාද ලැබුණේ? රජයෙන් ඇයව මානසික රෝගියෙක් හැටියට හඳුන්වා

දීම තුළ ඇයට අද ගමේ තොටේ ඇවිදින්නවත් බැරි තත්ත්වක් උදා වෙලා තිබෙනවා. කුරුණෑගල ලෙච්චමී කියන කාන්තාවට ඇණ පොවලා එච්චා. තවත් අයගේ අත පය කපලා එච්චා. කොස්ගොඩ මීනෝලී කියන කාන්තාව දූෂණය කරලා මරා දැම්මා. මේ සභාවේ ඉන්න ගරු මන්තීවරු, ඇමතිවරු කිව්වා ඇය වෙනුවෙන් පවුලේ උදවියට ගෙයක් හදලා දෙනවා කියලා. ඒකත් අසතාක්.

ගරු සභාපතිතුමති, මේ ගැන අපි කියාත්මක වන විධිය හරිද? අපි මේ අහිංසක අම්මලාගේ, අක්කලාගේ, නංගිලාගේ ජීවිතයට, ආත්ම ගරුත්වයට සැබෑ වටිනාකමක් දෙනවාද? "රටවිරුවන්" කියලා බොරුවට ඒ අයව පුම්බලා තිබ්බාට අපි ජාතියක් වශයෙන් කනගාටු වෙන්න ඕනෑ, අපේ අම්මලා, අක්කලා, නංගිලා විකුණලා මේ ඩොලර් බිලියන 06 හොයන එක ගැන.

අද මැලේසියාවේ ගණිකා වෘත්තිය සඳහා කාන්තාවන් බලෙන් යොදවන බව මාධාාවල වාර්තා වෙනවා. ඒ සඳහා මේ රජය අරගෙන තිබෙන පියවර මොකක්ද? කිසිම පියවරක් අරගෙන නැහැ. අද කොරියාවේ රැකියාවලට යවනවා කියලා, කර තිබෙන වංචා, දූෂණ ගැන මාධාාවලින් අනාවරණය වෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අරගෙන තිබෙන පියවර මොකක්ද?

ගරු සභාපතිතුමනි, ආගම ගැන කථා කරන විට, තුංගසිරි කියන තැනැත්තා අද වනතුරුත් රියාද්වල සිර ගෙදරක දුක් විදිනවා. මොහු කළ එකම වරද තමයි, තමන් අදහන ගෞතම බුදු රජාණන් වහන්සේගේ පිළිමයක් තමන්ගේ කාමරයේ තබා ගැනීම. ෂරි-ආ නීතිය ගැන කථා කරන අපේ අස්වර් මන්තීුතුමා කෑ ගහනවා. මේ රටේ ඉස්ලාම් බැතිමතුන්ට අපි කවදාවත් ඒ වාගේ දෙයක් කර තිබෙනවාද? ඉස්ලාම් බැතිමතෙක් ඔහුගේ ආගමට අනුව වන්දනා මාන කළා කියලා අපි කවදාවත් අත් පා කපා තිබෙනවාද, බෙලි කපා තිබෙනවාද, ඇහිලි කපා තිබෙනවාද, පහර දී තිබෙනවාද, කස පහර දී තිබෙනවාද? නැහැ. කවදාවත් එහෙම කර නැහැ. එවැනි තත්ත්වයක් තිබෙන නිසා, සූඩානය, ඉතියෝපියාව, ඉන්දුනීසියාව, පිලිපීනය වාගේ රටවල් පවා මැද පෙරදිග වාගේ භයානක රටවලට ශුමිකයන් යවන එක නවත්වා තිබෙනවා. නමුත් අපේ රට විතරක් අපේ අහිංසක කාන්තාවන්ව; භාෂාවක් දන්නේ නැති, රටක්, ගමක්, ආගමක් ගැන දන්නේ නැති කාන්තාවන් එක දිගටම යවා තිබෙනවා. පුහුණු ශුමිකයින් යැවීමට පුළුවන්කම තිබියදී මේ භයානක ෂරි-ආ නීතිය කිුයාත්මක වන බිලියන 6න් වැඩක් තිබෙනවාද ගරු සභාපතිතුමනි?

මේ අය ෂරි-ආ නීතිය ගැන මහ ලොකුවට කථා කරනවා. පසු ගිය කාලයේ කී දෙනෙකුගේ බෙලි කපා මරා තිබෙනවාද? කී දෙනෙකු අත පය කපා මරා තිබෙනවාද? කී දෙනෙක් දූෂණය කර මරා තිබෙනවාද? ඒ සංඛාා ලේඛන තිබෙනවාද? ඔබතුමන්ලාට මේ දුක දැනෙන්නේ නැත්තේ ඇයි? ගරු සභාපතිතුමනි, අස්වර් මන්තීතුමාගේ කවුරුත් මැද පෙරදිග ගෘහ සේවයේ නියුතු වෙලා නැහැ. ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාගේ නෑදැයෙක්වත් මම දන්න විධියට මැද පෙරදිග ගෘහ සේවයේ නියුතු වෙලා නැහැ. ඒ නිසා එතුමන්ලාට මේ දුක දැනේනේ නැහැ. ඔලෙයියා කඳවුරේ සිද්ධිය ගැන කිව්වා. Neth FM නාළිකාවෙන් ඒ කාන්තාවන්ට කෙළින්ම කථා කරලා, සජීවීව ඒ කාන්තාවන් සම්බන්ධ කර ගත්තා. ඒ අය තමන්ගේ දුක් අදෝනා අඩ අඩා කිව්වා. Neth FM නාළිකාවට ඒ නිර්භීතකම තිබුණාට අනෙක් මාධාාවලට ඒ නිර්භීතකම නැහැ. අද මේ මාධාාවලට විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? සල්ලි දීලා, laptops දීලා, සියලුම පුතිපාදන දීලා, පුචාරණයට - publicity එකට - මුදල් දීලා, මේ ගැන පුචාරය කිරීම නවත්වලා තිබෙනවා. අද පෞද්ගලික නාළිකා කිහිපයකටම ඇමතිවරයෙක් තර්ජනය කරලා තිබෙනවා, "ඔබතුමන්ලාට advertisements අවශා නම් කරුණාකරලා මැද පෙරදිග පුශ්න ගැන අදින්න එපා." කියලා.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) Sir, I rise to a point of Order.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) මට ඔප්පු කරන්න සාධක තිබෙනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) ඒක තමයි point of Order එක.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, මන්නීතුමාට සීමාව ඉක්මවා කථා කිරීමේ නිදහස භාවිත කරන්න ඉඩ දුන්නා. මට පෞද්ගලිකව මඩ ගැහුවාට කමක් නැහැ. හැබැයි, මේ ගරු සභාවේ අසතාා පුකාශ කරන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වැඩසටහනට පසු ඊළහ වැඩසටහනට "නෙත් එෆ්එම්" නාළිකාව මා මුණ ගැසෙන්න ආවා. මා ඇවිත් මුළු වැඩසටහනටම පිළිතුරු දුන්නා. ඒ නිසා මෙතුමා කියන විධියට සල්ලි දීලා පගාව දීලා ඒවා නවත්වලා නැහැ. මට පෞද්ගලිකව ඕනෑ තරම් මඩ ගැහුවාට කමක් නැහැ. මා ඒවා අහගෙන හිටියා. ඒක යුතු නැහැ. නමුත් ඒක එතුමාගේ වරියාව නිසා මම අහගෙන සිටියා. ඔබතුමා ලබා දෙන නිදහස පාවිච්චියට අරගෙන මේ විධියට පට්ටපල් බේගල් ඇද බාන එක නවත්වන්න ඕනෑ.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්තීතුමා, යමක් කියනවා නම් වග කීමෙන් කියන්න ඕනෑ ඒක සාක්ෂි ඇතුව ලියකියවිලි සහිතව ඔප්පු කරන්න හැකි වන ආකාරයට.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාට මා ගරු කරනවා. ඔලෙයියා කදවුරට පසු ගිය සතියේ ගෙන්වූයේ කවුද කියා එතුමාගෙන් අහලා මට කියන්න. ඔලෙයියා කදවුරේ ඉන්න අය තවම දුක් විදිනවා. ජොර්දානයේ 400ක් සිටිනවා.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මෙතුමා කිව්වා, නාළිකාවලට සල්ලි දීලා පගාව දීලා නැවැත්වූවා කියා. මොකක්ද නාළිකාව, මොකක්ද පගාව කියලා කියන්න.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මම ඒක කියන්නම්. ගරු සභාපතිතුමනි, ස්වර්ණවාහිනියේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් නඩත්තු වෙන programme එකක් තිබෙනවා.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

බොරු බෙගල් ගහන්න එපා. ස්වර්ණවාහිනියේ වැඩිපුර යන්නේ මෙතුමා ගැන.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

මම මේ ගැන කථා කළාම ස්වර්ණවාහිනියේ මාධාවේදීන්ට තර්ජනය කර තිබෙනවා, රන්ජන් රාමනායක මැද පෙරදිග ගැන කථා කරන දේවල් Live at 8 එකේ "කියන කථා" තුළ දමන්න එපාය කියා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

පට්ටපල් බොරු, ගරු සභාපතිතුමනි. වැඩිපුර යන්නේ රන්ජන් රාමනායක ගැන.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ඒ යන්නේ චිතුපටි ගැන. මේ ගැන යන්නේ නැහැ.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

තමන් හරියට නොදන්නා කරුණක් ගැන චෝදනා කරන්න එපා. එතකොට තමුන් කියන්න ආ ටික කියා ගන්න බැරි වෙනවා. මේවායෙන් ඈත් වෙලා කථා කරන්න.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, ස්වර්ණවාහිනියේ කපිල නැමැති මාධාාවේදියෙක් සිටිනවා. මෙතුමා දුරකථනයෙන් කළ ඒ සුන්දර මැර තර්ජනයේ recording එක එතුමා මට පෙන්නුවා. [බාධා කිරීම්] මා ළහ recording එක තියෙනවා. [බාධා කිරීම්]

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

එක එක්කෙනා කියන දේවල් කියන්න යන්න එපා. තමන්ට පෞද්ගලිකව දෙයක් කියන්න තිබෙනවා නම් කියන්න. අනුන් කියන දේවල් කියන්න යන්න එපා.

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මැද පෙරදිග අවුල ගැන විකාශනය කරන එක නාළිකාවක් කියන්න. මෙතුමා කෝටි ගණන් ලොකු පත්තර පිටු දමනවා, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය ගැන; හොර ඒජන්සි ගැන. [බාධා කිරීම] හොර ඒජන්සිකරුවන්ගෙන් මේ අය අල්ලස් ගන්නවා. මේ අය මේ පුශ්නය වහලා තිබෙන්නේ, ගරු සභාපතිතුමනි. අද මේ ශුමිකයන් ජොර්දානයේ හිර චෙලා ඉන්නවා, ලෙබනනයේ හිර චෙලා ඉන්නවා. දෝහා කටාර්, අබුඩාබි, ඩුබායි, සවුදි අරාබියේ ශුමිකයන්ට සාධාරණයක් වන්නේ නැහැ. මේ ගැන කියන්න මාධාාවේදීන්ට අවස්ථාවක් දෙන්නේ නැහැ. පසු ගිය යුගයේ අපි මාධාාවේදීන් -

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මම හිතන්නේ විමර්ශන අංශය තිබෙනවා. ඒවාටත් පැමිණිලි කළ හැකියි, මාධාායට.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ අංශවලට මොනවත් පැමිණිලි කරලා නැහැ.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, නෙත් එෆ්එම් නාලිකාව හැර වෙනත් කිසිම නාලිකාවක මේ පුශ්නය ගැන කථා වෙනවාද කියලා තමුන්තාන්සේ පුළුවන් නම් මට කියන්න. [බාධා කිරීම්] සල්ලි දීලා, ලැප්ටොප් දීලා මාධාාවේදීන්ව සල්ලිවලට අරගෙන මේක නවත්වලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

අනේ, මට තිබෙන්නේ විදේශ රැකියා පුවර්ධන අමාතාාංශය එක්ක පුශ්නයක්. ඩිලාන් ඇමතිතුමා මට පෞද්ගලිකව කිසිම වරදක් කරලා නැහැ ගරු සභාපතිතුමනි.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

පෞද්ගලික ජීවිතය ඇදලා ගන්න එපා.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

එතුමා පසු ගිය දවස්වල බැණපු ඒවා ඔබතුමා අහගෙන හිටියේ නැතිව ඇති. එතුමා තමයි පෞද්ගලික ජීවිතය ඇද ගත්තේ.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දැන් ඔබතුමාගේ විනාඩි 20ක කාලය ඉවරයි.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

මන්තීතුමා අසතා පුකාශ කරන්න එපා.

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කිසි කෙනෙකුට අපහාස කරන්න එපා. ඒ වාගේම අනවශා චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්නත් එපා. මේ කථාව-

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, අප රට විරුවන් ගැන, අපේ රටට වැඩිම ආදායම ගේන මේ ශුමිකයන් ගැන කථා කිරීම වැරැදිද? ඒකේ වරදක් තිබෙනවාද? ඒ අයව දූෂණයට ලක් වෙද්දී, ලිංගික අතවරවලට ලක් වෙද්දී, කටුනායක එයාර්පෝට් එකෙන් එක දිගටමිනී මෙහාට එද්දී, කොන්ද කඩලා තියෙද්දී මේ ගැන කථා කිරීම වැරැදිද? මේ ගැන මාධායට අනාවරණය වෙන්න ඉඩ නොදී මේක නැවැත්වීම ගැන නේද මම කථා කළේ? අද විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් සමහර පෞද්ගලික නාලිකාවලට කියා තිබෙනවා advertisements දෙන්න නම් මේවා නවත්වන්න කියලා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

අප නවත්වලා නැහැ. That should be expunged, Sir.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

එහෙම පැමිණිල්ලක් තිබෙනවාද? නැහැ නේ. එහෙම පැමිණිල්ලක් නැත්නම් කියන්න එපා.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, පෞද්ගලික නාලිකා නඩත්තු වන්නේ advertisements වලින්.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

කොහේද නැවැත්තුවේ? කාගේද නැවැත්තුවේ?

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ඇයි මේවා මාධාාවලින් අනාවරණය නොවෙන්නේ? [බාධා කිරීම]

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Charman)

ගරු රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි.

#### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

අද ජාතික පුවත් පත්වල ලොකු articles යනවා හොර ඒජන්සිකරුවන් විසින් යම් යම් සම්මාන පුදානය කරනවා කියලා. නමුත්-

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කාලය ඉවරයි. දැන් ඔබතුමාගේ කථාව නවත්වන්න.

[පූ. භා.10.17]

## ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க)

(The Hon. Nimal Wijesinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි, පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ සහ විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතෲංශවල වැය ශීර්ෂ සම්බන්ධව විවාද කරන මේ අවස්ථාවේ මටත් වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාටත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාටත් මගේ ස්තුතිය පළමුවෙන්ම පිරිනමන්න කැමැතියි.

විශේෂයෙන්ම විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂයට අදාළව රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමා කථා කළාට පස්සේ ඒ පිළිබඳව වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට ලැබීම සතුටක් හැටියට දකිනවා. එතුමා මේ විදේශ රැකියා තුළින් මේ රටට ලැබෙන පුතිලාහ පිළිබඳව වචනයක්වත් කථා කළේ නැහැ. එහි කිසිදු ගුණාත්මකභාවයක් නොමැති බව තමයි එතුමා පුකාශ කර සිටියේ. මේ රටේ ආර්ථිකය එහෙම නැත්නම් මේ රටේ අවුරුදු 30ක් තිස්සේ පැවැති කුරිරු යුද්ධය නිමා කරන්නට මේ රටේ රණ විරුවන්ට යුද ශක්තිය ලබා ගන්නට අවශා මූලාමය දායකත්වය දීර්ඝ කාලයක් ලබා දුන්නේ ඒ රට විරුවෝ කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. විශේෂයෙන්ම රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමා එක සිද්ධියක් මුල් කරගෙන, එක මාතෘකාවක් මුල් කරගෙන මාධාා හරහා තමන්ව ජනපිය වෙන්නට කටයුතු කරන අවස්ථාවක් තමයි අපට දකින්නට ලැබුණේ. විශේෂයෙන්ම මම මතක් කරන්නට ඕනෑ -

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க)

(The Hon. Ranjan Ramanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, point of Order එකක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා.එතුමා මගේ නම සඳහන් කළා. එතුමා ඒජන්සිකාරයෙක්.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman)

හොඳයි. නම් සඳහන් නොකර කථා කරන්න.

#### ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க) (The Hon. Nimal Wijesinghe)

මේ ක්ෂේතුය හරහා විවිධ විදේශ රටවලට ගමන් කරපු පුද්ගලයෙකු හැටියට, ඒ රටවලට විදේශ රැකියා ලබා දුන්නු පුද්ගලයෙකු හැටියට, මේ පිළිබඳව අවුරුදු 20ක විතර අත් දැකීමක් තිබෙන කෙනෙකු හැටියට තමයි මම කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම] විශේෂයෙන්ම විවාහ නොවුණු පුද්ගලයෙකු හැටියට මෙතුමා තවමත් කාන්තාවන් තමන්ගේ ගුහණයට ලක් කර ගන්නට උත්සාහ - [බාධා කිරීම] විදේශ රැකියාවල නිරත වීම තුළින් මේ රට ආර්ථික වශයෙන් ඒ වාගේම සමාජයීය වශයෙන් දියුණු වෙමින් මේ රටේ දරු දැරියන්ගේ අධාාපන මට්ටම ඉහළ තත්ත්වයකට ගෙන එන්නට අවශා ශක්තිය ලබා ගෙන තිබෙනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කමුන්නාන්සේ ඔය සඳහන් කරන්නේ කවුරු හෝ මන්තීවරයෙකු ගැනද?

#### ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க) (The Hon. Nimal Wijesinghe)

විශේෂයෙන්ම මම අද මතක් කරන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. කම්කරු අමාතාාංශය යටතේ පැවති මේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය වෙනම අමාතාාංශයක් යටතට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කම්කරු ඇමතිවරයා හැටියට හිටපු කාල පරිචඡේදයේ දැකපු දුරදර්ශී කාර්යයන් අවබෝධ කර ගෙන ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාට මේ කාර්ය භාරය පවරලා තිබෙනවා. ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා මුදල් පිළිබඳව පමණක් හිතන්නේ නැතුව සමහර රටවලට විවිධ තදබල නීතිරීති පනවමින්, තාවකාලිකව විදේශ රැකියා අත් හිටුවමින් මේ විදේශ රැකියා පුවර්ධනය දියත් කරන්නට අවශා කටයුතු කරලා තිබෙනවා කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, එදා අපි පංච මහා බලවේගයට අයත් වූවත් ඒ ගෞරවාන්විත නාමයෙන් හැඳින්වූවා වාගේම අද විදේශයන්හි රැකියා කරන ලාංකිකයන්ට ගරු කිරීමක් වශයෙන් ඒ අය "රට විරුවෝ" ලෙස නම් කරලා, ඒ අයට අවශා සියලු පහසුකම් සපයා දෙන්න ගරු ඩිලාන් පෙරේරා අමාතාෘතුමා කටයුතු කර තිබෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මීට අවුරුදු 10කට, 15කට පෙර තේ, රබර් සහ පොල් තමයි අපේ රටේ පුධාන ආදායම් මාර්ගය හැටියට තිබුණේ. ඊට අවුරුදු ගණනකට පස්සේ ඇහලුම් කර්මාන්තය පුධාන ආදායම් මාර්ගය වුණා. නමුත් අද පුධාන ආදායම් මාර්ගය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ විදේශ රැකියා තුළින් ලබා ගන්නා මූලාමය ශක්තියයි කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් කුරුණෑගල දිස්තුික්කය නියෝජනය කරන පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු හැටියට මා දන්නා තරමින් අපේ දිස්තුික්කයෙන් තමයි තුන්වන ස්ථානයට වැඩිපුරම ශුමිකයන් විදේශගත වන්නේ. හැබැයි විදේශගත වන ඒ ශුමිකයන්ගෙන් සියයට දශම 001ක් වාගේ පුමාණයක්වත් ඔබතුමා කියන ඔය අකරතැබ්බවලට ලක් වන්නේ නැහැ කියා මම ඉතාම වග කීමෙන් මේ අවස්ථාවේ පුකාශ කර සිටිනවා ගරු මන්තීතුමනි.

ශුමිකයන් 2,65,000ක් විතර විදේශගත වෙනවා. ඒ අතරින් එක්කෙනෙකු දෙන්නකු ඇණ ගැහුවා කියලා ලංකාවට එනවා වෙන්න පුළුවන්. ඒ හේතුව නිසා ඒ අයට ස්වේච්ඡා සංවිධානයකින් ගෙයක් ලැබුණාම, තවත් කෙනකු නිවසක් ලබා ගන්න තමන්ගේ ශරීරයට ඇණ ඇතුළත් කර ගත්තාම ඒකත් ඔබතුමා මෙය විවේචනය කරන්න කාරණාවක් කරගෙන තිබෙනවා. අප ළහ ඒ වාගේ තොරතුරු තිබෙනවා. දෙවැනි වතාවට පුකාශ කරපු ඉබ්බාගමුව පුදේශයේ දුවිඩ කාන්තාව තම ස්වාමියා විසින් පුකාශ කරන ලද පරිදි නිවසක් ලබා ගැනීමේ පරමාර්ථයෙන් තමයි ඒ ඇණ ශරීරයට ඇතුළත් කර ගෙන තිබෙන්නේ කියන එක මම ඉතාම වග කීමෙන් කියනවා.

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා විවේචන ඉදිරිපත් කිරීම, ඒ වාගේම තිබෙන අඩු පාඩු පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම ඉතාම වැදගත්. හැබැයි මේ ක්ෂේතුය තුළින් මේ රටට ලැබෙන ශක්තිය පිළිබඳවක් සුළුවෙන් හෝ කථා කිරීම වැදගත් වනවා. අපේ රට තුවමත් දියුණු වෙමින් පවතින රටක්. මේ රටට බනිජ තෙල් ගෙන්වන්න, ඒ වාගේම විදේශ රටවලින් වෙනත් විවිධ දේවල් ගෙන්වන්න විශාල මුදල් සමහාරයක් වියදම් කරන්න අවශා වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා වූ මුදල් මේ රටට ගලා ගෙන එන්නේ විදේශ ශුමිකයන්ගෙනුයි. මේ මච්චරු, පියවරු, කාන්තාවෝ -අක්කලා, නංගිලා- මේ වාගේ හැල්ලුවට ලක් කරන්න එපාය කියන කාරණය මම ඉතාමත්ම වග කීමෙන් තමුන්නාන්සේට මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, රැකියා සඳහා කාන්තාවන් විදේශගත වීම සියයට 50 ඉක්මවා තිබුණු අවධියක් තිබුණා. ඒ තත්ත්වය අද අඩු කරලා තිබෙනවා. කාන්තාවන් විදේශගත වීම සියයට 42 දක්වා පහත හෙළන්නටත්, පිරිමි පාර්ශ්වය ගත්තොත් විශේෂයෙන්ම පුහුණු ශුමිකයන් සඳහා රැකියා අවස්ථා ලබා දෙන්නටත් ගරු සිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා වාගේම විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපතිතුමා ඇතුළු ඒ කාර්ය මණ්ඩලය මේ වන කොට විවිධ කුමචේදයන් දියත් කරමින්, විවිධ පුහුණු පාඨමාලා කියාත්මක කරමින් සිටිනවා. ඒ වාගේ අවධියක් තමයි අද අපිට දක්නට ලැබෙන්නේ. මැද පෙරදිග වෙනුවට කොරියාව, ජපානය, ඉතාලිය වාගේම යුරෝපා රටවල් කෙරෙහි වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා තිබෙනවා. ශෘහ සේවිකාවන් වෙනුවට පුරුෂ පාර්ශ්වයක්, නුපුහුණු ශුමිකයන් වෙනුවට පුහුණු ශුමිකයනුත් මේ සඳහා යොමු කිරීමට අවශා කටයුතු මේ වන කොට දියක් වෙමින් තිබෙනවා.

ගරු රත්ජත් රාමනායක මත්තීතුමති, ඔබතුමා කියන්නා වාගේම කාත්තා පාර්ශ්වය විදේශගත වීම අදියරෙන් අදියර වළක්වන්නට ගරු අමාතාෘතුමා ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලය කටයුතු කරාවී කියන හැණීම අපි තුළ තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඔබතුමා පුකාශ කළ විධියටම ඉන්දියාව, බංග්ලාදේශය වාගේම සමහර මැද පෙරදිග සහ අනිකුත් රටවලට අපේ ශුමිකයන් බාර ගන්න සූදානම නැහැ. ඒ ශුමිකයන්ගේ ගුණාත්මක අගයක්, පිරිසිදුභාවයක් නොමැති නිසා ඒ අය පුතික්ෂේප කරන තත්ත්වයක් තමයි දැන් උදා වෙලා තිබෙන්නේ. ඔබතුමා මීට පෙර අවස්ථාවේදී පුකාශ කළ විධියට රුපියල් ලක්ෂ දෙක, තුනක විශාල මුදල් සම්භාරයක් වැය කරලා, අපේ රටේ ශුමිකයන් ඒ සේවාවන්වලට ලබා ගත්නට

[ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා]

කටයුතු කරලා තිබෙනවාය කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) කාලය අවසානයි.

#### ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க) (The Hon. Nimal Wijesinghe)

ගරු සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. දීර්ඝ වශයෙන් කරුණු පුකාශ කරන්නට අවස්ථාවක් නොලැබුණත් තව කරුණක් කිව යුතුව තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම විදේශ රැකියා සුඛසාධනය හැටියට රක්ෂණ ආවරණ, විදේශගත වූවන්ගේ දරුවන්ට ශිෂාත්ව පුදානය කිරීම, නිවාස ණය ලබා දීම වාගේ කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 2013 දී විදේශගත වන අය බලාපොරොත්තු වන නිවාස සිහිනය සැබෑ කරන්නට නිවාස දෙදාහක් ඉදි කරන්නටත් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය කටයුතු කරන්න සූදානම වෙලා සිටිනවාය කියන කාරණය සිහිපත් කරමින්, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව බෙහෙවින්ම ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වෙනවා.

[மு.ப. 10.26]

## ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்) (The Hon. Suresh Premachandran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, யுத்தம் முடிவடைந்து ஏறத்தாழ நான்கு வருடங்கள் பூர்த்தியாகும் வேளையில் சிறைச்சாலைகளில் இருக்கின்ற 800க்கு மேற்பட்ட அரசியல் கைதிகள் தொடர்பாக சில முக்கியமான பிரச்சினைகளை இச்சபையின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன். கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இலங்கையின் பாகங்களிலும் உள்ள சிறைச்சாலைகளில் ஏறத்தாழ அரசியல் கைதிகள் இருக்கின்றார்கள். யுத்தம் முடிவடைந்த பின்னரும்கூட அநுராதபுரத்தில் 80 பேரும், வவுனியாவில் 65 பேரும், யாழ்ப்பாணத்தில் 20 பேரும், திருகோணமலையில் 25 பேரும், மட்டக்களப்பில் 35 பேரும், நீர்கொழும்பில் 30 பேரும், கொழும்பு விளக்கமறியல்சாலையில் 210 பேரும், வெலிக்கடை பெண்கள் பிரிவில் 35 பேரும், ஆண்கள் பிரிவில் 03 பேரும், களுத்துறை ஆண்கள் பிரிவில் 262 பேரும், பெண்கள் பிரிவில் 03 பேரும், கண்டி போகம்பரை ஆண்கள் பிரிவில் 36 பேரும், பெண்கள் பிரிவில் 02 பேரும், பதுளையில் 10 பேரும், பொலன்னறுவையில் 04 பேரும், குழந்தைகள் 02 பேருமாக மொத்தம் 810 அரசியல் கைதிகள் இன்று வரையில் சிறைச்சாலைகளில் வாழ்கிறார்கள். இவர்கள் கிட்டத்தட்ட 5 முதல் 18 வருட காலமாக சிறைச்சாலைகளில் இருக்கிறார்கள். வழக்குகள் இவர்களுடைய முடிவடைந்திருந்தால் சமயங்களில் இவர்களில் பலர் எப்பொழுதோ வீடுகளுக்குச் சென்றிருக்கலாம். ஆனால், பலருடைய வழக்குகள் தொடரப்பட்டு 10 வருடங்களாகியும் இன்னமும் நிறைவடையாது இழுபறிநிலையில் இருக்கின்றன. இவர்களில் சிலருடைய வழக்குகளுக்கு 6 மாதங்களுக்கு ஒருதடவையும் சில சமயங்களில் வருடத்துக்கொரு தடவையும்கூட தவணைத் திகதிகள் நிர்ணயிக்கப்படுகின்றன.

இவ்வாறான சூழ்நிலைகளில் சிறைச்சாலைகளில் வாடுகின்ற அரசியல் கைதிகள் தாம் விடுவிக்கப்பட வேண்டும் என்ற காரணத்துக்காகச் சில சந்தர்ப்பங்களில் உண்ணாவிரதம் போன்ற போரப் பங்களை முன்னெடுத்துத் தமது நிலைமைகளை அமைச்சருக்கும் இந்தச் சபைக்கும் வெளியுலகத்துக்கும் தெரியப்படுத்தியிருக்கின்றார்கள். அவ்வேளைகளில் போராட்டங்களை அந்தப் நிறுத்துவதற்காகச் சில அமைச்சர்களிடமிருந்து அல்லது அமைச்சரவையிலிருந்து "உங்களுடைய வழக்குகளை விசாரணை செய்வதற்காகப் புதிய Special நீதிமன்றங்களை உருவாக்குகின்றோம். நாங்கள் மிக விரைவாக உங்களை விடுவிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுக்கின்றோம்" என்பது போன்ற பல உறுதிமொழிகள் கொடுக்கப்படும். ஆனால் வரையில் அவை எதுவும் நடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை என்பதே உண்மை. ஏறக்குறைய 142 பேர் இருக்கக்கூடிய கொழும்பு தடுப்புச் சிறைச்சாலையில் மாத்திரம், 100 பேருக்கு மேல் 40-50 வயதுக்கும் கூடியவர்களாக இருக்கின்றார்கள். இவர்களுக்குக் குடும்பங்கள் இருக்கின்றன. இவர்களில் தங்கியிருக்க கல்வி கற்கும் பிள்ளைகளும் வேண்டிய பிள்ளைகளும் இருக்கிறார்கள். ஏனையோர் 25-30 வயதுக்கு மேற்பட்ட இளைஞர்-யுவதிகளாக இருக்கிறார்கள். ஆகவே, இவர்களுடைய எதிர்காலமென்பது கேள்விக்குறியான விடயமாகவுள்ளது.

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, உலகிலே பல நாடுகளில் யுத்தங்கள் நடைபெறுகின்றன; பல நாடுகளில் போராட்டங்கள் நடைபெறுகின்றன. பல நாடுகளில் போராட்டங்களின் பின்னர் தீர்வுகள் ஏற்பட்டுள்ளன. அந்தத் தொடர்ந்து இவ்வாறான கைதிகள் விடுவிக்கப்படுகிறார்கள். பலருக்குப் பொது மன்னிப்பு வழங்கப்படுகின்றது. அவர்கள் தொடர்ந்தும் தமது வாழ்க்கையில் ஈடுபடுவதற்கான நிலைமை தோற்றுவித்துக் கொடுக்கப்படுகிறது. கடந்த காலங்களில் இதேபோன்ற நிலைமை இலங்கையில் ஏற்பட்டபோது பலர் விடுவிக்கப்பட்டார்கள். அதாவது,1971ஆம் ஜே.வி.பீ.யினரின் கிளர்ச்சி முடிவுக்கு வந்தபோது பலர் விடுவிக்கப்பட்டார்கள். அதேபோன்று இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பின்னர் தமிழ் அரசியல் கைதிகளாக இருந்த பலர் விடுவிக்கப்பட்டார்கள். இப்பொழுதும்கூட யுத்தத்தின் பின்னர் எல்.ரி.ரி.ஈ. எனச் சந்தேகிக்கப்பட்ட பத்தாயிரத்துக்கும் மேற்பட்டவர்கள் புனர்வாழ்வளிக்கப்பட்டு விடுவிக்கப் பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது; பலர் விடுவிக்கப் பட்டுமிருக்கிறார்கள். அப்படியிருக்கும்போது, சிறைச் சாலையில் இருக்கின்ற கைதிகள் தொடர்பில் மாத்திரம் இதுவரையில் எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுக்கப் படாமலிருப்பது மிகவும் வருந்தத்தக்க செயற்பாடாகும். அங்கு இவர்கள் எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகள் ஏராளம்!

அன்று தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்திலிருந்த மிக முக்கிய உறுப்பினர்கள் இன்று பிரதி அமைச்சராகவும் முதலமைச்சராகவும் கேபி இருக்க முடிகின்றது. கிளிநொச்சியில் வாழ்வதற்குச் என்பவருக்குக் உரிமைகளும் இவையெல்லாம் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. இன்று எல்லோருக்கும் தெரிந்த விடயங்கள் - அது இந்தச் சபைக்கும் தெரியும்; உலகத்துக்கும் தெரியும். இவர்களை இந்த நிலையில் வைத்திருக்கும் அரசாங்கத்தால் ஏன், எந்தவித இல்லாமல் கேள்விகளும் கைதுசெய்யப்பட்டு, வழக்குத் தொடரப்பட்ட நிலையில் மிக நீண்ட காலமாக - கிட்டத்தட்ட 10-15 வருடங்களாகச் சிறைச்சாலைகளில் இருக்கின் றவர்களை விடுதலை செய்யமுடியாது? இவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் செய்ததாகக் கூறப்படும் குற்றங்களை எடுத்துநோக்கினால், அவை மிகவும் அற்பசொற்பமான குற்றங்களாக இருப்பதைக் காணலாம். அதாவது, தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுக்கு தண்ணீர் கொடுத்ததற்காகவும்

சாப்பாடு கொடுத்ததற்காகவுமே தொடர்ந்து தடுத்துவைக்கப் பட்டிருக்கின்றார்கள்.

கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் முதலில் ஒரு விடயத்தைத் தெரிந்துகொள்ளவேண்டும். அதாவது, 1983ஆம் ஆண்டு கொழும்பு வெலிக்கடைச் சிறைச்சாலையில் தமிழ் அரசியல் கைதிகள் தாக்கப்பட்டதிலிருந்து 29.06.2012 வரை பல சிறைச்சாலைகளிலும் மொத்தமாக 98 அரசியல் கைதிகள் கொலைசெய்யப்பட்டும் 174 பேருக்கு மேற்பட்டவர்கள் இருக்கின்றார்கள். இன்று இவர்கள் காயமடைந்தும் சிறைச்சாலையில் இருக்கின்றபோதிலும், மிகுந்த அச்சத்துடனேயே வாழ்கின்றார்கள். எந்த நேரத்தில் என்ன நடக்குமோ என்ற அச்சம் அவர்களிடத்தில் காணப்படுகின்றது. இவர்கள் கைதுசெய்யப்பட்டு, சித்திரவதை முகாம்களில் பல்வேறுபட்ட சித்திரவதைகளுக்கு உள்ளாக்கப்பட்டு, அதன் அனுப்பப்படுகின்றார்கள். பிற்பாடுதான் சிறைச்சாலைக்கு நூற்றுக்கணக்கானோர் petrol bag தலைக்குமேல் போடப்பட்டு, முகத்தைமூடிய நிலையிலேயே விசாரணை செய்யப்படுகின்றார்கள். இதனால், பலபேருக்கு பார்வைக் கோளாறுகள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன; பலர் முள்ளந்தண்டு பாதிக்கப்பட்டு நடக்கமுடியாத நிலையில் எழுந்து இருக்கின்றனர். இவ்வாறு செய்யப்படுகின்ற சித்திரவதைகளால் பல்வேறுபட்ட உடற்பாதிப்புக்களைக் கொண்டுள்ள இந்தக் கைதிகளை நீங்கள் விடுவிக்கக்கூடாது? இது சம்பந்தமாக நீங்கள் ஏன் கரிசனை காட்டக்கூடாது? நீங்கள் ஏன் இவர்களுக்குப் பொது மன்னிப்பு வழங்கக்கூடாது? அவர்களும் domestic life ஐ முன்னெடுத்துச் செல்வதற்கு சந்தர்ப்பத்தை நீங்கள் ஒரு கொடுக்கக்கூடாது? என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

99 குற்றவாளிகள் என்று கருதப்பட்ட சதவீதமானவர்களிடம் பலாத்காரமான முறையில்தான் வாக்குமூலம் பெறப்பட்டிருக்கின்றது. இவ்வாறு பெறப்படுகின்ற வாக்குமூலங்கள் சரியாக மொழி தெரியாதவர்களால்தான் மொழிபெயர்க்கப்படுகின்றன. வாக்குமூலங்கள்தான் அவ்வாறு மொழிபெயர்க்கப்பட்ட நீதிமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றது. இதனால், அங்கு சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றதா? சரியான வாக்குமூலங்கள் என்பதைக்கூட இவர்களால் அறிய முடியாமல் இருக்கின்றது.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා (පුනරුක්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුකිසංස්කරණ අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms) ගරු මන්තීතුමා, මම තමුන්නාන්මස්ගෙන් විනාඩියක් ගන්නද?

## ගරු සුරේෂ් ජුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்) (The Hon. Suresh Premachandran) சரி. எடுங்கள்!

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මේ මාස කීපය ඇතුළත බන්ධනාගාරයේ හිටපු රැඳවියන්ගෙන් 1,600ක් පුනරුත්ථාපන මධාසේථානවලට යවලා තිබෙනවා, ඒ අදාළ නඩු කුියා පටිපාටිය සමහ. දැන් 318 දෙනෙක් වාගේ සුළු පිරිසක් ඉන්නේ.

## ගරු සුරේෂ් පුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்) (The Hon. Suresh Premachandran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, 1600 பேர் புனர்வாழ்வு முகாம்களுக்கு அனுப்பப்பட்டிருப்பதாக கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் சொல்கின்றார். *[இடையீடு]* ஆனால், எனக்கு நேற்றுக் கிடைத்த தகவலின் அடிப்படையில், அவர்கள் 810 <sub>.</sub> நீங்கள் பேர். ஏற்கெனவே, சிறைச்சாலைகளுக்கு உத்தியோகத்தர்களை அனுப்பி, அங்கிருந்து எத்தனைபேர் புனர்வாழ்வு முகாம்களுக்குப் போவதற்கு விரும்புகிறார்கள் கணக்கெடுப்பொன்றை எடுத்தீர்கள். ஆனால், கொழும்பிலுள்ள சிறைச்சாலைகளில் மெகசின் சிரைச்சாலையிலோ, வெலிக்கடைச் சிரைச்சாலையிலோ அல்லது இப்பொது இருக்கின்ற தடுப்புச் சிறைச்சாலையிலோ -இருக்கின்ற 146க்கு மேற்பட்டவர்களில் எவரும் இதுவரை புனர்வாழ்வு முகாமுக்கு அனுப்பப்படவில்லை என்பதும் மன்னார், கொழும்பு ஆகிய இடங்களில் அரசியல் கைதிகளாக வைக்கப்பட்டிருக்கின்றவர்களின் தடுத்து வழக்குகளைத் விசாரிப்பதற்கு விசேட துரிதமாக நீதிமன்றங்கள் அமைக்கப்படும் என்று கூறப்பட்டபொழுதிலும், இதுவரை அவ்வாறான நீதிமன்றங்கள் எதுவும் ஆரம்பிக்கப்பட்டு, செயற்படத் தொடங்கவில்லை என்பதும் உண்மையான விடயங்களாக இருக்கின்றன என்பதை நான் இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இவற்றையெல்லாம் பார்க்கும்பொழுது, அங்கு அந்தக் கைதிகள் பல்வேறுபட்ட எதிர்நோக்கிக்கொண்டிருப்பதாகத் பிரச்சினைகளை இவர்களிடமிருந்து தெரிகிறது. அதாவது, பெறப்பட்ட அடிப்படையில்தான் இவர்களின்மீது வாக்குமூலங்களின் குற்றச்சாட்டுக்கள் சுமத்தப்பட்டிருக்கின்றன.

இப்படியாகப் பலாத்காரமாகப் பெறப்படுகின்ற வாக்குமூலங்கள் மொழிபெயர்ப்புத் தவறுகளால் பிழையான வாக்குமூலங்களாகவும் அமைந்துவிடுகின்றன. இவற்றை வைத்துக்கொண்டு வருடக்கணக்காக வழக்காடுகின்ற நிலைமை! மேலும், சட்டத்தரணிகளுக்குப் பணம் கொடுக்க முடியாத நிலைமை! குடும்பக் கஷ்டங்கள்! மொழிப் பிரச்சினை! போன்ற பல்வேறுபட்ட பிரச்சினைகளுக்கு மத்தியில்தான் அவர்கள் அங்கு அடைத்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். ஆகவே, இந்த விடயங்கள் யாவும் உங்களால் கவனத்துக்கு ு எடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதுதான் எனது தாழ்மையான கோரிக்கையாகும்.

கிட்டத்தட்ட யுத்தம் முடிவடைந்து நான்கு வருடங்களாகிவிட்டன. இப்போது இங்கு இருக்கின்ற கௌரவ அமைச்சர் பெஸில் ராஷபக்ஷ அவர்கள்கூட வடக்கு, கிழக்கிலுள்ள தமிழ் மக்களுக்குச் சிங்கள மக்களுடன் புரிந்துணர்வு இருக்கவேண்டுமென்றும் புரிந்துணர்வுக்கான வேலைத்திட்டங்கள் செயற்பாடுகள் நடந்துகொண் டிருப்பதாகவும் கூறுகின்றார். கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, பல்வேறு தடவைகளில் இந்தக் கைதிகள் தொடர்பாக நாங்கள் பலரது கவனத்துக்கும் கொண்டுவந்திருப்பது உங்களுக்குத் தெரியும். அண்மையில்கூட, கௌரவ அமைச்சர் வாசுதேவ நாணாயக்கார அவர்களும் நானும் சிறைச்சாலைக்குச் சென்று அவர்களைச் சந்தித்தோம். கொழும்பு சிறைச்சாலையில் இருக்கின்ற அரசியல் கைதிகள் அத்தனை பேரும் தமது வழக்கு விடயம் தொடர்பான சகல தரவுகளையும் கௌரவ வாசுதேவ நாணாயக்கார அவர்களுக்கும் அனுப்பி வைத்திருக்கிறார்கள். நான் உங்களிடம் கேட்பது என்னவென்றால், தமிழ் அரசியல் கைதிகள் என்ற அடிப்படையில் இவர்களது வழக்குகளை வடக்கு, கிழக்கு மாகாண நீதிமன்றங்களுக்கு மாற்றவேண்டும் என்றுதான். அதன்மூலம் அவர்களால் குறைந்தபட்சம் பீதி [ගරු සූරේෂ් ජුේමචන්දුන් මහතා]

இல்லாமலாவது இருக்க முடியும்; தமிழ்ச் சட்டத்தரணிகளுடன் தமது வழக்கு விடயமாகப் பேசுவதற்கான வழியேற்படும்; அவர்களது உறவினர்கள் சென்று பார்ப்பதற்கும் ஒரு சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும். இவ்வாறு பல விதங்களில் அவர்களுக்கு உதவியாக இருக்கும் அது என்பதைத் தயவுசெய்து நீங்கள் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும். அவர்களுக்குப் பொது மன்னிப்பு கொடுக்க முடியாத பட்சத்தில் அவர்களைக் குறைந்தபட்சம் பிணையிலாவது விடுவிக்க வேண்டும். அப்போது அவர்களால் தங்களது குடும்பங்களைப் அவர்களை அப்படி பராமரிக்க முடியும். பிணையில் இருக்கின்ற வழக்குகளை விடுவித்தாலும் நீதிமன்றத்தில் உங்களால் தொடர்ந்து நடத்த முடியும்.

அமைச்சர் அவர்களே, கொழும்பிலுள்ள கௌரவ சிறைச்சாலைகளில் முக்கியமாக வெலிக்கடைச் பெண்கள் பிரிவு, சிறைச்சாலையின் ஆண்கள் மற்றும் கொழும்பு விளக்க மறியற்சாலை, மகசீன் சிறைச்சாலை போன்றவற்றில் கைதிகள் வெளியே சென்று உள்ளே வருகின்றபோது இராணுவத்தினர், விமானப் படையினர், கடற்படையினர் என்று முப்படையைச் சேர்ந்தவர்களும் அவர்களைச் சோதனை செய்கிறார்கள். ஆனால், இவர்கள் சிறைக்காவலர்களுடன்தான் வெளியே நீதிமன்றத்துக்கோ அல்லது வைத்தியசாலைக்கோ கொண்டு செல்லப்படுகிறார்கள். ஆனால், திரும்பி வருகின்றபோது இவர்கள் முப்படைகளையும் சேர்ந்தவர்களால் சோதனை செய்யப்படுகிறார்கள். இந்தப் படையினர் ஆண், பெண் கைதிகளை நிர்வாணப்படுத்திச் சோதிப்பது மாத்திரமல்ல, கீழ்த்தரமாகவும் நடத்துகிறார்கள். இவர்கள் கைகிகள் முறையில் என்பதற்காக கௌரவமற்ற மோசமான வார்த்தைகளால் தாக்கப்படுகின்றார்கள். ஆகவே, தயவுசெய்து இந்தச் சிறைச்சாலைகளில் முப்படையினரும் நடத்துகின்ற பரிசோதனை நடைமுறைகள் மாற்றியமைக்கப்பட்டு, குறைந்தபட்சம் அவர்கள் கௌரவமாகவாவது நடத்தப்படுவது குறித்துக் கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் கவனத்தில் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

மாத்திரமல்ல, பெண்கள் பிரிவில் அது வயதுக்குட்பட்ட குழந்தைகளும் இருக்கின்றார்கள். சிறைச்சாலைகளில் குழந்தைகள் வளர்வதென்பது நிச்சயமாக அவர்களது மன உணர்வுகளைப் பாதிக்கக்கூடிய விடயமாகும். அது அவர்களது கல்வியையும் பாதிக்கும். ஆகவே, இவ்வாறு குழந்தைகளை வைத்திருக்கும் பெண்களைத் தொடர்ந்தும் அங்கு வைத்திருக்கத்தான் வேண்டுமா என்பதையும் அமைச்சர் அவர்கள் சிந்திக்க வேண்டும். கம்யூனிஸ்ட் கட்சியைச் சேர்ந்த நீங்கள் மனிதாபிமானமுள்ளவர்; இனவாதமற்ற உங்களை நிச்சயமாக நாங்கள் நம்பியிருக்கிறோம். இந்தக் கைதிகள் மிக விரைவாக விடுவிக்கப்பட வேண்டுமென நாங்கள் ஆகவே, விரும்புகின்றோம். அவர்களுக்கு செய்ய மறுவாழ்வளிப்பதற்கான உதவிகளைச் வேண்டுமென்றும் இந்த நாட்டைக் கட்டியெழுப்புவதற்கு அவர்களுக்கும் ஒரு சந்தர்ப்பத்தை வழங்க வேண்டுமென்றும் நாங்கள் கௌரவ அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்டுக்கொள்கின்றோம். நிச்சயமாக இவ்வாறான நடவடிக்கைகள்தான் இனங்களுக்கிடையில் புரிந்துணர்வை உருவாக்கும் என்பதையும் நான் உங்களுக்கு இச்சந்தர்ப்பத்தில் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால் யுத்தத்துக்குப் பிற்பாடும் தாம் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்படுவதாகவும் தமது கௌரவம் மென்மேலும் இழக்கப்படுவதாகவும் தமிழ் மக்கள் உணர்கின்றார்கள். அவர்கள் தொடர்ந்தும் இராணுவ அடக்குமுறைக்குள்ளேயே இருக்கின்றார்கள்.

நேற்று கார்த்திகை தீபத் திருநாளாகும். இந்தத் தீபத் திருநாளில் இந்துக்கள் எல்லோரும் எங்கும் தீபம் ஏற்றுவது இயல்பானது. அவ்வாறே யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்திலும் தீபம் ஏற்றப்பட்டது. அன்று புலிகளின் நினைவுதினமும் கொண்டாடப்பட்டமையால் நேற்று அந்தப் பல்கலைக்கழகத்திலும் அதன் பெண்கள் hostel, ஆண்கள் hostel என்பவற்றிலும் இராணுவத்தினர் புகுந்து மாணவர்களை மிக மோசமாகத் தாக்கியிருக்கின்றார்கள். பெண்கள் hostelஇல் உள்ள கதவுகளை உடைத்து அவர்கள் சென்றிருக்கின்றார்கள். மாணவர்கள் அந்த இறந்தவர்களுக்காகத் தீபத்தை ஏற்றுவது குறைந்தபட்சம் தமது கவலையை வெளிப்படுத்துவதற்கேயாகும். அதாவது, அவர்களின் அண்ணன், தம்பி இறந்திருப்பார்கள், சகோதரிகள் இறந்திருப்பார்கள் மற்றும் சுற்றத்தார் இறந்திருப்பார்கள். ஆகவே, அவர்களுக்கு குறைந்தபட்சம் தமது உணர்வுகளை -வெளிப்படுத்தக்கூட உரிமையில்லையா? என்பதைத் தயவுசெய்து நீங்கள் சிந்தியுங்கள்! அவர்கள் தமது கவலையை ஒரு நாளில் வெளிப்படுத்துவது உங்களுக்கு ஏன் இவ்வளவு கஷ்டமாக இருக்கின்றது? ஆகவே, இனியாவது அவ்வாறான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட வேண்டாம் என்று தயவுசெய்து உங்களது இராணுவத்துக்குச் சொல்லுங்கள்! ஏனெனில் புரிந்துணர்வுக்கு இவையெல்லாம் முக்கியம் என்பதைக் கூறி, என்னுடைய உரையை முடித்துக்கொள்கின்றேன். நன்றி.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මී ළහට ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමින් වහන්සේ. ඔබවහන්සේට විනාඩි 8ක කාලයක් තිබෙනවා.

[පූ.භා.10.43]

## ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)எல்லாவல மேதானந்த தேரர்) (The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

ගරු සභාපතිතුමනි, පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ, විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුභසාධන අමාතාාාංශවල වැය ශීර්ෂ යටතේ, විශේෂයෙන් ඔබතුමා මූලාසනයේ ඉන්නා අවස්ථාවේදී කථා කරන්න ලැබීම ගැන මා ඉතාමත්ම සන්තෝෂ වෙනවා.

රැක් රක්ෂා සහ විදේශ රැකියා පුවර්ධනය හා සුභසාධනය ගැන මීට පෙරාතුව අපේ ගරු මන්තුීතුමෙක් කථා කළා. අපට පෙනෙනවා, රැකී රක්ෂා අංශයේ විශේෂ පුවර්ධනයක් මේ කාල පරාසය තුළ ඇති වෙලා තිබෙනවා කියලා. අද මා විශේෂයෙන්ම බලාපොරොත්තු වන්නේ, පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව වචනයක් දෙකක් පුකාශ කරන්නයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, බුදුරජාණන් වහන්සේ දේශනා කළා වජ්ජ සූනුය කියලා සූනුයක්. මේ සූනුයේදී බුදුහාමුදුරුවෝ පෙන්නුවා, ලෝකයේ වැරදි දෙවර්ගයක් තිබෙනවා කියලා. එකක් තමයි, දිටයධමම වැරදි. මෙලොවදී දඬුවම් විදින්න සිද්ධ වන වැරදි. අනෙක තමයි සම්පරායක වැරදි; ඊළඟ භවයෙදි දඬුවම් විදින්න සිද්ධ වන වැරදි. මෙලොවදී දුක්, කරදර, වද, වේදනා, පීඩා සහ දඬුවම් ලබන්න හේතු වන වැරදි වාගේම, මේ භවයෙන් පසු ඊළඟ අනාගත භවවලදිත් විපාක ලැබීමට හේතු වන වැරදි කියලා වැරදි දෙවර්ගයක් බුදුරජාණන් වහන්සේ මේ සූනුයෙන් පෙන්වා දුන්නා. මෙබඳු වැරදි පුද්ගලයන් විසින් කරන්නේ ඇයි කියන පුශ්නයට ලැබිලා තිබෙන කෙටීම පිළිතුර තමයි, පුද්ගලයකු වරදකට පෙලඹෙන්නේ රාගය, ද්වේෂය,මෝහය කියන කරුණු තුන නිසයි. රාගය කියන එක බොහොම දිගට විස්තර කරලා තිබෙන කරුණක්. තෘෂ්ණාව, ආශාව ආදී වශයෙන් ඒක විස්තර කරලා තිබෙනවා. ද්වේෂය කියන එක පටිසය, තරහා ආදී වශයෙන් විස්තර කරලා තිබෙනවා. මෝහය කියන එක මුලාව, අවිදාහව වශයෙන් විස්තර කරලා තිබෙනවා. පුද්ගලයකු මේ කරුණු තුනට ගොදුරු වීම නිසා සමාජයේ වරදකට පෙලඹෙනවා.

ඒක කෙලෙස් නසපු සමාජයක හැර අනෙක් ඕනෑම සමාජයක සිද්ධ වෙන්න පුළුවන් කරුණක්. ඒ නිසා පෘථග්ජන සමාජය තුළ -කෙලෙස් සහිත සමාජයක් තුළ- යම් යම් පුද්ගලයන් අතින් යම් යම් වරදවල් සිද්ධ වන්නට පුළුවන්. ඒ වරදවල් සිද්ධ වුණාම ඒ වරදට දඬුවමක් තිබිය යුතුයි. ඇයි එසේ දඬුවමක් තිබිය යුත්තේ? පුද්ගලයෙක් යම් වරදක් කළා නම් ඒ වරදට ඔහු යම් කිසි විපාකයක් විදිය යුතුයි. ඒක ලෝක සම්මතයක්.

ඒ වරදට නැවත වරක් ඔහු හෝ තවත් බාහිර සමාජයේ කෙනෙක් පෙලඹෙනවා නම් එබදු පෙලඹවීම් වළක්වා ගැනීම පිණිසත් ඒ තැනැත්තාට ඒ වරදට දඬුවමක් දිය යුතුයි.

අන්න ඒ නිසා තමයි ලෝකයේ ආරම්භයේ සිටම වරදක් කරපු තැනැත්තකුට දඩුවමක් දීමත්, ඒ දඩුවම් දීමට නියම වුණු පුද්ගලයා කාරාගාරයක නැත්නම් බන්ධනාගාරයක සිර කර තැබීමත් පාලන තන්තුයක් විසින් සිදු කරනු ලබන්නේ. හැබැයි අපි මනුෂා සමාජයක් ගුණධර්ම අනුව කල්පනා කරන විට පුද්ගලයකු අතින් යම් වරදක් සිදු වුණා නම් ඒ වරද සිදු කළ පුද්ගලයාට දඩුවම් ලැබිය යුතු නමුත්, දඩුවමට හිමිකාරයෙක් විය යුතු නමුත් ඔහු සමාජය විසින් පිරිහීමට ලක් කරලා, විනාශ කරලා ඔහු නරක පුද්ගලයෙක් හැටියට හංවඩු ගහලා, ඔහුගේ ජීවිතය සම්පූර්ණයෙන්ම තුරන් කරලා දමන එක නොවෙයි කළ යුතුව තිබෙන්නේ.

එබඳු වරදකට දඬුවම් ලැබීමට නියමිත පුද්ගලයෙක් අහු වුණාම ඔහු පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ කාර්ය විශේෂයෙන් කළ යුතුයි. එසේ පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ කාර්යයේදී ඒ පුද්ගලයාගේ වරදේ පුමාණයට මෙන්ම ඒ පුද්ගලයාගේ කියා කලාපයටත් අනුරුපව ඒ දඬුවම් සඳහා යම් යම් කියා මාර්ග ගන්නට සිද්ධ වනවා. ඒකට විරුද්ධව මානව හිමිකම් ගැන කථා කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. එහෙම කථා කරනවා නම් අනෙක් පැත්තටත් ඒවා කථා කරන්නට සිද්ධ වනවා.

අපි දන්නවා, මේ රටේ නොයෙක් අන්දමේ අපරාධ කරලා, වැරදි කරලා, මෙලොව දඩුවම් වීදිය යුතු වරදකට අහුවෙලා ඉන්න විශාල පිරිසක් මේ බන්ධනාගාරවල ඉන්නා බව. මේ අයගේ ශුභසාධනය සදහා සුවිශේෂී වැඩ පිළිවෙළවල් රාශියක් දියත් කරලා තිබෙනවා. මට මතකයි, එක අවස්ථාවක වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ ඇස් දන්දීමේ වාහපෘතියක් කියාත්මක කළ ආකාරය. මාත් ඒ අවස්ථාවට සහභාගි වුණා.

සිරකරුවෝ 2,000කට වැඩි පිරිසක් ඒ අවස්ථාවේදී ස්වේච්ඡාවෙන්ම ඇස් දන් දීමට ඉදිරිපත් වුණා. තමන්ගේ ඇස් දක් දන් දීමට ඉදිරිපත් වුණා. තමන්ගේ ඇස් දක් දන් දෙන්න ඉදිරිපත් වුණු ඒ වරදකරුවන් අභාගන්තර වශයෙන් තමන්ගේ හැඟීම් අවබෝධ කර ගත්තු, පුනරුත්ථාපනය කරන්න පුළුවන්, දමනය කරන්න පුළුවන් හොඳ පිරිසක් බව ඒ ඉදිරිපත් වීමෙන්ම පෙනෙනවා. ඒ හැඟීම් අවබෝධ කර ගත්තු ගරු ඇමතිතුමා දිවයිනේ සෑම බන්ධනාගාරයකම එබළු සුබ සාධන වැඩසටහන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන අතර, ඒවා කියාත්මක කර තිබෙන බවත් අපට පැහැදිලිවම පෙනෙනවා. අපි මෙහිදී තවත් කාරණයක් තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

1993 සැප්තැම්බර් 6 වැනි දා මහර බන්ධනාගාරයේ ගැටුමක් ඇති වුණා, සී.බී. විජේතුංග ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේදී. පසුගිය කාලයේ වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේත් එවැනි ගැටුමක් ඇති වුණා. මෙවැනි ගැටුම ඇති කරන්නේ සමස්ත බන්ධනාගාරගත රැදවියන්ම නොවෙයි. ඒ අය අතර දරුණු අපරාධ කරපු තක්කඩි පිරිසක් ඉන්නවා. සියයට 2ක්, 3ක් පමණ වූ ඒ පිරිස් තමයි බන්ධනාගාරවල රැඳවියන් නොමහට පොලඹවා ඔවුන් විනාශ කරන්න කටයුතු කරන්නේ. ලෝක සම්මතයේ වුණත් එබඳු පුද්ගලයන්ට දරුණු දඬුවම දෙන්න ඕනැය කියන එක පැහැදිලි කරලා තිබෙනවා. මා මුලින් සඳහන් කරපු වජ්ජ සූතුයේදී එදා පැවති දඬුවම 32ක් පිළිබඳව බොහොම ලස්සණට විස්තර කරතිබෙනවා. මා මේ අවස්ථාවේදී ඒවා ගැන කියන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ.

ලෝකයේ අනිකුත් රටවල බන්ධනාගාරවල කෙරෙන කටයුතු ගැන බැලුවාම අපේ රටේ බන්ධනාගාර රැඳවියන්ට මොන තරම සහනදායී සැලසුම් කියාත්මක කර තිබෙනවාද කියන කාරණය අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ. වැඩි ඇතට යන්නේ නැතිව මම බොහොම සුළු සිද්ධියක් කියන්න කැමැතියි. රුසියාවේ බොහොම ලස්සණ කෙටි කථා සංගුහයක් තිබෙනවා, බිම ගෙයි සිරකරුවා කියලා. අවුරුදු 50කට විතර උඩදී මම ඒ කෙටි කථා සංගුහය කියෙව්වා. වරදකට අල්ලා ගත්තු රුසියාවේ සිරකරුවෙක් හමුදා හටයින් විසින් හිරකුඩුවට -කාරාගාරයට-අරගෙන යනවා. ඒ කාරාගාරය අඳුරින් පිරුණු, ගඳ ගහන, අපවිතු, බියකරුකමක් ඇති කරන, මකුළු දැල් බැඳුණු, සත්තු රිංගා ගෙන ඉන්න, සතුන්ගේ වසුරුවලින් පිරුණු ජරා කාරාගාරයක්.

මේ කාරාගාරය ළහට වරදකරුවෝ අරගෙන ගිහිල්ලා හමුදා නිලධාරියා ඔවුන්ට රුසියන් භාෂාවෙන් කියපු එක මෙන්න මෙහෙමයි සිංහලට පරිවර්තනය කරලා තිබෙන්නේ.

"නවාතැනට මොකද මෙතැන තිබෙන වරද? හරිම හොඳ නවාතැනක්. ඒයි බල්ලෝ උඹට මෙතැන හොදින් නින්ද යාවි. ඔය යකඩ පිටින්ම හාන්සි වෙයන්. අර මැඩි දෙන කොට්ටෙට තියාගනින්. නැත්නම් රෑට උඹේ ගෑනි කර ගනින්."

බලන්න, එදා ඒ බිම්ගෙට ගෙනිහිල්ලා දාපු හිරකරුවාට හමුදා හටයා කථා කරපු භාෂාව සහ හිරගෙදර තත්ත්වය. මේ මහින් එදා රුසියාවේ පැවැතුණු තත්ත්වය පැහැදිලිව තේරුම් ගන්න පුළුවන්.

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) ඔබවහන්සේට නියමිත කාලය අවසානයි.

#### ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)எல்லாவல மேதானந்த தேரர்) (The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero) හොඳයි. මට තව තත්පරයක් දෙන්න, ගරු සභාපතිතුමනි.

අවුරුදු 30ක් මේ රට පෙළපු, මේ රට විනාශ කරපු නුස්තවාදින් අල්ලා ගෙන ඔවුන්ට අපේ රජය මොකක්ද කළේ? මේ අය පුනරුත්ථාපනය කළා. ඒ අයට ගෙවල් හදලා දුන්නා. ඒ අය කරකාර බන්දලා දුන්නා. ඒ අයට රැකියා දුන්නා. වවන්න ඉඩම දුන්නා. එවැනි ශුභසාධනයක් කරමිනුයි මේ නුස්තවාදී කල්ලියට වර්තමාන රජය සැලකුවේ. මේ කාර්යයේදී වරදක් කරලා එන පුද්ගලයා පුනරුත්ථාපනය කළ යුතු තත්ත්වයේ පවතිනවා නම් ඔහු පුනරුත්ථාපනය කිරීමටත්, ඔහුට ශුභසාධනය සැලසීමටත් කටයුතු කරනවා වාගේම එහෙම පුනරුත්ථාපනය කරන්න බැරි නම් ඒ පුද්ගලයාට දැඩි දඬුවමක් දෙන්න ඕනෑ. නැත්නම් මේ සමාජය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේක අපි

[ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි ]

තේරුම් ගන්නට ඕනෑ. දඩුවම් නොදෙන කොට රටක් පාලනය කරන්න බැරි බව පැරැණි කාලයේ ඉඳන්ම පැහැදිලිවම අපේ නීති පොත් පත්වල කියා තිබෙනවා.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) බාධා කරන්න එපා. වාඩි වෙන්න.

#### ගරු (පූජාঃ) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)எல்லாவல மேதானந்த தேரர்) (The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමනි, මට කමුන්නාන්සේට දෙනිස් වධ කියා දෙන්න පුළුවන්. මෙතැන මේ වැඩේ අවුල් කරනවාට පුළුවන් නම් කමුන්නාන්සේටත් ඒ දෙනිස් වධවලින් එකක් දෙන්න ඕනෑ. ඔහොම වැඩ කරන කොට දෙනිස් වධවලින් එකක් විදින්න වෙයි. වැරැදිම පමණක් දකින්නේ නැතිව මේවා තේරුම් අරගෙන ඔබතුමන්ලාත් මේ සමාජය හදා ගන්න උදවු කරන්න. එහෙම නැත්නම් කවදාවත් මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් කමක් නැහැ. විවේචනයෙන් පමණක් රටක් හැදෙන්නේ නැහැ.

ඒ එක්කම අවසාන වශයෙන් මම තව කරුණක් කියන්න කැමැතියි. ගරු සභාපතිතුමන්, නැහෙනහිර පළාතේ, සාගම විශාල ස්තූපයක් ඩෝසර් කරලා එහි තිබෙන නිධන් වස්තු භොරකම් කරලා ඉතාම දරුණු අපරාධයක් කරලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ අපරාධය කරපු වරදකරුවන් අල්ලා ඔවුන්ට අර දෙනිස් වධවලින් එකක් හරි දීලා නැවත වරක් මේ වාගේ දේවල් නොකරන්නට කටයුතු කරන්න කියලා සඳහන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ඔබතුමාට ස්තුතියි.

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීතුමා.

[පූ. භා.10.54]

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමති, විශේෂයෙන්ම අපේ රටට වැඩිම විදේශ විනිමය ගෙන එන ආයතනයක් හැටියට ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය හඳුන්වන්නට පුළුවන්. ගරු අමාතාතුමාත් එතුමාගේ අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේදී විශේෂයෙන් අවධාරණය කළා, විදේශගත රැකියාවල යෙදෙන ශුමිකයන්ගේ පුශ්න පිළිබඳව. ඔවුන් තමයි අපට වැඩිම විදේශ විනිමය උපයා දෙන්නේ කියලාත් එතුමා සදහන් කළා. ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කිරීම සදහා මා යෝජනා කිහිපයක් කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා.

විදේශගත වන ශුී ලාංකික ශුමිකයන් සඳහා ගෙවිය යුතු අවම වැටුපක් යෝජනා කරන්නට අපට පුළුවන්කමක් තිබෙනවාය කියලා මා විශ්වාස කරනවා. ඒ කියන්නේ නුපුහුණු, පළමු වරට විදේශගත වන ශීී ලාංකිකයෙකුට ගෙවිය යුතු අවම වැටුප මෙන්න මේකයි කියලා නිශ්චිත වැටුපක් යෝජනා කරන්න අපට පූළුවන් කියලා මා හිතනවා. අපි දන්නවා, කටාර් රාජාා ගත්තොත් එහි සේවය කරන පිලිපීන වැසියන්ට එවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. නමුත් ඒ ආයතනවලම සේවය කරන ශීු ලාංකිකයින්ට ඒ පහසුකම නැහැ. ඒ නිසා ගිවිසුම්ගත වනකොට, ඒජන්සිකරුවන් සමහ ඇති කර ගන්නා එකහතාව නොවෙයි විදේශගත වුණාට පසුව කියාත්මක වන්නේ. නැවත ඒ රටේ දී වෙනත් ගිවිසුමක් අත්සන් කරනවා. ඔබතුමාත් ඒ බව හොඳින්ම දන්නවා ඇති. රියාල් 1500ක වැටුපකට මෙහෙන් අත්සන් කරලා යන ශුමිකයා, ඒ රටට ගියාට පසුව රියාල් 700ට, 800ට මස්වය කළ යුතු තත්ත්වයට පත් වෙනවා. ඊටත් වඩා අඩු වැටුපකට සේවය කරන තත්ත්වයටත් පත් වන්නට පුළුවන්. එකම ආයතනයේ සේවය කරන වෙනත් රටවලින් පැමිණි සේවකයෝ ඊට වඩා වැඩි වැටුපක් ලබනවා. මා ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමැතියි, අඩුම තරමේ රැකියාවක් සඳහා පළමුවැනි වරට විදේශගත වන අයටවත් අවම නිශ්චිත වැටුපක් ලබා දෙන්නට ඔබතුමා මැදිහත් වෙලා ඒ රජයන් එක්ක එකහතාවකට එන්න කියලා.

ඊළහට, විදේශගත එම ශුමිකයන්ට තිබෙන විශේෂ ගැටලුවක් තමයි, අපේ තානාපති කාර්යාලවල නිලධාරි මහත්වරුන් අපේ අය සේවය කරන ඒ ස්ථානවලට ගිහිල්ලා එම ස්ථානවල තිබෙන පහසුකම් ගැන සොයා බලන්නේ නැති එක. ගරු සභාපතිතුමනි, කටාර් රාජාායේ කර්මාන්ත පුරය කියන කොටසට ගියාම ශී ලාංකික දෙමළ, සිංහල, අපේ සහෝදරවරුන් ඉතා දූෂ්කරම තත්ත්වයන් යටතේ වැඩ කරනවා මා පෞද්ගලිකවම දැක්කා. එතකොට ඒ සඳහා නිලධාරින්ගේ මැදිහත් වීම අවම තත්ත්වයකයි තිබෙන්නේ. එවැනි තත්ත්වයන් නිර්මාණය වනකොට ඒකට හේතුව විධියට අපට නැහෙන පුශ්නයක් තමයි, අපේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට තිබෙන කාර්ය හාරය අද ඉටු කරන්නේ කවුද කියන එක. අපේ හිතවත්, දේශපාලනයටත් සම්බන්ධ, බොහොම කිුයාකාරී වන්නට පුළුවන්කම තිබෙන කෙනෙක් තමයි කරන එහි සභාපතිවරයා හැටියට කටයුතු සේනාල∘කාධිකාර මහත්මයා. හැබැයි අද එතුමා නොවෙයි, එම විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපති හැටියට කටයුතු කරන්නේ; එහෙම නැත්නම් එහි කිුියාකාරිත්වය දරන්නේ. කනගාටුදායක තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. ඔබතුමා පත්වීමක් දීලා තිබෙනවා. එහි අධාාක්ෂතුමෙක් ඉන්නවා සුසිල් රණසිංහ කියලා. එතුමාගේ පත්වීම් ලිපිය අමල් සේනාලංකාධිකාර මහත්මයා විසින්ම තමයි අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ. 2012 ජූලි මාසයේ 12වැනිදා ඉඳලායි පක්වීම දීලා තිබෙන්නේ. එම පක්වීම් ලිපිය මා මේ අවස්ථාවේ දී **සභාගක\*** කරනවා.

එම පත්වීම් ලිපිය අනුව එතුමාට භාරව තිබෙනවා, Administration and Operations කියන කාර්යභාරය. එතැන පුශ්තය තිබෙන්නේ මේකයි. අපි දන්නවා, administration කටයුතු කරන්න GM මහත්මයෙක් ඉන්නවා, AGMලා ඉන්නවා, Deputy GM මහත්මයෙක් ඉන්නවා, Managersලා ඉන්නවාය කියලා. පනතකින් ස්ථාපිත වුණු එවැනි යන්තුණයක් තිබෙනවා. එහෙම තිබියදී -එතුමා ඇමතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්තුමා වන්න පුළුවන්- එතුමා අධාක්ෂවරයකු හැටියට මුළු පරිපාලනයම මෙහෙයවන්නේ කොහොමද? එසේ පරිපාලනය මෙහෙයවීම නිසා නිර්මාණය වන ගැටලු ගණනාවක් තිබෙනවා.

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose

## ගරු සුනිල් හදුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාවේදී උත්තර දෙන්න. මට තව බොහෝ දේවල් කථා කරන්න තිබෙනවා. මට පුංචි වෙලාවක් තිබෙන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මා කියන්නේ එවැනි වාාකූල තත්ත්වයක් අද තිබෙන බවයි. අපි මේ කරන යෝජනා එතැන කුියාත්මක කරන්න බැහැ.

ඊළහට ගරු සභාපතිතුමනි, බත්තරමුල්ල මහජන බැංකුවේ අංක 208100140012392 දරන ගිණුමක් තිබෙනවා. අද ගිහින් බැලුවත් මේ ගිණුමේ ශේෂයේ එතරම් මුදලක් නැහැ. සාමානා ගිණුමක ශේෂයක් තමයි එම ගිණුමේ තිබෙන්නේ. හැබැයි ඒ ගිණුමට විශාල වශයෙන් මුදල් ලැබෙනවා. මුදල් ලැබෙනවා වාගේම ඉක්මනින්ම මුදල් යනවා. එම ගිණුම මුදල් එන, යන ගිණුමක්. එම ගිණුමේ ශේෂය කීයද කියලා බැලුවොත් අඩු මුදලක් තමයි තිබෙන්නේ. එම ශේෂය එතරම් වැදගත් නැහැ.

මා ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාට යෝජනාවක් කරනවා. ඔබතුමාට චෝදනාවක් හැටියට කියනවා, එම ගිණුම තිබෙන්නේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

නමින් කියලා. එතකොට

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියන ගිණුමට එන මුදල් එම ගිණුමෙන් යන මුදල් පිළිබදව ගැටලුවක් තිබෙනවා. එම චෝදනාව අද ඔබතුමා පිළිගන්නේ නැති වෙන්න පුළුවන්. නමුත් මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, පුළුවන් නම් මාස 6ක විගණනයක් කරලා එම ගිණුමට මුදල් ලැබෙන්නේ කාගෙන්ද, මුදල් යන්නේ කොහේටද කියා මේ පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. එතකොට ඔබතුමාගේ නිවැරැදිභාවය -

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) Sir, I rise to a point of Order.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman)

Order, please! There is a point of Order being raised.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, එතුමාට ඕනෑ දෙයක් කියන්න පුළුවන්. නමුත් කරුණාකරලා බොරු මඩ ගහන්න එපාය කියන්න. Sir, I request you to expunge that from the Hansard.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හරියට සාක්ෂියක් නැතිව නම සඳහන් කරලා කියන්න එපා. ඒවා ඉවත් කරන ඒවා.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

නමුත් මේක එහෙම නොවෙයි. චෝදනාවක් තිබෙන නිසා මම කියන්නේ. විදේශ රැකියා ඒජන්සිකරුවන් මුදල් දමනවා, එම ගිණුමෙන් මුදල් නැවත එළියට යනවා. එම නිසා මා ඇමතිතුමාට කියන්නේ ඒ ගැන පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න කියලායි.

ඊළහට ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශගත වන ශුමිකයකුට රක්ෂණයක් හිමියි. ඔවුන් ශී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවෙන් රක්ෂණය කළත්, අපේ රටේ විදේශගත වන ශුමිකයන්ගේ රක්ෂණය යන්නේ bypass වෙලා. නාවල තිබෙනවා, විදේශ රැකියා පෞද්ගලික සමාගමක්. සාමානායෙන් විදේශගත වන ශුමිකයින්ගේ එක රක්ෂණ වාරිකයකට රුපියල් මිලියන 17ක් විතර යවනවා. පුශ්නය තිබෙන්නේ වාරිකය වැඩි වෙලා පුතිලාභය අඩු වන එකයි.

ඒ කියන්නේ යැපෙන්නන්ට වන්දි ගෙවන්න සිද්ධ වුණොත් ලැබෙන පුතිලාභය අඩුයි. මිය යන අයට ලැබෙන පුතිලාභය අඩුයි. මය යන අයට ලැබෙන පුතිලාභය අඩුයි. එයට හේතුව මොකක්ද? මේ රක්ෂණය සිද්ධ වන්නේ ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවෙන් නොවෙයි, විදේශ රැකියා පෞද්ගලික සමාගමෙන්. අපට තිබෙන පුශ්නය, රක්ෂණය bypass වෙලා වෙන පැත්තකින් යන්නේ කොහොම ද කියන එකයි. අපේ ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව තිබෙනවා නම් ඇයි මේ පෞද්ගලික සමාගමක්? මගේ දැනුවත්භාවයේ තරමට එතැනත් අමාතාතුමාගේ දොති සම්බන්ධකම් තිබෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව තිබෙනවා නම, විදේශගත ශ්‍රම්කයන් රක්ෂණය කරන්නට විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම්, මේ රක්ෂණ බලයක් නැති තැනකින් කොහොම ද රක්ෂණය කරන්නේ? ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශගත ශ්‍රම්කයින් රක්ෂණය කරන්න විදේශ රැකියා පෞද්ගලික සමාගමට තිබෙන රක්ෂණ බලය මොකක් ද කියා පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න කියලා මම ඇමතිතුමාට කියනවා. එහෙම බලයක් නැහැ. දොති බලයක් තිබෙනවා. එම නිසා එතැනක් වටේ ගිහින් අවසානයේදී පුතිලාභීන්ගේ පුතිලාභ රක්ෂණය වෙනවා වෙනුවට ආරක්ෂාවක් නැති තත්ත්වයකට අද පත් වී තිබෙනවා, ගරු සභාපතිතුමනි.

මා අර කිව්ව සභාපතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම්තුමා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සර්ව බලධාරී හැටියටයි දැනට කටයුතු කරන්නේ. එතුමාට ක්‍රීඩාවට අදාළව තිබෙනවා මොකක් ද සභාපතිකමක්. එතුමා ඇමතිතුමා වාගේ ක්‍රීඩාවට ලැදියි. හැබැයි ඒ ක්‍රීඩාවට ලැදිකමට එතුමාට ඇමෙරිකාවට යන්න ලක්ෂ 5ක චෙක්පතක් ලියා ගන්නවා. චෙක්පත් අංකය 196874. ඊළහට 875න් දෙලක්ෂ අනුඅටදාහක් ලියා ගන්නවා. [බාධා කිරීම්] එවැනි ආකාරයෙන් මේ ගනුදෙනු සිද්ධ වෙන්නේ කොහොම ද?

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

සම්පූර්ණ අසතායක්. මම ඇමෙරිකාවට ගියේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ මුදල්වලින් නොවෙයි. සම්පූර්ණයෙන්ම අසතායක්. [බාධා කිරීම්] පාර්ලිමේන්තුවේ අසතාා කියන්න බැහැ.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

තමුන්නාන්සේ මන්තුීවරයෙකුට අසතා චෝදනා කරන්න එසා

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ හොඳ මහත්වරු ඉන්නවා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

පට්ටපල් අසතාා. විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් ශතයක් ගත්තේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මමයි කථා කරන්නේ. දෙන්නෙකුට කථා කරන්නට බැහැ. එතුමාටයි මටයි දෙන්නෙකුට කථා කරන්නට බැහැ, එක වෙලාවේ. [බාධා කිරීම්]

### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

යම් වගකීමක් ඇතිව, සාක්ෂි ඇතිව තමයි කියන්න ඕනෑ. චෝදනා කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ඉතාම භෞද මහත්වරු ඉන්නවා. විශේෂයෙන් මම එක මහත්මයෙක් ගැන දන්නවා. [බාධා කිරීම]

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Sir, I rise to a point of Order.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Order, please! There is a point of Order being raised.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු සභාපතිතුමති, එතුමාට ඕනෑ දෙයක් කියන්න පුළුවන්. හැබැයි බොරු කියන්න බැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙතුමා කිව්වා, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ මුදලින් තමයි මම වොලිබෝල් ලෝක සම්මේලනයට ටිකට් එක අර ගෙන ගියේ කියා. පට්ටපල් අසතායක්. එක ශතයක් ගත්තේත් නැහැ. කාටවත් ටිකට් නිකුත් කළේත් නැහැ. පට්ටපල් අසතායක්. මේ වාගේ අසතාා කියන්න දෙන්බැහැ. [බාධා කිරීම්] පට්ටපල් අසතායක් කිව්වේ.

#### සභාපතිතමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

පාර්ලිමේන්තුව පාවිච්චි කරන්න එපා- [බාධා කිරීම්]

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා නොවෙයි. ඔබතුමා නොවෙයි. ඔබතුමා වලිගය පාගා ගෙන. ඔබතුමාත් ගියාද මම දන්නේ නැහැ.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඒක පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

## ගරු සූනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඇමතිතුමාත් ගියාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. මම කිව්වේ ඇමතිතුමා ගැන නොවෙයි. ඇමතිතුමාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම් හැටියට ඉන්න, සභාපති හැටියට ඉන්න එක්කෙනා කියලායි මම කියන්නේ. ඔබතුමා නොවෙයි. ඔබතුමාත් ගියාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. ඒක වෙනම බේරා ගන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාටත් හොරෙන් එතුමා ගියාද දන්නේ නැහැ. මට පෙනෙන විධියට මෙතුමාටත් හොරෙන් එතුමා රට ගිහිල්ලාද කොහේද? මෙතුමා වලිගය පාගා ගෙන. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සභාපතිතුමනි, මම ගරු ඇමතිතුමාට කියන්නේ මේකයි. වෙක්පත් අංක, ගිණුම අංක එක්කයි මම කිව්වේ. ඒ නිසා ඔබතුමා පරීක්ෂණයක් කරලා, මේ පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න; ඔබතුමාගේ නිවැරදිභාවය වෙනුවෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න. ඒ අයිතිය ඔබතුමාට තිබෙනවා. මම අභූත චෝදනා ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. ගිණුම් අංක, චෙක්පත් අංක සමහ කියලා තිබෙන්නේ. ඒවා පරීක්ෂා කරන්න.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්තීවරයෙකුට හෝ ගරු ඇමතිවරයෙකුට මෙතැනදී චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්න බැහැ.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

\_\_\_\_\_ (மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඊළගට ඛන්ධනාගාරය ගැනත් වචනයක් කියන්න ඕනෑ.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

. ඔබතුමාට ලබා දුන් කාලයත් දැන් අවසානයි.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මට තව මිනිත්තු දෙකක කාලයක් ලබා දෙන්න. බන්ධනාගාරය ගැන කියන්න කලින් විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ඉතාම හොඳ මහත්වරුත් ඉන්නවා කියන එක කියන්න ඕනෑ. එක මහත්මයෙක් ඉන්නවා, ඒ මහත්මයා ගැන මම දන්නවා. විදේශගත ශුමිකයකුගේ පුශ්නයක් ගැන කථා කරන්න අපි රෑ 12ට ඒ මහත්මයාට කථා කළත්, ඒ මහත්මයා අවංකව ඒකට මැදිහත් වෙනවා. හැබැයි, අපි ඒ අයගේ නම් කියන්නේ නැහැ. මොකද, නම් කිව්වොත් ඒ මහත්වරුන්ගේ බෙල්ලත් කැපෙනවා. ඒක නිසා නම් කියන්නේ නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඊළහට මම බන්ධනාගාරය ගැන කථා කරනවා. බන්ධනාගාරයේ තිබෙන ලොකුම පුශ්නය තමයි නිල ඇඳුම් අදින කොමසාරිස්වරයෙක් නැති එක. ඉතිහාසය තුළ බන්ධනාගාර සේවයෙන්ම එහි පරිපාලනයට ආපු හොඳ මහත්වරු සිටියා. නිල ඇඳුම අදින ඒ මහත්වරුන්ට එම තනතුර ගැන අවබෝධයක් තිබුණා. අද ජෙනරාල්ලා, කර්නල්ලා, බ්ගේඩියර්ලා මේකට දාගත්තාම තමයි ගරු සභාපතිතුමනි මේ පුශ්න ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒකට ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්නය කියලා මම ඉල්ලා සිටිනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හොඳයි, හොඳයි. පටලවා ගන්න එපා. අලුත් දේවල් කියන්නේ නැතුව කථාව දැන් අවසන් කළොත් හොඳයි ගරු මන්තීතුමා.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti) ගරු සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩියක කාලයක් දෙන්න.

බන්ධනාගාර නිලධාරී මහත්වරුන්ට මාස හයකින්  $\mathrm{O}/\mathrm{T}$  දීලා නැහැ.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) ඒක අසතායක්.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

අසතා නම් ඒක අසතාායක් කියලා ඔබතුමා ඔප්පු කරන්න. දැන් සමහර මහත්වරු රැකියාවට එන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බාධා කරන්නේ නැතුව මන්තීුතුමාට කථාව අවසන් කරන්න ඉඩ දෙන්න.

## ගරු සුනිල් හදුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

සමහරු රැකියාවට එන්නේ නැහැ. මොකද, ඇවිල්ලා ජීවත් වෙන්න බැහැ. ඒ නිලධාරි මහත්වරුන්ගේ පුශ්න තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔබතුමා ඒ ගැනත් අවධානය යොමු කරන්න.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි.

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

එල්ලුම් ගහ කිුයාත්මක කරන්න අලුගෝසුවෝ දෙන්නෙක් බඳවා ගත්තා. හැබැයි, තවම කඹය මග. [බාධා කිරීමක්] කඹය කැඩිලානේ. කඹය සවුත්තුයි. ඒකේ පුමිතියක් නැහැ.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හොඳයි, කාලය වැඩියෙන් ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ වාගේ ගැටලු ගොඩක් තිබෙනවා. ඒවා ගැන ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න. විශේෂයෙන් ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මම ඉදිරිපත් කරපු කරුණු ගැන පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න කියලා. බොහොම ස්තුතියි.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මන්තුීතුමිය. ඔබතුමියට විනාඩි 8ක කාලයක් තිබෙනවා.

[පූ.භා.11.06]

#### ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி)

(The. Hon. (Mrs) Upeksha Swarnamali)

බොහොම ස්තුතියි ග්රු සභාපතිතුමනි. විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ මාගේ අදහස් හා යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම බෙහෙවින් ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මට ලැබී තිබෙන කාලය බොහොම අඩු නිසාත්, ගරු රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමාගේ කථාව සම්බන්ධයෙන් අදහස් පුකාශ කරන්න අවශා නිසාත් මගේ කථාව හැන්සාඩගත කරන්න බලාපොරොත්තුවෙන් සිටින බව මුලින්ම කියන්න ඕනෑ.

ගරු රත්ජන් රාමනායක මන්තීුතුමනි, මගේ මව 1977 දී විදේශගත වෙලා සිටි නිසා මමත් පසුගිය කාලය පුරාම ජීවත් වුණේ විදේශයකයි. අපි බොහොම සුරක්ෂිතව සිටියා වාගේම, අපි අපේ පවුලට විතරක් නොවෙයි, අපේ පවුල්වලට බද්ධව සිටින අනෙක් හැම පවුලකටම ලොකු ශක්තියක් වුණු පවුලක්. මම කියන්නේ එක එක්කෙනා කිව්ව දේවල් නොවෙයි. මගේ අත් දැකීම්වලින් තමයි මම මේවා කියන්නේ. අපිත් එක්ක ඇසුරු කළ සියලු දෙනාත් ඒ වාගේමයි. ඔබතුමාත් මමත් මැද පෙරදිග රටවල සංචාරවල යෙදෙනවා. ඒ රටවලදීත් ජීවිත සාර්ථක කර ගත් බොහෝ පිරිස් අපට හමු වෙනවා. වාර්තා අනුවත් සියයට 95කට වැඩි පුතිශතයක් ජීවිත සාර්ථක කර ගත් අය තමයි අද ඉන්නේ. පීඩනයට පත් වන සියයට 5ක පමණ කාන්තාවන් හා පිරිමින් ගැන ඇත්තටම මට ලොකු කනගාටුවක්, වේදනාවක් තිබෙනවා. නමුත් ගරු මන්තීුතුමනි, අර ජීවිත සාර්ථක කර ගත් අයට නිසි ගරුත්වය ලබා දෙමින්, ඒ අය අපේ රටට ලබා දෙන ශක්තිය ගැනත් ඔබතුමා එක වාකාෳයකින් හරි සඳහන් කළා නම් වඩා වටිනවා කියලා මම බොහොම ගෞරවයෙන් ඔබතුමාට සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, කලින් කථා කළ සියලු දෙනා කිව්වා වගේම, අපේ රටට වැඩියෙන්ම විදේශ විනිමය ලබා දෙන අංශය [ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය]

හැටියට මේ අංශය අපට ලොකු ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා. විරැකියාව සියයට 4.8 දක්වා අඩු කිරීමටත් මේ අය දායක වී තිබෙනවා. රට සංවර්ධනය කරා ගෙන යන ගමනට උර දෙන රණ විරුවන්ගේ සේවයට පමණක් දෙවැනි වන විදේශ රැකියාවල නිරත වන අපේ සහෝදර සහෝදරියන්ට "රට විරුවා" යන ගෞරව නාමය ලබා දී, ඔවුන්ට අභිමානයක් දෙන්නට විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාකා ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා සිදු කරන මෙහෙය ගැන අපි සියලු දෙනාම එතුමාට නිසි ගරුත්වය ලබා දිය යුතුයි.

අපේ රට විරුවන් බොහොමයක් තම ආදරණීයයන්ගෙන් ඇත් වෙලා විදේශගත වන්නේ හොඳ නිවසක් සාදා ගැනීම, තමන්ගේ දරුවන්ට හොඳ අධාාපනයක් ලබා දීම වැනි බලාපොරොත්තු ඉෂ්ට කර ගන්නටයි. ලංකාවේ පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාල 257ක මේ වන විටත් රට විරු සංවිධාන ගොඩ නහලා මේ රට විරුවන්ගේ පවුල්වල ශුභසාධනය සහ අනාගත සුරක්ෂිතභාවය ඇති කිරීමට විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කර තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ දරුවන්ගේ අධානපනයට ශක්තියක් වන්නට ශිෂාන්ව ලබා දීම වාගේම හැකියාවන් වර්ධනය කිරීමට "දරු දිරිය" නමින් වැඩසටහනකුත් බොහොම සාර්ථකව කිුයාත්මක වෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ස්වයං රැකියා හඳුන්වා දෙමින් ඒ සඳහා නිවැරදි මහ පෙන්වීමක් කරමින් සහ අවශා මූලාා පහසුකම් සපයමින් ඔවුන්ගේ පවුල්වල ආර්ථිකය ගොඩ නහන්නට ශක්තියක් ඇති කර දී තිබෙනවා. මීටත් අමතරව ඔවුන්ගේ නිවාස සිහිනය සැබෑ කර ගන්නට නිවාස ආධාර සහ නිවාස ණය ලබා ගන්න, සෞඛා පහසුකම් වැනි ශුභසාධන සේවා සලසන්න රජය කටයුතු කර තිබෙනවා.

වාාජ විදේශ රැකියා ආයතන තහනම් කරමින් විදේශ රැකියා ක්ෂේතුයේ සිටින තැරැව්කරුවන් පාලනය කිරීමටත් අවශා කිුියා මාර්ග ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම විදේශ රැකියා නියෝජිත ආයතන වර්ගීකරණයට ලක් කිරීමෙන් ගුණාත්මකභාවයෙන් ඉහළ agencies හඳුනා ගැනීමේ පහසුවක් ඇති වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, කාන්තාවන්ගෙන් සියයට 85ක් පමණ පුමාණයක් විදේශගත වෙලා තිබෙන්නේ මැද පෙරදිග රටවල ගෘහ සේවයටයි. ඒ වාගේම අප දැන ගත යුතුයි, මේ සමස්ත සංඛාාවෙන් හිංසනයට පත් වී ඇති කාන්තාවන් සියයට 5ටත් අඩු පුමාණයක් බව. වර්තමානයේ අපේ කාන්තාවන් ශෘහ සේවය සඳහා මැද පෙරදිග රටවලට යොමු වීම අවම කරන්න රජය කටයුතු කරමින් යනවා. ඒ අනුව ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශය හා එක්ව, ගෘහ ආර්ථික ඒකක ශක්තිමත් කරන වාහපෘති හඳුන්වා දීමෙනුත්, අවුරුදු පහට අඩු දරුවන් සිටින මව්වරුන් මැද පෙරදිග රටවල රැකියා සඳහා විදේශගත වීම සීමා කිරීමෙනුත්, 2011 වර්ෂය වන විට අපේ කාන්තාවන් ගෘහ සේවය සඳහා විදේශගත වීමේ පුතිශතය 41ක් දක්වා අඩු වී තිබීම පිළිබඳව අප සතුටු විය යුතුයි. වර්තමානයේදී හොඳ පිළිගැනීමක් සහිත රැකියා අවස්ථා උදා කර දීමට කියාමාර්ග ගෙන තිබෙනවා.

## ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(штண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) ගරු මන්තීතුමියනි, පුශ්නයක් නැත්නම් සීමා කරන්නේ ඇයි?

### ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி) (The. Hon. (Mrs) Upeksha Swarnamali)

ඒ අනුව, ජොර්දානය වැනි රටවල ඇහලුම් ක්ෂේතුයටත්, ඊශුාලය, ඉතාලිය වැනි යුරෝපීය රටවල සාත්තු සේවිකාවන්, හෙදියන් වැනි තනතුරුවලටත්, කොරියාව වැනි රටවල කාර්මික තනතුරුවලටත් පුහුණු ශුමිකයින් යැවීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. අද අපේ රටේ සියයට 4.8ක් වන විරැකියාවෙන් පෙළෙන අයගෙන් සියයට 17ක්ම තරුණයින්. විශ්වවිදාහල අධාහපනයට යොමු වන්නට නොහැකි වූ, ද්විතීයික අධාහපනය සාර්ථක කර ගන්න නොහැකි වූ තරුණ තරුණියන්ට ජාතාහන්තර ශුම වෙළෙඳ පොළ පිළිගත් වෘත්තිය පුහුණුවක් ලබා දෙන්නට ශී ලංකා විවෘත විශ්වවිදහලය, යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාතාහංශය සහ පිළිගත් පෞද්ගලික ආයතන අත් වැල් බැඳ ගෙන තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, සැපයිය නොහැකි තරම් විශාල රැකියා අවස්ථා පුමාණයක් පුහුණු ශුමිකයින් සහ වෘත්තිකයින් සඳහා පවතින බව විදේශ රැකියා වෙළෙඳ පොළ නිරීක්ෂණය කිරීමේදී අපට හඳුනා ගන්න ලැබුණා. නමුත් මෙම ඉල්ලුම සපයන්නට නොහැකිව සිටියා. එම නිසා වෘත්තීය පුහුණු පාසල් 499ක් හරහා කියාත්මක ජාතික වෘත්තීය රාමුව තුළ, අපේ තරුණ තරුණියන්ට NVQ සම්පූර්ණ කිරීමෙන් ජාතාන්තර ශුම වෙළෙඳ පොළ පිළිගත් වෘත්තීය පුහුණු උපාධිධාරියකු බවට පත් වීමේ අවකාශය තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉංගීසි භාෂා දැනුම සහ අනෙකුත් විදේශීය භාෂා දැනුම ලබා දෙන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ අනුව අපේ තරුණ තරුණියන් පුහුණු ශුමිකයන්, වෘත්තිකයන් ලෙස දියුණු රටවලට යොමු කිරීමට අවශා පසුබිම නිර්මාණය කිරීම අපේ විදේශ රැකියා ක්ෂේතුයේ ඉදිරි උන්නතියට මහතු පිටුවහලක් වන බව නොඅනුමානයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ කථාව අවසාන කරන්නට පෙර ගරු රන්ජන් රාමනායක මැතිතුමා සඳහන් කළ කාරණාවක් සම්බන්ධයෙන් අදහසක් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව දෙන්න. දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ අපේ රට පීඩනයට පත් වූ තුස්තවාදයෙන් අපේ රට මුදවා ගන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ලොකු මෙහෙවරක් කළා කියන එක අපි හැමෝම පිළි ගන්නා දෙයක්. හැබැයි ඒ -[බාධා කිරීමක්] එදා ඔබතුමාගේ හිතෙත් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගරුත්වයක් තිබුණා කියා මට හොඳටම විශ්වාසයි. හැබැයි ආගමට අගෞරව කරමින් ආයෙමත් ජාති භේදය ඇති කරන පුංචි හරි අවස්ථාවක් ඔබතුමා ඇති කරන්න එපා කියා මා ඉල්ලීමක් කරනවා. හැම ආගමකම වැරදි කරන අය ඉන්නවා. අපේ රට බෞද්ධාගමෙන් පිරී ඉතිරී යන රටක් වුණත් අද තාත්තා තමන්ගේ දුවව දූෂණය කරන කාල වකවානුවකයි අපි ඉන්නේ. ඒ නිසා ආගමට දොස් කියන්න එපා. ආගම අයුතු ලෙස පාවිච්චි කරන මිනිස්සු හැම රටකම ඉන්නවා. හැම ආගමකම ඉන්නවා. [බාධා කිරීම්] බොහොම ස්තූතියි.

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

හෙඳයි, කාන්තාවකගෙන් හෝ උපදෙස් ගන්න. මීළහට ගරු රෝසි සේනානායක මන්තීතුමිය.

[පූ.භා.11.15]

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම යටතේ, විදේශ සේවා නියුක්තිකයන් ජාතික ආර්ථිකයේ සුරක්ෂිතභාවය වෙනුවෙන් කරන කැප කිරීම අගය කළ අතර, ඔවුන් සදහා "ගෘහ සේවිකා" තනතුරු වෙනුවට හෙද, නාවික හා පරිගණක වැනි ක්ෂේතුවල වැඩිපුර රැකියා අවස්ථා උදා කරන බවට පොරොන්දු දුන්නා. ඒ වාගේම විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ගේ පවුල්වල දරුවන් සඳහා ගම මට්ටමින් සුහසාධන වාහපෘති ආරම්භ කරනවා කිව්වා. විදේශ සේවා නියුක්ති කාන්තාවන්ගේ ආරක්ෂාව තහවුරු කරනවා කිව්වා. නමුත් මෙහෙම කියා තිබෙන රටේ අද දවසේ තිබෙන තත්ත්වය ගැන මම කනගාටු වෙනවා. මට කලින් කථා කළ මගේ සහෝදර ගරු මන්තීවරිය කිව්වා, විදේශ ගත වූ අයගෙන් සියයට 95ක් විදේශ ගත වෙලා සාර්ථක ජීවිත ගත කරනවා කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය කථාවේදී ජනාධිපතිතුමාගේ කටින්ම කිව්වා, මේ රටට ඩොලර් මිලියන හයදහසක විදේශ විනිමය උපයන ආදායම් මාර්ගය මේකයි කියලා.

ඒ වාගේම ගෘහ සේවය සඳහා කාන්තාවන් යැවීම අවම කරන බව ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ කථාවේදී පැහැදිලිවම කිව්වා. කාන්තාවන් ශෘහ සේවයට යැවීම නිසා ඔවුන්ට සිදු වන අසාධාරණකම් ගැන මටත් වඩා පැහැදිලිව කිව්වේ, අය වැය කථාවේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමායි. මීට පෙර කථා කළ මගේ සහෝදර මන්තුීවරිය කිව්වා, විදේශගත වුණු අයගෙන් සියයට 95කට වැඩි පිරිසක් ජීවිත සාර්ථක කර ගත් අයයි කියා. සියයට 95ක පිරිසක් සාර්ථක ලෙස විදේශ විනිමය ගේනවා ඇති.

මේ රටේ කාන්තාවන් විදේශගත වීම හේතුවෙන්ම මේ රටේ ඇති වන සාමාජීය පුශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා. වාහිචාරය, ලිංගික අතවර වාගේ අසහනකාරී තත්ත්වයන්වලට පත් වන -දරුවන් සිටිනවා. ඒ වාගේම සමස්ත ශීු ලාංකීය ළමා ජනගහනයෙන් සියයට 6.4ක් මේ වන විට ගැබ් ගෙන තිබෙනවා. කුට්ටනය වැනි දේවල්, පියා විසින් තමන්ගේ දරුවන් අතවරයට ලක් කරන වාෘභිචාරය වාගේ දේවල් සමාජගත වෙනවා. ළමයින් ලිංගික අතවරවලට ලක් වෙනවා; කාන්තාවන් හිංසනයට ලක් වෙනවා. වසර 4ක් වැනි කෙටි කාලයක් තුළ අවුරුදු 16ට පහළ දරුවන් සම්බන්ධ අපරාධ 15,138ක් පොලීසියට වාර්තා ගත වෙලා තිබෙනවා. මේ පොලීසියට වාර්තා වුණ පුමාණය ගරු සභාපතිතුමනි. වාර්තා නොවන සංඛ්යාව මීට වැඩිය ඇති. මේ වසරේ ජනවාරි මාසයේ සිට සැප්තැම්බර් මාසය දක්වා, -ඉතාමත්ම කෙටි කාලයක් තුළ- දරුවන් සම්බන්ධව වාර්තා වුණ බල සහ සුළු අපරාධ සංඛාාව 4,401ක් වෙනවා. මේ වාර්තාගත වූණ සිද්ධීන්ගෙන් බහුතරයක්ම සිදු වන්නේ මැද පෙරදිග යන අම්මාවරුන්ගේ දරුවන්ටයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලිවම ඒ මන්තීුවරියට පහදා දෙන්නට කැමැතියි.

අපි විදේශ විනිමය ගැන හිතමින් මේ රටේ අහිංසක කාන්තාවන් වහල් භාවයට පත් කරනවා. සියයට 95ක් සාර්ථක ලෙස විදේශ විනිමයක් ලබා ගත්තා කියලා අපි හිතනවා. නමුත් මම තිදරු මවක් හැටියට ඒ ගැන කනගාටුවට පත් වෙනවා. මේක නම් අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම කියන්නේ, මේක නම් ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරන කුමය, මේක නම් රටේ සංවර්ධනය කියන්නේ එහෙම නම් කනගාටු විය යුතු තැනකයි අපි ඉන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම Nilwala Agency එක හාරව සිටින අපේ මන්තීුතුමාගේ කථාවේදී එතුමා එක උදාහරණයක් අරගෙන කිව්වා, රන්ජන් රාමනායක මැතිතුමා මේක ලොකු කරලා කථා කළා කියලා. එතුමාගෙන් මම අහන්න කැමැතියි, -මම දන්නවා එතුමා නීතානුකූලව ඒජන්තවරයෙක් හැටියට සුවිශේෂී වූ සේවාවක් කරන පුද්ගලයෙක් බව- ඔබතුමාගේ මාර්ගයෙන් විදේශගත වුණ කාන්තාවන්ගෙන් කීයෙන් කී දෙනෙකු මේ වන විට ඇවිල්ලා පැමිණිලි කරලා තිබෙනවාද කියා. ගරු සභාපතිතුමනි, විදේශ ශුමිකයන්ගෙන් සියයට 80.098ක් පැමිණිලි ලැබිලා තිබෙන්නේ කාන්තාවන්ගෙන්. ඔබතුමාගේ ඒජන්සිය හරහා ගිය කාන්තාවන්ගෙනුත් පැමිණිලි ලැබිලා තිබෙනවා; වන්දි ඉල්ලලා තිබෙනවා. ඒ වන්දි ගෙවලා තිබෙනවාද? එවැනි තත්ත්වයන් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපි මේ අවස්ථාවේදී සතා කථා කරන්නට ඕනෑ. නීතානුකූල මාර්ගයෙන් යන කාන්තාවන්ටත් සුවිශේෂ වූ අපරාධ සිදු වන, අසාධාරණකම සිදු වන අවස්ථාවන් තිබෙනවා. ඒ එක්කම මම ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නට කැමතියි, නීතාෘනුකූල නොවන තැරැව්කාරයෝ, ඒජන්තවරුන් කාන්තාවන් පිට රට යවලා, ඇණ ගහ ගෙන-

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) Insurance නැතිව.

#### ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க)

(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

Insurance නැතිව, නීතාෘනුකූල නොවන ආකාරයෙන් යවන කාන්තාවන්ට සිදු වන අසාධාරණකම් සම්බන්ධයෙන් ඒ ඒජන්තවරුන්ට එරෙහිව අපි අරන් තිබෙන නීතිමය කුියාදාමය මොකක්ද? හොඳම උදාහරණය, රිසානා. ලාබාල දැරිවියක්.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) පාසල් ශිෂාපාවක්.

## ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி)ரோஸி சேனாநாயக்க) (The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

පාසල් ශිෂාාවක්. වයස වැඩි කරලා වාාාජ ගමන් බලපතුයක් හදලා විදේශ රටකට යවලා තිබෙනවා. අද ඒ දැරිවිය අසරණ වෙලා ඉන්න විට ඒ දැරිවිය වෙනුවෙන් නීතිමය පුතිපාදන සලස්වන්න බැහැ කිව්ව ආණ්ඩුවක් මේක. මෙවැනි තත්ත්වයක් යටතේ තමයි අපි අද මේ කථා කරන්නේ ගරු සභාපතිතුමනි.

ඒ විතරක් නොවෙයි ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ මෙවර අය වැය කථාවේදී පැහැදිලිවම කිව්වා, ගෘහ සේවිකාවන් අවම කරලා, විදේශ රැකියාවලින් ලැබෙන ආදායම ඩොලර් බිලියන 10ට වර්ධනය කර ගැනීමට අවශා කරන පරිසරයක් පුහුණු ශුමිකයින් හරහා නිර්මාණය කර දෙනවා කියලා. එතුමා සංචාරක වාාපාරය ගැන කිව්වා; රූපලාවනාා ක්ෂේතුය ගැන කිව්වා. ඒ වාගේ විවිධ වාාපෘති ගැන කථා කළා. නමුත් ඒවා කරන්න පුතිපාදන වෙන් කළ බවක් මේ අය වැයේ පෙනෙන්න නැහැ. පැහැදිලිවම කියන්නට ඕනෑ දෙයක් තමයි සමස්ත අමාතාාංශවලට වෙන් කළ මුදල් පුමාණය සසඳා බලන විට විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතාාංශයට වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ සියයට 0.02යි කියන එක. කාන්තා අමාතාාංශයටත් එහෙමයි. කාන්තා කාර්යාංශය හරහා විදේශ සේවය සඳහා යන අපේ සහෝදර විදේශ ශුමිකයින් සම්බන්ධයෙන් විශාල කාර්ය භාරයක් කරන්නට තිබෙනවා

කාන්තා කටයුතු අමාතාාංශයට සියයට 0.02යි. විදේශ රාකියා පුවර්ධන හා සුබ සාධන අමාතාාංශයට සියයට 0.02යි. ඒ අනුව රුපියල් මිලියන 300යි වෙන් කර තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම වෘත්තීය සුහුණුව සහිත ශුමිකයන් - skilled labourers - විදේශ රටවලට යැවීමේදී රුපියල් මිලියන 300 කින් මොනවාද ගරු සභාපතිතුමනි කරන්න පුළුවන්? පසු ගිය අවුරුද්දේත් මේ කරුණුම කිව්වා. පසු ගිය අවුරුද්දේ සියයට 18කට වැඩිය සුහුණු ශුමිකයන් විදේශගත වෙලා නැහැ. තවමත් ශෘහ සේවය සදහා අහිංසක කාන්තාවන් පමණයි යන්නේ. රන්ජන් රාමනායක මැතිතුමා පැහැදිලිවම කිව්වා, අපි විදේශ ශුමිකයන් යවන රටවල් ගැන අවධානයෙන් කටයුතු කළ යුතුයි කියලා. හොඳ සුහදතාවන් තිබෙන රටවලට - bilateral relations තිබෙන රටවලට අපේ ශුමිකයන් යැවිය යුතුයි. ඒ ශුමිකයන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා නීතිමය රැකවරණ තිබෙන රටවලට පමණක් අපේ කාන්තාවන් යැවිය යුතුයි.

අපේ රටෙන් විදේශ ගෘහ සේවය සඳහා යන්නේ කාන්තාවන්. අද විදේශ ගෘහ සේවය පිලිපීනයත් තහනම කරලා; බංග්ලාදේශයත් තහනම කරලා; ඉන්දියාවත් තහනම කරලා. [ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය]

බංග්ලාදේශය වැනි අති දූප්පත් රටවල් පවා තම රටේ ජනතාවගේ ස්වෛරීභාවය ආරක්ෂා කර ගැනීමට කටයුතු කරන අවස්ථාවේදී අපි මොනවාද කරන්නේ? අපි උජාරුවට කියනවා, විදේශ විනිමය ගෙනෙන පුධානම ආදායම් මාර්ගය විදේශ ශුමිකයන් කියලා. එහෙම විදේශ විනිමය ගෙනෙන්නේ අපේ අහිංසක කාන්තාවන් වහල්භාවයට යවලා, ඒ කාන්තාවන්ගේ දරු පරපුර එහෙම පිටින්ම නැති කරලා, ඒ අයගේ දරුවන් අනාථ කරලා තමයි. මේ වාගේ සමාජීය පුශ්න රාශියක් ඇති කර තිබියදී තමයි ගරු සභාපතිතුමනි, අපි අද ිමේ ශුමිකයන් ගැන කථා කරන්නේ. ඒ නිසා මා පැහැදිලිවම කියනවා, අපි ශුමිකයන් යවන රටවල් ගැන සැලකිලිමත් විය යුතු බව. Receiving country එකත් එක්ක, we should have strong bilateral relations. ඒ රට විදේශ ශුමිකයන්ගේ සමාජයීය අයිතීන් ආරක්ෂා කරන පුතිපත්ති දෙස බැලිය යුතුයි. නැත්නම් අපි ඒ රටවල් තහනම් කළ යුතුයි. ඒක තමයි රන්ජන් රාමනායක මැතිතුමා කියා සිටියේ. අපි ඒ ශුමිකයන් යවන්නේ කොහේටද, යවන්නේ කවුද, කොහොමද යවන්නේ කියන කරුණු ගැන සැලකිලිමත් විය යුතුයි, ගරු සභාපතිතුමනි.

අපේ ජන ජීවිත සංවර්ධනය වෙලා නැත්නම්, මේ රටේ අනාගත පරපුර විනාශ වෙනවා නම්, කොන්කීට් කැලෑ නිර්මාණය කරමින් රටක් සංවර්ධනය කරනවා කියලා අපට සෑහීමට පත් වෙන්න බැහැ කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලිවම කියන්න කැමැතියි, ගරු සභාපතිතුමනි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. විශේෂයෙන්ම ඒ රටවල් ජාතාන්තර සම්මුතිවලට, පුඥප්තිවලට අත්සන් කරපු රටවල් ද කියලා අපි සොයා බැලිය යුතුයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මා ළහට ආපු කාන්තාවන් පැවසුවා, ඔවුන් සේවය කරන නිවසේ හාම්පුතාගෙන් සිදු වන අතවර ගැන තානාපති කාර්යාලයට දැන්වූවාම තානාපති කාර්යාලයෙන් කිසිම සහනයක් ලැබෙන්නේ නැති බව. වෙනත් රටවල කම්කරු සහ විදේශ ශුමිකයන්ගේ පුඥප්ති සඳහන් Act අරගෙන බැලුවොත් ඉතාම තද ලෙස ඔවුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා වෙන බව පෙනෙනවා. විශේෂයෙන්ම පිලිපීනයේ.

විදේශ ශුමිකයන්ගේ ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන පිලීපීනය, ගෘහ සේවිකාවක හැටියට යන කාන්තාවක් විදේශ රටකට ගොඩ බැස්ස ගමන් ඒ තානාපති කාර්යාලයෙන් ජංගම දුරකථනයක් දෙනවා. හදිසියකදී හෝ තානාපති කාර්යාලය සමහ කථා කරන්න අවශා පහසුකම ලබා දෙනවා. පිලීපීන රජයේ තානාපති කාර්යාලවල සම්පත්දායක කේන්දු තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න විශේෂ අංශයක් තිබෙනවා. ඒ අය රැකියාවට යන්න කලින් පුහුණුවක් ලබා දෙනවා. ඒ අය රැකියාවට ගියාම ඒ සමාජීය, සංස්කෘතික පරිසරයට අනුගතවීමට අවශා කරන පරිසරය නිර්මාණය කර දෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මාසයකට වතාවක් ඒ අයගේ සුඛසාධනය සම්බන්ධයෙන් පසු විපරම් කටයුතු කරනවා. ඒ ගොල්ලන්ට මානසික උපදේශන ලබා දෙන්න, නීතිමය උපදේශනය ලබා දෙන්න, හදිසියේවක් අසනීප වුණොත් රෝහල්ගත කිරීමට අවශා කරන පහසුකම් ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා. මේ සියල්ලම ඒ තානාපති කාර්යාලය හරහා සිදු වෙනවා.

එක කාන්තාවකට වූ සිදුවීමක් සම්බන්ධව මා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට කථා කළා. කාන්තා කටයුතු අමාතාාංශයේ කාන්තා කාර්යාංශයට කථා කළා. නමුත් ඒ දෙපාර්ශ්වය වෙන වෙන කතන්දර කියනවා. ඒ ගෙදර හාම්පුතා, තානාපති කාර්යාංශය හරහා අපේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය සමහ කථා කරනවා. මා මේ කාරණය වග කීමකින් යුතුව කියන්නේ. ඒ විධියට විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයත් එක්ක කථා කරගෙන ඒ ගොල්ලන්ට නීතිමය පැත්තෙන් ගැලවීමට අවශා කරන පසු බිම සකස් කර ගන්නවා. ඒ නිසා අන්තිමට අසරණ වන්නේ අපේ රටින්

ඒ රටට ගිය අහිංසක අම්මා; නැත්තම් ඒ කාන්තාව. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ වාගේ තත්ත්වයක් තමයි විදේශ ශුමිකයන් හැටියට විශේෂයෙන්ම ගෘහ සේවයට යන කාන්තාවන් සම්බන්ධව අපි දකින්නේ.

ගරු සභාපතිතුමති, මැද පෙරදිග රටවල පුහුණු ශුමිකයන්ට තිබෙන ඉල්ලුම අතිවිශාලයි. නමුත් අපි යවන ශුමිකයන් සහ පුහුණු ශුමිකයන් අතර සියයට 77ක පරතරයක් තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ අය වැය කථාවේදී කිව්වා, ද්විතීය අධාභපනය, පරිගණක දැනුම, ගණිතය සහ ඉංගීසි භාෂා හැකියාව වැඩි දියුණු කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා කියලා. ඉංගීසි භාෂා දැනුම දියුණු කිරීම අවශායි. මම දන්නවා, මැද පෙරදිග ඩුබායි වැනි රටවල සංචාරක වාහපාරය දියුණු වන්නේ විශේෂයෙන්ම shopping festivalsවලින් බව. ඒ රටේ විශාල සාප්පු සංකීර්ණ තිබෙනවා.

මේ සාප්පු සංකීර්ණවල වැඩ කරන බහුතරයක් අය විදේශ ශුමිකයන්. මේවායේ පිලිපීන කාන්තාවන් ඉන්නවා; ඉන්දියාවේ අය ඉන්නවා; මේ අවට රටවල අය ඉන්නවා. මේ අය හොඳ සම්පත් එක්ක, ලක්ෂ එකහමාරක පමණ වැටුපක් ලබමින් වැඩ කරනවා. මේ අයට අවශා කරන පළමුවෙනිම අවශානාව තමයි භාෂා දැනුම. අප මැද පෙරදිග රටක රූප ලාවණාහාගාරයකට ගියත්, ඒවායේ ඉන්නේත් විදේශ ශුමිකයන්. අපේ රටේ රූප ලාවණාා ක්ෂේතුය ගත්තොත්, ඒ සම්බන්ධයෙන් පුරුදු පුහුණු වුණු, හොඳ දැනුවත්භාවයක් තිබෙන, ආසියානු කලාපයේ ඕනෑම රටකට අභියෝග කරන්න පුළුවන්, හැම ජාතාාන්තර තරගයකටම ඉදිරිපත් වෙලා පළමුවෙනි තැන ගත්ත අය මේ රටේ ඉන්නවා. නමුත් මේ අයට විදේශ රටකට ගිහිල්ලා රැකියාව කිරීමට අපහසුයි, ඒ සඳහා ඕනෑ කරන පළමුවෙනි අවශානාව වන භාෂා දැනුම පිළිබඳ පුශ්නයක් ඔවුන්ට තිබෙන නිසා. භාෂා දැනුම වර්ධනය කර ගැනීම ගැන ජනාධිපතිතුමා ගිය අය වැය කථාවේදීත් කිව්වා; මේ අය වැය කථාවේදීත් කිව්වා.

විශේෂයෙන්ම තාක්ෂණික දියුණුව ගැන කථා කළා. විදේශ රටවලට ගණකාධිකාරිවරුන් යවන්න අපි කථා කරනවා. හෙදියන් සඳහා ඉල්ලුම තිබෙනවාය කියනවා. ඔව, ඒ ඉල්ලුම තිබෙනවා. කියනවා. ඔව, ඒ ඉල්ලුම තිබෙනවා. නමුත් ගරු සභාපතිතුමනි, දේශීය සහ විදේශීය රැකියා ඉල්ලුමට සරිලන විධියට නොවෙයි මේ රටේ අධාාපන ක්ෂේතුය සකස් වෙලා තිබෙන්නේ. මේක තමයි අපේ රටේ තිබෙන පුධානම පුශ්නය. තමන්ගේ දරුවන් තුන් වේල කන්නේ නැතිව බඩගින්නේ ඉන්න ආකාරය බලාගෙන ඉන්න බැරි නිසා තමයි, -දුප්පත්කම නිසා තමයි- අම්මාවරු විදේශගත වන්නේ. ඔවුන් විදේශගත වෙලා අධික දුෂ්කරතා මැද්දේ තමයි කටයුතු කරන්නේ. එහෙම ගිය සමහරු ආපසු එන්නේ මිනී පෙට්ට්වල. නැත්නම් අත් පා අහිමි කරගෙන. ඔවුන්ගේ පඩිය රුපියල් 15,000යි. මේ වාගේ දුෂ්කරතා මැද්දේ තමයි මේ අය විදේශගත වෙලා මේ රටට නැවත වාරයක් එන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මම කියන්න කැමැතියි 2002-2004 කාලයේ - එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ- විදේශගත වුණු අම්මාවරුන්ගේ දරුවන් සම්බන්ධව පසු විපරමක් කරන්න කියා කළ ආකාරය. නමුත් ඒ වාගේ කිසිම දෙයක් මේ ආණ්ඩුව කරලා නැහැ. මේ බලන්න, මගේ අතේ තිබෙන පුවෘත්තිය. එදාත් මා මේ පුවත් පත් වාර්තාව මේ ගරු සභාවට පෙන්නුවා. එහි සඳහන් වන්නේ මවු පිය රැකවරණය අහිමි දරුවන් දෙදෙනෙක් පොලිස් භාරයට ගත්ත ආකාරයයි. මා මේ පුවත් පත් නිවේදනය සභාගත\* කරනවා.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

අද රටේ කාන්තාවන්ට තිබෙන පුශ්න සම්බන්ධයෙන් වූ කාන්තා නාහය පතුයක් අප ආණ්ඩුවට භාර දුන්නා. ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමා, ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු ඇමතිතුමා ඇතුළු අනික් මැති ඇමතිවරු මේ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ හැම ආසනයක් ආසනයක් ගානේම "වනිතා දිරි පියස" මධාාස්ථාන බිහි කරන්න කටයුතු ආරම්භ කළා. මා හිතන හැටියට රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ වනිතා දිරි පියස මධාාස්ථාන තුනක් බිහි වුණා. ගරු සභාපතිතුමනි, කාන්තාවන්ගේ සෞඛාා පුශ්නවලට විසඳුම් ලබා දීම, නීතිමය පුශ්නවලට විසඳුම් ලබා දීම, හිංසනයට ලක් වෙන කාන්තාවන්ට අවශාා කරන උපදේශන ලබා දීම, වෛදාා උපදෙස් ලබා දීම, මැද පෙරදිග ගිය කාන්තාවන්ගේ දරුවන් ගැන පසු විපරම් කිරීම, මැද පෙරදිග ගිය කාන්තාවන් ලබන මුදල් ආයෝජනය කිරීමට අවශා කරන පහසුකම් ලබා දීම, ඔවුන් නැවත වාරයක් මේ දේශයට ආවාම අපත් එක්ක අනුගත වීමට අවශා කරන පසුබිම ලබා දීම වැනි කාරණා මේ වනිතා දිරි පියස මධාාස්ථාන තුළින් ඉටු කිරීමට එදා බලාපොරොත්තු වුණා. මෙම වනිතා දිරි පියස මධාාස්ථාන බිහි කිරීම ආරම්භ කරන්න පමණයි අපට සිද්ධ වුණේ.

2004 දී අප බලයෙන් එළියට ගිය ගමන් ඒවා නැත්තටම නැති වුණා. නමුත් මහින්ද වින්තනයේත්, මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්මෙත් පැහැදිලිවම කියපු දෙයක් තමයි, "කාන්තා පිළිසරණ", "දිරිය කාන්තා" වැනි වැඩසටහන් තුළින් මේ රටේ කාන්තාවන්ගේ අභිවෘද්ධිය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරනවාය කියන එක. එහෙම කිව්වාට, ඒ කිසිම කටයුත්තක් සිදු වන බවක් අද වනතුරු අප දකින්නේ නැහැ. අප අද දකින්නේ ඉතාම ශෝචනීය සිදුවීම්වලට කාන්තාවන් මුහුණ දෙන තත්ත්වයක් පමණයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා මේ කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. ගිය අවුරුද්දේ නොබෙල් තෑග්ග දිනපු කාන්තාව - ලීමා බව්- මේ රටට ඇවිල්ලා ජනාධිපතිතුමා හම්බ වෙන්න එතුමාගෙන් අවස්ථාවක් ඉල්ලුවා. අපක්ෂපාතීව, මේ රටේ දේශපාලනයේ නිරතව සිටින කාන්තාවන් විසින් සොයා ගත්ත පශ්න ගොනු කර ගත්ත කාන්තා නාහය පතුයක් සකස් කරලා, සුමේධා ජී. ජයසේන ඇමතිතුමියගේ පුධානත්වයෙන් එය ආණ්ඩුවට පිළිගත්වන්න අප ආරාධනා කළා. මහාචාර්ය ගරු තිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමා එය පිළිගත්තා. නමුත් මේ වනතුරු මේ නාහය පතුයේ සඳහන් කරපු කරුණු කාරණා සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරලා නැහැ. මේ අවස්ථාවේදී ඒ නාහය පතුය සභාගත\* කරමින් මගේ වවන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) මීළහට ගරු ඩිලාන් පෙරේරා අමාතානුමා.

ඊට පෙර ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

\_\_\_\_\_ அதன்பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

[පූ.භා.11.31]

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සූබ සාධන අමාතානුමා)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද මගේත්, ගරු වන්දුසිරි ගජදීර ඇමතිතුමාගේත් අමාතාහංශවල වැය ශීර්ෂ යටතේ කථා කළේ දේශපාලනයට සම්බන්ධ අය විතරක් නොවෙයි. මේ අමාතාහංශ සම්බන්ධයෙන් සිනමාවට සම්බන්ධ කථික මහත්ම මහත්මීන් තමයි කථා කළේ. ඒ ගැන මා බෙහෙවින් සතුටු වෙනවා.

රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමාගෙන් ආරම්භ වෙලා, උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මන්තීතුමියගේ කථාවෙන් පස්සේ රෝසි සේනානායක මන්තීතුමිය කථා කළා. ඊට පස්සේ නඑවෙක් නොවූවත්, නළු පෙනුම තිබෙන හැරිසන් මන්තීතුමා ඒ පැත්තෙන් කථා කරන්න නියමිතව තිබෙනවා. අපේ කනක හේරත් බොහොම කඩවසම්, නළුවෙකු වීමට සුදුසුකම් සියල්ල සපුරා ගත්තු මන්තීතුමාත් කථා කරන්න ඉන්නවා. මම හිතනවා, ඒ නිසා මටත්, චන්දුසිරි ගජදීර ඇමතිතුමාටත් බොහොම සතුටු වෙන්න පුළුවන්, දේශපාලනයට විතරක් නොවෙයි, සිනමා දිවියටත් සම්බන්ධ මන්තීතුමන්ලා, මන්තීතුමියන්ලා බහුතරයක් අද මේ සභාවේ කථා කිරීම ගැන.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) ඔබතුමාත් ඇතුළුව.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) මමයි, ඔබතුමායි එක වාගේ තේ. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපේ අමාතාහාංශයේ අපි-

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison) ඉස්සෙල්ලා කේන්ති ගියා තේ.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

නැහැ, කේන්ති යන්නේ නැහැ. රෝසි සේනානායක මන්තීතුමිය විවේචනයක් කළා. ඒ විවේචනයට තර්කයක් ගොඩ හැඟිලා තිබුණා. ඒ තර්කානුකූල විවේචන අපි ඕනෑම වේලාවක පිළිගන්න ලැහැස්තියි. එවැනි තර්කානුකූල විවේචන ඉදිරිපත් කරන්න තමයි මෙවැනි අය වැය විවාදයක් තිබෙන්නේ. විවාදයක් තිබෙන්නේ ඒ සදහායි. ඒ තර්කානුකූල විවාදවලට ඇහුම කන් දීලා එයට පිළිතුරු දෙන්න තමයි අපි ඉන්නේ. ගරු කථානායකතුමා මේ සභාවේ මන්තීවරුන්ට නිදහස දීලා තිබෙන්නේ "වල් බූරු" නිදහසක් වාගේ පාවිච්චි කරලා ඔහේ දෙඩවා ගෙන යන්න නොවෙයි. ඒකට නොවෙයි මේ නිදහස දීලා තිබෙන්නේ.

මම සාමානායෙන් අනෙක් මන්තීවරුන්ටත් වඩා මගේ පෞද්ගලික ජීවිතයට ගහන ඕනෑම මඩක් භාර ගන්න කෙනෙක්. මගේ පෞද්ගලික ජීවිතයට මඩ ගහන කොට මම ඒවාට විරුද්ධව points of Order ගෙනෙන්නේත් නැහැ. මොකද මගේ පෞද්ගලික ජීවිතයයි, පොදු ජීවිතයයි කියන්නේ දෙකක් නොවෙයි, එකක්. ඒක බදුල්ල දිස්තික්කයේ ජනතාවත් දන්නවා. රන්ජන් රාමනායක මන්තීතුමාගේ කථාවේ සඳහන් කළ කරුණක්

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

[ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

මා නිවැරදි කරන්න ඕනෑ. ගරු මන්තීතුමා, මගේ කසාද තුනක් අැරුණේ නැහැ. තවම දෙකයි ඇරුණේ. [බාධා කිරීමක්] තවම දෙකයි ඇරුණේ. තුනක් ඇරුණේ නැහැ. ඒක මම නිවැරදි කරන්න ඕනෑ. වරද්දවා ගන්න එපා. මට ඕනෑම පෞද්ගලික මඩක් ගහන්න. පෞද්ගලිකව ගහන මඩ භාර ගන්න මම ලැහැස්තියි. මොකද මගේ පෞද්ගලික ජීවිතය ගැන මුළු බදුල්ල දිස්තික්කයේම ජනතාව දන්නවා. මම කවුද කියලාත් ඔවුන් දන්නවා. ඒක රහසක් නොවෙයි. මම රත්නපුරයේ ගිහිල්ලා එකකුත්, කටානට ගිහිල්ලා එකකුත්, පිට රට ගියාම තව එකකුත්, කොළඹ තව එකකුත් කරන සෙජ්පඩවිජ්ජාකාරයෙක් නොවෙයි.

මම පිට රට ගිහිල්ලා අපේ ආදරණීය පිට රට වැඩ කරන ගෘහ සේවිකාවන්ගේ සල්ලි එකතු කරලා, ඒ සල්ලිවලින් musical shows කියලා ඊට පස්සේ මෙහාට ඇවිල්ලා තව විකාර කරන කෙනෙක් නොවෙයි. ඒ නිසා,- [බාධා කිරීමක්] මම නම කිව්වේ නැහැ.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මම මේ වේලාවේ සඳහන් කළයුතු කාරණයක් තිබෙනවා. පිට රට වැඩ කරන අපේ ආදරණීය ගෘහ සේවිකාවන් ඇතුළු පිට රට වැඩ කරන අපේ ආදරණීය සහෝදර, සහෝදරියන් තමයි අපේ රටට වැඩියෙන්ම විදේශ විනිමය ගෙන එන්නේ. රන්ජන් රාමනායක මන්තීුතුමා කථාව පටන් ගන්නකොට කිව්වා, ආණ්ඩුව විසින් මේ ගොල්ලන්ව "රටවිරුවන්" හැටියට නම කරලා තිබෙනවා කියලා. ආණ්ඩුව විතරක් නොවෙයි, ආණ්ඩුව, විරුද්ධ පක්ෂය, මේ රටේ සියලු දෙනාම ඒ අයට "රටවිරුවෝ" කියලා කියන්න ඕනෑ. "රටවිරුවෝ" කියලා කියන්න ඕනෑ ඇයි? අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ විතරක් නොවෙයි, තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේත් ඒ අය විශාල මුදල් පුමාණයක් මේ රටට සම්පේෂණය කළා. රෝසි සේනානායක මන්තීුතුමිය කියන්න යෙදුණා, තවමත් වැඩිපුර පිට රට යන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙනුයි කියලා. ඔව්, මන්තීතුමිය. වැඩිපුර පිට රට යන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙන් තමයි. හැබැයි මතක තියා ගන්න, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ -අන්තිමට එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව තිබුණු 2001 කාලයේ- කාන්තාවන්102,850ක් ගෘහ සේවිකාවන් හැටියට පිට රට ගියා. පිරිමි අය ගියේ  $60{,}000$ යි. ඊ ළහට 2002 වර්ෂයේ කාන්තාවන් 108,533ක් ගෘහ සේවිකාවන් හැටියට පිටරට ගියා. පිරිමි අය ගියේ 61,000යි. 2003 වර්ෂයේ කාන්තාවන් 102,011ක් ගෘහ සේවිකාවන් හැටියට පිට රට ගියා. පිරිමි අය ගියේ  $70{,}000$ යි. තමුන්නාන්සේලා පුළුවන් තරම් ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙන් කාන්තාවන් පිට රට යවලා ඒ අය ගැන කිසිම වග විභාගයක් නැතුව කටයුතු කරලා අද කියනවා, අපට ඒක නවත්වන්න කියලා. නමුත් අපේ කාලයේ මොනවාද අපි කරලා තිබෙන්නේ? 2011 වර්ෂයේ ලංකා ඉතිහාසයේ පුථම වරට කාන්තාවන්ට වඩා පිරිමි අය පිටරට ගියා, ගරු හැරිසන් මන්තුීතුමනි.

අපි ශෘහ සේවය සඳහා පිට රට යවන කාන්තාවන්ගේ සංඛාාව අඩු කරගෙන යනවා. ලංකා ඉතිහාසයේ පුථම වතාවට 2011 වර්ෂයේ කාන්තාවන්ට වඩා පිරිමි අය පිටරට ගියා. ඒකයි ඇත්ත. අපි රජයක් හැටියට, කාන්තාවන් ගෘහ සේවිකාවන් හැටියට පිට රට යනවාට කැමැති නැහැ. මම ඇමතිවරයා වුණාට පස්සේ මගේ පළමුවැනි කැබිනට පතිකාව වුණේ මොකක්ද? ශෘහ සේවිකාවන් හැටියට පිට රට යන කාන්තාවන්ගේ අවම වයස් සීමාව 18 සිට 21 දක්වා වැඩි කිරීමයි. මම වග කීමෙන් කියනවා, ඊ ළහ අවුරුදු තුන ඇතුළතදී ඒ වයස් සීමාව තවත් කෙමෙන් කෙමෙන් ඉදිරියට ගේනවා කියලා. අවම වයස් සීමාව ඉදිරියට ගේනවා. ඇයි ඒ?

කාන්තාවන් පිට රට යන එක අධෛර්යයට පත් කරන්නයි එසේ කරන්නේ. එය අධෛර්යයට පත් කරන ගමන් කළ යුතු වන්නේ පුහුණුව ලැබූ පිරිමි අය පිට රට යවන්න අවශා කරන පුහුණු කිරීම වැඩි කරන එකයි. එහෙම පුහුණු කිරීම වැඩි කළ නිසා තමයි අපට පුළුවන්කම ලැබුණේ 2011 වර්ෂයේ පිට රට යන කාන්තාවන්ගේ සංඛාාාවට වඩා, පිරිමින්ගේ සංඛාාාව වැඩි කරන්න. තවත් පුශ්නයක් තිබෙනවා. පිට රට යන කාන්තාවන්ගේ සංඛාාාවට වඩා පිරිමින්ගේ සංඛාාාව වැඩි වුණාට පිට රට යන කාන්තාවන් අතුරින් තවමත් වැඩි කොටසක් යන්නේ ශෘහ සේවිකාවන් වශයෙනුයි. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා තමයි මේ අවුරුද්දේ සැප්තැම්බර් මාසයේ ඉඳලා පිට රට යන අපේ ශෘහ සේවිකාවක වේවා, වෙනත් කෙනකු වේවා අවම වශයෙන් National Vocational Qualification - NVQ 3 - හෙවත් ජාතික පුහුණු තත්ත්ව පාලන තුන්වන මට්ටම දක්වාවත් පුහුණු වෙන්න ඕනෑ කියලා කියන්නේ. ඒ පුහුණුව නැත්නම් පිට රට යන එක තහනම් කරනවා කියලා අපි තවම කියලා නැහැ. මොකද, අපි ඒ අයට කාලයක් දෙන්න ඕනෑ ඒ පුහුණුව ලබා ගැනීම සඳහා කටයුතු කරන්න.

අපි ඒ පුහුණුව ලබා දීලා ඉදිරියේදී බලාපොරොත්තු වෙනවා, පුහුණුව සමත් අසමත් කියන පාර්ශ්වයන් සැලකිල්ලට අරගෙන එවැනි තත්ත්වයන්ට යන්න. අප කළ යුතු වන්නේ මොකක්ද? කළ යුතු වන්නේ පුහුණු අංශයෙන් කාන්තාවන් සහ පිරිමින් පිට රට යන සංඛාාව වැඩි කර ගැනීමයි. ඒ සඳහා අවශා කටයුතු කරලා තිබෙනවා. සංඛාා ලේඛනවලින් පැහැදිලිව ඒ බව පෙනෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ කාන්තාවන් සියයට 70ක් ගෘහ සේවිකාවන් හැටියට පිට රට යන කොට පිරිමින් ගියේ සියයට 30යි. අද සියයට 51ක් පිරිමි අය පිට රට යන කොට කාන්තාවන් යන්නේ සියයට 49යි. අපි එදා තිබුණු තත්ත්වය වෙනස් කර තිබෙනවා.

විදේශගත වූ යම්කිසි කාන්තාවකට පුශ්තයක් වූ වෙලාවක ඒ බව ගරු මන්තීවරයකු මට දුරකථනයෙන් දැනුම් දුන්නාම ඒ දැනුම් දීම කළ සෑම මන්තීතුවරයකුම කියපු කාරණා සම්බන්ධයෙන්, ඒ පුශ්න සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වෙලා පක්ෂ විපක්ෂ භේදයෙන් තොරව අපි කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒක මේ කවුරුත් දන්නා වූ කාරණයක්.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ එක්කම තවත් කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. රන්ජන් රාමනායක මන්තීුතුමා කිව්වා, කොරියන් විභාගයෙනුත් හොරකම් කරනවා කියලා. රටවල් 20කින් කොරියාවට සේවකයන් යවනවා. ඒ රටවල් 20 අතරින් 2011අවුරුද්දේ best practices, efficiency, transparency කියන අංශ තුනෙන්ම ලෝකයේ පළමුවැනි තැනට හිමි තෑග්ග කොරියාව දුන්නේ ශීු ලංකාවටයි. මෙහිදී best practices, efficiency, transparency කියන අංශ තුනයි ඒ අය බලන්නේ. එහෙම නම, කොරියාවේ අයට පිස්සු වෙන්න ඕනෑ කොරියන් විභාගය හොරකම් කරන අයට පළමුවැනි තැන දෙන්න. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මේ කතන්දරවල කිසිම පදනමක් නැහැ නේ. කොරියාවයි එය තේරුවේ. කොරියාවේ HRD එක හෙවත් කොරියාවේ Human Resources Development එකෙනුයි තෝරන්නේ. රටවල් 20ක් කොරියාවට ශුමිකයන් යවනවා. අපට පුළුවන්කම ලැබුණා best practices, efficiency, transparency කියන අංශ තුනෙන්ම පළමුවැනි තැනට හිමි තෑග්ග කොරියාවෙන් ලබා ගන්න. දැන් මෙතැනට ඇවිල්ලා කියනවා අපි කොරියන් විභාගයෙනුත් හොරකම් කරනවා කියලා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ගරු රෝසි සේනානායක මන්තීතුම්යටත් මම කාරණයක් කියන්න ඕන. එතුමිය කිව්වා, ලංකාවට මිනී පෙට්ටි එනවා කියලා. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මිනී පෙට්ටි එනවා කියලා කිව්වාම සමාජයට වෙනත් මතයක් යන්න පුළුවන්, එහේ ඉන්න උදවිය මරලා මෙහේට මිනී පෙට්ටිවල එවනවා කියලා. එහෙම නැහැ. මේ අවුරුද්දේ මේ වන කොට 158දෙනෙක් පිට රටදී මියගොස් තිබෙනවා. සමහර විට ඒ අය ලංකාවේ හිටියත් මැරෙනවා; පිට රට

හිටියත් මැරෙනවා. ඒ 158න් 120ක්ම ස්වාභාවික මරණ. ඒ කියත්තේ මොකක්ද? ඒ අය පිට රට ගියත් මැරෙනවා, මෙහේ හිටියත් මැරෙනවා. ස්වාභාවික මරණ සිදු වුණාමත් එහේ postmortem එකක් තියනවා. ඉන්පසුව ඒ මෘක ශරීර ගෙනෙන්නේ මිනී පෙට්ටිවලම තමයි. ඒ මෘක ශරීර සම්බන්ධයෙන් postmortem එකක් තියලා තමයි මෙහාට ගෙනෙන්නේ. ඒ මරණ 158න් 120ක් ස්වාභාවික මරණයි. ඊළහට, අනෙක් මරණ සිද්ධ වෙලා තිබෙන ආකාරය බලමු. සිය දිවි හානි කර ගැනීම - suicide - දෙකයි; road accidents 16යි. Road accidents හැරුණු කොට විවිධ කර්මාන්තශාලාවල පිපිරීම, ගිනිගැනීම නිසා මරණ 20ක් සිදු වී තිබෙනවා. ගිය වර අය වැය විවාදයේදී ගරු රෝසි සේනානායක මන්තීතුමිය කිව්වා, මෙව්වර ගණනක් මැරුණා කියලා. "Daily Mirror" පනුයේ පළ කළ දෙයක් සඳහන් කරමින් මෙව්වර ගණනක් මැරුණා කියලා කිව්වට, breakdown එක දැමීමේ පොඩි අකුරින්. ඒ නිසා මා කියනවා breakdown එකත් එක්ක එය දමන්න කියලා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ලංකාවේ අපේ පොදු නීතියේ සිද්ධාන්තයක් තිබෙනවා, යම්කිසි කෙනෙක් මිනී මරලා ගියොත්, ස්ත්‍රී දූෂණයක් කරලා ගියොත්, ගංජා අහුවෙලා ගියොත් -ඊයේ ගංජා අහු වෙලා තිබෙනවා.- ඒ පුද්ගලයා නීතිය ඉදිරියේ වැරැදිකාරයා වනතුරු නිවැරැදිකරුයි කියලා. මම හරි නේද ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමා?

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella) லி.

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

එයයි නිර්දෝෂි බවේ සිද්ධාන්තය. මම මගේ අමාතාාංශය තුළ මේ සිද්ධාන්තය කිුයාත්මක කරන්නේ නැහැ.

මට විරුද්ධව ඕනෑ නම නඩු දාන්න පුළුවන්. යම් කිසි බලපතුලාහී ඒජන්සිකරුවෙකුට විරුද්ධව පැමිණිල්ලක් ආවොත්, ඒ පැමිණිල්ල විහාග කිරීමට පුළුම මම කරන්නේ ඒජන්සිකරුගේ බලපතුය තහනම් කරන එකයි. - අක් හිටුවන එකයි-. මම ඒක කරලා තිබෙනවා. ලංකාවේ පොදු සිද්ධාන්තයට විරුද්ධව මේ කටයුතු කරනවාය කියලා මට විරුද්ධව දැන් ශ්රී ලංකා මානව හිමිකම කොමිසමේ පැමිණිලි තිබෙනවා. ඊට පස්සේ මම ඒ ඒජන්සිකරුට කියනවා, "ඔබ නිවැරදිකරු කියන තුරු ඔබගේ තහනම අයින් කරන්නේ නැහැ" කියලා. එහෙම තමයි මම කටයුතු කරන්නේ. ඒක ලංකාවේ පුතිපත්තියට විරුද්ධයි. එහෙමයි මා මේ අමාතාහංශය තුළ කටයුතු කරන්නේ. ඇයි ඒ? පිට රට යන අපේ මේ ආදරණීය රටවිරුවන්ට සහ ඒ පවුල්වල උදවියට සාධාරණයක් ඇති කරන්න ඕනෑ නිසායි. එහෙමයි මම කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) ජය වේවා!

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඊ ළහට කිව්වා, "ෂරි-ආ" නීතිය ම්ලේච්ඡ නීතියක් කියලා. මුස්ලිම් ආගම අදහන අය කියන විධියට නම් "ෂරි-ආ" නීතිය කියලා කියන්නේ දෙවියන්ගේ නීතියයි.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) ஜ்ம்றைகே.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

ඒ නිසා මම ඒ නීතිය සම්බන්ධයෙන් මගේ තිබෙන මතයන් පුකාශ කරන්නේ නැහැ. මොකද, එය ඒ අය විශ්වාස කරන දේ නිසා. ඊයේ මම අහගෙන හිටියා, ශ්‍රී ලංකා - නවසීලන්ත Cricket match එකේ commentaries දෙනවා. රසල්ඩ් ආනල්ඩ් මහත්තයා මේ පැත්තේ commentaries දෙනවා. ඩැනී මොරිසන් මහත්තයා අනික් පැත්තේ commentaries දෙනවා. ඊයේ පෝය දවසේ ඩැනී මොරිසන් මහත්තයා commentaries දෙන ගමන් කියනවා, "In the evening I think I should have a drink today" කියලා. එතකොට රසල්ඩ් ආනල්ඩ් මහත්මයා කියනවා, "In Sri Lanka today is a Poya Day" කියලා. ඩැනී මොරිස් මහත්තයාට ඊයේ බොන්න ඕනෑ වුණත් ලංකාවේ නිසා බොන්න බැහැ. ඇයි? ඊයේ පෝය දවස නිසා. ඩැනී මොරිසන් මහත්තයා ඒක පිළිගන්නේ නැති වුණාට ලංකාවට ආවාම ඩැනී මොරිසන් මහත්තයාත් ලංකාවේ නීති පිළිපදින්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම තමයි මේ පිට රට යන සෑම කෙනෙකුටම අපි පන්තිවල දී කියනවා, "මැද පෙරදිග රටවලට යන්න එපා, මේකයි නීතිය, මෙන්න මෙහෙම නීතියක් තිබෙන්නේ" කියලා. ඒ අනුව අපි පුළුවන් තරම් කියන්නේ පිට රට යන්න එපාය කියලායි. හැබැයි සමහර අය ස්වේච්ඡාවෙන් පිට රට යනවා. ඇයි ඒ පිට රට යන්නේ? ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්තීතුමනි, මේ පිට රට යන අයගෙන් විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන් ගත්තොත්, ඒ කාන්තාවන්ගෙන් සියයට 90කට ලංකාවේ හිටියොත් ඔවුන්ට තිබෙන සුදුසුකම් අනුව කිසිම රස්සාවක් කරන්න බැහැ. ඇයි ඒ? ඒ අයට වෙන රස්සාවක් කරන්න ලංකාවේ ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. මොකද සුදුසුකම් බලනවා; වෙන දේවල් බලනවා. ඒ නිසා පිට රට යන්න එපාය කියලා අපි ඒ අයට කොතරම් කිව්වත් ඒ අය පිට රට යනවා. ඇයි? ඒ අයගේ ආදායම් තත්ත්වය වැඩි කර ගන්නත්, නිවාසයක් හදා ගන්නත්, තමන්ට වඩා හොඳ හෙට දිනයක් දරුවන්ට දෙන්නත්. එතකොට අපි මොකක්ද කළ යුතු වන්නේ? පිට රට යන මේ අය නැවත ලංකාවට ආවාට පස්සේ ආපසු වතාවක් ඔවුන් පිට රට යන්නේ නැති විධියට ඒ අය අරගෙන එන මුදලින්, ඒ අයගේ බලාපොරොත්තු ඉෂ්ට කර ගන්න පුළුවන් විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කිරීමයි.

මේ වතාවේදී මේ වැඩ පිළිවෙළ ගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට දියත් කළා. මේ කාරණයේදී ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාට මා ස්තුතිවත්ත වෙනවා. එතුමාට මම මේ ගැන දැනුම් දීලා පැය 24යි. එතුමා වහාම සාකච්ඡාවක් කැඳවලා, පැය 24ක් ඇතුළත කළ ඒ සාකච්ඡාවේ පුතිඵලයක් ලෙස එතුමා කැමැති වුණා, පිට රට ගිහිල්ලා එන මේ ආදරණීය අපේ ශුමික සහෝදර සහෝදරියන්ට සමෘද්ධි වාහපාරයත් එක්ක එක්කහු වෙලා නිවාස ලබා දෙන්නටත්, අඩු පොලියට ණය ලබා දෙන්නටත්, ඒ අය නැවත ලංකාවට ආවාට පස්සේ සමෘද්ධි වාහපාරය සහ "දිවි නැතුම" වැඩසටහන යටතේ ස්වයං රකියා කර්මාන්තවල යොදවන්නත්. ඒකට ජනාධිපතිතුමා විශාල මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. අපි කරන්න ඕනෑ ඒකයි. පිට රට යන අයට යන්න එපාය කියලා කිව්වාට, ඔවුන් පිට රට යනවා නම් ඒ අය යන්නේ ඇයි කියලා හොයලා බලලා ඒකට පිළියම් යොදන එකයි කරන්න ඕනෑ.

පිට රට යන අයගෙන් සියයට 95කට වඩා වැඩි පිරිසක් විදේශ ආදායම අරගෙන කිසි පුශ්නයක් නැතිව ලංකාවට එනවාය කියලා [ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා]

ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලී මන්තීතුමිය කිව්වා. ඒ කථාව ඇත්ත. හැබැයි පුශ්නය තිබෙන්නේ සියයට පහ නොවෙයි, සියයට දශම පහක් පුශ්න තිබුණත් අපිට ඒක ලොකුයි. ඒකටයි මේ අමාතෲංශය තිබෙන්නේ. පිට රට යන ඔක්කොම අයට පුශ්න නැත්නම් අමාතෲංශයක් ඕනෑ නැහැ නේ. ගිහිල්ලා ඇවිල්ලා ගෙවල් ටික හදා ගන්නවා. අමාකෲංශය තිබෙන්නේ පුශ්න තියෙන අයට උදවු කරන්නයි. එහෙම උදවු කරන ගමන්ම, දැන් පිට රටවල තිබෙන ඒ පුශ්නවලට පිළිතුරු හොයලා, ඒවා සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නක් ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය නිවැරැදි මහට ගෙනෙන්නක් කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය නිවැරැදි

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ISO 9001 - 2008 සහතිකය ගිය සතියේ ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට ලැබුණාය කියන කාරණය මම ඉතාම සතුටින් කියන්න ඕනෑ. එය ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට ලබා ගන්න පුළුවන් වේවිය කියලා කවුරුවත් හිතුවේ නැහැ. මේ කලාපයේ තිබෙන ඉන්දියාව, බංග්ලාදේශය, ඒ වාගේම පිලිපීනය වැනි රටවල් ගත්තාම අපේ ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයට ISO සහතිකය ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා කවුරුවත් හිතුවේ නැහැ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මම වර්තමාන අමාතා ධුරයේ වැඩ භාර ගත්තේ අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලායි. පළමුවන අවුරුද්දේම අපේ කාර්යාංශයේ සභාපති රණවක මහත්තයාට කිව්වා, මේ වැඩේ කරන්න ඕනෑ කියලා. එතුමා ඒ අවුරුද්දේ ඒ වැඩේ කරගෙන ගියා. ඊට වඩා හොඳින් අපේ අලුත් සභාපති අමල් සේනාලංකාධිකාර මහතා ඒ වැඩේ කර ගෙන ගියා. ගිය සුමානයේ ISO 9001 සහතිකය අපට ලැබුණා. ශුමිකයන් පිට රට යවන රටවලින් මෙවැනි ආයතනයකට ඒ සහතිකය තිබෙන්නේ පිලිජීනයට විතරයි. කවුද කිව්වේ පිලිජීනයේ මට්ටමට අපිට එන්න බැහැයි කියලා? අපිට ඒ තත්ත්වයට එන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, ඒ අනුව අපි ආයතනයේ කටයුතු නිවැරදිව කර ගෙන යනවා.

සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීුතුමා එනවා කියලා ගියාට තවම ගරු සභාවට ආවේ නැහැ. සුසිල් රණසිංහ කියලා අධාාක්ෂතුමෙක් ගැන එතුමා කිව්වා. එහෙම කෙනෙක් ඉන්නවා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මම වැඩ භාර ගන්න කොට අපේ පනතේ නැති කිුියාකාරී අධාෘක්ෂ ධුරයක් දීලා තිබුණා, අපේ ශී ල $\cdot$ කා විදේශ eස්වා නියුක්ති කාර්යාංශයේ. අපේ පනතේ එහෙම තනතුරක් නැහැ. මම කළේ, කුියාකාරී අධාාක්ෂ ධුරයක් පනතේ නැත්නම එහෙම ධුරයක් නැහැයි කියලා ඒ තනතුර අයින් කළ එකයි. එතුමා ඒ ධූරයෙන් අයින් කරලා අධාාක්ෂ මණ්ඩලයේ අධාාක්ෂ ධූරයකට පත් කළා. රණසිංහ මහත්තයා විතරක් නොවෙයි, පත් කළ සෑම අධාාක්ෂවරයකුම මීට ඉස්සෙල්ලා පත් වෙලා තිබුණේ නිකම නමට විතරයි. ඒ ගොල්ලන්ට වැඩක් භාර දීලා තිබුණේ නැහැ. සෑම අධානක්ෂවරයකුටම වැඩක් පැවරුවා, පුළුවන් වෙලාවට ඇවිල්ලා ඒ පුශ්න සහ ක්ෂේතුය කෙරෙහි සම්බන්ධ වෙන්න කියලා. සෑම අධාාක්ෂවරයකුටම වැඩ පැවරුව එක සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීුතුමා කිව්වේ නැහැ. සමහර අයට විශුාම වැටුප් හදන්න පැවරුවා. සමහර අයට ජාතාන්තර කටයුතු කරන්න පැවරුවා. එවැනි දේවල් පැවරුවා. ඒ ගොල්ලන්ගෙන් බොහෝ උදවිය පූර්ණ කාලීන වැඩ කරන කට්ටිය නොවෙයි. ඒ අය විවිධ ක්ෂේතුවලට සම්බන්ධ කට්ටිය. සමහර අය අළෙවිකරණයට සම්බන්ධ කට්ටිය. සමහර අය ලංකාවේ පුසිද්ධ වෙළෙඳ සමාගම්වල අධාාක්ෂවරු.

මේ ආයතනයේ මාර්කටින් කරන්න ඕනෑ නිසා ස්ලිම් ආයතනයේ හිටපු සභාපතිතුමාත් මම අධාෘක්ෂවරයෙක් කළා. ඒ හැම කෙනෙකුටම මම වැඩක් පැවරුවා. මම කළේ කුියාකාරී අධාන්ෂ ධුරයට තිබුණු මහ විශාල වැටුප හා ඒ මහ විශාල වරපුසාද පනතේ නැති නිසා අයින් කරලා සාමානාෘ විධියට කටයුතු කළ එකයි. ඒ අතරිනුත් මේ අධාන්ෂවරුන් සියලු දෙනාම පාහේ ඒ ලැබෙන අධාන්ෂ දීමනාවවත් ගන්නේ නැහැ. ඒ දීමනා එකතු කරලා, වැටුප් ගන්නේත් නැතුව විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සේවය කරන අයගේ දරුවන්ට ශිෂාත්ව දෙනවා ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි. එහෙමයි අධාන්ෂවරු කටයුතු කරන්නේ.

අද සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීතුමා මෙතැන වලිගය පාගා ගෙන කෑ ගැහුවා. එතුමා මේ සභා ගර්හයේ නැති වුණක් මම එතුමාට මේ ටික කියන්න ඕනෑ. කැටපේආරච්චි කියලා මගේ මිතුයෙක් බදුල්ලේ, කයිලගොඩ අපේ ගෙවල්වලට එහා පැත්තේ සිටියා. කැටපේආරච්චි මහත්තයා මට කිව්වා, සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීතුමා රට යන්න ගහන ලද ප්ලැන් එකක්, ප්ලැන් එක ගෙදරටම අහු වුණු විධියත්, ගුටි කෑව විධියක්, තුවාල වුණු විධියත්. මම දන්නවා, අපේ ආණ්ඩුවේ විවිධ තනතුරු දුන්න අයට එතුමාට යන්න ඕනෑ රටවල් මොනවාද කියලා ලියලා දුන්නා, එතුමාව යවන්න කියලා. යවන්න කියලා වැන්දා. එතුමා රටවල් ලියලා දුන්නා. එහෙම ලියලා දීලා එතුමාට රට යන්න බැරි වුණු එකට මට කරන්න දෙයක් නැහැ. ගෙදරට අහු නොවන විධියට ඒ වැඩේ කර ගත්න බැරි වුණාට මෙතැනට ඇවිල්ලා අඩලා හරි යන්නේ නැහැ. මම මේවා කියන්න නොවෙයි හිටියේ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මම මගේ දේශපාලන ජීවිතයේ ආරක්ෂා කළ එක සිල් පදයක් තිබෙනවා. එය තමයි 'අදින්නා දානා' කියන සිල් පදය. සිල් පද පහෙන් 'අදින්නා දානා' කියන සිල් පදය. සිල් පද පහෙන් 'අදින්නා දානා' කියන සිල් පදය මම ජීවිතයට කඩලාත් නැහැ; කඩන්නෙත් නැහැ; කඩන්න බලාපොරොත්තුවකුත් නැහැ. අනෙක් සිල්පද හතරම කඩලා තිබෙනවා. මම අනෙක් අය වාගේ බොරුවට සුදු හුණු ගාන්නේ නැහැ. මහ ලොකුවට සුදු ඇඳ ගෙන මොකුත් කරන්නේ නැහැ වාගේ සමහරු මෙතැන බොරුවට කෑ ගහනවා. දැන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා, කනේ ගහ ගෙන. හැබැයි මම කියනවා, තමුන්නාන්සේලාට -

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) හරි, හරි, ඇමතිතුමා-

## ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera) නැහැ, මම ඔබතුමාට කිව්වේ නැහැ.

ඔව්, සිල් පද පහෙන් හතරක් මම කඩලා තිබෙනවා. ඒක කවුරුත් දන්නවා. හැබැයි මම 'අදින්නා දානා' සිල්පදය කඩලා නැහැ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා මඩ ගහන්න එපා. මොකද, හේතුව? මගේ ජීවිතයේ මම දේවත්වයෙන් ආරක්ෂා කර ගන්න දෙයක් ඒක. ඒකට මඩ ගහන්න එපා. මට දෙයියනේ කියලා මැරෙන කල් ජීවත් වෙන්න මගේ තාත්තා හම්බ කළ සල්ලි තිබෙනවා. මඩ ගහන්න එපා. බැංකු කොල්ල කාපු අය, බැංකුවලින් සල්ලි හොරකම් කළ අය, පක්ෂයේ විනයට යට වෙලා පක්ෂයේ බන්ධනාගාරවල ලැග්ග අය කියන දේවලට උත්තර දෙන්න මම බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. නමුත් උත්තර දෙන්න ඕනෑ නිසා උත්තර දුන්නා.

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) Hon. minister, please wind up.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න, මම කථාව අවසන් කරන්න යන්නේ.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මම අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. අපේ රටට දැන් හොඳ අවස්ථාවක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම සමහර රටවල අපේ රටට ශුමියකයන්ට තිබෙන ඉල්ලුම නිසා හොඳ අවස්ථාවක් තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවෙන් පුයෝජන අරගෙන අපේ රටට විදේශ විනිමය ගෙන ඒම විතරක් නොවෙයි පිට රටින් ගෙනෙන ඒ මුදල් සම්භාරය අපේ රටට ගම්වල ජීවත් වන ගැමියන්ගේ පවුල්වල ජීවන තත්ත්වය නහා සිටුවීම සඳහා පාවිච්චි කරන්නත් අවශායි. හැබැයි ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කළ යුතුව පවතිනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ අපි විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ දියත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි පුහුණු ශුමිකයන් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. ගිය අවුරුද්දේ ලිපිකරුවෝ වැඩි වෙලා. ගිය අවුරුද්දේ නුපුහුණු අය අඩුවෙලා. ගිය අවුරුද්දේ වෘත්තියමය කටයුතු කරන අය වැඩි වෙලා. මෙවා සංඛාා ලේඛන අනුව කථා කරන්න පුළුවන්.

#### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) Hon. Minister, now wind up please.

### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா) (The Hon. Dilan Perera)

සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමා රක්ෂණය ගැන කිව්වා. ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මම මේ ගැන කියන්න ඕනෑ. මොකද, මේ කෙප්පය සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමාගේ ඔළුවේ ගහන්න ඕනෑ කෙප්පයක්.

මේ පුශ්නය පොදු වාාාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවේදී විමසුවා. ඒ වෙලාවේ පොදු වාහපාර පිළිබඳ කාරක සභාව අපව ඇගයීමට ලක් කළා. ඇයි? මේ රක්ෂණය ඉස්සර තිබුණේ රක්ෂණ මණ්ඩලයට. Underwrite කළා පෞද්ගලික තැනකට. එතකොට underwritingවල ගණන ගියා පෞද්ගලික අංශයට. මම මොකක්ද කළේ? රක්ෂණය කළා ශීු ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවේ. Underwriting එක දුන්නා අපේම අමාතෲංශය යටතේ තිබෙන පෞද්ගලික රැකියා නියුක්ති සමාගමකට. එතකොට ඒ ගණන යන්නේ එතැනට. ආණ්ඩුවටයි අයිති වෙන්නේ. ඒකත් එන්නේ ආණ්ඩුවට. මේවා corporations නොවෙයි. මේ පුශ්නය COPE එකට ගියාම එහි හිටපු සියලුම අය, පක්ෂ විපක්ෂ භේදයෙන් තොරව -ආණ්ඩුවේ අය විතරක් නොවෙයි- මේක අගය කිරීමට ලක් කළා. ඇයි? ඒගොල්ලො කිව්වා, දෙවියනේ! පෞද්ගලික අංශයට ගිය කොමිස් මුදලක් ආණ්ඩුවේම තියා ගත්ත එක කොච්චර හොඳද කියලා. මා නොවෙයි කිව්වේ, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ COPE එකේ හිටපු ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විපක්ෂයේ අය කිව්වේ. COPE එකේ සාමාජිකයෙකු නම් ඒ රැස්වීම්වලට යන්න ඕනෑ, කෙප්ප ගහන්නේ නැතුව. මම කළේ underwrite කරපු පෞද්ගලික තැනකට ගිය කොමිස් මුදල ආණ්ඩුවටම ගත්ත එක. ඒක නරකද? නරකද?

ඊළහට, එතුමා cheque එකක් ගැන කිව්වා. මා cheque එක ගැන මෙපමණයි කියන්නේ. Cheque එකක් නොවෙයි 10ක් ගෙනැල්ලා පෙන්වන්න. මා කියන්නේ හිතේ කනගාටුවෙන්. 10ක් ගෙනැල්ලා පෙන්වන්න. ගරු නියෝජාා සභාපති, මා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයෙන් නොවෙයි, වොලිබෝල් සංගමයේ සභාපතිවරයා හැටියට ඒ සංගමයෙන්වත් සල්ලි ගන්නේ නැතුව මගේ සල්ලිවලින් තමයි පිට රට යන්නේ. සංගමයේ සල්ලි

ගන්නේ නැහැ. අපේ සුසිල් රණසිංහ කියන අධාක්ෂතුමා, චොලිබෝල් සංගමයේ ලේකම්තුමා පිට රට යන්නෙත් කාර්යාංශයේ සල්ලිවලින් නොවෙයි. විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ විවිධ උදවිය, විවිධ කාරණා කටයුතු සඳහා පිට රට යනවා. ඒ යන්නේ නියමාකාරයට board එකට කියලා, අපේ ලේකම්තුමාට file එක යවලා, ලේකම්තුමා අනුමත කළාට පස්සේ මගේ ළහට file එක එවලා තමයි ඒ අය පිට රට යන්නේ. එහෙම නැතුව මේ සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීතුමා හොරෙන් කැටපෙආරච්චි හරහා පිට රට යන්න ගිය කුමයට යන්නට අපේ අයට අවශාතාවක් නැහැ.

අවසාන වශයෙන් මේ කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. රන්ජන් රාමනායක මන්තීුතුමා තව කෙප්පයක් කිව්වා, ආරියවකීට ගෙයක් හදලා දුන්නා කියලා. ඒක අසතායක්. එතුමා ආරියවකීට ගෙයක් හදලා දුන්නේ නැහැ. ආරියවකීට ගෙයක් හදලා දුන්නේ ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් අනුව අර සේනක අබෙගුණසේකර මහත්මයා හිටපු රක්ෂණ සමාගමෙන්.

### ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

(மாண்புமிகு ரன்ஜன் ராமநாயக்க) (The Hon. Ranjan Ramanayake) හදලා දූත්තා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගෙයක් තියා, වැලි ඇටයක් දුන්නේ නැහැ. ලොකු කෙප්පයක් ගැහුවේ. හැබැයි ආරියවතීට නිවසක් රක්ෂණ මණ්ඩලයෙන් හදලා දුන්නා. ඒ වාගේම පුශ්න ආපු සැම අවස්ථාවකදීම විභාග කරලා, ඒ අය වැරදි නැත්නම් අපි වන්දි ලබා දෙන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මගේ අමාතාාංශයේ ලේකමිතුමාට, අතිරේක ලේකමිතුමාට, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ අපේ අමල් සේනාලංකාධිකාර මැතිතුමාට, ඒ වාගේම විදේශ රැකියා සමාගමේ සේනක අබේගුණසේකර සභාපතිතුමා ඇතුළු සියලුම ආයතනවල කාර්ය මණ්ඩලයට ස්තූතිවන්ත වනවා. මේ විධියට අසතාා, කෙප්ප කියලා හෝ මේ විවාදයට සම්බන්ධ චෙච්ච සියලුම පාර්ලිමේන්තු මන්තීතුමන්ලාට මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[පූ.භා. 11.54]

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අද පුනරුත්ථාපන භා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතාාංශයෙත්, ඒ වාගේම විදේශ රැකියා පුවර්ධන භා ශුභසාධන අමාතාාංශයෙත් වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡාවට භාජනය වන මේ අවස්ථාවේදී වචන කීපයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන එක පැත්තකින් මා සතුටු වෙනවා.

අපේ විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා ශුභසාධන ඇමතිතුමා බොහොම ආවේගයෙන්, බොහොම කේන්තියෙන් මේ විවාදයේදී අදහස් ඉදිරිපත් කරනවා මා දැක්කා. හරි හෝ වැරදි එතුමාගේ හිතේ තිබුණු වේදනාව පුකාශ කරන්න එතුමාට අවස්ථාවක් ලැබුණා. ඒ කොහොම වෙතත් මා මේ අවස්ථාවේදී කථා කරන්න යන්නේ, අපේ මිතු ගරු වන්දුසිරි ගජදීර අමාතානතුමාගේ පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතානංශය ගැනයි. එතුමා ලංකා සමසමාජ පක්ෂයේ නායකයෙක්.

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) කොමිහුනිස්ට පක්ෂයේ.

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison)

සමා වෙන්න, ශ්‍රී ලංකා කොම්යුනිස්ට පක්ෂයේ නායකයෙක්. ඒ වාගේම එතුමා නීතීඥවරයෙක්. අපි හිතනවා ගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාට ලොකු වග කීමක් හාර දුන්නේ සැහෙන බලාපොරොත්තුවක් ඇතිවයි කියලා. මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ බන්ධනාගාරගත කිරීමේ කටයුත්ත අපේ රජ කාලයේ ඉඳලා තිබුණු දෙයක් කියලා. ඒක ගරු ඇමතිතුමා මට වැඩිය හොඳට දන්නවා. විදේශීය ආකුමණයෙන් පස්සේ අපි මේක බන්ධනාගාර අධිකාරිය යටතට පත් කළා. විවිධ හේතු නිසා මෙතැනට ගිහිල්ලා ඉන්නෙත් මනුස්සයෝ. අර ඔබතුමාගේ බන්ධනාගාර අධිකාරියේ තාප්පයේ ගහලා තිබෙන විධියට මනුස්සයෝ තමයි මේකේ ඉන්නේ. එහෙම නම් අපි ඔවුන් මනුස්සයෝ හැටියට සලකා කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියන අදහස මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරනවා.

ගණන් හිලවු අනුව බැලුවොක් 25,000කට අධික රැඳවියන් පිරිසක් අද බන්ධනාගාරවල ඉන්නවා.

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) 25,000කට ආසන්න පිරිසක් ඉන්නවා.

# ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison)

25,000කට ආසන්න පිරිසක් ඉන්නවාය කියා ඔබතුමා කියනවා. නිලධාරින් පන්දහස් ගණනක් ඉන්නවාය කියා අපට තොරතුරු ලැබී තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, බන්ධනාගාර වර්ග කිහිපයක් තිබෙනවා. බන්ධනාගාර මෙතරම් පුමාණයක් තිබෙනකොට ඒ පිරිසට අවශා පහසුකම් ලැබෙනවාද කියන එකත් පුශ්නයක්. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා බන්ධනාගාරයට ගියාට මම තවම ගිහිල්ලා නැහැ. එහෙම යන්න බලාපොරොක්තුවකුත් නහැ. ඇමතිතුමාත් එක්ක මට මේ ගනුදෙනුව විසඳා ගන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ රැඳවියන්ට අවශාා පහසුකම් පිළිබඳව තමයි පුශ්නය තිබෙන්නේ. මනුෂායන් හැටියට අපි ජීවත් වනකොට බන්ධනාගාරවලදී ඒ අයට අවශාා පහසුකම් ලැබෙනවාද කියන එක අපි බලන්න ඕනෑ. වැරදිකාරයෝ ඉන්නවා; සමහර විට රිමාන්ඩ සිරකරුවෝ ඉන්නවා; විවිධාකාර පුද්ගලයෝ ඉන්නවා. අපේ මිතු ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමා හැමදාම කියනවා, මේ රටේ එල්ලුම් ගහ කියාත්මක කරන්න ඕනෑය කියලා. මම දන්නේ නැහැ, ඒක රජයේ තීන්දුවක්ද නැද්ද කියන එක. ඒ කොහොම වෙතත් එතෙක් මේ අයට අවශාා පහසුකම් ලබා දිය යුතුයි කියන එකයි මගේ අදහස. ඒ එක්කම මම විශේෂයෙන් මතක් කරන්න කැමැතියි ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලාගේ වාර්තාවල සඳහන් වන ආකාරයට බන්ධනාගාරගත වී ඇති අයගෙන් වැඩිපුර පිරිසක් තරුණ වයසේ අයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, පුනරුත්ථාපන කටයුතුවලට අදාළව ඔබතුමාගේ සංඛාා ලේඛන අනුව බැලුවාම වැඩිපුරම ඉන්නේ අවුරුදු 22 - 30 අතරේ තරුණ පිරිසක් බව පෙනෙනවා. බන්ධනාගාරගත වෙලා ඉන්න වැඩිම පිරිස තරුණයන් නම් ඒක අපට හරිම පුශ්නයක්. මොකද, ඒ අය මේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න, ඒ වාගේම මේ රටේ අනාගතය හාර ගන්න ඉන්නා පිරිසක්. ඒ අතරිනුත් වැඩීම පිරිසක් ඉන්නේ මත්දුවාවලට ඇබ්බැහි වූ අයයි. ඒක තමයි ඊළහට තිබෙන ලොකුම පුශ්නය. අද මේ රටේ වයස් තරාතිරමක් නැතිව පාසල් දරුවන්ගේ පටන් වැඩිහිටියන් දක්වා මත් දුවාවලට ඇබ්බැහි වෙලා තිබෙනවා. ඒකට හොඳම උදාහරණය තමයි බන්ධනාගාරවල ඉන්න වැඩිම පිරිස මේ අංශයට යොමු වූවන් වීම. එහෙම නම් ඒක අපට ලොකු පුශ්නයක්. මේ ජාතික වාසනයට මුහුණ දෙන පිරිසේ පුමාණය අපි අඩු කර ගන්නේ කොහොමද?

ගරු ඇමතිතුමනි, මම රූපවාහිනියෙන් දැක්කා, ආරක්ෂක අංශයේ අනුදැනුම ඇතිව වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ ඇති වෙච්ච සිද්ධිය. ඒ සඳහා නමුන්නාන්සේගේ අවසරය තිබුණාද නැද්ද කියා මම දන්නේ නැහැ. ඒක කනගාටුදායක සිද්ධියක්. තමුන්නාන්සේ නීතිය පිළිබඳ දක්ෂයෙක්. අපි දන්නා හැටියට ගරු ඇමතිතුමනි, -නීතීඥයෙක් හැටියට ඔබතුමාත් දන්නවා ඇතිබන්ධනාගාරයකට මේ විධියට යනකොට search warrant එකක් අරගෙන යන්න ඕනෑ. මම වැරදි නම් නිවැරදි කරන්න. පුවත් පත්වල අසතා පුවෘත්ති පළ කර තිබෙනවා නම් ඒ පුවත් පත්වලට විරුද්ධව නඩු දමන්න. එහෙම නැත්නම් ඒ ගැන වග කිවයුතු කෙනෙක් පත් කරන්න. මේ සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් පළ වුණු පුවත් පතක තිබුණා සෝදිසි වරෙන්තුවක් අවශායි කියා. එහෙම කියා තිබෙන්නේ නීතිපතිවරයායි.

ගරු ඇමතිතුමනි, "ඕනෑම බන්ධනාගාරයක් සෝදිසි කිරීම සඳහා අනිචාර්යයෙන්ම සෝදිසි වරෙන්තුවක් අධිකරණයෙන් ලබා ගත යුතු බවත්, බන්ධනාගාරයේ සිටින සිරකරුවන් අත් මාංචු දැමිය හැකි වන්නේ තර්ජනාත්මක අවස්ථාවකදී පමණක් බවත් නීතිපති පාලිත පුනාන්දු මහතා පැවසීය." කියා පුවත් පතක සඳහන් වී තිබුණා. ගරු ඇමතිතුමනි, වැලිකඩ බන්ධනාගාරයේ මත් දුවා තිබෙනවාය, දුරකථන තිබෙනවාය කියන විවිධ හේතූන් නිසා පහුගිය දවස්වල ආරක්ෂක අංශයෙන් වෙනමම ගිහින් බන්ධනාගාරය පරීක්ෂා කිරීමකට ලක් කර තිබෙනවා.

අපි දන්නා අන්දමට තමුන්නාන්සේගේ කාර්ය මණ්ඩලයේ 5,000කට අධික පිරිසක් ඉන්නවා. ඒ වාගේම බන්ධනාගාර කොමසාරිස්ට තිබුණා, මේ බන්ධනාගාරයේ පිරිස මදි නම් ඔබතුමා යටතේ තිබෙන, අහළ පහළ බන්ධනගාරවල සිටින පුහුණු නිලධාරින් ගෙන්වා ගෙන මේ පරීක්ෂණය කරන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දැනුවත්ව හෝ නොදැනුවත්ව එවැන්නක් වෙලා තිබුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා කථා කරන අවස්ථාවේදී ඒ පැහැදිලි කිරීම කරන්න. මටත් තිබෙන්නේ පොඩි වෙලාවක්. ගරු ඇමතිතුමනි, මානව අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වනවාය කියා අපේ රටට විවිධ චෝදනා එල්ල වන අවස්ථාවක් මේ.

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) ඔය සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් මම මීට කලින්-

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison)

ගරු ඇමතිතුමති, ඔබතුමාගේ කථාවේදී ඒ ගැන පැහැදිලි කරන්න. මම කියන්නේ කොයි එකටත්, අපි කාගේත් හොදටයි. විවිධ චෝදනා, අපවාද එල්ල වෙන අවස්ථාවක මේ සිද්ධියත් ඔබතුමන්ලාට අමු අමුවේ ඇවිල්ලා තිබෙන එක චෝදනාවක්. ඒක ඔබතුමා පිළිගන්නවාද, නැද්ද කියන එක මම දන්නේ නැහැ. හැබැයි මේ වාගේ වැඩ මීට පස්සේ නොවෙන්න ඔබතුමා වග කීමෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අවි ආයුධ අරගෙන බන්ධනාගාර තුළට යන්න බැහැ කියලා සම්මතයක් තිබෙනවා. හැබැයි මේ ආව ආරක්ෂක අංශයේ නිලධාරින් ගියේ අවි ආයුධ ඇතිවයි. ඒ විතරක් නොවෙයි, මාංචු දමන ලද සිරකරුවෝ මෙතැන සිටියා. මේ අය විවිධ වැරැදි කරලා ඇති. මිනී මැරුම්වලට සම්බන්ධකම් තිබෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම එළිපහළියේදී විවිධ චෝදනාවලට ලක් වූ පිරිස වෙන්න පුළුවන්. හැබැයි ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීමේදී මම දන්නා හැටියට-

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු මන්තීතුමනි, ඒ සම්බන්ධයෙන් විශේෂ විමර්ශනයක් කරනවා. ඒකේ කරුණු හෙළිදරව් කරන්න පුළුවන්.

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මම ඒ කරුණු හෙළිදරව් කරන්න කියන්නේ නැහැ. ඔබතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් කරන්න. ඒක බොහොම හොදයි.

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒ ගැන සම්පූර්ණ පරීක්ෂණයක් කරනවා. නමුත් ඔබතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ ඔබතුමා හිටියොත් හොඳයි.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison)

නැහැ, මම ඉන්නවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි, තවත් චෝදනාවක් තිබෙනවා. මම කියන්නේ අඩුම තරමෙන් මේ පුවත් පත්වල තිබෙන කරුණු වැරැදියි කියලාවත් ඔබතුමාට ඒවා නිවැරැදි කරන්න තිබුණා කියලායි. ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමනි, ඒ ගැන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කෙරුවා. හැබැයි මේ පුවත් පත්වල-

# ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒ කරුණුවල තිබෙන දේවල් වැරැදි සහගතයි කියලා ඒවා නිවැරැදි කරන්න බන්ධනාගාර කොමසාරිස් ජනරාල්තුමා එක්තරා පුවත් පතකට ලිපියක් ලිව්වා. ඒක පුවත් පත්වල පළ කිරීම සදාචාරාත්මක වුණේ නැහැ.

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු ඇමතිතුමනි, එහෙම වැරැද්දක් කරලා තිබෙනවා නම්, එය තිවැරැදි කරන්න ඕනෑ. ජනතාව මේ පුවත් පත් බලනවා. හැබැයි ලියුම් ලියලා, එහෙම නැත්නම් ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී ඒ ගැන කිව්වා කියලා මේක නිවැරැදි වෙන්නේ නැහැ. ජනතාව අතට දවසින් දවස මේ පුවත් පත යනවා. එහෙම ගියාම ජනතාව අතර වැරැදි මතයක් ගොඩ නැහෙනවා. මම කිව්වේ නිකම් කෙනෙක් හැටියට නොවෙයි, ඔබතුමා මේ අමාතාාංශය භාරව සිටින ඇමතිවරයා හැටියටයි. එහෙම නම් මේකේ වැරැද්දක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මම තමුන්නාන්සේට බොහොම පැහැදිලිව කියනවා, පුවත් පත්වලට ලියුම් ලියලා හරි යන්නේ නැහැ කියලා. මේ සම්බන්ධයෙන් බන්ධනාගාර කොමසාරිස් ජනරාල්තුමාට වග කීමක් තිබෙනවා. මේ බලන්න, "ජනරළ" කියලා ඉරිදා පත්තරයකට මෙසේ තොරතුරු දීලා තිබෙනවා. "වැලිකඩ සංහාරය ඉහළින් ආ නියෝගයක්" මේ කාගේ නියෝගයක්ද? තමුන්නාන්සේයි, ඇමතිවරයා.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු මන්තීතුමනි, ඕකට උත්තර දෙන්න පාර්ලිමේන්තුවට වඩා තැනක් තිබෙනවාද? මේ ගරු උත්තරීතර සභාවේදී අහන ලද පුශ්න හැම එකකටම උත්තර දීලා ඒක හැන්සාඩ්ගත වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

අපි දන්නවා, ඕනෑම පත්තරයක වැරැදි දෙයක් පළ කරලා තිබෙනවා නම්, පහුවදා උදේට ඒක නිවැරැදි කරලා දමන බව. ඔබතුමා වග කිව යුතු ඇමතිවරයා විධියට මම කියනවා කරුණාකරලා-

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒ සියල්ලටම තමයි-

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු ඇමතිතුමති, ඔබතුමාට මගේ වෙලාව ගන්න දෙන්න බැහැ. ගරු ඇමතිතුමති, මම කියන්නේ එහෙම වැරැදි තොරතුරු තිබෙනවා නම්, ඒවා නිවැරැදි කරන්න ඕනෑ කියලායි. නැත්නම් රටට වැරැදි තොරතුරක් යන්නේ. ඒ තොරතුර දැන ගන්න ඕනෑ අපි විතරක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මේක කිව්වා කියලා කිව්වාට, අද hand phonesවලින් එහෙම නැත්නම් විවිධ මාධාාවලින්-

### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! Hon. Member, you have only two minutes more.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, මට විනාඩි 15ක් තිබෙනවා.

#### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

හරි, තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

# ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

. තවම මම කථාව පටන් ගත්තා විතරයි.

ගරු ඇමතිතුමති, මේ වාගේ දේවල්වලදී කියා කළ යුතු ආකාරයක් තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, මම තමුන්නාන්සේට තව කරුණක් කියන්නම්. විශේෂයෙන්ම බන්ධනාගාර තුළ තිබෙන ඉඩකඩ පුශ්නය වාගේම අනෙකුත් පහසුකම් ගැනත් කියන්න ඕනෑ. ගරු ඇමතිතුමනි, උදාහරණයක් හැටියට මම අනුරාධපුරය බන්ධනාගාරයේ රැඳැවියන් 250කට විතරයි පහසුකම් තිබෙන්නේ. හැබැයි අද ඒ බන්ධනාගාරයේ රැඳැවියන් 1,000කට වැඩිය ඉන්නවා.

### ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா) (The Hon. T. Ranjith De Zoysa) අද නොවෙයි, එදාත් ඔහොමයි හිටියේ.

## ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ඒක නිසා ඒ අයට අවශා පහසුකම් සලසා දෙන්න. ඒ අයට අවශා, වැසිකිළි කැසිකිළි පහසුකම් විතරක් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ වෙලාවේදී කථා කරන්න. මේ පහසුකම් ඒ අයට ලබා දෙන්න කියලා අදාළ ඇමතිවරයා විධියට තමුන්නාන්සේගෙන් මම ඉල්ලනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ බන්ධනාගාර තුළ සිටින රැඳැවියන්ගේ අවශාතා වෙනුවෙන් අද ලොකු වග කීමක් ඔබතුමාට ඉෂ්ට කරන්න තිබෙනවා. ඒවා ඉෂ්ට වෙලා නැහැයි කියන එකයි මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ. මොකද එක පැත්තකින් ඒ මිනිස්සු ආපහු සමාජගත වනවා.

තමුන්නාන්සේට මම තව කරුණක් මතක් කරන්න ඕනෑ. බන්ධනාගාර රැඳැවියන්ගේ සුහසාධන වැඩ කටයුත්ත වෙනුවෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු මහ ලේකම් සෑම් විජේසිංහ මැතිතුමා සභාපතිවරයා හැටියට සිටින "සිරකරු සුහ සාධක සංගමයේ" පසු ගිය සභා වාරයේදී එතුමා පැහැදිලිව කියලා තිබෙනවා, පසු ගිය අවුරුදු දෙකේම බන්ධනාගාර සුහසාධන කටයුතු සඳහා රජයෙන් ශත පහක මුදලක් හම්බ වුණේ නැහැ කියලා. ඒ සුහසාධන කටයුතු සඳහා මුදලක් ලැබිලා තිබෙනවා නම් ඒ පෞද්ගලික අංශයේ අයගේ මැදිහත්වීමෙන් ලබා ගත් මුදල් පමණයි, ඒ හැරෙන්න රජය මහින් ශත පහකවත් මුදලක් ලැබිලා නැහැ කියලා -[බාධා කිරීමක්] ඉතින් ඔබතුමා ඒක නිවැරැදි කරන්න.

විශේෂයෙන්ම මෙතැනින් එළියට එන බන්ධනාගාර රැඳවියන් වෙනුවෙනුත් යමක් කළ යුතුව තිබෙනවා. එම පවුල් පුනරුත්ථාපනය කළේ නැත්නම්, නැවත සැරයක් ඒ රැඳවියන් මේ බන්ධනාගාර තුළට එන්න ඉඩ තිබෙනවා කියලා මා හිතනවා.

අවසාන වශයෙන් කමුන්තාන්සේට මා කව වචනයක් කියන්න කැමැතියි. ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මට කව විනාඩියක් දෙන්න. මේ බන්ධනාගාර තුළට මත් දුවා ගෙනියන්නේ, hand phones ගෙනියන්නේ, මේ දෙපාර්තමේන්තුවේ ඉන්න නිලධාරින්. වෙනත් පිටින් එන කවුරුවත් ගෙනියන්නේ නැහැ. මේ රැඳවියන් බලන්නට පිටතින් එන අය ඒවා ගෙනියන්නේ නැහැ. ඉතින් ඔබතුමාගේ බන්ධනාගාරය තුළ සිටින ඒ නිලධාරින් මේ දේවල් ඇතුළට ගෙන යාම නිසා අන්තිමට මේ වාගේ වාසනයන් ඇති කරන්නට මූලික වෙලා නිබෙන්නේ ඒ අයයි. ඒ නිසා කරුණාකරලා එතැන තිබෙන විනය හරියට පාලනය කර ගන්නට කටයුතු කරන්න. එසේ නොහැකි නම් ඉදිරියේ දී බන්ධනාගාරයෙන් සාධාරණයක් ඉටු වෙයි කියන එක අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ කොහොමද කියන කාරණයත් පුකාශ කරමින් තමුන්නාන්සේට ස්තුතිවන්න වෙමින් මා නිහඩ වනවා.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

## නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) Hon. Azwer, time is limited.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Mr. Deputy Chairman, Standing Order No. 137 states, I quote:

"Mr. Speaker shall be responsible for the management of buildings, security arrangements and the general administration of the Chamber."

Sir, my Colleagues and I, as Members of Parliament, have been inundated with telephone calls from judges, magistrates and others dispensing justice throughout the Island alleging that they are being forced to come to the vicinity of the Parliament on 4<sup>th</sup> December, 2012 to show solidarity with the Chief Justice, who will be appearing before the Select Committee on that day. This is a threat issued on Parliament. Therefore, I would like to bring it to your notice so that you may report it to the Hon. Speaker. All the relevant places must be cordoned off, Sir. They are saying that we cannot sit in judgement, that we cannot -

#### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman)

I will bring it to the notice of the Hon. Speaker.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Thank you, Sir.

#### නියෝජා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman)

The next speaker is the Hon. Chandrasiri Gajadeera.

[පූ.භා.12.08]

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා (පුනරුක්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුකිසංස්කරණ අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச் சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, අපේ පී.හැරිසන් ගරු මන්තීතුමාගේ කථාවෙන් පසුව එම කථාවට තුඩු දුන් කරුණු කිහිපයකට පිළිතුරු දෙමින් අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වනවා. ඊට කලින් අපේ ගරු සුරේෂ් ජුේමවන්දුන් මන්තීතුමා එල්ටීටීඊ රැඳවියන් සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කළ කාරණය ගැන සඳහන් කරන්නට මා කැමැතියි. මේ බන්ධනාගාරය තුළ අපි මුල් අවස්ථාවේ පුකාශ කළ පරිදි සිටි රැඳවියන් සංඛාාව මීට මාස නවයකට කලින් සිට දැන් අඩුවෙලා තිබෙනවා. ඒ රැඳවියන්ගෙන් 1600ක් පමණ දැනට සිටින්නේ පුනරුත්ථාපන මධාස්ථානවලයි. දැනට බන්ධනාගාරයේ සිටින්නේ රැඳවියන් 358ක් පමණයි. එම රැඳවියන් වෙනුවෙන් දෙනු ලබන පූර්ණ ආරක්ෂාවේ හා සැලකිල්ලේ කිසි අඩුවක් නැහැ. ඒ බව මා එතුමාට පැහැදිලි කරන්නට ඕනෑ.

ගරු පී. හැරිසන් මන්තීුතුමාට මා කියන්නට ඕනෑ, බන්ධනාගාර තුළ තිබෙන තද බදය සතා කරුණක් බව. ඒක අද ඊයේ ආව එකක් නොවෙයි. මීට පෙර කොමිෂන් සභා දෙකකින් මේ සම්බන්ධයෙන් විසඳුම් කිුයා මාර්ග ගන්නට අධාායනය කරලා තිබුණා. එකක් ගේෂන් වාර්තාව. අනෙක් එක පිල්ලේ මැතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් පැවැත්වුණු කොමිෂන් සභාවේ වාර්තාව. නමුත් ඒ කාලයේ මේ පිළිබඳව යම් නිරීක්ෂණ ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා. නමුත් ඒ නිරීක්ෂණ පිළිබඳව අවධානයක් නොතිබුණු නිසා තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මෙය පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතාහංශය කියලා වෙනම අමාතාාංශයක් හැටියට වෙන් කරලා ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අපි තේරුම් ගෙන තිබෙනවා, මේ සිටින රැඳවියන්ට යහපත් පරිසරයක් තුළ තමන්ගේ කටයුතු හැඩගස්වා ගන්න තිබෙන ඉඩ පුස්ථා අපි හදන්නට ඕනෑ යි කියන

ඉතාම පැරණි බන්ධනාගාර තිබෙන්නේ. එම නිසා ඒ ස්ථානයේ බන්ධනාගාරයක් ඉදි කරන එක කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි. ඒ තිබෙන ස්ථානවල අලුතෙන් ඉදිකිරීම් කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා තිබෙන බන්ධනාගාරය විතැන් කිරීම අවශා වෙනවා. වෙනත් තැන්වල බන්ධනාගර පිහිටුවිය යුතු වෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් වගකීම භාර ගත්තාට පසුව මා මෙම අමාතාහංශය භාර ගන්නට පෙර 2007 වර්ෂයේ දී පල්ලෙකැලේ බන්ධනාගාරය ඉදිකිරීමේ කටයුතු ආරම්භ කළා, බෝගම්බර බන්ධනාගාරය විතැන් කිරීම සඳහා. ඒ කටයුතුවලට දීර්ඝ කාලයක් ගත වුණා. ඒකට හේතුවක් තිබෙනවා. මේ බන්ධනාගාර ඉදිකරන එක සුනාමි ගෙවල් හදනවා වාගේ හදන්න බැහැ. ඒකට වෙනම ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා යම් කාලයක් පුමාද වුණු බව ඇත්ත. නමුත් ලබන වසරේ මුල් කාර්තුවේ දී එම පල්ලෙකැලේ බන්ධනාගාරය අපි විවෘත කරනවා.

යාපනය බන්ධනාගාරය ඉදිකරන්නට මුදල් ලබා දීලා, දැන් එහි ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. 2014 වන විට අපට එම බන්ධනාගාරය ඉදි කිරීමේ කටයුතු අවසන් කරන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම මාතර බන්ධනාගාරය පිටබැද්දරට ගෙන යන්නත්, තංගල්ල බන්ධනාගාරය එතැනින් තවත් ස්ථානයකට ගෙන යන්නත් සැලසුම් කරලා, ඒ කටයුතු ලබන වසරේ ආරම්භ කරනවා. ඒ වන කොට මේ තදබදය යම් පුමාණයකට අඩු කරන්න පූළුවන්.

ඊළහ පුධාන පුශ්නය තමයි, මේ වැලිකඩ බන්ධනාගාර පද්ධතිය -

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்) (The Hon. P. Harrison) අනුරාධපුරය බන්ධනාගාරය?

# ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒ ගැනත් මා කියන්නම්. අලුත් බන්ධනාගාර ඉදි කරන එක මේ පුශ්නවලට උත්තරයක් නොවෙයි, ගරු මන්තීුතුමනි. මා ඔබතුමාට එය පැහැදිලි කරන්නම්. අනුරාධපුරයේ වීවෘත වැඩ කඳවුරක් තිබෙනවා. අපි බලාපොරොත්තු වනවා, එය දියුණු කරන්න. මා ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, බන්ධනාගාර ඉදි කිරීම මෙම පුශ්නයට උත්තරයක් නොවෙයි කියලා.

දැන්  $25{,}000$ කට ආසන්න සංඛාාවක් බන්ධනාගාරගත වනවා. මෙයින් හරි අඩකට ආසන්න පුමාණයක් රක්ෂණ බන්ධනාගාරගත වූවන්. මේ අය නැවත-නැවත බන්ධනාගාරගත වනවා. මේ නැවත-

නැවත බන්ධනාගාරගත වන අයගෙන් සියයට 43ක් මත් දුවා හාවිත කරන අය. ඒ නිසා අපි බලාපොරොත්තු වනවා, නව බන්ධනාගාර ඉදි කිරීම තුළින් නොව, නව පුනරුත්ථාපන කිුයාවලියක් ඔස්සේ මෙම පිරිස අඩු කරන්න. එහෙම කරන්න බැරිකමක් නැහැ. නැවත-නැවත බන්ධනාගාරගත වීම අවම කරන්න බන්ධනාගාර තුළ විධිමත් පුනරුත්ථාපන කියාවලියක් අපි සැලසුම් කර ගෙන යනවා. ඒ තුළින් අපි බලාපොරොත්තු වන එක කාරණයක් තමයි, බන්ධනාගාරයෙන් පිට වුණාට පස්සේ ඒ අයගේ සමාජ හා ආර්ථික තත්ත්වය යහපත්ව හසුරුවා ගන්න අවශා සාධක බන්ධනාගාරය තුළ නිර්මාණය කිරීම.

ඒ සඳහා අපි විවිධ කිුිියා මාර්ග -උපදේශන සේවා, ආගමික වැඩසටහන්, පරිසර හා විවිධ වැඩසටහන් රාශියක්- අනුගමනය කරනවා. මා ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, මේ වසරේ එවැනි වැඩසටහන් 300ක් විතර කිුයාත්මක කළ බන්ධනාගාර තිබෙන බව. එයින් එකක් තමයි <sub>මෙබා්ගම්බර බන්ධනාගාරය. වැලිකඩ</sub> බන්ධනාගාරයේ එවැනි වැඩසටහන් 250කට වඩා කිුයාත්මක කර තිබෙනවා. ඒ කුමවේදය මහින් අපි උත්සාහ කරනවා, බන්ධනාගාරගත මිනිසුන්ගේ අධාාත්මික තත්ත්වය වෙනස් කරන්න, මනස වෙනස් කරන්න. ඒ තුළින් අපි ඔවුන් විවිධ පුහුණු වැඩ සටහන්වලට යොමු කරනවා.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, බන්ධනාගාර තුළ දැනට පවතින තදබදය නිසාම මා ගත් පියවරක් තමයි, ඔවුන් කාමරවල තබන්නේ නැතුව එළිමහනේ රඳවන්න කටයුතු කිරීම. අපේ පරිසර වැඩසටහන්වලට ඔවුන් ගෙන ගියා; කීඩා වැඩසටහන්වලට සම්බන්ධ කළා; කාර්මික හා කෘෂි කාර්මික වැඩසටහන්වලට සම්බන්ධ කළා. ඒ තුළින් අපට ආදායමකුත් ලැබුණා. රුපියල් මිලියන 66ක ආදායමකුත් ඔවුන් මෙම වසරේ උත්පාදනය කර තිබෙනවා.

අපි උත්සාහ කළේ ඔවුන් තුළ මානසික වෙනසක් හදන්නයි. මේ කාරණය මා ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි. එම බන්ධනාගාරයට ගිය එක් අවස්ථාවක මා කිව්වා, "අපි නව වසරේ දිගම සුබ පැතුම් කාඩ් පත හදමු"යි කියලා. ඔවුන් එයට එකහ වුණා. දින 13ක කාලයකින් ඉතාම ලස්සණට එම කාඩ් පත හැදුවා. එම කාර්යයට 250දෙනෙක් විතර එකතු වුණා. අපි එම කාඩ පත අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට භාර දුන්නා. ඒ අය අපට කිව්වේ, "මේ වාගේ වැඩ අපට දෙන්න" කියලායි. ඒ නිසා අපි වෙසක් කලාපය ආරම්භ කළා. එවැනි විවිධ පුායෝගික කියාකාරකම්වලට යොමු කර ඔවුන්ගේ මනස වෙනස් කරන්න අපි කිුයා කර ගෙන ගියත්, ඒ සියල දෙනාම එයට එකහ වන්නේ නැහැ. රක්ෂණ බන්ධනාගාරගත වූවන් ඒ කටයුතුවලට සම්බන්ධ වන්නේ නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. නැවත-නැවත බන්ධනාගාරගත වීම අඩු කිරීමට මෙම පුනරුත්ථාපන කිුයාවලිය මහින් කුමවේද හදා ගෙන යනවා. එක කුමවේදයක් තමයි, බලපතු මත නිදහස් කිරීම. ඒක අපට කරන්න පුළුවන්. යහපත් හැසිරීමෙන් යුක්තව ඉන්න සිරකරුවන්ගේ කාලය අඩු කරමින් -වසරකට සතියක කාලයක් අඩු වනවා.- බලපනු මත නිදහස් කරන කණ්ඩායම වැඩි කරන්න කටයුතු කරනවා. ඒකේ හොඳක් තිබෙනවා. බලපතු මත නිදහස් කරන්නේ කොන්දේසි මත. ඒ අය නැවත එළියේදී යම් වරදක් කළොත් ආපසු බන්ධනාගාරගත කරන්න පුළුවන්. තව කුමවේදයක් තමයි, සති නිවාඩු කාල සීමාව දීර්ඝ කිරීම සහ නැවතත් කඳවුරු සභා කුමය ආරම්භ කිරීම. හොඳින් ඉන්න අය විවෘත කඳවුරුවලට යොමු කරලා, ඔවුන් විවිධ කිුයාකාරකම්වලට සම්බන්ධ කරමින්, ඔවුන්ගේ මානසික තත්ත්වය සකස් කිරීමේ වැඩසටහනක් අපි කි්යාත්මක කරනවා. පුධාන අපරාධවලට සම්බන්ධ අය සමහ නව සිරකරුවන් සිටියාම, ඒ අය අපරාධ විශේෂඥයන් වෙලා තමයි බන්ධනාගාරයෙන් එළියට යන්නේ. එම නිසා ඔවුන් වෙන් කර තැබීම සඳහා අපරාධ වර්ගීකරණයක්, වයස්ගත වර්ගීකරණයත්, වරදේ ස්වභාවයත් එක්ක වෙනම වැඩ පිළිවෙළක් අපි ආරම්භ කර තිබෙනවා.

[ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා]

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, මා කියන්න කැමැතියි, එම තරුණයක් වෙනුවෙන් කඳවුරු දෙකක් ආරම්භ කර තිබෙන බව. අඹේසුස්ස කඳවුරේ තමයි ළා බාලම අය ඉන්නේ. ඊළඟට තල්දෙන කඳවුරේ ඉන්නේ තරුණ මත් දුවාා වරදකරුවන්. මත් දුවාාවලට සම්බන්ධ අය වීරවිල කඳවුරට සහ පල්ලේකැලේ කඳවුරට දමලා සුනරුත්ථාපනය කර ගෙන යනවා. මා කියන්න කැමැතියි, මා ඊයේ පෙරේදා එම කඳවුරට ගිය අවස්ථාවේදී දැක්කා, ඔවුන් මත් දුවාා විරෝධී පුනරුත්ථාපන පෙරමුණක් හදන්නත් ලෑස්ති බව. එයින් පෙනෙන්නේ ඔවුන්ගේ මනස යම් පුමාණයකට වෙනස් වෙමින් තිබෙන බවයි. එම නිසා සැබෑ නිවැරැදි පුතිසංස්කරණ කුමයක් තුළින් ඔවුන් තුළ මානසික වෙනසක් හදන කියාවලියක් හදනවා මිස, නැවත-නැවත බන්ධනාගාර ඉදි කිරීම නොවෙයි අපට අවශා වන්නේ. නමුත් පුධාන අපරාධකරුවන් රඳවා තැබීමේ බන්ධනාගාර පද්ධතියක් සකස් කිරීමත් අවශායි.

බන්ධනාගාර ඇතුළේ ඉන්න සමහර අයගේ කියාමාර්ග බන්ධනාගාරය තුළ ඉන්න අහිංසක සිරකරුවන්ට පුශ්නයක්. බන්ධනාගාරය ඇතුළත සිදු වන කටයුතු සම්බන්ධයෙන් පසු ගිය කාලයේ විවිධ විවේචන ආවා. බන්ධනාගාර තුළ සුපර්මාකට තිබෙනවා, ඒ තුළට අහසින් අයිස් කැට එනවා, ඒ තුළ හොඳම බුරුවා පොළ තිබෙනවා කියන විවේචන ආවා. අපි ඒවා පාලනය කළා. ඒ සඳහා අපි බන්ධනාගාර බුද්ධි අංශය ශක්තිමත් කළා. මේ වසරේ තව සිය දෙනෙක් ඒ සඳහා බඳවා ගන්නවා. අපි ඒ අංශය ශක්තිමත් කරනවා. සේවක හිහයේ පුශ්නය තිබෙනවා. අපි ඒ පුරජ්පාඩු සම්පූර්ණ කරමින් විධිමක්ව අභාන්තර විනය පවත්වා ගෙන යන්න කියා කරනවා.

අපට පුශ්නයකට තිබෙන්නේ නව තාක්ෂණික උපකරණ නැති කමයි. රජය ඒ සඳහා මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. එන වසර සඳහා මිලියන 188ක් අපට ලබා දීලා තිබෙනවා. ගිය වසරේ දීපු මුදල්වලින් අපි අවශා දුවා ඇණවුම් කර තිබෙනවා. ඒවා ලැබුණාට පසු බන්ධනාගාරය තුළ සිටින අයට පිට අයගේ සහයෝගය නොලැබෙන්නට පුළුවන්. බන්ධනාගාරය අපරාධ මධාාස්ථානයක් හැටියට පාවිච්චි කරලා පිටදී කප්පම් ගන්නවා නම්, ඛන්ධනාගාරය අපරාධ මෙහෙය වන මධාඃස්ථානයක් වෙනවා නම්, බන්ධනාගාරය තුළ මිනී මරනවා නම් එය බන්ධනාගාරයක් නොවෙයි. ඒවා පිළිබඳව සෝදිසි කිරීම් කරන්න ඕනෑ. අපේ බුද්ධි අංශ කියනවා නම්, ඒවා මැඬලන්න අපට නියම තාක්ෂණික උපකරණ නැහැ, අපට සහයෝගය ලබා දෙන්න කියලා අපි ඒ සහයෝගය ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි අපි විශේෂ පොලිස් කාර්ය බළකායේ සහයෝගය ගත්තේ. ඒ සඳහා අධිකරණයේ නියෝග ඕනෑ නැහැ. අධිකරණ නියෝගයක් අවශා වන්නේ, අධිකරණය භාරයේ ඉන්න සැකකරුවන් පරීක්ෂා කිරීමකදීයි. යම් සිද්ධියක් තිබෙනවා නම් ඒ ගැන සෝදිසි කිරීමට සහාය ගන්න යම් කෙනකු කැඳවා ගන්න බන්ධනාගාර කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට පුළුවන්. මේ සෝදිසිය කළේ කළේ අපේ බුද්ධි අංශයෙන්. ඒකට සහායට තමයි විශේෂ කාර්ය බළකායේ අය ආවේ. ඒ සම්බන්ධයෙන් මා මේ පාර්ලිමේන්තුවේත් උත්තර දීලා තිබෙනවා.

අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මග පෙන්වීම යටතේ, නව තාක්ෂණය ගළපා ගෙන අලුත් බන්ධනාගාර ඉදි කරන කොට ඒ තුළ වාහුගයමය වෙනසක් කරන අතර, විවෘත වැඩ බිම් තුළ සහනශීලීව රඳවන්න පුළුවන් අවස්ථා හදන්න අපි කටයුතු කරනවා. බන්ධනාගාර තුළ ඉන්න අය සඳහා අපි විවිධ වැඩසටහන් කියාත්මක කළා. පසු ගිය දිනක පැවැති ජාතික සාම දිනයේ අපි එල්ටීටීඊ රැඳවියන් ඇතුළු සිංහල, මුස්ලීම් අය ඔක්කොම එක තැනකට රැස් කරලා අනුරාධපුරයේදී දොති හමුවක් පැවැත්වූවා. එහිදී අනොයනය වශයෙන් ඔවුන්ගේ හැගීම මිශු කර ගත්තා. එල්ටීටීඊ නායකයන්ට සිංහල අය කිරිබත් කැවවා. ඒ වාගේ විවිධ

අවස්ථා අප නිර්මාණය කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, පවුල් හවුල් සංවිධානය කරලා තිබෙනවා. බන්ධනාගාරය ඇතුළේ ශිල්ප සභාවක් හදා තිබෙනවා. ශිල්ප සභාව හැදුවා පමණක් නොවෙයි, ඔවුන් බන්ධනාගාරයෙන් එළියට ගියාට පස්සේ යම් වෘත්තියක් කරන්න අවශා ණය සහන ලබා දෙන්න පුනරුත්ථාපන අධිකාරීය පනතට අලුත් සංශෝධන ගෙනෙන්න අදහස් කරනවා. [බාධා කිරීමක්] පුායෝගිකව තමයි කරමින් යන්නේ. දැනට හදලා ඉවරයි. බන්ධනාගාරයේ ශිල්ප සභාව හදා ඉවරයි. දැනට උතුරේ තරුණයන්ට ණය ලබා දෙන කුමය අනෙක් අයටත් ණය ලබා දෙන්න ඒ පනත සංශෝධනය කර ගෙන යනවා. එහෙම වැඩ පිළිවෙළක් ඔස්සේ කටයුතු කළොත් නැවත, නැවත බන්ධනාගාරවලට එන පුමාණය අඩු කර ගන්න පුළුවන්. ඒ සඳහා විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් දැනට සකස් කර ගෙන යනවා.

ගරු නියෝජාා සභාපතිතුමනි, පසු ගිය කාලයේ අපට විශාල වැඩ කොටසක් හැටියට පැවරුණේ, බන්ධනාගාරයේ වගකීම පුනරුත්ථාපන කාර්යාංශයේ වගකීමයි. වාගේම පුනරුත්ථාපනය කාර්යාංශයේ වගකීම අපි සාර්ථකව ඉටු කළා. රජයට එරෙහි ආයුධ ගත් තරුණයන් දොළොස් දාහක් විතර අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මග පෙන්වීම යටතේ අපට භාර වුණා. අපි ඒ අය ඉතාම හොඳින් පුනරුත්ථාපනය කළා. එයින් පිට වුණු කවුරුවත් වරදකට සම්බන්ධ වුණු බවක් අපට තවම වාර්තා වන්නේ නැහැ. පුනරුත්ථාපනය කළාට පස්සේ ගම් පුදේශවලට ගිහිල්ලා ඔවුන් ජීවත් වන ආකාරය බලන්න අපි පසු විපරම කමිටු ගොඩ නහා තිබෙනවා. ආර්ථිකය ගොඩ නහා ගන්න අපි ඔවුන්ට ණය මුදලක් දෙනවා, ලංකාවේ ඇති අඩුම පොලිය වන සියයට හතරක පොලියට. දෙලක්ෂ පණස්දාහක උපරිමයට යටත්ව අවුරුදු දහයකින් ආපසු ගෙවන්න ණය මුදලක් දෙනවා. දැන් ඒ කටයුත්ත ඉතාම සාර්ථකව කිුයාත්මක වෙනවා. ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය දියුණු කරන්න කිුිිියා කරනවා වාගේම, ඔවුන්ගේ මානසික පුශ්න පිළිබඳවත් අපි සොයා බලන බව මා ඔබතුමාට කියන්න කැමතියි. පූන්තෝට්ටම් කඳවුරේ කාන්තාවක් සිටියා. ඇය පුනරුත්ථාපනය වෙලා පිට වෙන කාලසීමාව හරි. නමුත් ඇයට එළියට යන්න විධියක් නැහැ, බාර ගන්න කෙනෙක් නැති නිසා. අපි ගිය සතියේ ඇයගේ විවාහ මංගලාාය සිදු කළා. අපේ හමුදාවේ කර්නල්තුමා තමයි අපේ පැත්තෙන් සාක්ෂියට අත්සන් කළේ. කලින් පුනරුත්ථාපනය වුණු තරුණයෙක් හොයලා ඒ දෙදෙනාගේ විවාහ මංගලාා සිදු කළා. ඒ වාගේ මානුෂික විධියට, ලෝකයේ කොහේවත් නැති පුනරුත්ථාපන සංකල්පයක් මත පසු ගිය කාලයේ යුද්ධයට මුහුණ දුන් තරුණයන් සමාජගත කරන කියාවලිය සඳහාත්, ඒ වාගේම යුද්ධයෙන් ආපදාවට පත් වුණු ජන කොට්ඨාසවල ආර්ථිකය දියුණු කරන්නත් තැනැත්තන්,දේපළ හා කර්මාන්ත පුනරුත්ථාපන කිරීමේ අධිකාරිය විශාල වැඩ කොටසක් කරලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ වසරේ ඒ වෙනුවෙන් තවත් වැඩි මුදලක් අපට වෙන් කර දී තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මම මතක් කරන්න ඕනෑ, පුජා විශෝධන ආඥාපනත හරියට කියාත්මක කරනවා නම් බන්ධනාගාර තදබදය අඩු කර ගන්න පුළුවන්ය කියන කාරණය. ඒ අනුව මේ වසරේ සිරකරුවන් 18,000කට වැඩි සංඛ්‍යාවකට නියෝග ලැබිලා තිබෙනවා. නමුත්, ඒ නියෝග ලබා දෙන්න අධිකරණය මැලිකමක් දක්වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ 18,000ක් බන්ධනාගාරගත වුණා නම් කොච්චර පුමාණයක තදබදයක් ඇති වෙනවාද කියලා හිතා ගන්නට පුළුවන්. අනෙක් පැත්තෙන් ඒ අය විවිධ වැඩ කඳවුරු මහින් ආර්ථිකයටත් රුපියල් මිලියන 48ක් එකතු කරලා තිබෙනවා. ඒ අය බන්ධනාගාරයට ආවා නම් ඒ එක් අයෙක් වෙනුවෙන් යන වියදම දවසකට රුපියල් 372ක් වෙනවා. එම කුම මහින් ඒ මුදලක් ඉතිරි වෙලා තිබෙනවා. ඉතින්, එම ආඥාපනතට තව සංශෝධන එකතු කරලා පුජා විශෝධන කියාවලිය වඩා ශක්තිමත් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම බන්ධනාගාරයට ඇතුළත් විය යුතු නැති කුඩා වැරැදි කළ අය  $2{,}000$ කට ආසන්න සංඛාාවක් දඩ ගෙවා ගන්න බැරිව ඉන්නවා. ඒ වාගේම ඇප තබා ගන්න බැරි 804 දෙනෙක් ඉන්නවා. මේ තත්ත්වය වෙනස් වෙන්න ඕනෑ. එතකොට තමයි බන්ධනාගාරවල තදබදය අඩු වෙන්නේ. ඒ සඳහා හිර ගෙවල් හදලා හරියන්නේ නැහැ. ඒකට කුමවේද සකස් කරන්න පුළුවන්. මේවා ගැන අධායනය කරපු වාර්තා තිබෙනවා. නමුත්, පසු ගිය කාලයේ ඒවා පුායෝගිකව කියාත්මක වූණේ නැහැ.

මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, 2010 නොවැම්බර් 25වැනිදා මම මේ වගකීම් හාර අරගත්තාට පස්සේ දෙවැනි අය වැය ලේඛනයටයි මම මේ මුහුණ දෙන්නේ. අපි සැලැස්මක් මත ඒ වාහුහය වෙනස් කරන්න කියා කරනවා. නමුත්, බන්ධනාගාරය තුළින් අපට සමාජ පුතිසංස්කරණයක් කරන්න බැහැ. සමාජ පුතිසංස්කරණය මහින් තමයි බන්ධනාගාරය තුළ පුතිසංස්කරණයක් සිද්ධ වෙන්නේ. නමුත්, මෙය කාගේවත් ආධිපතායකට යටත්ව තියා ගෙන අපි බන්ධනාගාරයේ යහ පාලන පුතිපත්තිය කියාත්මක කරන්න බාධා වන තත්ත්වයන් වෙනස් කරන්න ඕනෑ.

### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

## ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරුනියෝජා සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මම කියන්න කැමැතියි, අපි ඒ නිලධාරින්ගේ පුශ්න අඩුවෙන් සලකලා නැති බව. බන්ධනාගාර වාූහය ශක්තිමත් කරන්න නිලධාරින්ගේ පූර්ණ සහයෝගය ඕනෑ. ඔබතුමා සමහර නිලධාරින් ගැන කිව්වා. ඔව්, ඒක ඇත්ත. එහෙම නැත්නම් මේ වාගේ දේවල් බන්ධනාගාරය ඇතුළට යන්න විධියක් නැහැ. වකු හෝ සෘජු බලපෑම් තිබෙන්නට පුළුවන්. අපි ඒවා වෙනස් කරන්නම්. නිලධාරින්ගේ පුශ්න ගැනත් අපි සැලකිල්ල දක්වන්න ඕනෑ. දීර්ඝ කාලයක් ඒ අයට තිබුණු පුශ්නයක් තමයි අතිකාල දීමනා පුශ්නය. අපි දැන් ඒවා විසඳා ගෙන යනවා.

ඒ වාගේම නිසි මාරු වීම්, උසස් වීම්, බඳවා ගැනීම් පටිපාටි තිබුණේ නැහැ. ඒ කුමවේද සකස් කරමින් යනවා. භෞඳින් වැඩ කරන, භෞඳින් කියා කරන අවංක නිලධාරින්ට විදේශ සංචාර, අධාාපන සංචාර සහ වෙනත් අවස්ථා ලබා දෙන්න අපි සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. ඒවා පිළිබඳව විවිධ විවේචන තිබෙන බව ඇත්ත. පුවත් පත්වල තිබෙන සියලුම දේවල්වලට උත්තර දෙන්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. සමහරු පුවත් පත් අරගෙන තමයි ඔක්කෝම දේවල් කථා කළේ. සමහර පුවත් පත් අපි කියාපු ඒවා නිවැරදි කරලා පළ කරන්නේවත් නැහැ. හැබැයි, ඕපාදුප මත පදනම් කර ගෙන පළ වන පුවත් පතුත් තිබෙනවා. නමුත්, බහුතරයක් ඉදිරිපත් කරන විවේචන පිළිබඳව අපි ඉතාම වග කීමකින් කල්පනා කරලා, එම විවේචන පිළිබඳව සැලකිල්ල දක්වලා අපි කටයුතු කරනවා.

මාධාා විසින් කරන විවේචන මොන පරමාර්ථයෙන් කළත්, එසේ විවේචනය කරන මාධාාවේදීන් සමහ අපේ ද්වේෂයක් නැහැ. මොකද අපි හිතනවා, ඒක ඔවුන් යහපත් පරමාර්ථයෙන් කරන කියාවක් කියලා. අපට ඉදිරි කාලයේදී, තමුන්නාන්සේලාගේ අදහස්, මාධාා පළ කරන අදහස් සහ ජනතාවගේ අදහස් යන මේ සියල්ල කැටි කර ගෙන අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපේක්ෂා කරන ආකාරයට බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණය සාර්ථකව ඉදිරියට ගෙන යන්නට කටයුතු කරන බව රජය වෙනුවෙන් පුකාශ කරමින් මම නිහඩ වෙනවා.

#### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Thank you. The next speaker is the Hon. Kanaka Herath. ඔබතුමාට විනාධි 5ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා.12.25]

#### ගරු කනක හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு கனக ஹேரத்)

(The Hon. Kanaka Herath)

ගරු නියෝජා සභාපතිතුමනි, විදේශ රැකියා පුවර්ධන හා සුබසාධන අමාතාහංශයේ සහ පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් අදහස් පළ කිරීමට විනාඩි 5ක කාලයක් හෝ මට ලබා දීමට කටයුතු කිරීම පිළිබඳව මම ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

අද අපේ රටට ලැබෙන විදේශ විනිමයෙන් වැඩිම මුදල් පුමාණයක් ගෙනෙන්නේ විදේශ රැකියා සදහා ගොස් සිටින ශුමිකයනුයි. ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 6ක් පමණ අපේ රට ගේන්නේ විදේශවල සිටින අපේ ශුමිකයනුයි. එහි පුතිශකය රජයේ මුළු ආදායමෙන් සියයට 25ක් වන අතර උපයන විදේශ විනිමයෙන් සියයට 35ක් වෙනවා.

මෙය අපේ රටේ ආර්ථිකයට විශාල ශක්තියක් දෙන වාහපෘතියක්. පසු ගිය කාලයට වඩා අද ශී ලංකාවේ ශුමිකයන් විදේශගත වෙලා ලෝකයේ විවිධ රටවල පුධාන ශුම වෙළෙඳ පොළවල රැකියාවන් කරනවා. ඒ සඳහා අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහ පෙන්වීම යටතේ කටයුතු කිරීම ගැන අපේ ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාට අපි ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

පසු ගිය කාලයේ අපට ලැබී තිබුණේ මැද පෙරදිග රටවල රැකියා පමණයි. නමුත් අද මැද පෙරදිග වාගේම අනෙකුත් රටවලටත් -ඉතාලිය, සිංගප්පූරුව, ඊශුායලය ඇතුළු රටවල් ගණනාවකට- ශුමිකයන් යවන්න අපට අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ අපේ රටින් විදේශගත වන කාන්තාවන්ගේ පුතිශතය ඉහළ මට්ටමක තිබුණක්, අපේ ගරු ඇමතිතුමා කියාපු ආකාරයට පසු ගිය වසරේ සිට ගෘහ සේවය සඳහා විදේශ ගතවන කාන්තාවන්ගේ පුතිශතය අඩු වෙලා, පිරිමින්ගේ පුතිශතය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එය අප සියලු දෙනාම අගය කළ යුතු කරුණක් හැටියට මා දකිනවා.

විශේෂයෙන්ම ගෘහ සේවිකාවන්ගේ පුතිශතය අඩු වුණක් මා ගරු ඇමතිතුමාට යෝජනා කරනවා, අපේ ගම්බද කාන්තාවන්ට යම් කිසි වෘත්තීය පුහුණුවක් ලබා දීලා, පුහුණු ශුමිකයන් හැටියට අපේ රටින් විදේශගත කරන්නට කටයුතු කරන්නය කියා. එසේ කරන්නට හැකියාවක් ලැබෙනවා නම්, විදේශ විනිමය මීටත් වැඩි පුමාණයක් අපේ රටට ගෙන එන්නට හැකි වෙනවා වාගේම, අපේ කාන්තාවන්ට තිබෙන ගැටලුවලට විසඳුමක් ලබා ගන්නත් හැකියාවක් ලැබේවිය කියන අදහස අප තුළ තිබෙනවා.

අද ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ කටයුතු කුමවත්ව පවත්වා ගෙන යාම සදහා සුවිශේෂී වූ උපාය මාර්ග ගණනාවක් අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ අතර විදේශ සේවා නියෝජිත ආයතන ලියා පදිංචි කරලා, ඒවා ශ්‍රේණිගත කරලා, වර්ගීකරණය කරලා තිබෙනවා. මේ ශ්‍රේණිගත කිරීම තුළින් පසු ගිය කාලයේ තිබුණ පුමිතියක් නැති, පදනමක් නැති රැකියා සමාගම් ඉවත් කිරීම සඳහා අපේ ගරු ඇමතිතුමා ඇතුළු අමාතාහංශය කටයුතු කර තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, ඒ නියෝජිත ආයතනවල කාර්ය මණ්ඩල සඳහා පුහුණුව ලබා දීලා, ඒ අය දැනුවත් කර තිබෙනවා. [ගරු කනක හේරත් මහතා]

ඒ වාගේම අපේ රටට මේ ශුමිකයන්ගේ තිබෙන වැදගත්කම තේරුම් අර ගෙන රජය මහින් ඒ ශුමිකයන් වෙනුවෙන්, ඒ ශුමිකයන්ගේ පවුල් වෙනුවෙන් සුභසාධන කටයුතු රාශියක් කරලා තිබෙනවා. ඒ අයගේ දරුවන් වෙනුවෙන් ශිෂාත්ව ලබා දෙන්න, සුභ සාධන කටයුතු, රක්ෂණ කුම ආරම්භ කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා සහපතිතුමනි, එපමණක් නොවෙයි, ඒ අය රටවිරුවන් හැටියට නම් කරලා, මෙවර අය වැයෙන් ඒ අයගේ සුහ සාධන කටයුතු කෙරෙහි විශේෂ අවධානයක් යොමු කර තිබෙනවා. විදේශගත වෙලා රැකියා කිරීමෙන් පසුව දිවයිනට පැමිණෙන ඒ ශුමිකයන්ගේ නිවාස ඉදි කිරීමට ආධාර වනු පිණිස ශ්‍රී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ඇප මත සමෘද්ධි බැංකුව මහින් රුපියල් 250,000 දක්වා සියයට 10ක වාර්ෂික පොලී අනුපාතයක් යටතේ නිවාස ණය පහසුකම් ලබා දෙන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා අමාතාාංශ ගණනාවක් එකට අත්වැල් බැඳ ගෙන කටයුතු කරන අතර, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාංශය ඇතුළුව අන්තර් අමාතාාංශ සම්බන්ධතාවක් ඇති කර ගෙන කටයුතු කරන්නට කියාත්මක වෙලා තිබෙනවා.

විදේශ රැකියා කිරීමෙන් පසු අපේ රටට නැවත පැමිණෙන ඒ ශුමිකයන්ට කුඩා වාහපාර හෝ ස්වයං රැකියා වාහපෘති සඳහා පූහුණුවක් ලබා දෙන්නට මෙන්ම ණය ලබා දෙන්නටත් කටයුතු කර තිබෙනවා. විදේශගත වන ශුමිකයන්ගේ නිපුණතාව ඉහළ දැමීම වෙනුවෙන් පුහුණුව ලබා දෙන්න, ඒ රටවල සංස්කෘතිය, පරිසරය, කාලගුණය පිළිබඳව දැනුම ලබා දීම සඳහා තාක්ෂණ විදාහල දෙකක් ආරම්භ කිරීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2013 අය වැයෙන් යෝජනා කරලා ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 300ක් වෙන් කර තිබෙනවා. එය අපේ රටින් විදේශගත වන කාන්තාවන්ට එහෙම නැත්නම් ගෘහසේවිකාවන්ට පමණක් නොවෙයි, අපේ ගම්වල සිටින තරුණ තරුණියන් සඳහාත් විශේෂ අවස්ථාවක් වනවා. අපේ තරුණ තරුණියන්ට වෘත්තීය පුහුණුවක් ලබා දීලා, පුහුණු ශුමිකයන් හැටියට ගිහිල්ලා, අපේ රටට විදේශ විනිමය \_\_\_\_ ගෙන ඒම සඳහා ඉදිරි කාලයේ දී කටයුතු කරන්න හැකියාවක් ලැබෙයි කියන බලාපොරොත්තුව තිබෙනවා. මෙවැනි තාක්ෂණ විදාහල සෑම පළාතකම ආරම්භ කරන්නය කියලා මා ගරු ඇමතිතුමාට යෝජනා කරනවා.

ඒ වාගේම වෘත්තීය පුහුණුව පමණක් නොවෙයි, ඒ වෘත්තිකයන් සදහාත් අවස්ථාවක් ලැබිලා තිබෙනවා විදේශ ගත වෙලා තමන්ගේ වෘත්තියට අනුව සේවය කරලා අපේ රටට විදේශ විනිමය ගෙන ඒමට. ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ගේ මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ අනුව අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ඉදිරි කාලයේදී අපේ රටින් පිට රටවලට ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙන් යැවීම නවත්වන්න කටයුතු කරන්න. ඒ වාගේම ඉදිරි කාලයේ පුහුණු ශුමිකයින් හැටියට අපේ රටේ කාන්තාවන් සහ තරුණයන් පිට රට යවලා ඒ තුළින් අපේ රටට විශාල විදේශ විනිමය පුමාණයක් ගෙන ඒමටත් අප බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ සියලු දේ ඉටු කිරීම සඳහා ගරු ඇමතිතුමාට ශක්තිය ලැබෙවායි කියා පුාර්ථනා කරමින් මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### නියෝජාා සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (The Deputy Chairman) The Sitting is suspended till 1.00 p.m.

#### රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින්, අ.භා 1.00ට නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி அமர்வு பி.்ப. 1.00 மணி வரை இடைநிறுத்தப்பட்டு, மீண்டும் ஆரம்பமாயிற்று.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed.

#### නියෝජා මහ ලේකම්

(பிரதிச் செயலாளர் நாயகம்)

(The Deputy Secretary-General)

කවුරු හෝ ගරු මන්තීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතාගේ නම යෝජනා කරන්න.

### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ගුාමීය කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர் )

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs) "ගරු අල්භාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තුිතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" කියා මා යෝජනා කරනවා.

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එව්.එම්. අස්වර් මහතා මුලාසනාරුඪ විය.

அதன்படி, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Votes on the Ministry of Justice will be taken up now. Hon.Wijeyadasa Rajapakshe, you have 25 minutes.

## 110 වන ශීර්ෂය.- අධිකරණ අමාතාාවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 520,000,000

### தலைப்பு 110.- நீதி அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்-மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 520,000,000

#### HEAD 110.- MINISTER OF JUSTICE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 520,000,000

[අ.භා.1.01]

### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "2013 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි කාරක සහා අවස්ථාවේදී අද දින ඉදිරිපත් කරන අමාතාාංශය හා ඒ යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවලට අදාළ අංක 110, 228, 231, 233 සිට 235 දක්වා දරන වැය ශිර්ෂයන්ගෙන් සම්පුදායානුකූලව එක් එක් වැඩවිෂයන්හි සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතු ය" යි මම යෝජනා කරමි.

Hon. Presiding Member, while moving this cut of Rs. 10, I wish to speak on the Votes of the Ministry of Justice which the House is expected to discuss today.

Now, Sir, annually we make these allocations for the respective Ministries and Departments for the purpose of maintenance of all State organs and also with the expectation that the people will get the best benefit out of public funds, which are being spent through the Executive, but certainly with the approval of the Legislature - that is this House. Now, Sir, the biggest problem in this respective field, the Ministry of Justice and the administration of justice is not the amount that you have allocated for the maintenance of these judicial institutions, but whether the independence is upheld or not. However much you have allocated from public funds, it does not mean that it will help the people of this country unless the independence of the Judiciary is guaranteed and the Rule of Law is upheld. That is the sole purpose of having judicial institutions in this country and all these juridical institutions have been recognized by the Constitution. Therefore, unlike in any other Ministry, the quantum or the amount that has been allocated is not the most significant aspect, but what is most significant is whether under the prevailing system, there will be independence of the Judiciary to render justice to each and every one from top to bottom.

As you know, in a democratic form of government, the government is there for the people; not that the people are there for the government but the government is there for the people. The Government consists of three organs: the Legislature, the Executive and the Judiciary, and in their respective subjects and the scope of their objectives, they are equally independent. There has to be an equally independent situation, otherwise, if one of the organs or one of the pillars is weak, that means there cannot be any democracy. That is why in the famous Gettysburg Speech made by Abraham Lincoln in 1863 he said, "Democracy is the government of the people, by the people, for the people". Therefore, what is significant, what is important, is not the government, but the people. For the better manifestation of their rights, liberties, privileges and entitlement, all three organs of the Government have to act as caretakers or custodians.

Therefore, I am not concerned and the people of this country are not concerned about the amount that has been allocated but still, the people are more concerned as to what extent the independence of the Judiciary has been maintained and protected by the Executive and the Legislature. I am glad the Hon. Minister of Justice, being a lawyer, is also here. The attitude which is being developed in this society is that the Judiciary is at the mercy of the Legislature and the Executive at the moment. I think that is very dangerous. There had been periods in this country with similar situations where the Judiciary had been at the mercy of the Executive and the Legislature. As a result, people have lost faith in the system. It is not a distorted fact, if I may say. Of course, the people of this country do not have much faith in the Executive and the Legislature because that has been deteriorated due to various reasons, over time. But still,

up to recent times, people had faith in the judicial system. But, now, there are certain grey areas with regard to the maintenance of the independence of the Judiciary.

Mr. Presiding Member, this is not what people have been bestowed with due to the sympathy or the mercy of the Legislature and the Executive. As far back as 1215, when the Magna Carta Agreement was entered into between King John and the then Legislature, that was about 800 years ago, there had been a clause even at that time to say "To no one will we sell, to no one deny or delay right or justice". That is the main criterion on which the Westminster system of government has been developed. Since ours was a colony under the British Empire, we have also inherited that system. Although there are loopholes, lapses, disadvantages and various matters, we will have to concede that certain safeguards have been made both in the Constitution and in the ordinary laws of the land, during that period to maintain the Judiciary as an independent institution. Therefore, there was not much debate about the threat to the independence of the Judiciary during the colonial period.

Now, you may recall the most famous case which had been decided as far back as in 1930s, I think the Hon. Dinesh Gunawardena's father also played a key role in that case. When Mark Anthony Lyster Bracegirdle, being a white man, a Britisher, an estate superintendent, when he was arrested, there was an order given to deport him, to send him back. The case was taken up before the Supreme Court of this country and ironically all three judges were appointed by the British Government. The Chief Justice, Sir Sidney Solomon Abrahams, Justice Soertsz and Justice Maartensz, all three judges who had been appointed by the British Empire, held that the order given by the Governor-General in Sri Lanka was illegal, that was void. That shows the extent of the independence of judiciary that had been maintained during the colonial period.

Therefore, it is important at this juncture, taking into consideration the public opinion and the public attitude that is prevailing in this country, to insist as to how important is the independence of the Judiciary. Earlier, I referred to the Magna Carta Agreement which was signed about 800 years ago. Thereafter, there had been so many other struggles. That is why I say that this has not been conferred upon the people, but it has been won by the people after so much of struggle. But, luckily we did not have that much of a struggle because when the Westminster model of governance was introduced to Sri Lanka, this was part and parcel of it. Therefore, at that time, there were not much problems.

One may recall that even during the period of King James II in 1688, there was a struggle between the Judiciary and the Executive. During that period when the judicial independence was under threat, King James II

[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

was ousted from the Crown by the people. During that period, the successors to the Crown were Prince William and Princess Mary. People did not want to accept them as successors to the Crown until they gave a guarantee that the tenure of the judges are guaranteed and will not be interfered with. Only after that, the people of the United Kingdom accepted Prince William and Princess Mary as successors to the Crown. As a result of that, the British people were able to stop the brutal intimidation on the Judiciary by passing the Act of Settlement in 1701.

In our country also, we have seen that our judges do not claim any preferential treatment. What they expect is, once they are appointed to the Judiciary, they must be given a chance for a fair hearing. It may be a case against a height or a mite. That is not the matter. It may be a case of a beggar. But, the judicial minds are trained minds and they know how to administer justice - [Interruption.] I agree with the Hon. Minister that this has been prevailing for some time, and at the relevant time when it became necessary, this Legislature or the Executive had not taken any action and had allowed it to continue. Now, it has come to a bottleneck situation, where whatever issue we may raise, there is an apparent struggle between the Executive and the Judiciary, which has got expanded. So, there is another struggle between the Judiciary and the Legislature too. Therefore, I also do not believe that under the independence of the Judiciary, anybody should depart from the accepted norms. I would like to quote what Sir Winston Churchill, former British Prime Minister once said about the judges. He said, I quote:

"Our aim is not to make our Judges wealthy men or women, but to satisfy their needs and to maintain a modest and a dignified way of life suited to the gravity, and indeed, the majesty of the duties they discharge".

I concede that this is an ideal interpretation that we will have to accept with regard to the conduct of judges and their powers. At the same time, Lord Phillips in the United Kingdom had recently made a statement. He had said, I quote:

"The media is not slow to attack the judiciary, but I am not aware that it has ever accused a judge of political bias, and I am not even aware of the politics of my colleagues in the court."

That is the judicial culture in the United Kingdom. But, of course, in Sri Lanka it is rather different. We have seen attacks sometimes made on the Judiciary by the media where in certain instances they are acceptable and in certain instances, they are not. They do it under the guise of the media freedom. Therefore, we will have to accept that kind of media criticism. In the meantime, we will specially have to concentrate on our duty, as to what we have to do, as legislators, to protect the independence of the Judiciary. That is why Lord Phillip - I referred to the quotation earlier - had stated as to how they appoint judges and take political opinion from their colleagues

and those are immaterial.

Once they accept the judicial function, they will have to act independently. Former Lord Chancellor, Lord Elwyn-Jones also referred to the system, the mechanism in which the judges have been appointed in the United Kingdom. He said, I quote:

"When a vacancy had to be filled, the heads of the divisions ... were invited into my office to consider likely names. Usually we agreed as to the one most meriting, appointment. Occasionally two names were equally supported. Then the choice was left to me..."

Hon. Minister this is how it happened there. I think there was not much political involvement when the appointment of the judges are made in those countries. I do not say that it happens only under this Government but right throughout in our country, too much politics has been involved in appointing judges to the superior courts including the Chief Justice. When politics is involved, of course, there might be instances of breakdown or some misunderstanding but if the proper procedure is followed, these problems will not arise. In countries where judges are appointed without any political involvement, this question does not arise. If there was political favour or political involvement when judges are appointed and if they do not heed to the voice of those who made the appointment, then of course we have to expect these problems. This is not something new. Since the 1978 Constitution we are faced with this situation. We cannot blame anybody for this situation. We have to blame the Legislature because this Legislature is obliged to make the rules to avoid all kinds of conflicts. But since 1978, the House has failed to do so and therefore, at present, we are faced with a very unpleasant situation in the country which is not good for any citizen in this country, the Government, the country as a whole, specially at a time when there are so many allegations in the international arena. At a time when a lot of elements are waiting to criticize and attack this country, we have opened the floodgates for any foreign force or elements to get involved in our internal affairs. That is the danger that we are facing. Therefore, the Judiciary has to be independent. When we read the Constitution, it looks like there are three stakeholders: the Legislature, the Executive and the Judiciary, but it is not so. In the developed world, the media also plays a very important and vital role. Unless the media also acts independently, fairly and reasonably, people will not get a chance to come to a correct conclusion as to what is happening in the country and as to what kind of decision they will have to take.

Therefore, in every respect, all the organs especially the Legislature is bound to perform and discharge its obligation at this instance on this issue. The Constitution has given us a guarantee that our fundamental rights, basic freedom, and human rights will be secured. But, if it is not practically adhered to, it will become an ornament just to adorn the Constitution. That is why I

insist that the independence of the Judiciary has to be maintained; it has to be respected. If the Judiciary is at the mercy of the Legislature or the Executive, I do not think the liberty of any man or woman in this country is secure. That is why the famous philosopher, Andrew Jackson has said, I quote:

"All the rights secured to the citizens under the Constitution are worth nothing and a mere bubble, except guaranteed to them by an independent and virtuous judiciary."

Archibald Cox, Solicitor-General of the United States who was the first special Prosecutor in the Watergate scandal case said that there are three reasons for judicial independence, I quote:

- "(1) To guard against abuse of executive power.
- (2) To halt legislative erosion of fundamental human rights.
- (3) To provide assurance to the public that judges are impartial and fair in their decision making processes."

Therefore, when a judgement, a decision or a judicial proclamation is made, we are bound to respect and honour it. Now, I would like to give you an example. In the recent past, Mr. Nelson Mandela, who gained Independence for South Africa, which has the most recent democratic form of Constitution that had been adopted in the world, in 1995 made a proclamation about the Electoral Delineation Commission for the demarcation of the boundaries of constituents. After the proclamation was made, that was challenged before the Constitutional Court. The Constitutional Court in its interpretation stated that the proclamation made by the President of the country is a nullity for the reason that he has not been given that authority, the jurisdiction by the Legislature. Then, on the same day, when the judgment was pronounced by the Constitutional Court, he appeared in the media and said, "I genuinely believed that I have been given the power by the Legislature. I genuinely accepted the advice given by my legal team. But, now the Constitutional Court has held that I have not been given the power to do so and therefore my proclamation has been declared a nullity. I respect the court judgment". He further stated, "By my admission of the correctness and the genuineness of the Constitutional Court judgment, I demonstrate not only the rule, but even the rule of the President is bound by the law of the country". That is the best example that we have seen during the recent past in the other part of the world about the importance of the respect for the Judiciary. If the Executive or the Legislature or may be powerful in the society, do not extend their respect to the judicial pronouncement, then no one will honour it. As a result what would happen is, it would lead to an anarchy situation.

In this country, of course there are counter arguments. But, with all that we know, there are a series of violence, crimes, murders, rapes, child abuses; everything is happening in this country. I do not say it is something new. But, if you look at the rate, the numbers of such forms of violence is increasing. If the people have faith in the system, they will not go to the man who has been

accused of and assault him. When there is even an accident, the people do not wait till the court administers justice. They take the law into their hands and they either kill or assault the driver and burn the vehicle. That is the situation in this country. At a time like this, if there is going to be a conflict between the Judiciary and the Executive or between the Legislature and the Judiciary, undoubtedly we are going in for an anarchy situation. That is bad. That is unhealthy. So, it is the duty to correct this, irrespective of party politics. One can have his own opinion on politics, but we must understand the importance of maintaining the independence of the Judiciary. That does not depend on the infrastructure you give to the courthouses, as to how that guarantees the maintenance of the independence of the Judiciary.

Thank you very much.

[අ.භා.1.25]

### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ගුාමීය කටයුතු අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர் )

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ මිනු විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමා විපක්ෂය වෙනුවෙන් මීට පෙර කථා කරන්න යෙදුණා. එතුමා ජනාධිපතිතුමාගේ ඒ පත්වීම් ගැන සඳහනක් කරන්න යෙදුණා. නමුත් එතුමා ජනාධිපතිතුමා වශයෙන් කිසිම නඩුකාරතුමෙක් පිටින් ගෙනැල්ලා තනතුරට දැමීමේ නැහැ.

#### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ) (The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe) මම එහෙම සඳහන් කළේ නැහැ.

### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Seneviratne)

ඔව්. නමුත් ඒ අදහසින් නේ කථා කළේ. [බාධා කිරීමක්] හරි.

එහෙම අය හිටියා. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්තයා තමන්ගේ පෞද්ගලික නීතීඥතුමාම අගු විනිශ්චයකාරතුමා හැටියට පත් කරන්න යෙදුණා. චන්දිකා මැතිනියත් පිටින් එහෙම අය ගෙනාවා. [බාධා කිරීමක්] ඔවි. දැන් ඉන්න අගු විනිශ්චයකාරතුමියත් ගෙනාවේ එතුමිය තමයි. එහෙම ගොඩක් ඒවා තිබෙනවා. නමුත් මේ ජනාධිපතිතුමා එහෙම පිටින් ගෙනැල්ලා කවුරුවත් පත් කළේ නැහැ. සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ අවශා තත්ත්වයන් අනුගමනය කරලා තමයි එතුමා ඒ කටයුත්ත කරලා තිබෙන්නේ.

## ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජේමජයන්ත මහතා (ඛනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு எ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Petroleum Industries)

හොඳ වෙලාවට අපේ දයාසිරි මන්තීුතුමාව recommend කළේ නැත්තේ.

## ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ඊළහට, මම මතක් කරන්නේ මේ කාරණයයි. අපේ අධිකරණයේ නොයෙකුත් දුර්වලකම් නැතුවා නොවෙයි. [ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා]

අධිකරණයේ වෙනස්කම් වෙන්න ඕනෑ. ඒ අධිකරණ කුමයේ වෙනසක් නොවෙයි, පරිපාලනයේ ඒ වෙනස්කම් කරන්න ඕනෑ. අපි එක්දහස් අටසිය ගණන්වල ඉඳලා මේ කුමයම අනුගමනය කරනවා. නමුත් මේ නඩු විසදීම බොහොම හෙමින් - හරිම slow විධියට- කෙරෙන්නේ. මේක බඩගාමී ගමනක් යන්නේ. දැන් උසාවියේ නඩු ලක්ෂ ගණනක් තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඉඩම් නඩුවලට එහෙම අවුරුදු 50ක් විතර ගිහින් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මගේ තාත්තා දැමූ නඩුවක් තිබුණා. තාත්තා නැතිවුණාට පස්සේ ඒ නඩුවට අම්මා පෙනී හිටියා. අම්මත් නැති වුණාට පස්සේ මට තමයි ඒ නඩුවට පෙනී ඉන්න සිද්ධ වුණේ. ඒ නඩුවට අවුරුදු 48ක් ගත වුණා. මේ ළහදියි ඒක ඉවර වුණේ. ඒ වාගේ විවිධාකාර නඩු තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒ කියන්නේ නඩුවලට බලපාන්නේ නැහැ නේ.

අප අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය වෙනුවෙන් පෙනී ඉන්නේ. මම හිතන්නේ නඩු සඳහා දවසකට මිනිස්සූ  $20{,}000$ ක් විතර උසාවිවලට එනවා. එතකොට දවස් 20ක් නඩු ඇහුවොත් කී දාහක් උසාවිවලට එනවාද? අවුරුද්දකට දවස් 200ක් නඩු ඇහුවොත් කී කෝටියක්ද කියලා ඔබතුමන්ලා ගණන් හදලා බලන්න. නඩු ලක්ෂ හතක්, අටක් පමණ stock එකේ තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ පුමාද වෙලා තොගයට තිබෙනවා.

මෙම පුමාදය අවම කිරීමට මම වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළා. හිටපු අගු විනිශ්චයකාරතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා මම යෝජනාවක් ගෙනාවා අතිරේක උසාවි ටිකක් පිහිටුවලා මේ නඩු විසදමු කියලා. ඒ කියන්නේ අවුරුදු තුනකින් මේ නඩු අහලා ඉවර කිරීමේ project එකක්. එතුමා කිව්වා ඒක කරන්න පුළුවන්, ලෝකයේ තවත් රටවල් මෙහෙම කරලා තිබෙනවා කියලා. ඒ වෙනුවෙන් 2011 අය වැය ලේඛනයේ 78වැනි අංකයෙන් ජනාධිපතිතුමා ඒකට සල්ලි වෙන් කළා. නමුත් ඒක කිුයාත්මක වන්නේ නැහැ.

අනික,මම කිව්වේ, මේ අතිරේක උසාවිචලට විශුාම ගිය නඩුකාරතුමන්ලා කැඳවා ගන්න, තවත් නීතීඥයන් කැඳවා ගන්න, කෙටි කාලයක් තුළදී ඒවා අහලා ඉවර කරන්න කියලායි. මුදල් අමාතහාංශය බොහොම කැමැත්තෙන් සල්ලි දුන්නා. ඒ නිලධාරින් කිව්වා, "ගරු ඇමතිතුමනි, අපෙත් අවුරුදු 30, 40 පරණ නඩු තිබෙනවා, කිසි කෙනෙක් ඒ නඩු ඉවර කරන්න යෝජනාවක් ගෙනැත් නැහැ, ඔබතුමා විතරයි මේ යෝජනාව ගෙනැත් තිබෙන්නේ, අපි සල්ලි දෙනවා" කියලා. ඔවුන් තව දුරටත් කිව්වා, "මේ අවුරුද්දේ සල්ලි ටික දෙන්නම්, ඊළහ අවුරුද්දේ ඊළහ සල්ලි ටික දෙන්නම්, ඊළහට අනික් සල්ලිත් දෙන්නම්" කියලා. ඉතින් සල්ලිත් ලැබුණා. කොහොම වුණත් මහේස්තුාත් උසාවිවල, දිස්තුික් උසාවිවල වරුවක් විතර නඩු කල් දමනවා. ඒ නිසා මම කිව්වා, වෙන තනතුරක් හදලා ඒකට නීතිඥයෙක් පත් කර එතැන නඩු ටික කල් දමන්න වෙනම පවරමු කියා.

එංගලන්තයෙත් ඒ වැඩ පිළිවෙළ තිබෙනවා. ඒ සඳහා Master of the Rolls කියා කෙනෙක් පත් කර තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ සකස් කරන්නය කියා මම කිව්වා. එතුමා පිළිගත්තා, ඒක කරන්න පුළුවන්; ඒක කළ හැකියි කියා. ඊළහට නඩු තොගය ඉවර වන විට සාමානා පිළිවෙළට නඩු අහන පිළිවෙළ සකස් කරන්න එක ගැසට් නිවේදනයෙන් උසාවි 65ක් ගැසට් කළා. ඒක කරන්න බැහැ කිව්වා. මායිම් ලකුණු කරලා මේවා හරි ගස්සන්න අවූරුදු දෙකක් විතර යයි කිව්වා. මම කිව්වා, "නැහැ, තල්ගොඩපිටිය පත් කළ වෝල්ටර් තල්ගොඩපිටිය කොමිසම තිබෙනවා, මායිම් පුකාශ කර තිබෙනවා, ඒ නිසා මට මාස තුනකින් දෙන්න" කියා. මාස තුනෙන් දුන්නා. මම කිව්වා, "අහවල් දවසේ රැ 12වන තුරු මම මෙතැන ඉඳගෙන ඉන්නවා. පහුවදා මම පාර්ලිමේන්තුවේ මේ පුකාශය

කරන්න ඕනෑ" කියා. එතුමා ලැහැස්ති කර ගෙනැවිත් දුන්නා. මම අත්සන් කළා. ඒ උසාවි ගැසට් කර තිබෙනවා. බොහොම හෙමින් -හරිම slow- තමයි යන්නේ. මේක සම්පුදායික ගමනක්. අද විතරක් නොවෙයි. 1800 ගණන්වල ඉඳලාම මේ slow ගමන එහෙමම තමයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, උසාවිය කියන්නේ පූජා වස්තුවක් නොවෙයි. මේක ජනතාවගේ ආයතනයක්. ජනතාවගේ ගැටල විසදා ගන්නයි මේ උසාවි ඇති කර තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේවා කාර්යක්ෂම කරන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේට මම මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. විනිශ්චයකාරතුමන්ලාටත් අගු විනිශ්චයකාරතුමාටත් නීතිඥවරුන්ගේ රැස්වීම්වලත් මම මේ කාරණය කිව්වා. කලින් නඩුකාරතුමෙක් පත් කරන්න දස අවුරුද්දක පළපුරුද්දක් තියෙන්න ඕනෑ. ඒක වෙනස් කර ගෙන, කර ගෙන ඇවිත් නීති උපාධිය අරගෙන නැත්නම නීති විදාහලයේ උපාධිය අරගෙන අවුරුදු තුනක් පුමාණවත් වන විධියට සකස් කර ගත්තා. මෙහෙම පුළුවන්ද කියා මම ඇහුවා. ඒ experience එක ඇතිද කියා මම ඇහුවා. එතුමන්ලාම කිව්වා, එක එක නඩුකාරයෝ අගු විනිශ්චයකාරතුමන්ලා තම තමන්ට ඕනෑ දෙයක් කර ගන්න මේක පහළට වෙනස් කර තිබෙනවා කියා. නෑදැයෙක් දමා ගන්න, කාන්තාවක් දමා ගන්න, තව කෙනෙක් දමා ගන්න මේ විධියට හිතලා කළ දේවල් කියා ඒකේ වැදගත්ම තනතුරු දරන අය තමයි කිව්වේ. මේ තත්ත්වය-

#### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

විනිශ්චයකාරවරු පත් කිරීමේ විනය පිළිබඳව කුියා පටිපාටිය දක්වා මේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් සැදිය යුතු නීතිය අද වන තෙක් හදලා නැති නිසා ඒ උදවියට කැමැති කැමැති අවස්ථාවලට ඕක වෙනස් කර ගන්නවා.

### ගරු අතාවූද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

හරි. එතැනින් තවත් පුශ්නයක් ඔබතුමා මට හදලා දුන්නා. එතකොට අධිකරණයේ ලොක්කෝ මේක හැදුවේ නැහැ කියා වැරදි පිළිවෙළවල් අනුගමනය කරන එක හරිද? ඒක අධිකරණයේ දූර්වලකමක් නේද? ඒක අධිකරණයේ ලොක්කන්ගේ දූර්වලකමක් නේද? ඒක අගු විනිශ්චයකාරතුමෙක්ගේ දූර්වලකමක් නේද? ඒක නිසා ඔබතුමා මේක පෙන්වන විට මේක නොහැදුවත් අර උසස් මතය අනුව හැසුරුණා නම් කොච්චර අගෙයිද? ඒක දූර්වලකමක්. ඒ වාගේම තම තමන්ට කැමැති අය පත් කර ගන්න, යාළුවෝ පත් කර ගන්න, නෑදැයෝ පත් කර ගන්න, සමහර අය කාන්තාවන් පත් කර ගන්න මේ විධියේ දේවල් කර තිබෙනවා.

අධිකරණයේ සිටින නඩුකාරතුමන්ලාත්, නීතිඥයෝ හැටියට තමුන්නාන්සේලාත්, ඇට මස් ලේ නහරවලින් හැදුණු අයයි. ඇට මස් ලේ නහරවලින් හැදුණු නීතිඥයෝයි, නඩුකාරතුමන්ලායි ඉන්නේ. ඒ අයට ක්ලේශයන් තිබෙනවා. තෘෂ්ණාව තිබෙනවා. ආශාවන් තිබෙනවා. සල්ලි ආශාව තිබෙනවා. රාග ආශාවන් තිබෙනවා. මේ අනුව මේ වෙනස්කම් වෙනවා. ඒ නිසා නඩුකාරතුමන්ලා කියන්නේ බෝධි සත්ත්වවරු නොවෙයි. ඒ වාගේම නීතිඥයෝ කියන්නේ බුදුවරු නොවෙයි. ඒ නිසා ඒ තත්ත්වයන් හරි ගස්සා ගන්න කිුයා කරන්න. ඒක අවශායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ රනිල් විකුමසි∘හ මහත්මයා හැම වෙලාවේම කියනවා, අගු විනිශ්චයකාරතුමන්ලා තුන් දෙනෙක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් තිබෙනවාය කියා. තුන් දෙනාගෙන් දෙදෙනෙක් දෝෂාභියෝගවලට - impeachment වලට - ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. අනෙක් එක්කෙනා කොහේද යන

ගමන් කාන්තාවක් එක්ක ආවා කියා හැම වෙලාවේම hint එකක් කියනවා. ඊයේ පෙරේදා කථාවකට ගිහිනුත් එහෙම කියලා තිබුණා.

ලම් වාගේ තත්ත්වයක් අධිකරණයේ තුළ æç අගුවිතිශ්චයකාරතුමා සහ ශේෂ්ඨාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන් පාලනය කරන්නේ කවුද, කොහොමද පාලනය කරන්නේ, පාලනය කරන්න තිබෙන රෙගලාසි මොනවාද? ඒ සම්බන්ධව මොනවා හරි රෙගුලාසියක් තිබෙනවාද? එහෙම නැත්නම් ඒ වරද කාගේද? ඔබතුමන්ලාගේ තමයි වරද. [බාධා කිරීම්] ඒක Bar Association එකේ වරද. ඔබතුමා Bar Association එකේ සභාපති. මේවා සම්බන්ධයෙන් ඇහැ කන පියා ගෙන ඉන්නේ ඇයි? නඩුකාරතුමාගේ අනුකම්පාවෙන් තමයි නඩු දිනන්නේ. ඒ අය දිහා බලා ගෙන ඉන්නවා කොහොමද mood එක කියලා. මේ අධිකරණය යන්නේ ඒකාධිපති පාලනයකින්. අධිකරණයේ තිබෙන්නේ එක පුද්ගලයෙකුගේ පාලනයක්; ආඥාදායකත්වයක්.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) කොමත්ද ඒ?

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Senewiratne

අගුවිනිශ්චයකාර ධුරයට පත් වන කෙනා තමයි manager. ඔක්කෝම අණ එයාගේ; තේජස එයාගේ. ඒ ධුරයට යට වෙලා තමයි අනෙක් අයට කිුයා කරන්න වෙන්නේ. ඒක නිසා මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න ඕනෑ.

අගුවිනිශ්චයකාරතුමාම තමයි අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ මූලාසනය ගන්නේ. මාරු වීම, පත් වීම්, උසස් වීම් සහ විනය කටයුතු කරන්නේ එතැනින්. පහළ අධිකරණවල සියලුම නඩුකාරවරුන් මේ කොමිෂන් සභාවේ අනුකම්පාවට භාජන වෙලා තමයි ඉන්නේ. ඒක නිසා මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න ඕනෑ. අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ සාමාජිකයෝ ලෙස මහ ජනකාවගේ නියෝජිකයෝ දාන්න ඕනෑ. අද මහ ජනයාගේ මතයක් එතැන නියෝජනය වන්නේ නැහැ මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි. ඒ නිසා retire වුණ කවුරු හෝ එතැනට දාන්න ඕනෑ. මහ ජනයායි නඩු කියන්න යන්නේ. නමුත් අද මහ ජනයාගේ මතයක් එතැන නියෝජනය වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ මතය එතැනට ඇතුළත් කරන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා හිනා වෙනවා. එංගලන්තයට ගිහින් බලන්න කෝ. Retire වුණ, දක්ෂ පරිපාලන නිලධාරින් එංගලන්තයේ ඒ කමිටුවේ ඉන්නවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එංගලන්තයේ වාගේ මෙහේත් පුජාතන්තුවාදය කිුයාත්මක වෙනවාද?

#### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

තමුන්නාන්සේලා එංගලන්තය නේ කර ගහ ගෙන යන්නේ. තමුන්නාන්සේලා ඇයි ඒ ගැන කල්පනා කරන්නේ නැත්තේ? ඒ නිසා මෙතැන පරිවර්තනයක් ඇති කරන්න, වෙනසක් ඇති කරන්න ඕනෑ. මේ පවතින තත්ත්වය තුළ අගුවිනිශ්චයකාරවරයාගේ බල පෑමට තමයි අධිකරණයේ සියලුම පාලනය යට වෙලා තිබෙන්නේ. මේ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න ඕනෑ.

අද අපේ අගුවිනිශ්වයකාරතුමියට විරුද්ධව දෝෂාභියෝගයක් තිබෙනවා. දෝෂාභියෝගයක් තිබෙන වෙලාවේ මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? අධිකරණයට පෙත්සමක් යොමු කරලා තිබෙනවා මේ දෝෂාභියෝගය විමර්ශනය කිරීමට බලයක් නැති බව පුකාශ කරන්න කියලා. ඒ පෙත්සම විභාග කරන්නේ අගුවිනිශ්චයකාරතුමිය යටතේ සිටින සුපුම් උසාවියේ විනිශ්චයකාරවරු තුන් දෙනෙක්. එතුමියගේ මූණ දිහා බල බලා, එතුමියගේ පාලනය යටතේ ඉද ගෙන එවන් පෙත්සමක් විභාග කිරීමේදී, අනියම් බල පෑමක් නොවෙයි, සෘජුවම බල පෑමක් වෙන්නේ නැද්ද කියලා මම අහනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) එකකොට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කොමිටිය?

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මේක පාර්ලිමේන්තුව. [බාධා කිරීම්] මේක පාර්ලිමේන්තුව. ඒක තමුන්නාන්සේලාට පැහැදිලිව කියනවා. [බාධා කිරීම්]

## ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරක්න මහතා (එලදායීකා පුවර්ධන අමාතාෘතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன - வினைத்திறன் மேம்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Senewiratne - Minister of Productivity Promotion)

එහෙම නම් අපි සරක් සිල්වාට විරුද්ධව දෝෂාභියෝගය අක්සන් කළේ ඇයි?

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன) (The Hon. Athauda Senewiratne) හරි, ඉන්න. මම කථා කරන්නම.

# ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

වැඩේ නොකෙරුණාට, ඔය කවුරුත් එදා පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියේ නැහැ.

# ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Senewiratne)

ඒක අනියම් බල පෑමක්. ඒක හරිද? ගැළපෙනවාද? [බාධා කිරීම්] එතුමියගේ ස්වාමි පුරුෂයාට විරුද්ධව මහේස්තුාත් අධිකරණයේ නඩුවක් තිබෙනවා.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමියගේ ස්වාමි පුරුෂයාට සභාපතිකම් දුන්නේ කවුද?

### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Senewiratne

ඒ නඩුව විභාග කරන මහේස්තාන්වරයාගේ පපුව ගැහෙනවා ඇති, "මට මොන කෙළියක් කෙළ වෙයිද, මෙතුමිය තවදුරටත් සිටියොත්" කියලා. මොන තීරණයක් දෙයිද? ඒක අනියම බල පැමක් වාගේම ඍජු බල පැමක්. එතුමිය සාරධර්ම පිළිපදිනවා නම්, සාර ධර්මවලට ගරු කරනවා නම් එතුමියගේ වගකීම කමයි නිවාඩු අර ගෙන පැත්තකට වෙලා මේ චෝදනා විභාග කරලා අවසන් වෙනතුරු ඉන්න එක. එහෙම නැත්නම් අස් වෙලා යන්න ඕනෑ. නැත්නම් උසාවිය තුළින් සාධාරණයක් ඉෂ්ට වෙන්නේ

[ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා]

නැහැ. පාර්ලිමේන්තුව control කරන්න කාටවත් අයිතියක් නැහැ. වගකීම, පාර්ලිමේන්තුවේ බලය තිබෙන්නේ අපට. අගුවිනිශ්චයකාරතුමෙක් ගැන පරීක්ෂණ පවත්වන්න <u>ඉවන</u> ආයතනයක් නැහැ. එතුමා පිස්සෙක් වුණත් ධුරයෙන් ඉවත් කරන්න බැහැ. එතුමා වැරැද්දක් කෙරුවත් අහලා බලන්න ආයතනයක් නැහැ. ಲ್ නිසා ඒ බලය එන්න ඕනෑ, පාර්ලිමේන්තුවටයි. ల్ කාර්ය කරන්න පුළුවන්, දෝෂාභියෝගයකින් විතරයි.

ජනාධිපතිතුමෙකුට විරුද්ධවත් කටයුතු කරන්න බැහැ. ජනාධිපතිතුමා ගැනත් කෙනෙකුට පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් කරන්න තිබෙන්නේ Impeachment Motion එකක් ගෙනෙන එකයි. මේ දෙන්නාම control කරන්න වෙන විධියක් නැහැ. වෙන විධියක් නැහැ. ඒක නිසා පාර්ලිමේන්තුව තමයි ඒ නඩු අහන තැන. පාර්ලිමේන්තුව තමයි ඒ පරීක්ෂණය කරන තැන. ඒකට දොස් කියන්න කාටවත් පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ පරීක්ෂණය කරලා වරද හරිගස්සන්න ඕනෑ. මේ කාරණා ගැන මීට වඩා කියන්න මට කාලයක් නැහැ. තුමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාටම ස්තුතියි.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. M.A. Sumanthiran. You have 25 minutes.

[1.41 p.m.]

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you, Sir, for the opportunity given to speak on the Votes of the Ministry of Justice. The word "justice" is chiefly in the national discourse today and the Minister of Justice is the one, who, just about a year ago publicly stated that the rule of law breaks down everyday in this country. He was then conferred with this post and under his watch, the situation has steadily worsened. Today, the issue of justice has become precarious and much talked about and its independence is something that most right-thinking people in this country fear will be forever compromised if some of the things that are happening now are permitted to continue in that way.

When we speak of justice, there are many issues in this country and people are anxious that they cannot receive justice. The Hon. Minister who spoke before me spoke about the laws delays. I agree with him that that perennial problem still continues, where people have to trek to courts three months at a time and thereafter come back after each date only to say that the case has been postponed and it goes on for years. That is one of the issues.

But, as I speak today, there is another serious issue of justice that has developed in Jaffna. Some university students have been badly beaten up and, even as I speak, the situation is grave, the situation is tense just outside the premises of the University of Jaffna. Some students have been admitted to the Jaffna Teaching Hospital because the

army and the police have brutally assaulted some students who peaceably went on a protest march just from one gate of the university to the other gate. They did that protest march because last evening the police and the military invaded the university hostel, and that too, the ladies' hostel, broke open closed doors, went into their rooms, threw all their belongings over the balcony, even broke their beds and threw the furniture out. Now, this kind of thing that is allowed to go on is not good for the country and we cannot discuss an allocation for the Ministry of Justice ignoring these serious developments that are taking place in a part of the country, where things be addressed sensitively and carefully. Unfortunately, prisons do not come under the Ministry of Justice anymore. Unfortunately, the Attorney-General does not come under the Ministry of Justice anymore. All of these are essential elements for discussion on the issue of iustice.

We saw what happened in the prisons last week. We have seen publicly in several newspapers, eyewitness' accounts on how prisoners are set to have been executed after the riots stopped. In the early hours of the morning, they have been called by name outside their cells and executed. These things have come publicly in the newspapers. Can we discuss a Vote on the Ministry of Justice closing our eyes - [Interruption.] Yes, I know, that was in the morning. But, what I am saying is that there is a larger issue of justice. That is why I am raising it. The parents of those prisoners who have been executed and their relatives are crying out saying, "Where is justice? Can this happen?". Can the State apparatus behave in this fashion, be it in Colombo, be it in Jaffna or be it in any part of the country, inside the prison where the State is obliged to keep those persons secure? Can this happen? But, after all, this is a prison in which 53 prisoners were executed in 1983. The State has an obligation to protect those who are under its care. In prisons, when we have people, it is the utmost obligation on the part of the State to protect those persons and there is a very serious breach of justice when the State is unable to even protect those who are in their own custody. As I said earlier, what has happened in Jaffna is another clear example of this. What will happen is, as the Hon. Minister who spoke before me said, people lose confidence in the system of justice. That is not a good thing for any democratic country. Loss of confidence can happen as a result of the incidents that I mentioned or even as a result of delays and matters tarrying for too long in courts without a decision. And, the events that are now taking place involving this House also is another very serious assault on the Judiciary and consequently on people's confidence in the system. Decisions are taken and executed using Standing Orders; even Standing Orders that are ex facie violative of the Constitution and void. That only causes people to lose confidence in the system.

The Hon. Speaker made a warning; I believe he even invited some editors and spoke to them about exercising some caution with regard to publication. But, what does the other arm of the State do? What does the State media do? I am tabling\* the front page of the "Daily News" of last Monday, 26<sup>th</sup> of November, which states, I quote:

"The Damning Charges"

"Conduct unbecoming of a Chief Justice"

This appeared in the front page. I am tabling this so that this can be appended at the end of my speech in the Hansard. This appears in a State-controlled newspaper. How is this possible?

When the Chief Justice came to Parliament, another news item states that orders had been given for the policemen on duty here not to salute her. Very churlish! -[Interruption.] It is a fact that they did not salute. Are you contesting that? And, how did that happen? [Interruption.] I know that and I take responsibility for what I am saying. - [Interruption.]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன ) (The Hon. Lakshman Senewiratne) You are taking a lot of responsibilities.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Of course, we take responsibility, not like the Ministers; not like the Government that acts so irresponsibly. -[*Interruption*.]

### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன) (The Hon. Lakshman Senewiratne) You are insulting the Speaker.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) The

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

is supposed to have given that direction. - [Interruption.] A certain police officer, Anura Senanayake, is supposed to have given that direction. - [Interruption.]

### මලාසනාරූඪ මන්තීතමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please! You cannot mention the

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

That will be expunged because he has the authority. The other matter is, Hon. Member - I am asking you as a lawyer - can the Chief Justice bring any other lawyer without subjecting himself to a search?

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Now, you are breaching all the rules of this House sitting in that Chair - [Interruption.]

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

I want a clarification. - [Interruption.]

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Mr. Presiding Member, how can you - [Interruption.]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

You are sitting in the Chair. How can you ask that? Shame! - [Interruption.]

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, Please! - [Interruption.] I am only asking for a clarification from the Hon. Member. Let him reply. Order please! - [Interruption.] Both Hon. Sujeewa Senasinghe and Hon. Dayasiri Jayasekara, resume your seats.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

You cannot - [Interruption.]

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

I can get a clarification, of course. - [Interruption.] Of course, you do not know the Standing Orders. -[Interruption.] He, being a lawyer, I am asking for a clarification.

# ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

පුශ්නයක් ඇහුවාම ඒ ගැන පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්]

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The Chair has all the right to ask for a clarification. It is only a clarification, not a comment. - [Interruption.] You must understand the difference between a comment and a clarification. - [Interruption.]

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Mr. Presiding Member, this is a very awkward situation where I have to raise a point of Order against a query that is being made from the Chair. I do not think this has ever happened.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

According to Standing Orders, Hon. Member, you must understand that you cannot raise a point of Order against the Chair. - [Interruption.]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I cannot be asked a question - [Interruption.]

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

There is another remedy for you, if you want to. - [Interruption.] Please proceed with your speech. - [Interruption.] Order, please! Hon. Sujeewa Senasinghe, you resume your seat. You cannot challenge the Chair. I am telling you. - [Interruption.] Hon. Sumanthiran, you continue with your speech. - [Interruption.]

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Mr. Presiding Member, if you need - [Interruption.]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Hon. Member you carry on.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Mr. Presiding Member, I will answer your question. All right. You have asked me a question and you will listen to my answer.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Yes, please!

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

You will listen to my answer now.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

That will be nice.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

If you need legal advice, please pay some lawyer and go and get that advice. Do not try and get it from me free in this House. That is the answer I wish to give you now and I think that the question was totally out of order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

No, it is not. You cannot say that. It is a clarification.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I say that it is out of order.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

It is a clarification and I will not pay any lawyer for that because I am in command of the Chair.

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

That is why I am saying that it is a very awkward situation that a Member on his feet has to remind the Chair that the - [Interruption.]

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, there is nothing awkward. You must know the Standing Orders. You are an able, senior lawyer. I respect you as a senior lawyer in the courts. All right, now please proceed with your speech.

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you for that vote of confidence but still, if you want legal advice, please come to my chambers.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

. (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

No, I shall not. I will desist.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Pay my fees.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You cannot ask a fee from the Chair. It is very unethical to ask a fee from the Chair. - [*Interruption*.]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) Do not try to elicit free legal advice here.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) All right. Let us proceed with the Debate.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Now, Mr. Presiding Member, we are discussing the Votes on the Ministry of Justice at a very critical time when the whole system of justice itself is under question for many reasons, including the reason that the Government is on a witch-hunt. The Government is unjustifiably on a path that will affect peoples' confidence in the Judiciary and all because the Judiciary is not as compliant as they wish it to be. I do not wish to repeat what I said a few days ago.

I do not wish to repeat what the Hon. Member of the UNP from the Colombo District said a little while ago with regard to the independence of the three institutions that must be maintained, and the fact that under our Constitution, each of them are supreme in their sphere of competence, and there is nothing called "legislative supremacy" over either the Executive or the Judiciary. It is the Constitution that is supreme and even the Standing Orders or any procedures that we adhere to here, in violation of the Constitution, is void.

Thank you very much.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළහට ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මන්තීතුමා. ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට මිනිත්තු 10ක් තිබෙනවා.

[අ.භා.1.56]

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දූ මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අධිකරණ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ අදහස් පුකාශ කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන් ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. අධිකරණ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ කථා කරද්දී මා මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. අද අපේ රටේ පුධානම මාතෘකාවක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ, මේ රටේ නීතියේ මුදුන් මල්කඩ කියලා අප හිතන අධිකරණයේ පුධාන ධුරය හොබවන අගු විනිශ්චයකාරතුමියට විරුද්ධව ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන දෝෂාතියෝගයයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට කියන්න වුවමනා කාරණාව තමයි, මේ රටේ විතරක් නොව ලෝකයේ අනෙකුත් රටවලත් අධිකරණයේ අග විනිසුරුවරුන්ට, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන්ට, එහි ඉහළ තනතුරු දරන අයට විරුද්ධව මේ විධියට දෝෂාභියෝග ගෙනැල්ලා තිබෙනවාය කියන එක. අපි -තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාට මතකයි, මේ රටේ වුණත් අතීතයේ එවැනි දේ සිදු වූ බව.

1984 මාර්තු මාසයේ 14වන දා මේ රටේ එවකට අගු විනිශ්චයකාර ධුරය දරපු නෙවිල් සමරකෝන් මැතිතුමා පෞද්ගලික පාසලකදී කරපු පුකාශයක් සම්බන්ධයෙන් හිටපු ජනාධිපති ලජ්.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ දෝෂාභියෝගයක් ගෙනාවා. ඒ දෝෂාභියෝගය ගෙන ආ වෙලාවේ ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභා දෙකක් පත් කළා. ඒ පළමු කාරක සභාවට ආණ්ඩු පක්ෂයෙන්, අගුාමාතා ගරු ආර්. ජුම්දාස මැතිතුමා ද, ගරු රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා ද, ගරු නිශ්ශංක විජයරත්න මැතිතුමා ද, ගරු ආර්. පද්මනාදන් මැතිනිය ද, ගරු අබුසාලි මැතිතුමා ද, ගරු වසන්ත උදයරත්න මැතිතුමා ද, ගරු වෛදාා එස්.වයි.එස්.බී. හේරත් මැතිතුමා ද, විපක්ෂයෙන් ගරු ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මැතිතුමා ද, ගරු අනිල් මුණසිංහ මැතිතුමා ද පත් කළා. අද මේ සභාවේ ඉන්න අපේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් දෙවනුවට පත් කළ විශේෂ කාරක සභාවේ කටයුතු කළා. ඒ විශේෂ කාරක සභාවේ වාර්තාව නිකුත් කිරීමට පෙර ඒ අගු විනිශ්චයකාරතුමා තනතුරෙන් ඉල්ලා අස් වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දෝෂාභියෝග ඉතිහාසය දෙස බැලුවොත්, එක්දහස් හත්සිය ගණන්වල පැවැති එංගලන්ත කුමය අනුව, එංගලන්තයේ රජතුමාට ඕනෑම වෙලාවක අග විනිසුරුතුමා බලයෙන් පහ කරන්න හැකියාව තිබුණා. හැබැයි, 1701 දී තමයි එංගලන්තයේ හිටපු රජතුමා මේ බලය පාර්ලිමේන්තුවට දෙන්නේ; අගු විනිශ්චයකාරවරයාට විරුද්ධව යමකිසි චෝදනාවක් තිබෙනවා නම් ඔහු ඉවත් කිරීමේ බලය පාර්ලිමේන්තුවට දෙන්නේ. එතැන ඉඳලා තමයි මේ බලය පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ.

පසු ගිය කාලය ගත්තාම ඊජිප්තුවේ ජනාධිපති අහමඩ් මුර්සි ඒ අගු විනිශ්චයකාරවරයා ඉවත් කරලා තිබෙනවා. ඊළහට පාකිස්තානයේ මුෂාරෆ් පාලනයට විරුද්ධව හිටපු ඉස්ටිකාර් චෞදිකියන අග විනිසුරුතුමා ඉවත් කරලා තිබෙනවා. මාලදිවයිනේ අහමඩ් නයින් කියන අග විනිසුරුතුමා ඉවත් කරලා තිබෙනවා. පිලිපිනයේ රෙනාමෝ කොරොනෝ කියන අග විනිසුරුතුමා ඉවත් කරලා තිබෙනවා. මේ විධියට ගත්තාම පොදු රාජාා මණ්ඩලයට ඇතුළත් රටවල සහ අනෙකුත් රටවලත් අග විනිසුරුතුමන්ලා ඉවත් කළ අවස්ථා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පුජාතන්තුවාදය තිබෙනවාය කියලා අප මහා ලොකුවට කථා කරන ඇමෙරිකාවේ පවා එහෙමයි. ඇමෙරිකාවේ තෝමස් ජෙෆර්සන් රජය, අග විනිසුරු සැමුවෙල් වාවේස් ඉවත් කළ පුධානම හේතුව තමයි ඒ රජයේ පුතිපත්තිවලට විරුද්ධව යෑම. ඒ වාර්තා අරගෙන බැලුවොත් තමුන්නාන්සේලාට ඒ විස්තර බලා ගන්න පුළුවන්. නිදහස් සටතේදී ලොකු කර්තවායෙක් කරපු කෙනෙක් තමයි සැමුවෙල් වාවේස් අග විනිසුරුවරයා. හැබැයි එතුමා ඉවත් කරන්න හේතුව මොකක්ද? සැමුවෙල් වාවේස් මහතා ඉවත් කළේ ඒ රජයේ පුතිපත්තිවලට විරුද්ධව ගියා කියලායි. හැබැයි, අද අපේ රටේ ජනාධිපතිතුමා මේ දෝෂාභියෝගයට කිසීම සම්බන්ධයක් වුණේ නැහැ. විශේෂයෙන් පසු පෙළ මන්තීවරුන් වන අප තමයි මේ දෝෂාභියෝගය සම්බන්ධයෙන් ඇත්තටම කටයුතු කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ දෝෂාභියෝගය ඉදිරිපත් කරන්න පුධාන වූ හේතුව අප කියන්න ඕනෑ. මේ පාර්ලිමේන්තුවට තමයි ජනතා පරමාධිපතා බලය තිබෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තුව පත් කරන්නේ මේ රටේ මහ ජනතාව විසින්. වාාවස්ථාදායක බලය පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙනවා, විධායක බලය ජනාධිපතිතුමාට තිබෙනවා, ඒ වාගේම අධිකරණ බලය අධිකරණයට තිබෙනවා. [ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා]

මේවා ලිග්ගල් තුනක් වාගේ තිබෙන්නේ කියමින් සමහර අය කථා කළත්, මගේ පෞද්ගලික මතය තමයි, මේ රටේ පුධානම බලය තිබෙන්නේ වාාවස්ථාදායකය වන පාර්ලිමේන්තුවටයි කියන එක. ඒ නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුව හැල්ලු කරන්න කාටවත් ඉඩ දෙන්න බැහැ.

ජනාධිපතිවරයා ඉවත් කරන්න වුණත් පාර්ලිමේන්තුවට පුළුවන්. කොහොමද ජනාධිපතිවරයා ඉවත් කරන්නේ? තුනෙන් දෙකක බලයක් තිබෙන නිසා දෝෂාභියෝගයක් මාර්ගයෙන් ජනාධිපතිවරයා ඉවත් කරන්න පාර්ලිමේන්තුවට පුළුවන්. ඒ වාගේම විනිශ්වයකාරවරුන් ඉවත් කරන්න පුළුවන්, මැතිවරණ කොමසාරිස් ඉවත් කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා පාර්ලිමේන්තුව උත්තරීතරයි. පාර්ලිමේන්තුව කියන්නේ මහ ජනතාව. මේ රටේමහ ජනතාව උත්තරීතරයි. කාට හරි යම් කිසි චෝදනාවක් තිබෙනවා නම් ඒ චෝදනා විමර්ශනය කරන්න අවශා බලය මහ ජනතාව පත් කරපු පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන්න ඕනෑ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමන්. ඒක තමයි මේ කියාවලිය.

මේ කුියාවලිය තුළ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 107 (2) වාවස්ථාව අනුව තේරීම කාරක සභාවක් පත් කරලා තිබෙනවා. විපක්ෂයේ මන්තුීවරු සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තුීවරු මේ කම්ටුවට පත් වෙලා ඉන්නවා. අපි මේකට ඇඟිලි ගහන්නේ නැහැ. මේක ස්වාධීනව කුියාත්මක වෙනවා. එතුමියට ඇවිල්ලා එතුමියගේ නිර්දෝෂීභාවය එතැනදී පෙන්වන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේක ඉදිරිපත් කරපු වේලාවේ ඉඳලා මෙතැන ඉන්න පසු පෙළ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්වත්, මේකට අත්සන් කරපු කිසිම කෙනෙකුවත් මේ ගැන ජන මාධායට ගිහිල්ලා කථා කළේ නැහැ. ජන මාධාා සංදර්ශනවලට ගියේ නැහැ. කියන්න කනගාටුයි,

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

එක්ක ඉන්න අනෙකුත් පිරිස හැසිරිණු ආකාරය ගැන. මහ ජනතාව වෙනුවෙන් අපි ඒ ගැන ඉතාමත් කනගාටු වෙනවා.

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ කොහොමද?

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වීරුද්ධව මේ චෝදනා ඉදිරිපත් වුණු වේලාවේ තනතුරේ ගෞරවය ආරක්ෂා කරගෙන පොඩඩක් පැත්තකට වෙන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම මුල ඉඳලා ඒ විස්තර ටික කියන්නම්.

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.] පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළට එන්න ඕනෑ දොර මොකක්ද? ඒ සාමානාා මහ ජනතාව එන දොරයි.

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වාහනයෙන් ඇවිල්ලා shutter එක පහත් කරලා මාධාාවේදීන්ට අත වනනවා.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මේක පටු තැනකටයි ගෙන යන්න හදන්නේ. ඊ ළහට මොකක්ද වුණේ?

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මේ පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ කා එක්කද?

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

එන්නේ නීලකන්දන් කියන නීතිඥයා එක්ක.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

සේවා දායකයාගේ කාර් එකේ එන්නේ. මේ රටේ

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

නීලකන්දන්ගේ කාර් එකේ එනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊ ළහට තිබෙන බරපතළම කාරණය මෙයයි.

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කාරක සභාවට කැඳවීමට විරුද්ධව පෙත්සම් ආපු වේලාවේ ඒ පෙත්සම් විභාග කරන්නේ කවුද? ඒකට පත් කරන්නේ senior Judgesලා නොවෙයි. Most-senior Judgesලා පත් කළා නම් කමක් නැහැ.

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

තෝරා ගත්තු තුන් දෙනෙකු පත් කරලා තිබෙනවා. එතුමන්ලා තමයි ඒ පෙත්සම් විභාග කරන්නේ. ඒ අය කාරක සභාවෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. එහෙම කරන්න පුළුවන්ද? මේක අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වයද? අපට

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.] පිළිබඳව ලජ්ජා හිතෙනවා. අපි ලජ්ජාවට පත් වෙනවා.

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පත් කරපු විනිශ්චයකාරවරු

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවක් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පිළිබඳව request එකක් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අනෙක් කාරණය මෙයයි. එතුමිය වෙනුවෙන් කථා කරන නීතිඥ මහත්වරුන්ට මේ දෝෂාභියෝගය ඉවර වෙන කල් එතුමිය ඉදිරියේ නඩුවලට පෙනී සිටින්න බැහැ. ඒක තමයි සදාචාරය. රොමේෂ් සිල්වාට, නීලකන්දන්ට එතුමිය ඉස්සරහ තිබෙන නඩුවලට පෙනී සිටින්න පුළුවන්ද? නමුත් අද අධිකරණයේ පෙනී සිටිනවා. සුමන්තිරන් මන්තීතුමා පවා ඒ විධියට පෙනී සිටිනවා. මම හිතන්නේ ඒක සදාචාර විරෝධියි.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) Sir, I rise to a point of Order.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Sumanthiran, what is your point of Order?

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, the Hon. Member mentioned my name making an allegation. I wish to make a clarification on this. Whoever it maybe, if the Chief Justice has to retain lawyers, she has to retain lawyers, not lawyers who do not appear. She has to retain lawyers who appear, who are known as lawyers, not somebody -

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

I am seized of that point. Hon. Member, you may carry on with your speech.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙතැන දී කියන්න ඕනෑ කාරණය මෙයයි. ගරු සුමන්තිරන් මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේ මෙතැන දී තේරුම් ගන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ කාරණය තමයි, එතුමියගේ නඩුවට කථා කරන -

## ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Hon. Member, what is your point of Order? Now, you just raised a point of Order. I allowed you, Hon. Sumanthiran.

# ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

The Hon. Member was referring to the cases -

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) You are repeating it.

## ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

No, no. That was my first point of Order. My second point of Order is, he is referring to the matters that are pending before the court. He is referring to the constitution of Benches; he is referring to the conduct of Judges. He cannot do that. If it is a substantive Motion that is being discussed now, then he can. But, in this instance he cannot -

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(The Presiding Member)

No, no. He is not referring to any particular case pending before the court.

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

He cannot speak on the conduct of the Chief Justice or the other Judges.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

இத்து இதற்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Sumanthiran, the Hon. Member is not referring to any particular case pending before the court. Hon. Arundika Fernando, you may carry on with your speech.

# ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම කියන්න හදන කාරණය මෙයයි. මම හිතන්නේ මෙය ජනමාධා පවා දැන ගන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අග විනිසුරුතුමිය වෙනුවෙන් පෙනී සිටින නීතිඥවරු දැනටත් අග විනිසුරුතුමිය ඉස්සරහ නඩු කථා කරනවා. ඒකේ මොකක්ද තිබෙන සාධාරණ බව? ඒ ගැනයි මා කථා කරන්නේ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි. අවසන් කරන්න.

#### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තවත් කාරණයක් අපිට ආරංචි වෙලා තිබෙනවා. මේ මාසයේ 04 වැනිදාට අග විනිසුරුතුමිය පාර්ලිමේන්තුවට එන කොට එතුමියට අතට අත දෙන්න එන්න කියලා තෝරා ගත්ත විනිශ්චයකාරවරුන් පිරිසකට එතුමියගේ ලේකම්තුමිය දැන් බලපෑම කරනවාලු, මාධාා සංදර්ශනයක් කරන්න.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි. අවසන් කරන්න.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

අද වන කොට රෙජිස්ටුාර්වරු 17 දෙනෙක් අපට කථා කළා. රෙජිස්ටුාර්වරු 17 දෙනෙකු කථා කරලා කියනවා, එතුමියගේ ලේකම සමහර නඩුකාරවරුන්ට කියනවාලු පාර්ලිමේන්තුවේ ගේට්ටුව ගාවට එන්න, ඇවිල්ලා අතට අත දෙන්න කියලා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

தெலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාගේ වෙලාව අවසානයි.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දූ මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

මම ගරු කථානායකතුමාගෙන් ඉල්ලනවා, මහ ජනයාගේ බලය ආරක්ෂා කරන්න කියලා.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Hon. Sujeewa Senasinghe, what is your point of Order?

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, 78වන ස්ථාවර නියෝගය අනුව විනිශ්වයකාරවරුන් සහ ජනාධිපති පිළිබඳව මෝසමකින් තොරව කථා නොකළ යුතුයි. නඩුකාරතුමෙක් සම්බන්ධයෙන් හෝ එතුමන්ගේ හැසිරීම සම්බන්ධයෙන් දක්වපු ඒ සියලු දේ හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් අයින් කරන්න ඕනෑ.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Okay. If there is anything against the Standing Orders, that will be expunged. Hon. Vijitha Herath, you may commence your speech.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(ගාණාபුமිය නියිතණ සුණාබා අනෝ (The Hon. Dinesh Gunawardena) කථා කළේ ලේකම් ගැන.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando) අපි කථා කළේ ලේකම් ගැන.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

். (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

He was referring to the Secretary. - [Interruption.] All right. Hon. Vijitha Herath, you may commence your speech.

මම දෙපැත්තටම සවන් දුන්නා. ගරු විජිත හේරත් මන්තීුතුමා, තමුන්නාන්සේ කථා කරන්න.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද අධිකරණ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව මේ තියෙන විවාදය මේ මොහොතේ ටිකක් උණුසුම්කාරී තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Dinesh Gunawardena, what is your point of Order?

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Mr. Presiding Member, today there were points of Order being raised in this House more than the number of speeches made. It has become a joke today. - [Interruption.]

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

විජිත හේරත් මන්තීතුමා කථාව පටත් ගන්න. - [Interruption.] Order, please! He is only referring to the number of times that the point of Orders are made. Please resume your seats, Hon. Members. Let the Hon Vijitha Herath speak. - [Interruption.]

## ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා සභාව නිශ්ශබ්ද කරන්න.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please!

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹோத்) (The Hon. Vijitha Herath) ලංකාවේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය -

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දූ මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து) (The Hon. Arundika Fernando) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Arundika Fernando, what is your point of Order?

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்) (The Hon. Vijitha Herath) Please give me my time.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දූ මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )
(The Hon. Arundika Fernando)
මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම කිව්වේ
අගුවිනිශ්චයකාරතුමියගේ ලේකම ගැනයි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ©ට ඇහුණා, ඒක. ©ම භාර ගත්තා.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

මම කථා කළේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අගු වීනිශ්චයකාරතුමියගේ ලේකම් ගැන. ඒවා හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් අයින් කරන්න බැහැ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

හරි, හරි. මන්තීතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීමක්] That is well taken. Hon. Member, you speak.

[අ.භා.2.08]

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்) (The Hon. Vijitha Herath)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ අධිකරණය පිළිබඳව කථා කරන ඉතාම වැදගත් අවස්ථාව මෙයයි. අධිකරණයේ පුධාන මාතෘකාව තමයි සාධාරණත්වය. සාධාරණත්වය සඳහා මේ රටේ ඕනෑම පුරවැසියකුට අධිකරණයකට යෑමේ හැකියාව තිබෙනවා. ඒ සාධාරණත්වය මේ පාර්ලිමේන්තුවෙත් ආරක්ෂා කිරීමේ වගකීමක් මූලාසනයට විශේෂයෙන්ම තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් මොහොතකට කලින් කථා කළ ශී ලංකාවේ හිටපු අධිකරණ ඇමතිවරයා -අතාවුද සෙනෙවීරත්න ඇමතිතුමා - කිව්වා, එතුමාගේ අම්මාගේ නඩුව අවුරුදු 48ක් තිස්සේ එතුමාට කථා කරන්න වෙලා තිබෙනවා කියලා. ඒ කියන්නේ හිටපු අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ අම්මාගේ නඩුව අවුරුදු 48ක් තිස්සේ පුතාට කථා කරන්න වෙලා තිබෙනවා. දැන් මේක කිව්වේ මේ රටේ හිටපු අධිකරණ ඇමතිවරයෙක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒකෙන්ම තේරෙනවා අපේ රටේ අධිකරණයේ තත්ත්වය. මේක සාමානා කෙනෙක් නොවෙයි කිව්වේ. මේ කිව්වේ හිටපු අධිකරණ ඇමතිවරයා. එතුමාම පිළිගන්නවා නම අවුරුදු 48ක් ගියා, තවදුරටත් ඒ නඩුව දිග්ගැස්සෙමින් යනවා කියලා ඒකෙන්ම පැහැදිලියි, මේ රටේ අධිකරණයේ කියාකාරිත්වයේ මන්දගාමී ස්වභාවය සහ අධිකරණයේ තත්ත්වය මොකක්ද කියන එක. ඒ ගැන අටුවා ටීකා අවශා වන්නේ නැහැ, හිටපු අධිකරණ ඇමතිතුමා තමන්ගේ අම්මාගේ නඩුව පිළිබඳ උදාහරණය අරගෙන දීපු සහතිකය මම හිතන්නේමේ රටේ ජනතාවට හොඳටම පුමාණවත්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මේ රාජාායේ පවත්වා ගෙන යන ආකෘතිය පුජාතන්තුවාදයයි. ඒ පුජාතන්තුවාදයේ මූලික කුලුනු තුන විධියට අපි කවුරුත් හඳුන්වන්නේ, විධායකය, වාාවස්ථාදායකය සහ අධිකරණයයි. මේ කුලුනු තුන අතර පවත්වා ගත යුතු සංවරණය හා තුලනය රටක යහපාලනයට ඉතාමත්ම වැදගත්. ඒක තමයි පුජාතන්තුවාදය හොඳින් කිුයාත්මක වනවාද නැද්ද යන්න මනින නිර්ණායකය. ඒ සඳහා තමයි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවක්, නීතියක් සම්පාදනය කරලා තිබෙන්නේ. ඒ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා නීතිය මහින් තමයි මේ පුධාන කුලුනු තුන අතර සංවරණය හා තුලනය පවත්වා ගෙන යැමේ කටයුත්ත පාලනය වන්නේ. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ පුජාතන්තුවාදයේ මූලධර්මයට අනුව සකස් වුණු අපේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව මේ සංවරණය හා තුලනය ඒ ආකාරයෙන් පවත්වා ගෙන යන්නේ නැහැ. ඒ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 35වන වගන්තිය මහින් නීතියට ඉහළින් කිුයාත්මක වන පුද්ගලයෙක් නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. ඔහු කරන කිසිදු වැරැද්දක් ශී ලංකාවේ අධිකරණයක් හමුවට, ඔහුට විරුද්ධව චෝදනාවක් විධියට ගෙන එන්න බැහැ.

අපේ රටේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව ඇතුළේ පුජාතන්තුවාදයේ මූලධර්මයන් ආරක්ෂා වෙනවා කියලා අපි කොතරම් කථා කළත්, ඒ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව කොතරම් අර්ථකථනය කළත් ඒ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවෙම 35වන වගන්තිය මහින් නීතිය ඉදිරියට පමුණුවන්න බැරි අසීමිත බලයක්, අත්තනෝමනික බලයක් තිබෙන පුද්ගලයෙක් නිර්මාණය කරලා තිබෙනවා. ඒ අසීමිත බලයක් තිබෙන පුද්ගලයා විසින් සියලු දේ මෙහෙයවන තත්ත්වයක් යටතේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය කියන එක ඇත්තටම අද පුස්සක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

අපි අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන කථා කරනවා; අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය වෙනුවෙන් පෙනී සිටිනවා; නීතියේ ආධිපතාය වෙනුවෙන් පෙනී සිටිනවා. හැබැයි මේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේම 35වන වගන්තිය අනුව නිර්මාණය කරලා තිබෙන මේ අසීමිත බලයක් සහිත විධායකය මේ සියලු දේ අද පාලනය කරනවා. ඒ නිසා තමයි සැබෑ ජනවරමක් නැතුව, මහජන ඡන්දයෙන් තේරී පත් නොවුණු පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකේ බලයක් අද මේ විධායකය විසින් මෙහෙයවනු ලබන්නේ.

අපි දන්නවා, වාාවස්ථාදායකය කියලා කියන්නේ සැබෑ වශයෙන්ම මහජන ඡන්දයෙන් තේරී පත් වුණු නියෝජිතයන්ගෙන් සමන්විත වුණු ආයතනයක් බව. නමුත් අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඊනියා, විකෘති කරන ලද තුනෙන් දෙකේ [ගරු විජිත හේරත් මහතා]

බලයට සැබෑ මහජන නියෝජනයක් නැහැ. එය සැබෑ මහජන නියෝජිකයන්ගෙන් සමන්විත තුනෙන් දෙකේ බලයක් නොවෙයි. නමුත් ඒ තුනෙන් දෙකේ බලයක් අර මම කියපු අත්තනෝමනික විධායක බලයත් පාවිච්චි කරලා තමයි අද මේ අධිකරණයට බලපෑම් එල්ල කරමින් සිටින්නේ. ඒ නිසා තමයි නීතිය කඩ කරන කිසිදු අවස්ථාවකදී එකී පුද්ගලයාව කිසිදු අධිකරණයක් ඉදිරියට ගෙන එන්න බැරි තත්ත්වයක් අද නිර්මාණය කරලා තිබෙන්නේ. එහි පුතිඵලයක් විධියට තමයි මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය දවස්වල දෙවැනි ධුර කාලය ආරම්භවීමත් සමහම ශී ලංකා ඉතිහාසයේ පළමුවැනි වතාවට නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව විධායක බලතල යටතට පවරා ගත්තේ.

අපි දන්නවා මෙතෙක් කල් නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව, බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව යන ආයතන අධිකරණ අමාතාහංශය යටතේයි තිබුණේ කියලා. නමුත් ඉතිහාසයේ පළමුවැනි වතාවට අර අත්තනෝමතික බලය, විධායක බලය පාවිච්චි කරලා නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තමන්ගේ පාලනය යටතට පවරා ගත්තා. පවරා ගෙන ඉස්සෙල්ලාම මොකක්ද කළේ? දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවෙස්ථා සංශෝධනය සම්මත කර ගත්තා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේ රටේ පුජාතන්තුවාදයේ මලගම ආරම්භ කරන දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය ගෙනාවේ නීතිපති දෙපාර්තමෙන්තුව තමන්ගේ පාලනය යටතට ගත්තාට පස්සේයි. එහි පුතිඑලයක් විධියට දහහත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය මුළුමනින්ම අහෝසි කරලා දැම්මා. ඒ නිසා අපේ රටේ ස්වාධීන අධිකරණය, ස්වාධීන පොලීසිය, ස්වාධීන රාජා සේවා කොමිසම කියන සියල්ල අහෝසි වූණා. ඒ සියල්ල අද අකර්මණා වෙලායි තිබෙන්නේ.

අද ස්වාධීන අධිකරණ සේවා කොමිසමක්, ස්වාධීන පොලිස් කොමිසමක්, ස්වාධීන රාජා සේවා කොමිසමක් කියාත්මක වෙන්නෙ නැහැ. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තමන්ගේ පාලනය යටතට පවරා ගත්තාට පස්සේ කළ පළමුවැනි දේ ඒකයි. නීතියේ ආධිපතා රකිනවා වෙනුවට, නීතියේ ආධිපතා රටේ ජනතාවගේ සුහසිද්ධිය වෙනුවෙන් යොදවනවා වෙනුවට තමන්ගේ පෞද්ගලික අභිලාෂයන් ඉටු කර ගැනීම සඳහා පාච්ච්චි කළා. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තමන්ගේ පාලන බලයට යටත් කර ගැනීමේ අභිලාෂය වුණේ ඒකයි. ඒක පාච්ච්චි වුණේ මේ රටේ ජනතාවගේ සුහසිද්ධිය වෙනුවෙන් නොවෙයි. තමන්ට ඕනෑ කරන විධියට අධිකරණ පද්ධතිය මෙහෙය වීමේ බලය තමයි නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තමන් යටතට පවරා ගැනීම හරහා සිද්ධ වුණේ. ඒ හරහා මොනවාද සිද්ධ වුණු දේවල්?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පිළියන්දල පුදේශයේ හිටපු ආසන සංවිධායකවරයෙකුට පුධාන චෝදනාවක් තිබුණා අපිට මතකයි. ඒ, පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු මන්තීවරයෙක්. ඔහුට තිබුණ පුධාන චෝදනාව තමයි නාපමුණුව මිනී මැරුම සිද්ධිය පිළිබඳ චෝදනාව. ඒ චෝදනාව ගැන හරියට කරුණු විමර්ශනය කරලා ඔප්පු වෙන්න ආසන්න වන කොට මොකක්ද සිද්ධ වූණේ? බෙදනීය තත්ත්වයක්. එදා නීතිය කියාත්මක වෙයි කියලා පිළියන්දල පුදේශයේ ජනතාව බලා ගෙන සිටියා; මුළු රටෙම ජනතාව බලා ගෙන සිටියා. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව තමන්ගේ පාලන බලතල යටතට පවරා ගත්තාට පස්සේ නාපමුණුව මිනී මැරුම චෝදනාවට ලක් වූණු, හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයාගේ චෝදනාව ඉල්ලා අස් කර ගත්තා. නීතිපතිවරයා හරහා ඒ චෝදනාව ඉල්ලා අස් කර ගත්තා.

ඒ චෝදනාවට අනුව නඩු කටයුත්ත ඉදිරියට ගියා නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එල්ලා මැරීමට නියමිතව තිබුණු දඩුවමක්. මිනී මැරුම චෝදනාවක්. ඔප්පු වීමට ආසන්න වන කොට නීතිපතිවරයාව පාවිච්චි කරලා, ඒ නඩුව ඉල්ලා අස් කර ගත්තා. මේ රටේ ජනතාවට යුක්තිය, සාධාරණත්වය කුියාත්මක වීම දකින්න ලැබුණේ නැහැ. අපිට, මේ රටේ ජනතාවට නීතියේ සාධාරණත්වය ගැන විශ්වාසයක් තබා ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති වුණේ නැහැ. නීතියේ විශ්වාසය බිඳ වැටුණා. අපරාධකරුවන්ට, මං කොල්ලකරුවන්ට, මිනී මරුවන්ට වාසි ගෙන දෙන අවස්ථා ගෙන දෙන තවත් එක සන්ධිස්ථානයක් බවට පත් වුණා, නාපමුණුව මිනී මැරුම සිද්ධියේ චෝදනා ඉල්ලා අස් කර ගැනීම. කවුද ඒවා කළේ? නීතිපතිවරයා ඒ චෝදනා ඉල්ලා අස් කර ගත්තා

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

බලපෑමට යටත්ව. ඒක තමයි ඉතාම බේදනීය තත්ත්වය. ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි,-

# මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්න.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்) (The Hon. Vijitha Herath)

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කියන එකද මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි?

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ඒක පුකාශ කරන්න බැහැ. Hon. Member, that will be expunged.

#### ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்) (The Hon. Vijitha Herath)

නීතිපති ඒ චෝදනාව ඉල්ලා අස් කර ගත්තා, කවුරු හෝ පුද්ගලයකුගේ බලපෑමට යටත්ව. ඒ පුද්ගලයා කවුද? ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 35 වාවස්ථාවේ සඳහන් පුද්ගලයා. ඒ පුද්ගලයා කවුද කියන එක මේ රටේ සියලු ජනතාව දන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 14. (1) වාවස්ථාව යටතේ තිබෙන අදහස් පුකාශ කිරීමේ අයිතියත් අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරුන්ට නැති වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි තත්ත්වය. එහෙම නම් අපි නීතියේ සාධාරණත්වය බලාපොරොත්තු වෙන්නේ කොහොමද? මේ වැරදි කරන්න හොඳයි; ඒ චෝදනා ඉල්ලා අස් කර ගන්න පුළුවන්; මිනීමැරුම් චෝදනා ඉල්ලා අස් කර ගන්න නීත්පතිවරයා පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්; නමුත් ඒක මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්න බැහැ! ඒක කථා කරන්න තහනම. ඒකද රටෙ පුජාතන්තුවාදය? ඒකද ජනතාවට නීතියෙන් බලාපොරොත්තු වෙන්න පුළුවන් සාධාරණත්වය? නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒක තමයි ඉතාම අවාසනාවන්ත තත්ත්වය.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි, බාලවයස්කාර දැරියන් දෙදෙනෙක් දූෂණය කරලා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේම හිටපු මන්තීවරයෙක් චෝදනාවට ලක් වුණා. අවසානයේදී මොකක්ද වුණේ? ඒ පිළිබඳව නඩු කටයුත්ත අධිකරණය ඉදිරියට යද්දී නීතිපතිවරයා ඒ චෝදනාවත් ඉල්ලා අස් කර ගත්තා. ඒ පුද්ගලයා සියලු චෝදනාවලින් නිදොස් කොට නිදහස් කළා. ඊට පසුව ඒ පුද්ගලයාම සම්බන්ධ වුණු වෙනත් අපරාධයන් මේ රටේ සිද්ධ වෙනවා අපි දැක්කා. අර වැරදි ආදර්ශය, වැරදි පූර්වාදර්ශය ඔහුගේ අයහපත් කල්කියාවට බලපෑවා මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ඒ විතරක් නොවෙයි පුබල ඇමතිවරයෙකුගේ බිරිඳ උසාවි තුනකින් වරදකාරිය බවට පත් වුණා. තෙවරක්ම මිනීමැරුම චෝදනාවට ලක් වුණා. ඒ චෝදනාවට ලක් වෙලා ජීවිතාන්තය දක්වා හිරගත කරලා තිබුණු ඒ කාන්තාව -ඇමති බිරිඳ-නීතිපතිවරයා සහ මේ රටේ

#### [**இரும்න ெ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]** [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මැදිහත් වෙලා දවස් 35කින් නිදහස් කළා. මේකද රටේ නීතිය? අපි අධිකරණය තුළින් සාධාරණත්වය බලාපොරොත්තු වෙන්නේ කොහොමද? ඒ විතරක් නොවෙයි, කියනවා නම් උදාහරණ ඕනෑ කරම් තිබෙනවා. අධිකරණයට ඉදිරිපත් වන අධි චෝදනා පතු ඉල්ලා අස් කර ගැනීම්, අධි චෝදනා පතු කල් දැමීම් දිගින් දිගටම මේ අධිකරණ පද්ධතිය තුළ සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා අධිකරණයට අද කරන මේ ඇහිලි ගැසීම් සහ මැදිහත් වීම් නිසා අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය අද අපට බලාපොරොත්තු වෙන්න බැහැ. ඒ විශ්වාසය බිඳ වැටී තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒකේ තවත් එක දිගුවක් තමයි අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවට කළ බලපෑම. ඉතිහාසයේ පළමු වතාවට අධිකරණ සේවා කොමිසමට සිද්ධ වුණා, තමන්ගේ කටයුතුවලට බලපෑම් තිබෙනවාය; තර්ජනය කිරීම් තිබෙනවාය; ඇතිලි ගැසීම් තිබෙනවාය; මේ රටේ ඉහළම පුටුවකින් ඒ බලපෑම් සිද්ධ කරනවාය කියා කියන්න. තමන් මුහුණ දී තිබෙන ඒ ඛේදනීය තත්ත්වය, ඉරණම මේ රටේ ජනතාවට කියන්න අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්තුමාට සිද්ධ වුණා. එහෙම සිද්ධ වුණේ ඉතිහාසයේ පළමු වතාවටයි. ඒ නිවේදනය නිකුත් කළායින් පසුව මොකක්ද වුණේ? අධිකරණයට කරන ඇතිලි ගැසීම් නතර කළාද? අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කරන්න ඉඩ දුන්නාද? නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය වෙනුවෙන් පෙනී සිටි, ඒ නිවේදනය නිකුත් කළ, එය මාධා වෙත නිකුත් කළ අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සහාවේ ලේකම්වරයාට අමානුෂික ලෙස, ම්ලේච්ඡ ලෙස පහර දුන්නා. අද වනකම් ඒ පිළිබඳ කිසිවෙක් අත් අඩංගුවට අරගෙන නැහැ. ඒකෙන් පැහැදිලියි කවුද පහර දුන්නේ කියන එක. දැන් මාස ගණනක් වෙනවා. අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්වරයාට පහර දුන් චූදිතයන් කවුරුවත් අත් අංඩගුවට අරගෙන නැහැ. එහෙම නම් මේ රටේ ජනතාවට පැහැදිලියි,ඒ පහර දීම පිටුපසින් ඉන්නේ කවුද කියන එක. ඒ කිුයාවලිය තමයි අදත් මේ දිග්ගැසේසෙමින් යන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අධිකරණ සේවා කොමිසමේ කියාකාරිත්වය අඩපණ කරලා, අකිය කරලා මාස ගණනක් වෙනවා. ඒ නිසා අද මේ රටේ 330ක් පමණ වන විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ස්ථාන මාරු වීම් පිළිබඳ පුශ්න, උසස් වීම් පිළිබඳ පුශ්න එන්ට එන්ටම දවසින් දවස කල් යනවා; පුමාද වෙනවා. ඒ විනිශ්චයකාරවරුන් 330න් 220ක් විතර ඉන්නේ දිසා විනිසුරුවරු සහ මහෙස්තුාත්වරුයි. ඒ දිසා විනිසුරුවරුන්ගේ, මහෙස්තුාත්වරුන්ගේ පිළිබඳ පුශ්න, ඔවුන්ගේ

උසස් වීම පිළිබඳ පුශ්න අද ගොඩ ගැසී තිබෙනවා. ඇයි ඒ? අධිකරණ සේවා කොමිසමට කළ පහර දීමත් එක්ක, එහි බලපෑමත් එක්ක අද එහි කියාකාරිත්වය ඇන හිටීමත් එක්ක අද එහි කියාකාරිත්වය ඇන හිටීමත් එක්ක අද එහි කියාකාරිත්වය ඇන හිටීමත් එක්ක අද එහි පල විපාක බුක්ති විදින්න වෙලා තිබෙන්නේ, මේ රටේ 330ක් පමණ වෙන විනිශ්චයකාරවරුන්ටයි. ඒ නිසා මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? වාර්ෂිකව පවත්වන විනිශ්චයකාරවරුන් බඳවා ගැනීමේ විභාගය මාස හතරක් තිස්සේ පවත්වලා නැහැ. ඒක දවසින් දවස කල් යනවා. ලිඛිත පරීක්ෂණය පවත්වලා නැහැ. වාර්ෂිකව විනිශ්චයකාරවරුන් බඳවා ගැනීමේ කියා පටිපාටිය නිසියාකාරව සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. අපි දන්නවා, වාර්ෂිකව විනිශ්චයකාරවරුන් විශාම ගැන්වෙන බව. ඒ විනිශ්චයකාරවරුන් විශාම ගැන්වෙන කව. ඒ විනිශ්චයකාරවරුන් විශාම ගැන්වෙනකොට අලුත් විනිශ්චයකාරවරුන් බඳවා ගන්න ඕනෑ.

ඒ බඳවා ගැනීමේ කුමවේදය අද නිවැරැදිව කිුයාත්මක වන්නේ නැහැ. ඇයි ඒ? එසේ නොවන්නේ අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවට කරපු මේ බලපෑම නිසා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවට එල්ල කරන පුහාර, බලපෑම් ඊළහට බලපානවා, දිස්තුික් සහ මහේස්තුාත් උසාවිවල විනිශ්චයකාරවරුන්ට, ඔවුන්ගේ පෞද්ගලික ජීවිතවලට, ඔවුන්ගේ ස්ථාන මාරුවීම්වලට, ඔවුන්ගේ උසස්වීම්වලට. එය පෙරළා බලපානවා ඔවුන්ගේ මානසිකත්වයට. ඒ නිසා අපක්ෂපාතීව, යහපත් මානසිකත්වයකින් නඩු විභාග කරන්න හැකියාවක් ඔවුන්ට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒක පෙරළා බලපාන්නේ මේ රටේ සාමානාා සිවිල් පූරවැසියන්ට. ඒ නිසා තමයි නඩු කල් යන්නේ. තමන්ගේ ස්ථාන මාරුව නිවැරැදි ආකාරයට ලැබී නැත්නම්, තමන්ගේ දරුවා යන්නේ කිලෝමීටර් 220කට, 230කට එහා තිබෙන දිවයිනේ ඈත පිහිටි පාසලකට නම්, තමන් වැඩ කරන්නේ එක තැනක, තමන්ගේ බිරිඳ වැඩ කරන්නේ තවත් තැනක නම්, ඒ පුශ්නවලට උත්තර නැත්නම් විනිශ්චයකාරවරයා යහපත් මානසිකත්වයකින් නඩු විසඳයි කියලා අපට බලාපොරොත්තු වන්න බැහැ. උසාවියට යනකොට තමන්ගේ දරුවාගේ පාසලේ පුශ්නය, තමන්ගේ බිරිඳගේ හෝ ස්වාමීයාගේ සේවා ස්ථානයේ පුශ්නය, ඒ ස්ථානවලට තිබෙන දූර එක්ක තිබෙන පුායෝගික ගැටලු පිළිබඳ පුශ්න වැනි දහසක් පුශ්න ඔළුවේ තියා ගෙන විනිශ්චයකාරවරයෙකුට ඒ පුටුවේ ඉඳගෙන නිදහසේ නඩුවක් විසඳන්න බැහැ. එහෙම වුණාම තමයි එතුමන්ලා විසින් නඩු කල් දමන්නේ. එහෙම වන නිසා තමයි හිටපු අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ අම්මාගේ නඩුවත් කල් යන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. මේ ඛේදවාචකය ගැට ගැහිලා තිබෙන්නේ ඒ කාරණාත් එක්ක. නඩු කල් යන්නේ, විනිශ්චයකාරවරුන්ට ඒ කිුයාව හරියාකාරව කිුයාත්මක කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ වෙන කවර හේතුවක්වත් නිසා නොවෙයි, මේ වාූහය සකුිය කරන්න, මේ වාූහය නිවැරැදිව කිුියාත්මක කරන්න අවශා කරන පණ පෙවීම අද සිද්ධ වෙලා නැති නිසායි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද මේ මුහුණ දීලා තිබෙන තත්ත්වය, විශේෂයෙන්ම අධිකරණය තුළ මතු වෙලා තිබෙන පුශ්නය නිසා තමයි ජනතාවට නීතියේ සාධාරණත්වය නිවැරැදිව ලැබෙන්නේ නැත්තේ. නීතියේ සාධාරණත්වය බලාපොරොත්තු වන සාමානාෘ ජනතාව තුළ අධිකරණය පිළිබඳව - නීතිය පිළිබඳවතිබුණු විශ්වාසය බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. ඒ විශ්වාසය බිඳ වැටුණේ රටේ ඉහළම පුරවැසියා දීපු වැරැදි ආදර්ශය නිසායි. ඒ වැරැදි ආදර්ශය තුළින් නීතිය තමන්ගේ අතට අරගෙන, නීතිය තමන්ගේ පෞද්ගලික අභිලාෂ ඉටු කර ගැනීම සඳහා පාවිච්චි කරන්න ගියාම විනිශ්චයකාරවරුන්, නීත්ඥවරුන් සහ නීතිය රකින, නීතිය කිරනවා. ඒ වැරැදි පූර්වාදර්ශය අනුගමනය කරනවා. ඒ වැරැදි පූර්වාදර්ශය අනුගමනය කරනවා. ඒ වැරැදි පූර්වාදර්ශය අනුගමනය කරන කොට මුළුමහත් සමාජයේම නීතිය බිඳ වැටෙනවා; නීතියේ ආයිපතාය බිඳ වැටෙනවා. ඒ ආයතන හරහා තමන්ට අවශා කරන පෞද්ගලික දේවල් කර ගන්න බැරි වෙන කොට වෛරයෙන් දහලනවා,

[ගරු විජිත හේරත් මහතා]

කේන්තියෙන් දහලනවා. එහෙම කේන්තියෙන් දහලන කොට තමයි මේ වාගේ දෝෂාභියෝග යෝජනා එන්නේ. තමන්ගේ ඒ පෞද්ගලික අභිලාෂ ඉටු කර ගන්න, තමන්ට, තමන්ගේ පවුලේ පැවැත්මට අවශා කරන විධියට නීතිය පාවිච්චි කර ගන්න බැරි වුණාම, ඒකට නීතිය එරෙහි වෙන කොට, ඒ පුතිවිරෝධය එනකොට ඒකට විරුද්ධව දෝෂාභියෝග ගෙනෙන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. ඒක තමයි අද රට මුහුණ දීලා තිබෙන තත්ත්වය. ඒ නිසා මේ දෝෂාභියෝගය කාගේවත් හුදු පෞද්ගලික විෂම පැවැත්මක් හෝ පෞද්ගලික නොහැකියාවක් නිසා ආපූ දෝෂාභියෝගයක් නොවෙයි. කරුණු සහිතව ඉතා පැහැදිලිව මේ රටේ ජනතාවට අද ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා, මේක දේශපාලන දෝෂාභියෝගයක්ය කියන එක. ඒ දේශපාලන දෝෂාභියෝගය ආවේ වෙන කවර හේතුවක්වත් නිසා නොවෙයි, පෞද්ගලික අභිලාෂ ඉටු කර ගැනීම සඳහා නීතිය තමන්ගේ අතට ගැනීම වෙනුවෙන්. මෙය නීතිය අතට ගැනීම ඉලක්ක කර ගත් දේශපාලන දෝෂාභියෝගයක්.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 12 (1) වාවස්ථාව අනුව නීතිය ඉදිරියේ සියලු දෙනා සමානයි කියන මූලික පුතිපත්තිය අද බිඳ වැටිලා තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි, සාධාරණ නඩු විභාගයක් ලබා ගැනීම ඕනෑම පුරවැසියෙකු සතු අයිතියක්. ඒ සාධාරණ නඩු විභාගය ලබා ගැනීම විනිශ්චයකාරවරයෙකුටත්, මන්තීවරයෙකුටත්, ඇමතිවරයෙකුටත්, අපේ රටේ ජීවත් වන ඕනෑම අහිංසක පුරවැසියෙකුටත් තිබෙන පරම අයිතියක්. අද ඒ අයිතිය අහෝසි කරලා තිබෙන්නේ. සාධාරණ නඩු විභාගයක් ලබා ගැනීමේ අයිතිය සඳහා - right to a fair trial - මූලික පුතිපාදන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ වාවස්ථාවෙන් සහතික කරලා තිබෙනවා. ඒක ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ වාවස්ථාවක් විධියට තිබෙනවා.

හැබැයි, පුායෝගිකව කියාත්මක වීමේ දී සාමානා පුරවැසියෙකුට තබා, මේ රටේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ අගුවිනිශ්චයකාරතුමියටත් සාධාරණ නඩු විභාගයක් ලබා ගැනීමේ අවස්ථාව අද අහෝසි කරලා තිබෙනවා. ඒක තමයි අවාසනාවන්ත තත්ත්වය මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. නීතියේ ආයතනවල ඉහළම පුටුවේ සිටින අගවිනිසුරුතුමියටත් සාධාරණ නඩු විභාගයක් ලබා ගැනීමේ අවස්ථාව අහෝසි කරපු බේදනීය තත්ත්වයකට අද අපේ රට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ තරමටම රටේ නීතියේ ආධිපතා බිඳ වැටිලා තිබෙනවා; නීතියේ සාධාරණත්වය බිඳ වැටිලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙවැනි තත්ත්වයන් හරහා මොකක්ද සිදු වන්නේ? මේකෙන් බැටකන්නේ, මේවායේ පුතිඵල භුක්ති විදින්නේ මේ ඒකාධිපති පාලකයන් නොවෙයි. මේවායේ පුතිඵල භුක්ති විදින්න ලැබෙන්නේ මේ රටේ සිවිල් ජනතාවටයි. ඒ සිවිල් ජනතාව තමයි මේවායේ ගොදුරු බවට පත්වන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

රටේ පුජාතන්තුවාදය නැති වනකොට, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය බිඳ වැටෙනකොට, නීතියේ ආධිපතා බිඳ වැටෙනකොට, අධිරාජාවාදීන්ට ජාතාන්තරයේ ඉඩ හැදෙනවා, පාර කැපෙනවා අපේ රටේ අභාන්තර පුශ්නවලට මැදිහත් වන්න. අද ශී ලංකාවේ අධිකරණ පද්ධතියේ බිඳ වැටීම පිළිබඳව ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය, බුතානා, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය, ජාතාන්තර මානව හිමිකම් සංවිධාන කථා කරන, මැදිහත් වන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ මේ අමන තකතීරු වැඩ නිසායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ ඒකාධිපති පාලනය විසින් පුජාතන්තුවාදය බිඳ වැට්ටවීම හරහා අද සිදු කර ගෙන තිබෙන්නේ වෙන මොකක්වත් නොවෙයි, ඒ කියන අධිරාජාවාදීන්ට මේ රටට මැදිහත් වීමට අවශා කරන පාර - ඉඩ පුස්ථා - විවෘත කර ගැනීමයි. ඒ හරහා තමයි ඔවුන් අපේ රටට මැදිහත් වන්නේ. ඔවුන් අපේ රටට මැදිහත් වන්නේ ලංකාවේ පුජාතන්තුවාදය පිළිබඳව පුශ්නය දඩමීමා කරගෙනයි. ඒ තත්ත්වය ඇති කරලා තිබෙන්නේ මේ පාලකයන්ගේ ඒකාධිපති මනෝහාවය විසින්.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ ජනතාව ඒ බේදවාචකයෙන් මුදවා ගැනීමේ අභියෝගය මේ රටේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන අප සියලු දෙනාටම තිබෙනවා, අප මොන පක්ෂයට අයිති වුණත්. මානව අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව විශ්ව පුකාශනයේ මානවයා ගරු කළ යුතු මූලික නීති පිළිබඳව සඳහන් වනවා. ඒ මානවයා ගරු කළ යුතු මූලික නීති ආරක්ෂා කිරීම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වගකීමයි. ඒ වගකීම ඉටු කරන්න අධිකරණ අමාතාාංශය අසමත් වෙලා තිබෙන්නේ වෙන කවර හේතුවක් නිසාවත් නොවෙයි. ඒක වෙලා තිබෙන්නේ රවුෆ් හකීම් අධිකරණ ඇමතිවරයාගේ පෞද්ගලික වැරැද්දක් නිසා නොවෙයි. ඒකට හේතුව මේ හදලා තිබෙන කුමයයි. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරින්, අධිකරණයේ විනිශ්වයකාරවරුන් පත් කිරීමේ සහ ඉවත් කිරීමේ බලය

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

පවරා ගැනීම විසින් ඇති කරලා තිබෙන බේදනීය තත්ත්වය නිසායි මේ තත්ත්වය ඇති වන්නේ. ඒ තත්ත්වය වෙනස් කිරීම හරහා පමණයි අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කරන්න පුළුවන් වන්නේ කියන එක අවධාරණය කරමින් මා නතර වනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

"විධායකය" කියන කොටස අපි ඉවත් කරනවා. මීළහට ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මන්තීතුමා. ඔබතුමාට මිනිත්තු 10ක් තිබෙනවා.

[අ.භා.2.32]

# ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷமன் வசந்த பெரேரா)
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ශී ලංකාවේ පුධාන අමාතාහංශයක් වන අධිකරණ අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳ විවාදයට සම්බන්ධ වීමට අවස්ථාව ලැබීම සම්බන්ධයෙන් මා සතුට පළ කරනවා.

විශේෂයෙන්ම ශ්‍රී ලංකාවට නිදහස ලැබුණු දා පටන් අධිකරණ අමාතාාවරුන් 34 දෙනෙකු යටතේ මේ ශ්‍රී ලංකාවේ අධිකරණ පද්ධතිය ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා. අවුරුදු 171ක ඉතිහාසයක් තිබෙන ශ්‍රී ලංකා අධිකරණ පද්ධතිය තුළ, වැඩි වශයෙන්ම ජනතාවට යුක්තිය පසිඳලීමේ ආයතන ඇති කර දුන්නේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ මේ රජය යටතේය කියන එක අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. 2005 වර්ෂය වනකොට තිබුණු නීති ආධාර මධාසේථාන පුමාණය අද වනකොට 70ක් දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම දිස්තුක්ක කිහිපයක මහාධිකරණ 08ක් ඇති කරලා, දිසා අධිකරණ 13ක් අලුතෙන් ඇති කරලා, මහේස්තුාත් අධිකරණ 07ක් අලුතින් ඇති කරලා, කමකරු විනිශ්චය සහා තුනක් අලුතින් ඇති කරලා, පාථමික අධිකරණ හතරක් අලුතින් ඇති කරලා මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය මනාව කියාත්මක කරගෙන යන අවස්ථාවක් තමයි අද තිබෙන්නේ.

අද විපක්ෂය විසින් සෑම වේලාවේම පුශ්න කරන්නට යෙදෙන, ශුී ලංකාවේ මහා ආන්දෝලනයකට තුඩු දී තිබෙන අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳවත් අපි මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ. ශී ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 105(3) වැනි වාාවස්ථාව මහින් අධිකරණයට අපහාස කිරීම සම්බන්ධව යම් නීතිමය කුියා මාර්ගයක් ගැනීමට අභියාචනාධිකරණයටත්, ඒ වාගේම ශේෂ්ඨාධිකරණයටත් බලය පැවරිලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ කිසිම අවස්ථාවක එම අධිකරණවලින් දෙන දඬුවම කුමක්ද යන්න පැහැදිලිව සඳහන් කිරීමක් කරලා නැහැ. ඕනෑම අවස්ථාවක ඔවුන්ට කැමැති දඬුවමක් දීම සඳහා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව විවෘත කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම 1978 අංක 2 දරන අධිකරණ සංවිධාන පනතේ 58වන වගන්තිය යටතේ අධිකරණයට අපහාස කිරීම සම්බන්ධව නීති පැනවීමේ අයිතිය, දඬුවම් කිරීමේ අයිතිය මහෙස්තුාත් හා අනෙකුත් අධිකරණවලට ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ සියල්ලේම අර්ථය වන්නේ ස්වාධීන අධිකරණ පද්ධතියක් තුළින් ජනතාවට සේවය ලබා දීමයි. නමුත් බුිතානා සිද්ධාන්තය තමයි, නීතිය පසිඳලීමට පත් කරනු ලැබ ඇති විනිශ්චයකාරවරුන්ට නීතියේ ආරක්ෂාව යටතේ ස්වාධීන ලෙස සහ නිදහසේ, කිසිම පක්ෂගුාහී තත්ත්වයක්, හියක් නොමැතිව යුක්තිය පසිඳලීමට ඉඩ ලබා දීම. එසේ වුවත් ද්වේෂ සහගත සහ දුෂිත විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආරක්ෂාවට හෝ යහපතට නොව සිය කාර්යයන් නිදහසේ හා පුතිඵලවලට හියක් නැතුව ඉටු කිරීමට විනිශ්චයකරු නිදහසේ සිටීම මහ ජනයාගේ යහපතට හා පුයෝජනවත්භාවයට හේතු වන බව තමයි බුිතානා සම්පුදාය අගය කරන්නේ. මේවායින් ආවරණය වන්නේ දුෂිත විතිශ්චයකාරවරුන් නොවෙයි. එම නිසා අධිකරණ පද්ධතියේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කරන්නේ නැහැයි කියන කරුණට අපි කිසි සේත්ම එකහ වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ ගෙනෙන සියලුම තර්ක පිළිබඳව අපි කථා කරන්න ඕනෑ. අද විජිත හේරත් මන්තීතුමා අධිකරණයේ නඩු පුමාද වීම සම්බන්ධව කථා කළා. මෙම නඩු පුමාද වීම සම්බන්ධව කථා කළා. මෙම නඩු පුමාද වීම සම්බන්ධව වාවස්ථාදායකය හෝ විධායකය කිසි සේත් සම්බන්ධ වන්නේ නැහැ. එහි තිබෙන්නේ අධිකරණ කාර්යයක්; නීතිඥවරුන්ගේ සහ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ කාර්යයක්. වාවස්ථාදායකයේ ඉන්න මන්තීවරුන් හෝ විධායකය අධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන්ට කථා කරලා බලපෑම් කරන්නේ නැහැ, "මෙම නඩුව කල් දමන්න"යි කියලා. එම නිසා මේ වාගේ පුහු තර්ක අපි පුතික්ෂේප කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මොන්ටෙස්කාපු නාාය අනුව සංවරණයත්, තුලන කුමයත් තුළින් අධිකරණයේ පාලනය ඇති කරලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, ව්ධායකය, වාාවස්ථාදායකය, අධිකරණය යන මේ මුර ගල් තුන එක සමානව සංවරණයත්, තුලන කුමයත් තුළින් පාලනය වීම අපේක්ෂා කර තිබෙනවා. නමුත් රණසිංහ එදිරිව අල්ලස් කොමසාරිස් නඩුවේදී සන්සෝනි විනිසුරුතුමා පැහැදිලිවම පුකාශ කළේ මොකක්ද? මේකට තව කුලුනක් එකතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ කුලුන තමයි අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව පිළිබඳව අපේ මන්තීතුමන්ලා මහා ලොකුවට කථා කළා. නමුත් අද වනකොට අපි දන්නවා, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවෙන් මොකක්ද වෙන්නේ කියලා.

මේ රටේ මහෙස්තුාත් අධිකරණ හා දිසා අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුත් වශයෙන් විනිශ්චයකාරවරු 220දෙනක් ඉන්නවා. ඔවුන්ගෙන් 25දෙනකු, 30දෙනකු පසු ගිය කාලය තුළ එළියට ඇද දමා තිබෙනවා. කිසිම නීතිඥ මහත්මයෙක් ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරලා නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරලා නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරලා තිබෙන්නෙත් කවුද? ඔවුන් වෙනුවෙන් පෙනී සිටීමට කිසිම කෙනෙක් ඉදිරිපත් වෙලාත් නැහැ. ඔවුන් වෙනුවෙන් පෙළපාළි ගියේත් නැහැ. ඔවුන් වෙනුවෙන් මාධාා සංදර්ශන පැවැත්වුවෙත් නැහැ. මේ වාගේ දේවල් කරලා අද ඒ අහිසෙක විනිශ්චයකාරවරුන්ව විශාල වශයෙන් විනාශ කර දමා තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ පත් කිරීම, උසස් කිරීම, විනය සම්බන්ධ කටයුතු ඒක

පාර්ශ්විකවයි සිදු කරන්නේ. එතැනින් ඔවුන්ව එළියට දැම්මාට පස්සේ ඔවුන්ට යන එන මහක් නැහැ. ඔවුන් වෙනුවෙන් කථා කරන්න තැනක් නැහැ.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ඔබතුමාත් පෙනී සිටියේ නැහැ.

### ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா) (The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

අපේ කාලයේ නොවෙයි, ඔබතුමන්ලාගේ කාලයේ තේ ඒවා කළේ. එක පුද්ගලයකු සම්බන්ධයෙන් දෝෂාභියෝගයක් ගෙනෙන කොට සියලු දෙනාම නැඟිටලා මහා ලොකුවට මේ රටේ මහා වින්නැහියක් කරන්න යනවා, මේ රට විනාශ වෙන්න යනවා, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ඉවරයි කියන කථාව සමව්වලයට හාජනය වන කරුණක් කියා අපි හිතනවා.

අපේ දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා ගිය වර විවාදයට සහභාගි වෙමින් කිව්වේ, "මේ සියල්ලම වැරැදියි. පත් කිරීම් විනිශ්චයකාරවරුන්ට සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අයිතිය වාාවස්ථාපිත අයිතියක්" කියලායි. අපි මන්තීුවරු වශයෙන් කිසිම බලපෑමක් කරලා නැහැ. අපේ අරුන්දික පුනාන්දු මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ මාධා සංදර්ශන පවත්වලාත් නැහැ. එම නිසා යම් කිසි කෙනෙක් නඩුවකට පෙනී සිටිනවා නම් ඒ නඩුවට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. එය අග විනිසුරුතුමාටක් පොදුයි; ජනාධිපතිතුමාටක් පොදුයි; ඇමතිවරුන්ටත් පොදුයි; මන්තීුවරුන් වශයෙන් අපටත් පොදුයි; මේ රටේ සියලුම ජනතාවට පොදුයි. එහෙම නැතුව ඒවාට විරුද්ධව මාධාා සංදර්ශන පවත්වා, ඒවාට විරුද්ධව පෙළපාළි යන ලෙස නීතිඥවරුන්ට බල කරලා, ඒවාට විරුද්ධව යම කිසි කඩාකප්පල්කාරී කිුයා කරනවා නම් මා හිතන හැටියට අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය එතැනම විනාශ වනවා. අද අධිකරණය තුළ ස්වාධීනත්වය තිබෙනවාද කියා අපි තහවුරු කරන්න ඕනෑ. එයට හේතුව, අධිකරණය ඇතුළේ අද විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ තත්ත්වය ඉතාම අන්තගාමි තත්ත්වයට පිරිහිලා තිබෙනවා. අද විනිශ්චයකාරවරුන්ට තිබෙන බලපෑම පිළිබඳව කියා ගන්න තැනක් නැහැ. අභියාචනාධිකරණයේ හා ශ්ෂේඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන් 23දෙනකු ගැන අපි කථා කරනවා. නමුත් 220ක් වන දිසා අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන් හා මහෙස්තුාත් අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන් ගැන, එහෙම නැත්නම 330ක් වන සමස්ත පුාථමික විනිශ්චයකරුවන් ගැන කථා කරන්නේ කවුද? කථා කරන්න තැනක් නැහැ. අද ඔවුන් අන්ත අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා.

අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ පුද්ගලයෙක් කියලා, අද එම නිසා බඳවා ගැනීම නැහැ, උසස්වීම නැහැ, මාරු කිරීම නැහැ කියලා ගරු විජිත හේරත් මන්තීතුමා කියනවා නම පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරුත් වශයෙන් අප එය දැඩි ලෙස වීමර්ශනයට ලක් කළ යුතු කරුණක්. හේතුව, අධිකරණ පද්ධතිය එක පුද්ගලයෙක් නිසා විනාශ වන්නට ඉඩ දෙන්න බැහැ. අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව කියන්නේ පුද්ගලයන් තූන් දෙනෙකුගෙන් සමන්විත ආයතනයක්. එහෙම ආයතනයක තිබෙන වැරැද්දක් මත සමස්ත අධිකරණ පද්ධතියම විනාශ වෙනවා නම්, තූන්සිය තිහක් වන සමස්ත විනිශ්චයකාරවරුන් වෙනුවෙන් කථා කරන්නට කෙනෙක් මේ රටේ නැද්ද කියන පුශ්නය අද අපට අහත්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අප මේ

දෝෂාභියෝගය සම්බන්ධයෙන් කරන විමර්ශනය මෙන්ම අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ පාලනය සම්බන්ධයෙනුත් පාර්ලිමේන්තු විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කර, ඒ අදාළ [ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා]

විනිශ්චයකාරවරුන් මෙම ස්ථානයට කැඳවා ඔවුන්ට තමන්ගේ දුක් ගැනවිලි ඉදිරිපත් කරන්නට, ඔවුන්ට සිදු වන අසාධාරණකම් පෙන්වා දෙන්නට අවස්ථාක් ලබා දීමට කටයුතු කරන ලෙස අප මේ ගරු සභාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா) (The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හෝ කිසිම අමාතාවරයෙක් මේවාට මැදිහත් වෙලා නැහැ. මෙය පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ගේ වාස්ථාපිත අයිතියක්. ඒ වාස්ථාපිත අයිතිය අනුව, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් 117 දෙනෙක් අත්සන් කර දුන්නාට පසුව ඒ සම්බන්ධයෙන් කථානායකතුමා නීතානුකූල කමිටුවක් පත් කර තිබෙනවා. එය විමර්ශනය කරන්නට විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කර තිබෙනවා. නමුත් එයට බලපෑම කිරීමට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට තබා මේ රටේ කිසීම අධිකරණයකටවත් කිසීම පුද්ගලයෙකුටවත් අයිතියක් නැහැ කියන කාරණයත් කියන්න ඕනෑ.

මොන්ටෙස්කියුගේ නාාායට අනුව සංවරණ තුලන කුමයක් තුළින් වාවස්ථාදායකය, විධායකය සහ අධිකරණය කියන මේ ආයතන තුන අතර ස්වාධීනත්වය තහවුරු කළ යුතු බව දක්වා තිබෙනවා.

අද SMS ගහනවා, මේ සම්බන්ධයෙන් විනිශ්චයකාරවරුන්ට විරෝධතාවය පළ කරන්න එන්නය කියා. අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ට වෘත්තීයමය කියාමාර්ග ගන්නට බැහැ. නමුත් පසු ගිය කාලයේ අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්වරයාට පහර දුන්නාය කියා මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය අකීය කළා. ඒ කරුණු තමයි දෝෂාභියෝග හැටියට ගේන්න ඕනෑ. ඒවා ගැන තමයි පුශ්න කරන්න ඕනෑ. ඔවුන්ට එහෙම කටයුතු කරන්න කිසිම අයිනියක් ඇත්තේ නැහැ. ඒ නිවාඩු අනුමත කළ පුද්ගලයෙක් ඇත්තේන් නැහැ. ඒ අය පෙළපාළි ගිහිල්ලා. පාර්ලිමේන්තුව ගත්ත තීන්දුවකට විරුද්ධව ගන්නා මේ කියාමාර්ග පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් හැටියට අප දැඩි ලෙස හෙළා දකිනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක් තිබෙනවා.

[අ.භා.2.42]

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මා බෙහෙවින් සතුටු වන අතර, ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

මට පුථම ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මන්තීතුමා කථා කළා. බොහොම හොදයි. ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා කලින් කථා කළා. එතුමා ජොෂ්ඨ ඇමතිවරයෙක්. එතුමාට පොඩි උත්තරයක් දීලා මගේ කථාව පටන් ගත්තොත් හොදයි කියා මා

හිතනවා. මේ රටේ හිටපු අධිකරණ ඇමතිවරයෙකු හැටියට එතුමා කථා කළා. එතුමා කියා ගෙන ගියා, ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ විනිශ්චයකාරවරයෙක් පිටින් ශ්ෂ්ඨාධිකරණයට පත් කළේ නැහැයි කියලා. පිටින් ගෙනැල්ලා කවුරුවත් පත් කළේ නැහැයි කියලා. හැබැයි ඒ පත් කිරීම කළේ, චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ කාලයේයි. එතකොට මා එතුමාගෙන් මේ කාරණය අහත්තට කැමතියි. ඒ ආණ්ඩුවේ අධිකරණ ඇමතිවරයෙක් හැටියට හිටපු අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා දැන් කොහොමද එහෙම කියන්නේ? එතුමන්ලාගේම ආණ්ඩුවයි මේ අවුරුදු 18 තිස්සේ තිබුණේ. චන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ අධිකරණ ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කළේ අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමායි. වෙන කවුරුවත් නොවෙයි. එතුමා ඉන්නකොට ඒ ආණ්ඩුවෙන්ම චන්දිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනිය 1994 වර්ෂයේ විතර කළ පත් වීමක් ගැන දැන් කියනවා. ජනාධිපතිතුමා අතින් මේ පත්වීම කළේ නැහැයි කියනවා. එතකොට ඒ අවුරුදු 18 ආණ්ඩු කළේ වෙන කවුරුවත් ද කියලා මා අහනවා. ඒක තමයි තිබෙන පුශ්නය. තමන්ගේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන කල්පනා කරලාවත්, අඩුම තරමේ පිළිගන්න.

මෙම ගරු සභාව තුළ එදා ම∘ගල සමරවීර මැතිතුමා කථාවක් කළා. ඒකට ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා ඇවිත් මොකක්ද කිව්වේ? එතුමා කිව්වා, අනෝජා වීරසිංහ මහත්මියගේ ගෙට ගිනි තිබ්බේ මංගල සමරවීර මහත්මයාය කියා. ඊළහට කිව්වා, රූතාන්ත ගුණතිලක මහත්මයාගේ කොණ්ඩය කැපුවේ මංගල සමරවීර මහත්මයාය කියා. කිලී මහරාජා මහත්මයාගේ ගෙදරටයි, රවි කරුණානායක මහත්මයාගේ ගෙදරටයි මළ සිරුරු කපා ඇරියේ මංගල සමරවීර මහත්මයාය කිව්වා. දැන් ඒකෙන් අවසානයේදී මොකක්ද තීරණය වන්නේ? ඒ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරයෙක් තමයි මංගල සමරවීර මහත්මයා. එහෙම නම් ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් තමයි අනෝජා වීරසිංහ මහත්මියගේ ගෙට ගිනි තිබ්බේ. එතකොට ඒ කාලයේ තිබුණු ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් තමයි රූකාන්ත ගුණතිලක මහත්මයාගේ කොණ්ඩය කැපුවේ. ඒ කාලයේ තිබුණු ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් තමයි කිලී මහාරාජා මහත්මයාගේ ගෙදරටයි, රවි කරුණානායක මහත්මයාගේ ගෙදරටයි මිනී කපලා ඔළු ඇරියේ. [බාධා කිරීමක්]

ඒක තමයි, හිටියා නම් පිළිගන්න එපායැ දෙයියනේ! ඒකනේ අපි මේ කියන්නේ. ඒක පිළිගන්නේ නැහැ. ඒකයි මම කියන්නේ, අරුන්දික පුනාන්දු මහත්තයෝ, කරුණාකරලා ඔබතුමාත් බොහොම පරිස්සමෙන් වැඩ කරන්න. මොකද, ඔය වාගේ

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කරලා බැරි වෙලාවත් අන්තිමට අපේ පැත්තට එන්න සිද්ධ වුණොත් එදා ඉඳලා කියයි, "අරුන්දික තමයි අරක කෙරුවේ. අරුන්දික තමයි මඩ ගහන්න කිව්වේ. අරුන්දික තමයි Chief Justiceට විරුද්ධව කුියා කරන්න කිව්වේ. අරුන්දික තමයි මේ වැඩ කටයුතු ටික කෙරුවේ." කියලා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) මන්තීවරයෙකු

# [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කරනවා කියලා කියන්න බැහැ. ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතකොට ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මන්තීතුමා මොකක් හරි වැරැද්දක් කරලා බැරි වෙලාවත් මේ පැත්තට ආවොත් මොකක්ද වෙන්නේ? "ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහත්මයා තමයි ඒක කරන්න කිව්වේ." කියලා කියයි. අගවිනිසුරුට මඩ ගහන්න කියලා කිව්වේ එතුමා තමයි කියලා කියයි. මේ කැලෑ පත්තර ගහන්න කිව්වේ එතුමා තමයි කියලා කියයි. ඒ නිසා කරුණාකරලා පොඩ්ඩක් පරිස්සමින් වැඩ කරන්න. ඒ පළමුවැනි කරුණය

දෙවැනි කාරණය මේකයි. අපි දන්නවා, මේ ආණ්ඩුවට වීරුද්ධව නැඟිටලා,

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කෝපාග්තිය ආපුවාම මොකද වෙන්නේ කියලා. මේ රටේ සියලුම දෙනාම ඒක දන්නවා. මේ රටේ දෙමළ ජනතාව ඒක දන්නවා. මේ රටේ විශ්වවිදාහල ශිෂායෝ ඒක දන්නවා. මේ රටේ කම්කරුවෝත් ඒක දන්නවා. මේ රටේ ඉන්න කම්කරුවෝ, දෙමළ පුරවැසියෝ, කොළඹ ඉන්න ගෙවල් අහිමි වුණු අහිංසක දුජපත් මිනිස්සු ඒක දන්නවා.

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කෝපාග්නියෙන් දැවිච්ච අය ඒක දන්නවා. මොකද, ඒ ගොල්ලන් එක්ක හොඳට ඉන්න කාලේ හොඳයි. නරකට වැඩේ පටන් ගත්තාම ඒ කෝපාග්නියෙන් දැවෙන්න ඕනෑ. අපායටත් වැඩිය සැර කෝපාග්නියක් තමයි එතැන පත්තු වෙන්නේ. ඒක තමයි අද අගු විනිශ්චයකාරතුමිට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

දහඅටවැනි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය සම්බන්ධව එදා තීන්දුව දෙන කොට, මේ රටේ තිබුණු අධිකරණ සේවා කොමිසම, ජාතික පොලිස් කොමිසම, රාජාා සේවා කොමිසම ඇතුළු සියල්ල බල්ලාට දාලා ඒ තීන්දුව දුන්නා. එතකොට අධිකරණය, අගු විනිශ්චයකාරතුමිය ඉතාම හොඳයි. එතකොට කීකරු බලු පැටියා. දැන් තමුන්නාන්සේලාට ලොකු පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා. ඇයි? දිවි නැගුම පනත් කොටුම්පත පිළිබඳව එතුමිය තව තීන්දුවක් දුන්නා. දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධ තීන්දුව දෙන කොට, ඊට ඉස්සෙල්ලා මාධාා සන්දර්ශන පැවැත්තුවේ කවුද කියලා මම අහනවා. දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ පෙත්සම ශේෂ්ඨාධිකරණයේ විභාග වෙන කොට මේ පාර්ලිමේන්තුව අවට පුදේශයට මිනිස්සු ගෙනැල්ලා මොකක්ද කරපු විකාරය මොකක්ද? ඇමතිවරු ගිහිල්ලා පාරට බැහැලා ඒවාට සහයෝගය දූන්නා. එතැනින් පස්සේ ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මැතිතුමන්ලා,-[බාධා කිරීමක්] මාධාා සන්දර්ශන පැවැත්තුවේ අපි නොවෙයි. මාධාා සන්දර්ශන තියන්නේ ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මැතිතුමන්ලායි.

අගු විනිශ්චයකාරතුමියට විරුද්ධව ගෙනාපු දෝෂාභියෝගය පිළිබදව ගිය සතියේ ඔවුන් රූපවාහිනී නාලිකාවලට ගිහිල්ලා දිගින් දිගටම විවිධ කථා කිව්වා. මේ පත්තරවලත් පළ වෙලා තිබෙනවා. 2012.11.16 වැනි දින "දිනමිණ" පත්තරේ මා ළහ තිබෙනවා. එහි සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, "අගවිනිසුරුවරිය චෝදනා පිළිගෙන - නීතිඥ සුගත් හඳුන්ගේ" කියලා. නීතිඥවරයෙක් තමයි මේක කියන්නේ. ඔහු පොල් සංවර්ධන අධිකාරියේ සභාපති. මෙය "දිනමිණ" පත්තරේ පළ කර තිබෙනවා. එතකොට කවුද මාධා සන්දර්ශන තියන්නේ? අපිද?

"අගවිනිසුරුවරිය චෝදනා පිළිගෙන" කියලා 2012.11.16 දින "දිනමිණ" පත්තරේ පළ වෙලා තිබෙනවා. එතකොට මේකෙන්ම වැඩේ කරලා ඉවරයි. කවුරු හරි කමක් නැහැ ඔබතුමන්ලාගේ කාර්යයට හොඳ වෙන කොට හොඳයි. මම අහන්න කැමැතියි, අගු විනිශ්චයකාරතුමියගේ ස්වාමියා ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවට පත් කළේ කවුද කියලා. ඒ පත් කරපු දවසේ මම මෙතැන කථාවක් කරලා කිව්වා, ඒක වැරැදියි කියලා. මම එහෙම කිව්වා. තමුන්නාන්සේලා එදා මොකක්ද කිව්වේ? අගු විනිශ්චයකාරතුමියට මඩ ගහනවාය කිව්වා, අධිකරණයට විරුද්ධව මඩ ගහනවාය කිව්වා.

ඊළහට තමුන්නාන්සේලා කාරියවසම් මහත්මයාව මහජන බැංකුවේ සභාපති හැටියට පත් කළා. එතැනදී තමුන්නාන්සේලාට ඉහළින් ආපු යම් කිසි නියෝගයකට අනුව ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවත් එක්ක deal එකක් දැම්මා. එතැනින් පස්සේ වැඩේ අනෙක් පැත්තට කැරකුණා. අද මේ චෝදනාවලටත් ඒ සිද්ධිය ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා. එහෙම නම් කාටද ඉස්සෙල්ලාම දෝෂාභියෝගය ගේන්න ඕනෑ? කාරියවසම් මහත්මයාව පත් කරපු මනුස්සයාට විරුද්ධව තමයි ඉස්සෙල්ලාම දෝෂාභියෝගය ගේන්න ඕනෑ. ඒ තමයි මුදල් හා කුමසම්පාදන ඇමතිවරයා. ලංකාවේ මුදල් හා කුමසම්පාදන ඇමතිවරයා ශී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවේ සභාපතිවරයා විධියට කාරියවසම් මහත්මයාව පත් කරනවා. එතකොට, එහෙම පත් කරපු පුද්ගලයාට විරුද්ධව තමයි මේ දෝෂාභියෝගය ගේන්න ඕනෑ. තමන්ට ඕනෑ විධියට නීති ටික හදා ගෙන තිබෙනවා.

අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා කිව්වා, judgesලා පත් කරන වැඩ පිළිවෙළ. අවුරුදු 10ක් තිබුණු එක අවුරුදු 8ක් කරලා, අවුරුදු 8ක් තිබුණු එක අවුරුදු 5ක් කරලා, අවුරුදු 5ක් තිබුණු එක අවුරුදු 3ක් කළා කිව්වා. අවුරුදු පහක් තිබුණු එක තුනක් කළේ කවුද? තිටපු අගු විනිශ්චයකාර සරත් එන්. සිල්වා මැතිතුමා. එතකොට, එතුමාගේ කාලයේ විධායකයේ ලැයිස්තුව අපූරුවට ගත්තා. ගිය වර මහෙස්තුාත්වරු බඳවා ගන්න කොට ඒ විභාග පුතිඵල අනුව 1 ඉඳලා 10 දක්වා අය ගත්තේ නැහැ. ගත්තේ විධායකයේ ලැයිස්තුවක්. තමුන්නාන්සේලාට එදා හොඳයි. අද තමයි තමුන්නාන්සේලාට පුශ්නයක් වෙලා තිබෙන්නේ. මම කිව්වේ, එදත් වැරදියි, අදත් වැරදියි. එදත් අගු විනිශ්චයකාරවරු ඒ විධියට වැඩ කළා නම් වැරදියි, අදත් වැරදියි, හෙටත් වැරදියි. ඒකයි අපි කියන්නේ. ඒ නිසා අද එක ගැන විතරක් කථා කරලා, ඊයේ එක හොඳයි කියලා, ඊයේ හවස් වෙන කල් හොඳට හිටියා නම්, ඊයේ රාතුි කාලයේ ඇවිල්ලා හම්බ වුණා නම්, කථා කළා නම් ඒ අනුව පුශ්නය ඉවර කරන අධිකරණයක් ගැන නොවෙයි අපි මේ කථා කරන්නේ. තමුන්නාන්සේලාට control එකක් නැති වෙන කොට තමුන්නාන්සේලා අධිකරණය එක එක විධියට පාවිච්චි කරනවා.

අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? අරුන්දික පුනාන්දු මහත්මයාලට කරුණු දෙනවා. කවුද මේ දෙන්නේ?

මේ "දෝෂාභියෝගයෙන් අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය රැක ගතිමු" කියලා මඩ පොතක් ගැහුවා. ඒක ගිය සතියේ හැම අධිකරණයකම බෙදලා තිබුණා. ඒ මඩ පොතේ 5 වැනි පිටුව තමයි එතුමා කියවා ගෙන ගියේ. එතුමාට තමයි lawyersලා කට්ටිය කියලා දීලා තිබෙන්නේ. ඓස්ලා අයින් කරපු ඒවා. මේක ලිවව මිනිහා දැන ගන්න ඕනෑ අඩුම තරමින් ඉෆ්ටිකාර් චෘදරී කියන අගු විනිශ්චයකාරවරයා නැවත පත් කළා කියලා. ඒකවත් මේකේ ලියලා නැහැ. ඒ ලියලා නැති ඒවා ගැනත් දැන් මෙතැන කියා ගෙන යනවා.

#### ගරු අරුන්දික පුනාන්දූ මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando) Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Yes, Hon. Arundika Fernando, what is your point of Order?

#### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. මගේ නම සඳහන් කරලා -[බාධා කිරීමක්]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) නැහැ, නැහැ.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando) இලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි,-

# මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමා කියලා ඉවර කරන්න.

### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando)

මගේ නම සදහන් කරලා එතුමා කිව්වා, මෙය මඩ පතිකාවකින් කියෙව්වා කියලා. ඇමෙරිකාවේ අගු වීනිශ්චයකරවරයා අයින් කළ එක ඕනෑ කෙනෙක් දන්නවා. ඒ අගු වීනිශ්චකාරවරයා අයින් කරන්න- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) Sir, that is not a point of Order.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) All right. You carry on.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙතුමා කියපු කාරණාව මේකෙම තිබෙනවා. "කෝමස් ජෙෆර්සන් ජනාධිපතිවරයා විසින් ඇමෙරිකාවේ නිදහස් සටනේදී අමරණීය සේවයක් කළ අග විනිසුරු සැමුවෙල් වාවෙස්" මේ මඩ පනුය එහෙම පිටින්ම මේ ගොල්ලන්ට දීලා. දැන් ඒක අර ගෙන ඇවිල්ලා මේ ගරු සභාවේ කියවනවා. හැබැයි අර වෘදරිව අයින් කරපු එක තිබෙනවා. හැබැයි, වෘදරිව නැවත පත් කළාය කියලා මේ පොතේ නැහැ. ඒ පොතේ නැති නිසා ඒක කියැවෙන්නේ නැහැ. ඉතින් ඒකත් කියන්න කෝ. ඒක අපි කියලා දෙන්න ඕනෑ. ඉතින් මේ වාගේ මඩ පොත් ගහන්න සල්ලි තිබෙන්නේ කාටද? අමාරුව තිබෙන්නේ කාටද? මේවා මේ ආණ්ඩුවේම කියාකාරකම්. ඒක මතක තියා ගන්න.

අද උද්සෝෂණයක් කළා. අද උද්සෝෂණය මොකක්ද? මේ ගොල්ලන්ගේ උද්සෝෂණය "අග විනිසුරු ඉල්ලා අස්වෙනු" කියලායි. අගු විනිශ්වයකාරතුමිය වෙනුවෙන් විශේෂ කාරක සභාව ඉස්සරහට එන නීතිඥයන්ට විරුද්ධව තමයි උද්ෲස්ෂණය කරන්නේ. එතැනට ආවේ කවුද? එතැනට ආවා ශීු ල $\cdot$ කා නිදහස් දූම්රිය සේවක සංගමයේ ලේකම් නදීර ඇතුළු පිරිසක්, කොටුව දූම්රිය ස්ථානාධිපති ජයරත්න, මාලිගාවත්ත දූම්රිය ධාවනාගාරයේ ලේකම් සමන්දෙනිය, කැළණිය ආසනයේ බොල්ලෑගල පොඩි රාළහාමි. කැළණීය ආසනයෙන් බස් ගණනාවක් ඇවිල්ලා තිබුණා. කැළණිය ඩිපෝවෙන් බස් ගණනාවක් ඇවිල්ලා තිබුණා. බියගම ආසනයෙන් බස් ඇවිල්ලා තිබුණා. මේ අය තමයි ගෝල්ඩන් කී තැන්පත්කරුවන්ගේ සංගමය නියෝජනය කරන්නේ. ඒ ගොල්ලන් කියන්නේ මොකක්ද? ඒ ගොල්ලන් කියන්නේ අග විනිසුරුතුමියට ඉල්ලා අස් වෙන්නලු. මේවා මෙහෙයවන්නේ කවුද? මේවා මෙහෙයවන්නේ ආණ්ඩුවේම අය. කැළණිය පුදේශයේ අයගේ බස් රථවලින් ගෙනැල්ලා, මම කලින් කිව්ව ශී ලංකා නිදහස් දුම්රිය සේවක සංගමයේ කට්ටිය ඇවිල්ලා තමයි මේ උද්ඝෝණය කරන්නේ. එතකොට මේ මාධාා සන්දර්ශන තියන්නේ කවුද කියලා මම තමුන්නාන්සේගෙන්

# ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala) Sir, I rise to a point of Order.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Thilanga Sumathipala, what is your point of Order?

### ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරු 117 දෙනෙක් අත්සන් කරලා දෝෂාභියෝගයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

That is not a point of Order.-[Interruption.]

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Let me hear and give my Order.

### ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

මමත් එයට අත්සන් කළ මන්තීවරයෙක්. මෙතුමා මේ සාකච්ඡා කරන්නේ මන්තීවරුන් හැටියට අපි අත්සන් කළ ලියවිල්ලක පරීක්ෂණයට ලක් වෙලා තිබෙන කරුණක් ගැනයි. මම හිතනවා ඒක -

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

It is not a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

It is okay. That is not a point of Order. You carry on, Hon. Dayasiri Jayasekara.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනේ ගරු මන්තීතුමනි, මම ඔබතුමාට කරදර කළේ නැහැනේ. ඔබතුමා නිසා අර ගම්ලත්ආරච්චි විනිශ්චයකාරතුමාට විනිශ්චයකාර ධුරය නැතිව ගියා. ඒකයි වුණේ. මම වෙන මොකුත් කියන්න යන්නේ නැහැ. ඒ නිසා කරුණාකරලා මට මගේ පාඩුවේ කථාව කර ගෙන යන්න ඉඩ දෙන්න. ඉතිහාසයේ පැටිකිරිය ගැන කියනවා නම් - ඒ අත්සන් කළ 117 දෙනාගේ පැටිකිරිය කියනවා නම් - ඒ පැටිකිරිය කියන්න මට තව පැය තුන හතරක් ඕනෑ. අත්සන් කරන්න කලින් බැලුවේ නැද්ද?

මේ දෝෂාභියෝගයේ තිබුණ වැරදි දැක දැක, හිස් කොළවලටද අත්සන් කළේ? හිස් කොළවලටයි අත්සන් කරලා තිබෙන්නේ. දෝෂාභියෝගයේ තිබුණ කාරණා ඔක්කොම වැරදියි. 117 දෙනාගෙන් කී දෙනෙක් ඒක බලලා අත්සන් කළාද කියලා කරුණාකරලා මට කියන්න. බොරුවට මෙතැන කැගහනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි මම කියන්නේ. මම තමුන්නාන්සේගෙන් අහනවා නම් ටික හරියට බලා ගත්තාද කියලා. ඇත් බීටා කුරුප්පු ස්වර්ණාධිපති කියන නම හරියට තිබෙනවාද? ඒවා බලලාද අත්සන් කළේ. කිව්ව ගමන් 117 දෙනාම බලු කුක්කෝ වාගේ ගිහිල්ලා නිකම් තිබුණ කොළවලට අත්සන් කරලා ආවා. කණ අත්සන ගහලා තිබෙන්නේ.

අද මේ ඊට වැටිලා තිබෙන්නේ කොතැනටද? මේ විවාදය පටන් ගන්න කොට අපේ ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා කථා කළා. මම එතුමාගෙන් සමාව ඉල්ලනවා. මට එතුමා උගන්වලා තිබෙනවා. මම එතුමා යටතේ සේවය කර තිබෙනවා. එදත් මම ඒක කිව්වා. එතුමා මේ කථාවම කිව්වා. එතුමා කිව්වා දැනට ඉන්න අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් 29 වැනියාට සිටින එක්කෙනා කියලා.

ඊට කලින් අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් හැටියට හිටියේ කවුද? එවකට අගු විනිශ්චයකාරතුමාගේ මල්ලි. අශෝක සිල්වා මැතිතුමාගේ මල්ලිව තමයි අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්වරයා විධියට පත් කර ගත්තේ. එහෙම නම් ඒකත් වැරදියි. ඒ වෙලාවේ කවුරුත් මෙහේ ඇවිල්ලා කිව්වාද, අන්න, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් පත් කර තිබෙන විධිය වැරදියි කියලා. කිව්වේ නැහැනේ? එහෙම පත් කෙරුවේ කොහොමද කියලා අහලා තිබෙනවාද? නැහැ. එහෙම මොනවත් කථා කරලා නැහැ. මා අහන්නේ ඒකයි. තමන්ට තමන්ගේ මල්ලිව පත් කර ගන්න පුළුවන් නම් - [බාධා කිරීමක්] එහෙනම් එතුමියගේ බලය තිබෙන්නේ මේ වාාවස්ථාව - [බාධා කිරීමක්] අනේ දෙයියනේ! මේ වාාවස්ථාව කියවන්නකෝ. මේ වාාවස්ථාවේ කොහේවත් ඒක ගැන කියලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඉස්සෙල්ලා මේ වාාවස්ථාවට ගරු කරන්නකෝ මහත්තයෝ. වාාවස්ථාව කියවන්න. වාාවස්ථාව කියවලා තේරුම ගන්න. වාාවස්ථාව තේරුම් ගන්නේ නැතිව නිකම් කථා කරලා වැඩක් නැහැ. ඒකයි මම කිව්වේ. සදාචාරාත්මක වශයෙන් හරි වුණත්, වැරදි වුණත් මම - [බාධා කිරීමක්]

# ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

එතුමිය most-senior judgesලාව පත් කරන්නේ නැතිව judgesලා තුන් දෙනෙක් select කරලා එතුමියට විරුද්ධව තිබෙන පෙක්සම -

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි, හරි. පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] මම කියන්නම්. ඉඳ ගන්න. ඔබතුමාගෙන් මම දැන් කාරණාවක් අහන්නම්. අපි මේ අධිකරණය පිළිබඳ කථාව පොඩ්ඩකට නතර කරමු. තමුන්නාන්සේ මට කියන්න, මේ ආණ්ඩුවේ ජොෂ්ඨම මන්තීවරුන්ට ඇමතිකම් හම්බ වෙලා තිබෙනවාද කියලා? තමුන්නාන්සේත් වයඹ පළාත් සභාවේ හිටපු ඇමතිවරයෙක්. තමුන්නාන්සේට අඩුම තරමින් අධීක්ෂණ මන්තීකමක්වත් හම්බ වෙලා තිබෙනවාද? එතකොට ඒක වැරදි නැද්ද? අර කාරණා ගැන විතරද පුශ්න කරන්න පුළුවන්? මම කථා කරන්නේ වාවස්ථාවත් එක්ක. වාවස්ථාවේ කොහේවත් කියලා නැහැ, අශු විනිශ්වයකාරතුමිය ඒ විනිසුරුවරුන් පත් කරන්න ඕනෑ කුමවේදය මොකක්ද කියලා. තමන්ගේ නඩුව හෝ අනුන්ගේ නඩුව හෝ අහන්න - [ඛාධා කිරීමක්] ඒවා තමයි 2000 වර්ෂයේ වාවස්ථාවට ගෙනැල්ලා සම්මත කර ගන්න දාලා තිබුණේ. අපි කියන්නේ එදා ඒවා කරපු එක වැරදියි.

මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩ පිළිවෙළක් ඉන්දියාවේ තිබෙනවා. විනිශ්චයකාරවරයෙක් නිකම් අයින් කරන්න බැහැ. ඒකට තිබෙනවා කමිටුවක්. හිටපු ජොෂ්ඨ විනිශ්චයකාරවරුන්ගෙන් යුත් කමිටුවක් හදලා, ඒ කමිටුව ඉදිරියේ ඒ කාරණා ටික, පුශ්න දැන් මේ සිද්ධියට අදාළ කමිටුවේ සාමාජිකයන් ගැන මෙතුමන්ලා කථා කරනවා. අට පාස් සාමාජිකයින් කොහොමද මහාචාර්යවරයකු පිළිබඳ නඩුවක් අහන්නේ? ලජ්ජාවක් තිබෙනවාද? තමන්ට විරුද්ධව නඩු තීන්දුවක් දීලා තිබෙනවා. එහෙම නඩු තීන්දු දීපු දෙදෙනකු ඒ කමිටුවේ ඉන්නවා. හිටපු නඩුවක් පුතික්ෂේප අමාතාෳවරයකු දාපු ශේෂ්ඨාධිකරණය. අද එතුමා ශේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකාරතුමියට විරුද්ධව තිබෙන නඩුව අහනවා. දැන් බලන්න,

#### [**இரு:සනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]** [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මහත්තයා මොනවාද කියා තිබෙන්නේ කියලා. "පොදු අපේක්ෂකයකු ලෙස ෆොන්සේකා ඉදිරිපත් කළ ඇමෙරිකානු පිල්ලි අද තවත් පොදු අපේක්ෂිකාවක එවා රට අවුල් කරයිද?" කැප්පෙටිපොළ විරු සමරුවේදීයි මේ කියන්නේ. කැප්පොටිපොළ විරු සමරුවේදීයි මේ කියන්නේ. කැප්පොටිපොළ විරු සමරුව කරන්න බැහැ මේ ගොල්ලන්ට. කැප්පොටිපොළ මොකද කළේ? කැප්පොටිපොළ ආණ්ඩුවේ දේපොළ ටික භාර දීලා, කැරලිකාරයොත් එක්ක එකතු වුණා. මේ කැප්පොටිපොළ මොනවාද කළේ? ජේවීපී එකේ ඉඳලා, අනෙක් පැත්තට ගිහිල්ලා තමන්ගේ හතුරොත් එක්ක එකතු වුණා. කැප්පෙටිපොළ සමරන්නේ කොහොමද? කැප්පෙටිපොළ සමරන්න නොවෙයි, වෙඩි තියලා මරලා දමන්න ඕනෑ හරි නම්. මේ දැන් ගිහිල්ලා කැප්පෙටිපොළ සමරනවා. ඒ සමරන ගමන් මොකක්ද කියන්නේ? රටේ නැති හීතියක් අද අවුස්සනවා. මේ කම්ටුවේ ඉන්න කෙනෙක් මේ කියන්නේ, මතක තියා ගන්න.

#### [**இரு:සනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]** [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඇමතිතුමා කමිටුවේ සාමාජිකයකු වශයෙන් ඉඳගෙන කියනවා, පොදු අපේක්ෂිකාවක් එවා රටේ අවුලක් ඇති කරන්නද මේ හදන්නේ කියලා. ඒ කියන්නේ එතුමන්ලා අගු විනිශ්වයකාරතුමිය අයින් කරලා ඉවරයි. එතුමිය පොදු අපේක්ෂිකාව කරලාත් ඉවරයි. ඉතින් මෙහෙම කමිටු වැඩක් තිබෙනවාද මේ රටට? මේවා තමයි අද ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. මේ කාරණාත් එක්ක තමයි තමුන්නාන්සේලා අද මෙතැන කථා කරන්නේ.

බලන්න ඊළහට කියා තිබෙන දේ. "දෝෂාහියෝගය ගැන ඇතැමුන් වැරදි මත පුවාරය කරනවා". කොළඹ නීති පීඨයේ [ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ආචාර්ය පුතිහා මහානාම හේවා තමයි මෙහෙම කියලා තිබෙන්නේ. ඔහු කවුද? ඔහු මේ රටේ මානව හිමිකම් කොමිෂන් සහාවේ සාමාජිකයෙක්. දෝෂාභියෝගයේ මෙහෙම නොවෙයි, කියන්න ඕනෑ, මෙහෙමයි කියලා ලංකාවේ මිනිස්සුන්ට කියලා දෙනවා. මොහු කවුද? මොහු මානව හිමිකම් කොමිෂන් සහාවේ සාමාජික; General Sir John Kotelawala Defence University එකේ පීඨාධිපති. මේ අය තමයි අද මේවා කියන්නේ. මේ කමිටුවල ගිහිල්ලා ඉද ගන්න අපට යම් කිසි විධියක සදාචාරයක් තිබෙන්න ඕනෑ. අද මොකද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? මා තවදුරටත් මේ දෝෂාභියෝගය ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. මට මේකේ පුධාන පුශ්නයක් තිබෙනවා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. මගෙන් වෙලාව ගත්ත නිසා මට තව වැඩිපුර විනාඩියක් දෙකක් දෙන්න කියා මා ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

. (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා කථා කළේ, තේරීම් කාරක සභාවේ සභිකයන් පිළිබඳව. ඒ කමිටුව පත් කර තිබෙන්නේ ගරු කථානායකතුමා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කළ කරුණු ඔබතුමා ඉල්ලා අස් කර ගන්න. It has to be expunged.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක ඉල්ලා අස් කර ගත්ත ඕනෑ නැහැ. මොනවත් කරන්න එපා. මම මොනවත් කිව්වේ නැහැතේ? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි- [බාධා කිරීමක්] ඒක ගරු කථානායකතුමා නොවෙයි පත් කළේ.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You are casting aspersions on the Hon. Speaker. Those Members have been appointed by the Hon. Speaker.

## ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

The Hon. Speaker appointed them since the Government gave their names to him. That is it.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

They are Members of Parliament who have duly taken oaths. - [*Interruption*.] Okay, Hon. Dayasiri Jayasekara, you carry on. It will be expunged.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. මම ඔබතුමාට කියන්නේ- [බාධා කිරීමක්]

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

They are Members of Parliament, including yourself.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සදාචාරය පිළිබඳ පුශ්නයක් කිව්වේ. මොකද, මේ ගොල්ලන්ට මේවා පත්තරවලට කියන්න පුළුවන් නම් මම අහනවා මොකක්ද තිබෙන ස්වාධීනත්වය කියලා. එතකොට- [බාධා කිරීමක්]

### ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala) ගරු මන්නීතුමනි, -

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනේ! ඉතින් කරදර කරන්න එපා. මම තව කථාවක් කියන්න යන්නේ. බලන්න, අද යාපනයේ ඇති වෙලා තිබෙන සිද්ධිය. සාමානාායෙන් නොවැම්බර් මාසයේ පූර්ණ හඳ තිබෙන දවසට තමයි දෙමළ ජනතාව ගිහිල්ලා පහන් පත්තු කරලා "කාර්තිකෙක තීපම" කියන උත්සවය සමරන්නේ, භූතාත්මයන්, යක්ෂ ආත්මයන්, ජුේතාත්මයන් ඉන්නවා නම් ඒවා දුරු වෙන්න. ඊයේ මොකක්ද සිද්ධ වුණේ? මේ අය ගිහින් පහන පත්තු කරන විට ආණ්ඩුවේ කට්ටියට හිස රදේ. නොවැම්බර් 26 පුහාකරන් සමරනවා කියලා තමයි හිතුවේ. පැන්න ගමන් ගැහුවා, "නිවපියව් කවුද මේ ගහන්නේ? හමුදාවෙන්. අර පහන්" කියලා. මන්තීුතුමාට දැන් CID එකට එන්න කියයි. අද ෂරි-ආ නීතිය ගැන කථා කරන විට ඔබතුමාට වේදනාවක් ආවා. අපට බුද්ධාගම ගැන කථා කරන විට වේදනාවක් එනවා. දෙමළ ජනතාව "කාර්තිකෙයි තීපම්" උත්සවය සමරන විට හමුදාවෙන් ඇවිත් ඒකට පහර දෙනවා නම්, මේ රටේ නීතිය තිබෙන්නේ කොහේද කියලා මම අහනවා. මේ තැනට තමයි අද අපි වැටිලා තිබෙන්නේ. මේ සභාවේ ඉන්න ආණ්ඩු පක්ෂයේ සමහර මන්තීුවරුන් හිතා ගෙන ඉන්නවා, -ඔක්කොම නොවෙයි. ඔළුව තිබෙන, මොළේ තිබෙන කට්ටිය දන්නවා- රජා මමයි කියලා. xiv වෙනි ලවී රජතුමා අවුරුදු 72ක් රජකම් කළා. ඔහු මොකද කිව්වේ? ඒ කාලයේ වාාවස්ථාවක් තිබුණේ නැහැ. වාවස්ථාවක් නැති නිසා ඔහු කිව්වා, "මමයි රජා, රජා මමයි, මම කියන විධියට වැඩේ වෙන්න ඕනෑ, මම කියන විධියට වැඩේ වුණේ නැත්නම් දෙකින් එකක් තීරණය වෙනවා" කියලා. මෙච්චර වාාවස්ථා තිබියදීත්, ඒ වාාවස්ථා බල්ලාට දාලා "මමයි රජා" නීතිය තමයි දැන් කිුයාත්මක වෙන්නේ. ඇයි? තමන්ට වූවමනා විධියට වැඩේ කරන්න බැරි නම් එක්කෝ ඒ අය යන්න ඕනෑ. තමන්ට කැමැති දේ කරනවා නම්, ඒ අය ඉන්න

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට මේ වෙලාවේ හොද කථාවක් මතක් වුණා. "ක්ෂීර සාගරය කැළඹිණි" කියලා පොතක් තිබෙනවා. ඒක අරන් ගිහින් කියවන්න. ඔබතුමාට ඒ පොත කියවන එක හොඳයි. "ක්ෂීර සාගරය කැළඹිණි" කියන පොත මීට ගොඩක් කාලයකට පෙර සයිමන් නවගත්තේගම තමයි ලියලා තිබෙන්නේ. මේ පොතේ හොඳ කථාවක් තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම]

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

පොත ගැන දීර්ඝ වශයෙන් කියන්න එපා, වෙලාව ගත වෙනවා තේ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා "ක්ෂී්ර සාගරය කැළඹිණි" කියන පොත බැලුවා නම්, ඒකේ හොඳ කථාවක් තිබෙනවා. මම ඒක තත්පරයකින් කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) එතුමාට අවසන් කරන්නට ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ මන්තීුතුමාට තවම බැරි වෙලා තිබෙනවා නවගත්තේගමගේ "ක්ෂීර සාග්රය කැළඹිණි" කියන පොත බලන්නට. මම එතුමාට කියනවා ඒ පොත බලන්න කියලා. එකේ මොනවාද තිබෙන්නේ? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ පොතේ තිබෙන හැටියට කථානායකවරයා ගිහින් තමන්ගේ විරුද්ධ කැරලිකාරයෝ එක්ක එකතු වෙනවා. ඊට පස්සේ එතුමාගේ රාජාායේ තිබෙන අඩු පාඩු ටික දකිනවා. ඒ අඩු පාඩු ටික දැකලා අන්තිමට කැරලිකාරයොත් එක්ක එකතු වෙලා තමන්ගේ රාජායට වීරුද්ධව කැරලි ගහනවා. ඒක තමයි ඒ පොතේ තිබෙන්නේ. උදාහරණයක් විධියට අපි හිතමු කෝ ජනාධිපතිතුමා කියලා. ජනාධිපතිතුමා ජනාධිපතිතුමාගේ රෞදු වේශයන්, තමන්ගේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු කරන බහුබුත, තමන්ගේ ආණ්ඩුව කරන වැරදි වැඩ දකිනවා. ඒවා දැකලා ඔහු කැරලි ගහනවා, ඔහුට විරුද්ධව. මේ වාගේ දෙයක් තමයි මේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරුන් කියවන්න ඕනෑ. ඒ පොත කියෙව්වාම ඔයිට වඩා හොඳට එතුමන්ලාට තේරෙයි කියලා පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. භා.3.04]

### ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ ජනතාවගේ ජන ජීවිතයට බෙහෙවින්ම බලපාන අමාතාාංශයක් පිළිබඳව කථා කරන මේ අවස්ථාවේදී මටත් වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තුතිය පළ කරන්නට ඕනෑ. අද ආණ්ඩු පක්ෂය සහ විපක්ෂය වැඩියෙන්ම කථා කළේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳවයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද විරුද්ධ පක්ෂයේ ගරු මන්තීවරුන් අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන කථා කිරීම පිළිබඳව අපට පුදුම හිතෙනවා. ඒ අය සම්පූර්ණයෙන්ම මැරිලා ඉපදුන, එහෙම නැත්නම් අලුතෙන්ම මේ ලෝකයට බිහි වුණ උදවිය හැටියට තමයි කථා කරන්නේ. නමුත් අපි මේ කාරණය කියන්නට ඕනෑ. අතීතය මතක් කරනවා නම්, එදා 1978 දී ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය රැක ගත්තේ කොහොමද? මම හිතන්නේ ඔබතුමාට ඒ කාලය ගැන මතක ඇති. එදා "පැවිදි හඬ" සංවිධානය 1982 ජනමත විචාරණයට විරුද්ධව පතිකා මුදුණය කළ අවස්ථාවේදී, ඒ මුදුණාලයට සීල් තියලා, පතුිකා  $20{,}000$ ක් අත් අඩංගුවට ගත්තා. එහෙම අත් අඩංගුවට ගත්තාම දරමිටිපොළ රතනසාර හාමුදුරුවෝ උසාවියේ නඩුවක් ගොනු කළා. එතැනදී විනිශ්චයකාරතුමන්ලා හතර දෙනෙකු තීන්දු කළා මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ වෙලා තිබෙනවා කියලා. [බාධා කිරීමක්] එතැනදී අන්තිමට මොකක්ද වුණේ? [බාධා කිරීම්] අන්තිමට වුණේ ඒ පොලිස් නිලධාරියාට උසස්වීමක් ලබා දීලා -[බාධා කිරීමක්] ඒ දඩය ආණ්ඩුවෙන් ගෙව්වා.[බාධා කිරීම්]

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Members, please resume your seats. Hon. Mohan Priyadarshana De Silva, you carry on.

# ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම විවියන් ගුණවර්ධන මැතිනියට පොලීසිය පහර දුන් අවස්ථාවේදී එතුමිය ගිහින් උසාවියේ නඩුවක් ගොනු කළා. එතැනදී නඩු තීන්දුව දුන් විනිශ්චයකාරතුමාගේ ගෙදරට ගල් ගැහුවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ජුනි මාසයේ 2වන දා ඒ තීන්දුව දුන්නා. ජුනි මාසයේ 3වන දා ඒ සිද්ධියට සම්බන්ධ පොලිස් නිලධාරින්ට උසස් වීමක් ලබා දුන්නා. ඒ ආකාරයට තමයි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ විජිත හේරත් මන්තීතුමා මේ සභාවේ කථා කළා. එක කාලයකදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ මේ රටේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කළේ කොහොමද කියා ඔබතුමාට මතක ඇති. අධිකරණ සංකීර්ණ ගිනි තියලා, අධිකරණ විනිශ්චයකාරතුමන්ලාගේ නිල මැදිරි පුච්චලා, ඒ නිල ලෝගුව හරක්ට අන්දවා පාර දිගේ දක්කා යැව්වා. අන්න ඒ ආකාරයට තමයි එදා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, නමුත් අපි කියන්න ඕනෑ අද එහෙම සිද්ධි වන්නේ නැති බව. මහ ලොකුවට අධිකරණ සේවා කොමිසමේ ලේකම්තුමාට පහර දුන්නා කියනවා. ඒකට -[බාධා කිරීමක්] අධිකරණ සේවා කොමිසමේ ලේකම්වරයාට -[බාධා කිරීමක්] පහර දුන්නා කියා මහ ලොකු සෝෂාවක් ඇති කරනවා. ඒක කරන්න ඇත්තෙත් අපේ විපක්ෂයෙන් කියා අපි පැහැදිලිව කියනවා. මොකද, ඊට පස්සේ අපේ ආණ්ඩුවට ඇහිල්ල දික් කරන්න පුළුවන් මෙන්න අධිකරණ සේවා කොමිසමේ ලේකම්වරයාට ආණ්ඩුවෙන් පහර දුන්නා කියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, අද අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය නැති වෙලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියා. අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය නැති කර ගෙන තිබෙන්නේ අධිකරණයෙන්මයි. ඔබතුමාට මම කියන්න ඕනෑ, හිටපු අගු විනිශ්චයකාර සරත් එන්. සිල්වා මහත්මයා විශුාම ගියාට පස්සේ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ කිුයා කලාපයන් පිළිබඳව හැම අධිකරණයකටම පතුිකා ආවාය කියන එක. ඒක කැලෑ පත්තරයක් නොවෙයි. අධිකරණ විනිශ්චයකාරතුමන්ලාම තමයි ඒක එව්වේ කියලා මම විශ්වාස කරනවා. එක එක විනිශ්චයකාරවරුන් සරත් එන්. සිල්වා මහත්මයාට කඩේ ගිය හැටි ඒකේ පැහැදිලිව දක්වා තිබුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එතකොට අපි පැහැදිලිව දන්නා කාරණයක් තමයි එදා අගු වීනිශ්චයකාරතුමාට සමීපව සිටි උදවියට තමයි විනිශ්චයකාරතුමන්ලාට තමයි- නගරාසන්න උසාවිවල නඩු අහත්ත අවස්ථාව ලැබුණේ කියන එක. ඒ තත්ත්වය තවමත් තිබෙනවා. අද අගු විනිශ්චයකාරතුමිය එතුමියගේ බල පරාකුමය විහිදුවා එතුමියට නතු වුණු විනිශ්චයකාරතුමන්ලාට විශේෂ සැලකිලි දක්වා තිබෙනවා. ඒක කඩතුරාවට වැහිලා තිබෙන කාරණයක්. මේවා ගැන කථා කරන්න කවුරුවත් නැහැ. අද අධිකරණයේ යම් යම් විෂම කිුිියාවන් පිළිබඳව කථා කරන්නේ කවුද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒවායින් පැහැදිලිවම පීඩාවට පත් වන්නේ අපේ රටේ ජනතාවයි.

මම නීතිඥවරයෙක් හැටියට කටයුතු කරන නිසා මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. අධිකරණයට අපේ විශාල ගරුත්වයක් තිබෙනවා. නමුත් ඒ අධිකරණ විනිශ්වයකාරතුමන්ලා අතරේ කළු බැටළුවෝ -සමහර අය-ඉන්නවා. පගා අරගෙන තමන්ගේ නඩු තීන්දු දෙන විනිශ්වයකාරතුමන්ලා ඉන්නවා. එතුමන්ලා සමස්ත විනිශ්වය පද්ධතියටම අගෞරවයක්. නමුත් ඒ අයගේ නඩු අහන්නේ කඩුද? අපි කියන්නේ -

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order. [බාධා කිරීමක්] ඒ පගාව ගත්තු විනිශ්චයකාරවරු කවුද කියලා කිව්වොත් -

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒක point of Order එකක් නොවෙයි.

#### ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එතුමා කථා කරන විට ස්ථාවර නියෝග මොකුත් නැහැ. අපි කථා කරනකොට ස්ථාවර නියෝග තිබෙනවා. ඔබතුමා පස්සේ වෙලාවක ආවොත් මම ඒ ගැන කියලා දෙන්නම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විපක්ෂය නහන පුමුඛ චෝදනාවක් තමයි දෝෂාභියෝගය හරහා අපි ආණ්ඩු පක්ෂය හැටියට අධිකරණයේ බලය උදුරා ගන්න තැත් කරනවාය කියන කාරණය. 2001 අවුරුද්දේ සරත් එන්. සිල්වා මහත්මයාට - අගු විනිශ්චයකාරතුමාට- දෝෂාභියෝගය ගෙන ආ අවස්ථාවේදී එදා - මම මෙතැන නම කිව්වාට කමක් නැහැ- විජයදාස රාජපක්ෂ මැතිතුමා තමයි එතුමා වෙනුවෙන් මූලික අයිතිවාසිකම් නඩුවලට පෙනී හිටියේ. එතුමාගේ මූලික තර්කයක් වුණා, පාර්ලිමේන්තුව දෝෂාභියෝගය කියාත්මක කිරීම හරහා අධිකරණයේ බලය උදුරා ගැනීමක් කරනවාය කියා.

නමුත් එතැනදී අනුර ඛණ්ඩාරනායක හිටපු කථානායකතුමා ඉතාම පුශස්ත තීන්දුවක් දීලා, සියලු දෙනාටම වටහා ගත හැකි ආකාරයට එය පහදලා දුන්නා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 107වැනි වාාවස්ථාවේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳව පැහැදිලිව කරුණු දක්වා තිබෙනවා. අධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරු පත් කළ යුත්තේ කොහොමද කියලා එහි දක්වා තිබෙනවා. අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරු, උපරිමාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරු තනතුරුවලින් ඉවත් කරන්නේ කොහොමද කියලාත් එහි දක්වා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඉන්දියාවේ මේ තත්ත්වය වෙනස්. අපේ දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කිව්වා ඉන්දියාවේ මේ වාගේ තත්ත්වයක් නැහැ කියලා. ඒක ඇත්ත. නමුත් ඉන්දියාවේ කුමය අප අනුගමනය කරන්න ඕනෑ නැහැ. අප කියන්න ඕනෑ මහා බුතානායේ කියාත්මක වන්නේත් මේ කුමය බව. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මහා බුතානායේ රැජින තමයි උසස් අධිකරණවල විනිශ්චයකාරවරු පත් කරන්නේ. ඒ අය ඉවත් කරන්න නම් පාර්ලිමේන්තුව නිර්දේශ ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ ආකාරයට තමයි එංගලන්තයේ විනිශ්චයකාරවරු ඉවත් කරන්නේ. අද අපි ලංකාවේ කියා කරන්නේත් ඒ ආකාරයෙන්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් තර්කයක් ගෙනෙනවා මේ ස්ථාවර නියෝග පනවා තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු සඳහා පමණයි කියලා. මේ අවස්ථාවේදී අපේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 74 (ii) අනු වාාවස්ථාව කෙරෙහි මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා. එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු කිරීමේ පිළිවෙළ විධිමත් කිරීම සඳහාද පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්වල දී විනය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ද ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවෙන් නියම කොට ඇත්තා වූ හෝ බලය දී ඇත්තා වූ හෝ වෙනත් කාරණා සඳහා ද... "

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අනුව කමිටු පත් කරන්න පුළුවන්. ඒ අනුව තමයි අද පාර්ලිමේන්තුව මේ කටයුතු කරන්නේ. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව පුහු තර්ක ගෙනැල්ලා මේ රටට, මේ ලෝකයාට පෙන්වන්න උත්සාහ කරනවා අද අපේ විධායකය හරහා, නැත්තම අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හරහා අපි අධිකරණයට අනිසි බලපෑම කරනවාය කියලා. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, අපි කියන්න ඕනෑ කිසි යම ආකාරයක හෝ දේශපාලන කුමන්තුණයක් මේ තුළ නැති බව. ඒ නිසා අද අපට අවශා වෙලා තිබෙන්නේ අපේ රටේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ආරක්ෂා කර ගැනීමයි කියන කාරණය මා ඔබතුමාට කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට තව කොපමණ වේලාවක් තිබෙනවාද?

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව අවසානයි.

## ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva) මට තව විනාඩියක් දෙන්න. මොකද, අපේ ගරු ඇමකිතුමාට ස්තූති කරන්න ඕනෑ.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) විනාඩි භාගයකින් අවසන් කරන්න.

### ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

අද එතුමා මූලික වෙලා අපේ ගාල්ලේ උසාවිය හදන්න රුපියල් මිලියන 850ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ගාල්ල දිස්තුික්කය නියෝජනය කරන පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරයකු හැටියටත්, ගාල්ල උසාවියේ වැඩ කරන නීතිඥවරයකු හැටියටත් මා ඒ සම්බන්ධයෙන් එතුමාට ස්තුති කරන්න ඕනෑ.

අපට දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ පැවති අඩුවක් තමයි ඒ උසාවි සංකීර්ණය. ඒ වාගේම ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමාටත් මා ඒ සම්බන්ධව ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. මොකද, එතුමාගේ අමාතාාංශයට අයිති ඉඩමක් තමයි අපට ඒ සඳහා ලබා දුන්නේ. අද එතුමන්ලා සියලු දෙනාගේම මූලිකත්වයෙන් ඒ සඳහා කටයුතු සිදු වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මේ කාරණයන් ගරු අධිකරණ ඇමනිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න ඕනෑ. ගරු ඇමනිතුමනි, ගාල්ල අධිකරණයේ විනිශ්චයකාරතුමන්ලාට යම් යම් ගැටලු කීපයක් නිබෙනවා. එතුමන්ලාගේ නිල නිවාසවල තත්ත්වය ඉතාම පහළ මට්ටමක තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ අලුත් අධිකරණ සංකීර්ණය හදන ගමන්ම -එතැනට එහා පැත්තේ තව අක්කර දෙකක ඉඩමක් තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි- කරුණාකර ඔබතුමා අධිකරණ විනිශ්චයකාරතුමන්ලාගේ නිල නිවාස ටිකත් හදලා දෙන්න.

මට තව තත්පරයක් දෙන්න මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමා වැඩිපුර විනාඩි දෙකක් කථා කර තිබෙනවා. අනික් මන්තීවරුන්ගෙන් ඒ කාලය කැපෙනවා.

### ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா)

(The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම කණිෂ්ඨ නීතිඥවරුන්ගේ කාර්යාල සංකීර්ණයත් හදලා දෙන්න කියන ඉල්ලීමත් මම බොහොම ගෞරවයෙන් කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මට කාලය ලබා දීම සම්බන්ධව ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මීළහට ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මන්කීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 15ක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 3.14]

### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අධිකරණ අමාතාහාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේ ඒ පිළිබඳව කරුණු දක්වන්න මටත් අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා. අද අධිකරණ අමාතාහංශය ගැන පමණක් කථා කරන්න අපහසුයි. මොකද, අධිකරණ කටයුතු ගැන කථා කරන කොට, ඊට අදාළ වන තව අමාතාහංශ කීපයක වැය ශීර්ෂ පිළිබඳවත් සාකච්ඡා වන නිසා. අවාසනාවකට අද බන්ධනාගාරය අධිකරණ අමාතාහාංශය යටතේ නැහැ. ඒ වාගේ නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවත් මේ අමාතාාංශයෙන් ඉවත් කර තිබෙන්නේ. නමුත් කරුණු කථා කරන කොට ඒ ආයතනත් අධිකරණ අමාතාහංශයට හුහක් සම්බන්ධයි කියලා සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

අධිකරණ ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්න නිසා මම විශේෂයෙන්ම අවස්ථාව ගන්න ඕනෑ ගෘහස්ථ පුචණ්ඩක්වය වැළැක්වීම පිළිබඳව කරුණු කීපයක් දක්වන්න. දැන් මේ ගෘහස්ථ පුචණ්ඩත්වය වැළැක්වීමට අදාළ පනතක් තිබුණාට ඇත්තටම අද ඒ පනත කියාත්මක වන්නේ නැහැ කියලා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. ඒ පනතින් ආවරණය වෙන්නේ ස්වාමිපුරුෂයායි, බිරිඳයි අතර තිබෙන පුශ්න විතරයි කියලා තමයි අපි හුහක් වෙලාවට හිතන්නේ. නමුත් අම්මයි තාත්තයි අතරේ, අම්මයි දරුවන් අතරේ, පියා දරුවන් අතරේ, ආච්චි සීයා අතරේ නැත්නම් පවුලේ ඉන්න වෙන කෙනෙකු අතරේ තිබෙන ඕනෑම ඝට්ටනයකට මේ පනත අදාළ වෙනවා.

ගෘහස්ථ පුචණ්ඩත්වය වැළැක්වීමේ පනතින් අදහස් කර තිබෙන්නේ, ඒ අපරාධය විඳපු පුද්ගලයා -අපරාධය වින්දනය කරන පුද්ගලයා- ආරක්ෂා කිරීම මිස, ඒ පුද්ගලයාට දඬුවම පැනවීම නොවෙයි. මේ හිංසන ශාරීරික, කායික, ලිංගික, මානසික ඒ වාගේම ආර්ථික හා සමාජ පීඩන නිසා සිදු වෙන ඒවා බව අප දන්නවා. Prof. Savitri Goonesekere, the former Vice-Chancellor of the University of Colombo had this to say in an address that she made at the Women's Day Celebration: "Helping women facing domestic violence to end this violence does not mean breaking up a family unit. When there is violence in the home, the family is already broken. Even though a husband and wife live under the same roof and share a child or children, if the wife is being subjected to violence, the family is already torn apart. Helping this woman to end the violence she is experiencing will save her life and the lives of her children. It will help preserve her family".

ගරු ඇමතිතුමනි බොහොම කෙටියෙන් කිව්වොත්, මේ පනත කිුයාත්මක නොවීම තමයි අද තිබෙන අසාධාරණය. මේ පනත කිුයාත්මක නොවීමෙන් ඇත්තටම විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන්ට තමයි විශාල අසාධාරණයක් සිදු වෙන්නේ. ඒ වාගේම මම දැන ගන්න කැමැතියි, මේ පනතට අනුව දඬුවම් කිරීමක් නැති නිසා නැත්නම් පනවා තිබෙන දඬුවම් අඩු නිසා, ඒ අපරාධ වින්දිතයන්ට සාමානාෘ නීතිය යටතේ කටයුතු කරන්න සිදු වන නිසා, මේ පනත කිුයාත්මක කරනවාට අමතරව, මේ පනත සංශෝධනය කරලා මේ පනතට ඒ දඬුවම් ඇතුළත් කරන්න කටයුතු කරනවාද කියලා.

මම කිව්වා වාගේ මෙහි මූලිකව තිබෙන්නේ අධාාපනය පිළිබඳ පුශ්නයක්. ඉතින් අපට හිතෙන්න පුළුවන්, මේ පුශ්නය අධාාාපන අමාතාහාංශයට යොමු වෙන්න ඕනෑ කියලා. නමුත් මේ වැය ශීර්ෂය යටතේ මේ ගැන කථා කරන්න හේතුව වුණේ, මේ සමාජය ඇනුවත් කිරීමේ කාර්ය භාරය අධිකරණ අමාතාහාංශයටත් තිබිය යුතුයි කියා හිතන නිසායි. යම් අය මුලින්ම අම්මාට බැනලා මුදල් ගන්න හදනවා. ඒක හරි ගියේ නැත්නම් අම්මාගේ බෙල්ල මීරිකලා මුදල් ගන්න හදනවා. එහෙම නැත්නම් බිරිඳගෙන් මුදල් ගන්න හදනවා. මේ විධියට කුමකුමයෙන් තමයි මේ අපරාධ සිදු වෙන්නේ. නමුත් මේ පුද්ගලයන් අල්ලපු ගෙදර ඉන්න කාන්තාවගේ බෙල්ල මීරිකලා මුදල් ගන්න යන්නේ නැහැ. තමන්ගේ ගෘහස්ථය තුළ සිදු වන පුචණ්ඩත්වය ගැන තමයි අද මම කථා කරන්නේ. ඉතින් ඒක අඩු කරන්නට නම් කුඩා කාලයේ ඉඳලා දරුවන්ටත්, සමාජය තුළටත් අපි මේ පණිවුඩය ගෙන යන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම අධිකරණ අමාතාහංශයේ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඔබතුමා මැදිහත් වෙලා ඒ දැනුවත් කිරීම් කරන්න අවශා කටයුතු කරන්න කියලා.

මට කියන්න තිබෙන දෙවැනි කරුණ වන්නේ පොලීසිය හා වධ හිංසාව පිළිබඳවයි. වධ හිංසාව පිළිබඳව රපෝර්තුවක් දැන් නිකුත් කර තිබෙනවා. ඒ වාර්තාවේ තිබෙනවා, 1998 සිට 2011 වන තෙක්  $1{,}500$  දෙනෙකු විතර පොලීසිය නිසා වධ හිංසා වින්දාය කියලා. මේකට හේතු කිහිපයක් තිබෙනවා. පොලීසිය අඩු පඩියකට වැඩ කරනවා. පොලීසියේ පුහුණුවට යෙදෙන ආයෝජනය පුමාණවත් මදි. තාක්ෂණයට තිබෙන ආයෝජනය මදි. අත් සලකුණු ගන්න පහසුකම් හුහක් වේලාවට තිබෙන්නේ පොලිස් ස්ථාන ස්වල්පයකයි. DNA test එකක් ගන්න ගියොත් ඒ පහසුකම තිබෙන්නේත් කොළඹ විතරයි. පොලීසියට ඇති තාක්ෂණ පහසුකම අඩුයි. ඉතින් මොනවාද මේ අය කරන්නේ? යම් පුද්ගලයකු වැරදිකරුවකු හැටියට උසාවියට ඉදිරිපත් කිරීමේදී වධ හිංසා දීලා පුකාශයක් ලබා ගෙන, ඒ පුකාශය සමහ තමයි ඒ පුද්ගලයා උසාවියට ඉදිරිපත් කරන්නේ. මම පොලීසියේ වැරදි හොයන්නේ නැහැ. මොකද, පොලීසියේ අයට අඩු පඩි ගෙවනවා නම්, පොලීසියට අඩු ආයෝජනයක් තිබෙනවා නම් ඒ අය කරන්නේ ඒ අයට පහසුම දේ.

පුද්ගලයකු වැරැදිකරුවකු බව ඔප්පූ කරන්න නම් පොලීසියට අවශාා උපකරණ, තාක්ෂණය, පුහුණුව ආදි සියල්ලක්ම අප දිය යුතුයි. එය මේ අවුරුද්දේ වැය ශීර්ෂවලින් සිදු වෙලා නැහැ කියලා කියන්න ඕනෑ. ඇත්තටම පොලීසියට ලැබිලා තිබෙන්නේ කුඩම්මාගේ සැලකිල්ලයි. ආරක්ෂක අමාතාාංශයට විශාල පුමාණයක් වැය ශීර්ෂයෙන් දුන්නත් පොලීසියට දීලා තිබෙන්නේ අඩුවෙනුයි කියලා සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පොලීසිය ආරක්ෂක අංශයක් නොවෙයි. පොලීසිය කියන්නේ මහ ජන සේවයක් කරන තැනක්. ඒ නිසා මම ඉල්ලනවා පොලීසිය ආරක්ෂක අංශයෙන් අයින් කරලා වෙනක් අමාතාහංශයක් යටතේ යොදවත්ත කියා. ඒක අතාාවශායි. පොලීසිය ආයතනයක් හැටියට කැඩි කැඩී විනාශ වෙමින්

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද අපි කථා කරන්නේ අධිකරණය ගැනයි. ඒ නිසා මා මෙහිදී අධිකරණය පැත්තට යොමු වන්න අවශායි. විශේෂයෙන් 1994 අංක 22 දරන වධදීමට සහ අනිකුත් කෲර අමානුෂික හෝ නින්දිත සැලකීමට හෝ දඩුවම්වලට එරෙහිවු සම්මුතිය පිළිබඳවයි මා කථා කරන්නේ.  $\overline{2009}$ න් පසුව එක නඩුවක්වත් අහලා එක පුද්ගලයකුවත් මේ

[ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

නීතිය අනුව වරදකරුවකු බවට පත් කරලා නැහැ. අද මේ රටේ යුද්ධයක් නැහැ. අද මේ රටේ තිබෙන්නේ සාමානා තත්ත්වයක්. එහෙම නම් සාමානා නීතිය කියාත්මක වන්න ඕනෑ. නමුත් සාමානා නීතිය කියාත්මක වන්න ඔනෑ. නමුත් සාමානා නීතිය කියාත්මක වන්නේ නැති පුශ්නයයි මෙතැන තිබෙන්නේ. නීතිය කියාත්මක වන්නේ නැති පුශ්නය විතරක් නොවෙයි, මේ නීතියේ අඩු පාඩුත් තිබෙනවා. උදාහරණයක් ගනිමු. වද හිංසාවක් ලබපු කෙනකුට නීතියෙන් සහනයක් නැහැ.

ශී ලංකාව එක්සත් ජාතීන්ගේ Convention Against Torture -CAT - කියන ගිවිසුමට අත්සන් කරලා තිබෙනවා. එහි තිබෙනවා වද හිංසා විදින අයට යමකිසි සහන දෙන්න ඕනෑ කියලා. අපි තුස්තවාදීන්ට සහන දීලා තිබෙනවා. අපි තුස්තවාදීන්ට ආර්ථික සහන දීලා තිබෙනවා. ඒ අය පුනරුත්ථාපනය කර තිබෙනවා. නමුත් වද හිංසා විදින අයට සහන දීලා තිබෙනවාද? ඒ අය වද හිංසා විඳලා තිබෙන්නේ රජයෙන්, පොලීසියෙන්. නමුත් ඒ අයට කිසිම සහනයක් නැහැ. ඒ නිසා අප ඒ අයටත් සහනයක් දෙන්න අවශායි. අපි දන්නවා නඩුවක් අහන්න ගියාම -විශේෂයෙන් මේ වාගේ නඩුවක් අහන්න ගියාම- අවුරුදු 4ක් අවුරුදු 10ක් පමණ විශාල කාල පරාසයක් යනවා කියලා. අද මේ ගැන හුහක් අය කථා කළා. ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා විශේෂයෙන් ඔහුගේ පුද්ගලික නඩුවක් ගැන සඳහන් කරලා කිව්වා, ඒක විසඳන්න අවුරුදු 48ක් ගියා කියලා. මම විශ්වාස කරනවා අපේ මේ අලුත් අධිකරණ ඇමතිතුමා මේ ගැන විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා ඒ කියන කාල පරාසය අඩු කරාවි කියලා. විශේෂයෙන් කාන්තා හිංසනයට සහ ගෘහස්ථ පුචණ්ඩත්වයට අදාළ නඩු සම්බන්ධයෙන් විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් යොදලා ඊට අදාළ කාල පරාසයත් අඩු කරාවි කියලා මම හිතනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ පුවණ්ඩත්වයට හේතුව හුහක් වෙලාවට නීතියෙන් පිට වැඩ කරන පුද්ගලයන් සිටීමයි කියලා. මා කැමැතියි දර්ශනවාදී රුසෝගේ පුකාශයකින් කොටසක් කියවන්න. This is what Rousseau said in his discourse on the subject "What is the origin of inequality among men, and is it authorized by natural law?". "I should have wished then that no one within the State should be able to say he was above the law; and that no one without should be able to dictate so that the State should be obliged to recognize his authority. For, be the constitution of a government what it may, if there be within its jurisdiction a single man who is not subject to the law, all the rest are necessarily at his discretion".

රුසෝ කියන දර්ශනවාදියා කියනවා, රටක් තුළ නීතියට ඉහළින් එක පුද්ගලයකු ඉන්නවා නම් නීතිය ඒ රට තුළ නිසි ආකාරයට කුියාත්මක වන්නේ නැහැ කියලා. මා හිතන්නේ මේ කරුණ බොහොම වැදගත් කියලායි.

අද දවසේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන දීර්ඝ සාකච්ඡාවක් පැවතුණා. මට වෙලාව නැති නිසා මම ඒ ගැන දීර්ඝව කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. නමුත් කරුණු කීපයක් පහදන්න අවශායි. මන්තීවරයෙක් කථා කරමින් කිව්වා බ්තානායේත්, අනෙක් රටවලත් මේ වාගේ දෝෂාභියෝග ගෙනෙන එක සාමානා කරුණක් කියලා. ඔව්. හැම රටේම වාගේ දෝෂාභියෝගයක් ගෙනෙන්න නීතියක් තිබෙනවා; රාමුවක් තිබෙනවා. ඒක කරන්න පුළුවන්. නමුත් බිතානායේ 1701 ඉදලා මේ අවුරුදු 311 තුළ දී මම දන්න විධියට එක දෝෂාභියෝගයයි ගෙනාවේ. ඒ වාගේම ඇමෙරිකාව ගැන සඳහන් කළා. අවුරුදු 200ක කාලයක් තුළ දී ඇමෙරිකාවේ එක දෝෂාභියෝගයක් ගැන පමණයි සඳහනක් වුණේ. ඒ දෝෂාභියෝගය ගෙනාවේ ඇමෙරිකාවේ අගුවිනිශ්වයකරුවෙකුට විරුද්ධවයි. මේ කරුණු කථා කරන

කොට පෙනෙනවා, අපේ ලංකාවේ අවුරුදු 30ක කාලයක් තුළ දී දෝෂාභියෝගයක් ගෙන එන තුන්වැනි වෑයම මෙයයි කියන කාරණය. අධිකරණය වැරැදි කරලා තිබෙනවාය කියලා අපි පුසිද්ධියේම සඳහන් කරනවා.

ඒ වාගේම, අධිකරණයේ හැම තීරණයකටම අපි එකහ නැහැ කියලා අපි පුසිද්ධියේ සඳහන් කරනවා. නමුත් අධිකරණය වැරැද්දක් කළාය කියලා පාර්ලිමේන්තුවට වරදක් කරන්න අයිතියක් නැහැ. වැරැදි දෙකක් එකතුවෙලා එය නිවැරැදි වෙන්නේ නැහැ. අධිකරණය වැරැදි කළත්, පාර්ලිමේන්තුව හරි දේ කරන්න ඕනෑ. අපි මෙතැන පෙනී සිටින්නේ පුද්ගලයෙකු වෙනුවෙන් නොවෙයි. අපි මෙතැන පෙනී සිටින්නේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය වෙනුවෙනුයි. ඒ නිසා තමයි අපි කියන්නේ දැනට අපි කියා කරගෙන යන පිළිවෙත පිළිබඳව පුශ්න හැම තැනම පැන නැහෙනවාය කියලා. මේ සභාවේත් පුශ්න පැන නැහෙනවා. දිගින් දිගටම මේවා පුශ්න කරනවා. අද එක මන්තීවරයෙක් සඳහන් කළා, මේ දෝෂාභියෝගය ගෙනාවේ පසු පෙළ මන්තීන්ගේ යෝජනාවක් හැටියටයි කියලා.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

#### ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne) අවසන් කරන්නම්.

මේ දෝෂාභියෝගය ගෙනාවේ පසු පෙළ මන්තීන්ගේ යෝජනාවක් හැටියටයි කියලා කිව්වා. ඒක නම් මම හිතන්නේ කාටවත් පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන් පුශ්නයක් නොවෙයි. නමුත් මේ ගරු සභාව තුළ ඒකට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන් එක පුද්ගලයෙක් ඉන්නවා. ඒ තමයි, අධිකරණ ඇමතිතුමා. මොකද අධිකරණය පිළිබදව පුශ්නයක් ගෙනෙනවා නම් ඕනෑම රටක ඒක අධිකරණ ඇමතිතුමාට නොකියා ගෙනෙන්නේ නැහැ. මම බලාපොරොත්තු වෙනවා, අධිකරණ ඇමතිතුමා අද පිළිතුරු කථාව කරන කොට මේ යෝජනාව ගෙනාවේ

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඉල්ලීමක් මත ද, නැත්නම් පසු පෙළ මන්තීතුමන්ලාගේ ඉල්ලීමක් මත ද කියන කාරණය කියයි කියලා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඉල්ලීමක් කියන එක පුකාශ කරන්න බැහැ.

#### ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

ඇයි පුකාශ කරන්න බැරි? ඉල්ලීමක් මත ද කියලා පුශ්නයක් මම ඇහුවේ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ජනාධිපතිතුමාගේ ඉල්ලීම - he is beyond criticism in the House.

### ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

පුශ්නයක් ඇහුවේ. පුශ්නයට ඕනෑ නම් පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒක expunge කරනවා.

#### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne) නැත්නම් පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ නැහැ. පුශ්නයක් ඇහුවේ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

පුශ්නයක් වුණත් විධායකය ගාවාගෙන පුශ්නයක් අහන්න බැහැ.

# ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

පුශ්නයක් අහන්න පුළුවන්. අවුරුදු 28කට පසුව නෙවිල් සමරකෝන් හිටපු අගුවිනිශ්චයකරු ගැන සඳහන් කරනවා. මේ අගුවිනිශ්චයකාරතුමියටත් අසාධාරණයක් වුණොත් මේක ලංකා ඉතිහාසයේ අවුරුදු 100කට කථා කරන්න පුළුවන් මාතෘකාවක් බවට පත් වනවා. මේකට අත්සන් තියපු අය විතරක් නොවෙයි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනාටම මේකට වග කියන්න වෙනවා. ස්තුතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මන්තීුකුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.28]

### ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன)

(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, තරුණ පාර්ලිමේන්තු මන්නීවරයෙක් හැටියටත්, මහනුවර දිස්නීක්කයේ ජනතාව නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙක් හැටියටත් අද දින අය වැය විවාදයේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී අධිකරණ අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ කථා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා ඉතාමත් සන්තෝෂ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයක් පැවැත්වෙන කොට ඒ ජනතාව නියෝජනය කරන පුජාතන්තුවාදී පක්ෂ තමන්ගේ අපේක්ෂකයෝ ඉදිරිපත් කරනවා. ඔවුන් ලංකාව පුරා ගෙයින් ගෙට ගිහිල්ලා, ගමෙන් ගමට ගිහිල්ලා, දිස්තුික්කයෙන් දිස්තුික්කයට ගිහිල්ලා තමන්ගේ පුතිපත්ති තමන් නියෝජනය කරන ආකාරය පිළිබඳව, මේ රට යා යුතු ආකාරය පිළිබඳව, මේ රට යා යුතු ආකාරය පිළිබඳව, මේ රට යා යුතු ආකාරය පිළිබඳව, මේ රට නීතිය හැදිය යුතු ආකාරය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා ජනතාවගේ කැමැත්ත අනුව පක්ෂය හා පුද්ගලයා පත් කර ගත්නවා. මේ කාරණය විශේෂයෙන් මා කියන්න ඕනෑ. බහුතර ජනතාවගේ කැමැත්ත අනුව ඒ පක්ෂය හා නියෝජිතයා පත් කරගෙන 196ක් වූ සෘජු නියෝජනයත්, පක්ෂ විසින් නම් කරනු ලබන ජාතික ලැයිස්තුව හරහා 29 දෙනාත් එක්ක මේ රටේ පාර්ලිමේන්තුව 225 දෙනෙකුගෙන් සමන්විතව හදනවා.

මේ රටේ ජනතාවගේ බලාපොරොත්තු ඉටු කර ගන්නත්, ජනතාවගේ මතය නියෝජනය කරන්නත්, ඔවුන්ගේ අනාගතය කෙසේ වෙන්න ඕනෑද කියලා තීරණය කරන්නත් තමයි මේ පිරිස එවන්නේ. ඒ ජනතාවගේ නියෝජිතයෝ එකතු වෙලා මේ රටේ පාලනය සිදු විය යුතු ආකාරය පිළිබඳව ඒ උත්තරීතර නීතිය, වාාවස්ථාව හදනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ වාාවස්ථාදායකයේ කටයුතුත්, ඒ වාගේම විධායකය කෙසේ විය යුතුද යන්නත්, ඒ වගේම නීතිය පසිඳලීමේ කිුයාවලියත් -කෙනකුට අසාධාරණයක් වෙනවා නම්, නීතියෙන් පිට කටයුතු වෙනවා නම් ඒ සඳහා සාධාරණත්වය ඉටු කර ගැනීම පිළිබඳව වූ අධිකරණ ක්ෂේතුයත් ළිප් ගල් තුන වාගේ රාජායක තිබෙන පුධාන අංශ තුනයි.

මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව තුළ සියලු දෙනාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා රාජා පාලන කුමය හදනවා. මේ රාජා තුළ ඉන්න සියලුම දෙනා -ජනාධිපතිතුමා, කථානායකතුමා, අගු විනිශ්චයකාරතුමා, ඇමතිවරු, විගණකාධිපතිතුමා ඒ වාගේ ඉහළ තැන්වල සිටින අයගේ සිට පහළම සේවකයා දක්වා- පාලනය වන කුමයක් තිබෙනවා. විධායකයේ අනෙකුත් නිලධාරින්ටවත්, අධිකරණ ක්ෂේතුයේ අයටවත් වගේ නොවෙයි, අපි මන්තීවරු විධියට අවුරුදු හයකට සැරයක්, ඒ වාගේම ජනාධිපතිතුමා අවුරුදු හයකට සැරයක් මැතිවරණයකට ගියාම අප වැරදියි නම් අපට අයින් වෙන්න කියලා ජනතාව කියනවා. ඒ පුජාතන්තුවාදී තීරණය ජනතාව දෙනවා.

සංවරණය හා තුලනයක් ඇතුව ඒ අදාළ ආයතනවල කටයුතු පවත්වා ගෙන යන්නට, ඉහළම තනතුරු පිළිබඳව ගැටලු තිබෙනවා නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් කියා කිරීමේ නීතියත් - ජනතාව නියෝජනය කරන මන්තීවරයෙක් විධියට මම කියන්නේ-ජනතාව විසින් පත් කරනු ලැබූ මන්තීවරුන් හදලා තිබෙනවා. ඒ අනුව පුළුවන්, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන් අයින් කරන්න; ඒ අනුව පුළුවන් ජනාධිපතිවරයා අයින් කරන්න. මේ රටේ ජනතාව එක වරක් ඒ උත්සාහය අත් විඳලා තිබෙනවා. ඒ අනුව ශ්‍රශ්ඨාධිකරණයේ අගු විනිශ්චයකාරවරිය පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් අපට -මේ මන්තීවරුන්ට- අයිතියක් තිබෙනවා, අපට ජනතාව බලය ලබා දීලා තිබෙනවා, මේ උත්තරීතර වාවස්ථාවෙන් බලය ලබා දීලා තිබෙනවා නීතිය අනුව කියාත්මක වෙන්න. කැලැ නීතිය අනුව නොවෙයි නීතිය අනුව කියාත්මක වන්න අවස්ථාව තිබෙනවා.

විකුමරත්න මන්තීතුමාට මම කියන්න කැමැතියි, අපි මන්තීවරුන් සියලු දෙනාම මේ යෝජනාවට අත්සන් කළේ අපේ අභිමතය අනුවයි; ජනතාව අපට ලබා දී තිබෙන අභිමතය අනුවයි කියන එක. එතුමාට ඒ ගැන කියන්න අයිතියක් නැහැ. අපි ඒ ගැන ගොඩක් සාකච්ඡා කළා. ඒ සියලුම කරුණු අධායනය කරන්න අපට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ කරුණු සියල්ල පිළිබඳව අපේ අදහස් දක්වන්න අවස්ථාව ලැබුණා. මේ මන්තීතුමන්ලා මෙතැනට ඇවිල්ලා එතුමන්ලාට ඕනෑ ඕනෑ දේවල් කියනවා. මේ රටේ ජනතාවගේ උත්තරීතර නීතිය අනුව තමයි මේ දෝෂාභියෝග කියාවලිය සිදු වන්නේ.

එක්දහස් නවසිය අසූගණන්වල උසාවියට ගල් ගැහුවා වාගේ, නොයෙල් තිත්තවැල්ල විනිශ්චයකාරතුමා වැනි අය අයින් කරලා සදාවාර විරෝධී විධියට වෙනත් විනිශ්චයකාරවරු පත් කළා [ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා]

වාගේ, එහෙමත් නැත්නම් කොහෙවත් ඉන්න කෙනෙක් පිටින් ගෙනැල්ලා ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණයේ අගු විනිශ්චයකාර ධුරයට පත් කළා වාගේ නොවෙයි, මේක මේ රටේ පවතින නීතිය අනුවයි සිදු කර තිබෙන්නේ. අපි ඒ පුශ්න ගැන, දෝෂාභියෝගයට අදාළ කරුණු 14 ගැන මෙතැන කථා කරන්නේ නැහැ, දෝෂාභියෝගය විභාග වන නිසා. අපි සියලු දෙනාම යෝජනාවේ කාරණා අවබෝධ කර ගෙන, අප නියෝජනය කරන ජනතාවගේ ශුභ සිද්ධිය උදෙසා පූර්වාදර්ශයක් හැටියට මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන්මේ කියාවලිය අනුගමනය කළා කියන කාරණය මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලිව මේ සභාවට කියන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ ගැන පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් කරුණු දක්වන්න අවස්ථාව ලැබිලා තිබෙනවා. එක එක්කෙනාට text messages ඇරලා, call කරලා පෞද්ගලික ලේකම්වරු හරහා call කරවලා, පොල් ගහන්නවත්, තමන්ට යන්න දොරක් තියෙද්දී වෙනත් දොරවල්වලින්, රජවරු එන කොට දෙපැත්තෙන් ඉදගෙන සෙමර සලන්න ඉන්නවා වාගේ කට්ටිය මැදින් එනවා. එහෙමත් නැත්නම් ඊළඟ වතාවේ ඡන්දය ඉල්ලන්නද දන්නේ නැහැ, ග්ලාස් පහත දාලා ජනතාවට අත වන වනා එනවා. මොකක්ද මේ වෙන්නේ? කෙළින්ම ඇවිල්ලා මේකට මුහුණ දීලා පුශ්නය නිරාකරණය කර ගන්නේ නැත්තේ ඇයි? අපි පුශ්නය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මාත් අත්සන් කළා.

අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන කථා කරනවා නම්, අර පොල් ගහන කැනට යන්නේ නැතුව, glass එක පාත් කරලා, අත වන වනා යන්නේ නැතුව -එහෙම යන්නේ නැහැ නේ. අපි එහෙම කවදාකවත් අහලාත් නැහැ. දැකලාත් නැහැ. ඒකත් අද මේ රටේ විශාල ගැටලුවක් වෙලා තිබෙනවා - අධිකරණයේ ගරුත්වය ආරක්ෂා වන විධියට එන්න පුළුවන්. ඇවිල්ලා මේ රටේ උත්තරීතර නීතියෙන් හදලා තිබෙන පුතිපාදන අනුව පුශ්නවලට මුහුණ දීලා, නීර්දෝෂීභාවය ඔප්පු කරලා, ඒ පුශ්නය නිරාකරණය කර ගන්න පුළුවන්. අද කවුද පොල් ගහන්නේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සංවිධායකවරු; අර ආචාර්යවරු. වැලේ වැල් නැතුව හිටපු එක්සත් ජාතික පක්ෂයට, අර කොහේවත් යන ආචාර්යවරු සියයට 6ක කථාවක එල්ලී ගෙන එළියට ආවාම ඒක ලොකුදෙයක් වුණා. ඒක පිටු පස්සේ ගියා. මොනවාද කරන්නේ? සියයට 6 මොකක්ද කියලාවත් දන්නේ නැහැ. අධාාපනයට මොකක්ද වෙන්නේ කියලා දන්නේ නැහැ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය 2001-2002 කාලයේ උසස් අධාාපනයට රුපියලක්වත් වැඩි කළේ නැහැ කියලා දන්නේ නැහැ. ඒවා මුකුත් දන්නේ නැතුව ගියා පෙළපාළි. මොකද, වැලේ වැල් නැතුවයි ඉන්නේ. අද අපි -ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තිවරු- මේ දෝෂාභියෝගය ඉදිරිපත් කළාම එක්සත් ජාතික පක්ෂය වූන් වෙලා. අම්මේ! තව මාස දෙක තුනක් කෑ ගහ ගහ ඉන්න නිකම chance එකක් ආවා කියලා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සංවිධායකවරු ගිහිල්ලා පොල් ගහනවා අධිකරණය ඉස්සරහා. මොන තරම් ලජ්ජා නැති තත්ත්වයක්ද? මේක මේ රටේ නීතිය පිළිබඳ පුශ්නයක්. පාර්ලිමේන්තුව විධියට අපි මුහුණ දෙන්න ඕනෑ දෙයක් මේක. ඒක සියලු දෙනාම පිළිගත යුතු කාරණයක්. ඒ වාගේම පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ -

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා දැන් අවසන් කළොත් හොඳයි.

# ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு எரிக் பிரசன்ன வீரவர்தன) (The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මට විනාඩියක් දෙන්න. ගරු රවුල් හකීම ඇමතිතුමනි, මේ රටේ නඩු කල් යන එක තම් ලොකු පුශ්නයක්. මොකද, youth centre එකක් දමන්න මා ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම ඇමතිතුමාත් එක්ක කථා වෙලා, අපි රජයේ ඉඩමක ඒක හදන්න ගියාම, වෙනත් පුද්ගලයෙක් ඇවිල්ලා ඉඩම අල්ලා ගෙන. ඒ ගැටලුව නිරාකරණය කරගෙන youth centre එක හදන්න අවුරුදු එකහමාරක් විතර යනවා. බැලූ බැල්මට පෙනෙන්න තිබෙනවා ඒක රජයේ නිරවුල් ඉඩමක් කියලා. නමුත් මිනිහෙක් ඇවිල්ලා පදිංචි වෙලා, නඩු දාලා, නීතිඥයොත් ඇවිල්ලා කථා කළා. මේක ලොකු පුශ්නයක්. මේ රටේ සංවර්ධනයට, ආසියාවේ ආශ්චර්ය කරා යන ගමනට මේක ලොකු පුශ්නයක් ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි.

ඊළහට, මා කියන්නට ඕනෑ, ඔබතුමා යටතේ තිබෙන සමහර ආයතනවලට, පොලීසිවලට නිලධාරීන් මදි බව. මේ නිසා නීතිය කියාත්මක වන කොට ගොඩාක් දේවල් ගොඩාක් දුර ගිහිල්ලා තිබෙන්න පුළුවන්. ඔබතුමාගේ අමාතාාංශයට අදාළ වන නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව, පොලීසිය, රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව අතර හොඳ සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කරලා, අවශා පහසුකම් දීලා, නිලධාරීන් සංඛාාව අවශා පුමාණයට වැඩි කරලා දෙන්න කටයුතු කරන්නය කියා අප ඉල්ලා සිටිනවා. වෙනත් කරුණු වාගේම අධිකරණයේ නඩු කල් යන එකත් මේ රටේ ආර්ථිකයට බාධාවක් වෙලා තිබෙනවා. ඒකට මා කියපු උදාහරණයම ඇති. රටේ තරුණයන්ගේ අනාගතය තීරණය කරන ඒ තරුණ මධාසේථානය - youth centre එක- හදන්න අපට තව අවුරුදු එකහමාරක්වත් යනවා ගරු ඇමතිතුමනි. බැලූ බැල්මට නිර්දෝෂී කියලා පෙනෙන කාරණය අපට මාසයකින් නිරාකරණය කරන්න පුළුවන් නම් කොචචර අගෙයිද?

අධිකරණ ක්ෂේතුයේ නඩු තීන්දු කල් යන එකට ඔබතුමා විසඳුමක් ලබා දුන්නොත් ඉතිහාසගත වෙනවා. කවුරුත් ඒක කර නැහැ. ඔබතුමා දැනටමත් ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් කුියාත්මක කරනවා. අපි ඒ ගැන සන්තෝෂ වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමති, ඔබතුමා යටතේ ඇති ආයතනවලට අවශා ශක්තිය ලබා දීලා, අඩු පාඩු සකස් කර දීලා නඩු තීන්දු කල් යන එකටත් විසඳුමක් ලබා දෙන ලෙසත්, ඒ වාගේම තරුණ නීතීඥවරුත්ට කාර්යාල පහසුකම් ලබා ගැනීම සහ ඔවුන්ට ණය පහසුකම් ලබා ගැනීම සඳහා අවශා කටයුතු කර දෙන ලෙසත් ඉල්ලා සිටිමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 3.40]

### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බොහොම ස්තුතියි. අද රටේ කථා බහට ලක් වන මාතෘකාවක් තමයි අධිකරණය. ඒ වාගේම රටේ අනාගතයට බලපාන විශේෂ අමාතාහංශයක් තමයි, අධිකරණ අමාතාහංශය. අප හඳුනන, දක්ෂ ඇමතිවරයෙකු තමයි අමාතාහංශය භාරව ඉන්නේ. යම් කිසි කාර්ය භාරයක් කරන්න එතුමාගේ දක්ෂතාව යොදා ගනිවීය කියා අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම පසු පෙළ මන්තීවරු සදහන් කළා, අගු විනිශ්චයකාරතුමියට විරුද්ධව දෝෂාභියෝගය ගෙනාවේ එතුමාන්ලාගේ වුවමනාවට කියලා. හැබැයි මේ නීතිරීති ගැන පොඩඩක් කියවා බැලුවොත් මේ දෝෂාභියෝගය ගෙනෙන ආකාරය, ගෙනෙන හේතු සඳහන් කරන්න කියා මේ මන්තීවරුන්ට කිව්වොත් වැඩි දෙනෙකුට ඒක කරන්න බැහැ. විශේෂයෙන්ම - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා කථා කරනකොට අපිත් අහගෙන හිටියා නේ. ඒ නිසා අහගෙන ඉන්න. කලින් කථා කළ මන්තීතුමා කිව්වා තමන්ගේ අභිමතය අනුව, එතුමන්ලාට ජනතාව ලබා දී තිබෙන ඡන්දවලින් ලැබුණු නීතානුකූල අයිතිය මත මේ දෝෂාභියෝගය ගෙනාවාය කියා.

දෝෂාභියෝගයක් ගෙනෙන්න පුළුවන් ආකාරය ස්ථාවර නියෝග 78අ. (2)හි සදහන් වෙනවා. එහි සදහන් වන්නේ මෙසේයි:

"මෙම නියෝගයේ (1) වන ඡේදයෙහි සඳහන් කරනු ලැබු යෝජනා සම්මතයක් පාර්ලිමේන්තුවේ නාාය පතුයට ඇතුළත් කරනු ලැබූ කල්හි කථානායකවරයා එම යෝජනා සම්මතයේ දක්වා ඇති විෂම පැවැක්ම හෝ අබලතාව පිළිබඳ චෝදනා විභාග කොට ........"

ඒ අනුව මේ දේවල් සම්බන්ධයෙන් හරියාකාරව අධාායනයක් කළ යුතුව තිබෙනවා. වාාවස්ථාවෙන් මේකට අවස්ථාව තිබෙනවා. අපි නැහැයි කියන්නේ නැහැ.

අන්තිමට කථා කළ මන්තීතුමා පසු පෙළ මන්තීවරයෙක් වශයෙන් මේ රටේ නීතියේ තිබෙන අඩු පාඩු, තරුණ නීතිඥවරුන්ට තිබෙන අඩු පාඩු ගැන කථා කළා. එතුමාට කථා කරන්න වෙලාව හම්බ වුණෙක් නැහැ. කලින් ඒවා ගැන කථා කළා නම් හොඳයි. දෝෂාභියෝගය ගැන මම පසුව කථා කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම නඩු කටයුතු පුමාද වීම ගැන - laws delays - අපේ හිටපු ඇමතිතුමා කථා කළා. හොඳ වෙලාවට එතුමා මාස 6යි සිටියේ. එතුමා අධිකරණය ගැන කථා කළ දේවල් අපි අහගෙන හිටියා. විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ලේ මස් වැඩ කරන හැටි, කඩේ යන්නේ කොහොමද, තීන්දු දෙන්නේ කොහොමද ආදී වශයෙන් එතුමා ඒ අදහස් දක්වපු ආකාරය ගැන බැලුවාම ලංකාවේ අධිකරණයට අදාළ කථා නොවෙයි එතුමා කිව්වේ. අපේ වාසනාවට, රටේ වාසනාවට මාස හයයි එතුමා සිටියේ. එතුමාගේ මවගේ නඩුව අවුරුදු 48ක් ඇහුවාය කිව්වා. හැබැයි අද අපට නීතිය ගැන දන්නා ඇමතිවරයෙක් ලැබිලා තිබෙනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා සමහ අපි සාකච්ඡා කළා, උපදේශක කාරක සහා රැස්වීම්වලදී. ඔබතුමාට අපි විශේෂයෙන් සඳහන් කළා, නඩු කටයුතුවල තිබෙන පුමාදය සම්බන්ධයෙන්. මේක සංකීර්ණ පුශ්නයක්. අපි මේක හෙමින් හෙමින් නිරාකරණය කර ගෙන එනවා. අනාගතයේදී අපට අදහස් දෙන්න පුළුවන්. අය වැය කාරක සභා අවස්ථාව ඒකට සුදුසු ස්ථානය නොවෙයි. විශේෂයෙන්ම අපි ඔබතුමාට සඳහන් ඔබතුමන්ලා Criminal Procedure Code එකට ගෙනෙන සමහර සංශෝධන සම්බන්ධයෙන්. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ රටේ නීතිය හරියට කියාත්මක වෙනවා නම්, මේ රටේ පොලිසිය හරියට කියාත්මක වෙනවා නම් ඔබතුමන්ලා ඔය කියන කාරණා හරි. හැබැයි මේ රටේ සල්ලි කාරයෙක්, මේ රටේ ආණ්ඩු බලයට සම්බන්ධ පුද්ගලයෙක් කොයි යම් අවස්ථාවක හෝ අධිකරණයට ඉදිරිපත් වෙලා ඔබතුමන්ලා ඔය කියන නීතිරීති අණපනත් අනුව ඒ පුද්ගලයන්ට දඬුවම් කරලා තිබෙනවා නම් මට එක්කෙනෙක් පෙන්වන්නය කියා මම ඔබතුමාට කියනවා.

අද සල්ලි තිබෙන පුද්ගලයෙක්, ඒ වාගේම ආණ්ඩුවේ බලයක් තිබෙන පුද්ගලයෙක් කිසිම ආකාරයකින් අධිකරණය ඉදිරියට යොමු වන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා ඔය කථා කරන සංශෝධන, විශේෂයෙන්ම පොලිසියේ පැය 48ක් රදවා ගැනීමේ නීතිය ආදී මේවා කිුියාත්මක වීම සිදු වන්නේ ඇමතිතුමනි, පොලිසියේ අභිමතය අනුවයි. කලින් කථා කළ මන්තීවරයා කිව්වා වාගේ මන්තීවරුන්ගේ අභිමතය අනුව නොවෙයි. පොලිසියේ අභිමතය අනුවයි ඒවා සිදු වන්නේ. අල්ලපු ගෙදර කෙසෙල් කැනක් කපපු මනුස්සයා, බයිසිකලයක් හොරකම කරපු මනුස්සයා ආදී වශයෙන් මේ රටේ දුප්පත්ම දුප්පත් මිනිස්සු ටික තමයි හිරේ ඉන්නේ.

අල්ලස් හා දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව දිහා බලන්න. රුපියල් 1000, රුපියල් 500 අල්ලස් ගත්ත අය තමයි අහු චෙලා තිබෙන්නේ. මේ රට පිටින් ගිලපු එවුන් ඉන්නවා, එක පුද්ගලයෙක්වත් අද අධිකරණය ඉදිරියට ඇවිල්ලා නැහැ ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලා මේ නීති ගෙනෙනකොට පොඩඩක් සැලකිලිමත් චෙන්න. මොකද, පොලිසිය මේකෙන් උපරිම පුයෝජනය ගන්නවා. පගා හහන්න, අනිකුත් කාර්ය භාරය කරන්න මේ නීතිය පාච්චීච් කරනවා. පැය 48ක් නොවෙයි, පැය 78ක් වුණත් මේ රඳවා ගැනීමේ නීතිය හොඳයි හොරුන් සම්බන්ධයන් මේ නීතිය කියාත්මක වනවා නම්.

අද සිදු වන්නේ ධනවත් පුද්ගලයාට, ඒ වාගේම ආණ්ඩු බලයක් තිබෙන පුද්ගලයාට ඔබතුමන්ලා කියන මේ නීතියේ සංශෝධන බලපාන්නේ නැති එකයි. මේවා බලපාන්නේ ගමේ ඉන්න අහිංසක දුප්පත් මනුෂාායන්ටයි. එහෙම නම් ඔබතුමන්ලා මේ ගැන ඉතාමත් සැලකිලිමත් වෙන්න ඕනෑ. මේක මම නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ මහත්වරුන්ට කිව්වා. එතුමන්ලා ඒක පිළිගත්තා. අද ඔබතුමන්ලා මේ නීති සංශෝධනය කරනකොට සැලකිලිමත් වෙන්න ඕනෑ, මේක බලපාන්නේ කාටද කියන කාරණය ගැන.

ගරු ඇමතිතුමනි, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව මේ අමාතාහංශයට අයිති වෙන්නේ නැහැ. හැබැයි එහෙම අයත් වුණා නම් හොඳයි. මොකද, ඒක විශේෂ කාර්ය භාරයක් කරන දෙපාර්තමේන්තුවක්. තත්ත්වයෙන් ඉතා ඉහළ අගයකින් නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ නීතීඥවරුන් තමන්ගේ කාර්ය භාරය ඉටු කරනවා. මම ඇත්තෙන්ම සන්තෝෂ වනවා, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව ගැන.

නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ සිටින නීතිඥවරුන්ට ලබා දෙන වැටුප සම්බන්ධයෙන් මන්තීවරු වශයෙන් අපි කථා කරන්න ඕනෑ. ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාගේ අමාතාහංශයට එය අදාළ නැහැ. මම හිතන්නේ සාමානාායෙන් අද නීතිඥවරයෙක් දිනකට රුපියල් 15,000ක හෝ රුපියල් 20,000ක ආදායමක් ලබනවා. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ නීතීඥයෙකුගේ මාසික වැටුප රුපියල් 40,000යි, 45,000යි. මේවා විශේෂ වෘත්තීන්. අඩුම ගණනේ මේ පිරිසට රුපියල් 100,000ක්, 125,000ක් පඩි දුන්නා නම් හොඳයි. මේ පිරිස අද විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කරනවා. දෙපාර්තමේන්තුවක් වශයෙන් ගත්තොත් අල්ලස් හා දුෂණ අඩුම ස්ථානයක් මේ ස්ථානය. අල්ලස් හෝ දූෂණ හොයා ගන්නවත් බැරි තරම්. ඒ නීතිඥවරු ඉතාමත් නීති ගරුකව ඒ කටයුත්ත කරනවා. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ සිටින ඒ නීතීඥවරු සම්බන්ධයෙන් අපි ආඩම්බර වන්න ඕනෑ. හැබැයි අද ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාගේ අමාතාහංශයට ඒ දෙපාර්තමේන්තුව අයිති නොවුණත් මම ඒ සම්බන්ධයෙන් අදහස් පුකාශ කළා. මොකද, මෙතැනදීවත් එතුමන්ලා ගැන යම් කිසි දෙයක් කියන්න ඕනෑ

විශේෂයෙන්ම අප සියලු දෙනා කථා කරපු මාතෘකාවට, එනම් අග විනිසුරුවරිය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන පුශ්නයට මම ආපහු එනවා. දැන් ඔබතුමන්ලා සඳහන් කළා, සමහර නඩු ආපහු ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට යනවා, නඩු අහන්නේත්, නඩු දමන්නේත් ඔක්කොම එක තැන කියලා. මම ඒ මන්තුීවරුන්ගේ නම් සඳහන් කරන්නේ නැහැ, ඒක රීතිවලට විරුද්ධ නිසා.

[ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා]

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, විශේෂයෙන්ම ස්ථාවර නියෝගවල සඳහන් විවාද රීති අනුව අග විනිසුරුතුමිය සම්බන්ධයෙන් කරපු සියලු පුකාශ හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න කියලා.

78 වන ස්ථාවර නියෝගයේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"ජනාධිපතිතුමාගේ හෝ වැඩබලන ජනාධිපතිතුමාගේ, පාර්ලිමේන්තු මන්තීන්ගේ, විනිශ්වයකාරවරුන්ගේ හෝ යුක්තිය පසිඳලීමෙහි නියුක්ත අත් අයගේ පැවැත්ම පූර්ණ යෝජනාවකින් හැර මතු නොකළ යුතු ය. තවද, කිසි සංශෝධනයක, මන්තීවරයකුගෙන් අසනු ලැබෙන පුශ්තයක හෝ අන්කිසි විෂයයක් සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාවක් පිළිබඳව පැන නගින විවාදයක දී කරන පුකාශවල, ඉහත නම් කරන ලද අයගේ පැවැත්ම ගැන යමක් සඳහන් කිරීම රීති විරෝධී ය."

විශේෂයෙන්ම කථා කරන්න අපට ලැබෙන අයිතිවාසිකම රීතිවලට විරුද්ධව පාවිච්චි කරන්න අපට බැහැ. මේ තැනැත්තන්ට මේ අයිතිය ලබා දීලා තිබෙන්නේ රටේ වග කියන තනතුරු දරන පුද්ගලයෝ නිසා. මඩ ගහන්න වුවමනාවට, ඕනෑවට එපාවට මේ අයට විරුද්ධව යම් යම් පුකාශ කරන්න බැහැ. විශේෂයෙන්ම හැන්සාඩ වාර්තාවෙන් මේ සියලු පුකාශ ඉවත් කරන්න කියලා මම කියනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම අද මේ පසු පෙළ මන්තීවරු කථා කළා, මොකටද මේ දෝෂාභියෝගය ගෙනාවේ කියලා. ගරු මන්තීතුමකුගේ පුකාශයක් පත්තරයක සදහන් වී තිබෙනවා. ඇත්තටම මේ මන්තීවරුන්ට පව්. මේ මන්තීවරු වටේ යවනවා. දෝෂාභියෝගය ගෙනාපු කට්ටිය ඉන්නේ ඉස්සරහා. අද ඒ අය කට වහගෙන ඉන්නවා. මේ මන්තීතුමන්ලාගෙන් බැරි වෙලා පොඩි පොඩි වචන එළියට එනවා. ඒවා තමයි පත්තරවල මේ පළ වන්නේ. එක මන්තීතුමකු කළ පුකාශයක් ගැන 2012.11.06 වෙනිදා "අද" පත්තරයේ සඳහන් වනවා. මම මන්තීතුමාගේ නම කියන්නේ නැහැ. එය සඳහන් වී තිබෙන්නේ මෙහෙමයි:

"දෝෂාභියෝගය ගේන්නේ දිවි නැගුමට විරුද්ධ වූ නිසයි.

ඡුෂ්ඨාධිකරණයේ අග විනිසුරුවරියට දෝෂාභියෝගයක් ගෙනාවා. කවුරු මොනවා කීවත් ඇත්ත හංගත්න දෙයක් නැහැ. මෙම දිවි නැගුම දෙපාර්තමේන්තුවක් කිරීමේ ජාතික වාාපාරයට එයාගේ බලපෑම නිසයි රජයට එයා අයින් කරන්න ඕන වෙලා තියෙන්නේ. .............. මන්තීවරයා එසේ පැවසුවේ පළාත් පාළන මැතිවරණය හා දිවි නැගුම දෙපාර්තමේන්තුව පනත පිළිබඳ සමෘද්ධි නිලධාරින් උපාධිධාරි අභාාසලාභීන් හා සමෘද්ධි ගම්මාන සමිති නියෝජිතයන් දැනුම්වත් කිරීමේ වැඩමුළුවකදීය."

මම මේ පුවත් පත් වාර්තාව **සභාගත\*** කරනවා.

පසු පෙළ වුණාට ඇත්ත කියන මන්තුීවරු ඉන්නවා. අපේ රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාත් හිනා වෙනවා. මේ මන්තුීතුමා අද කථා කළා. මේ පසු පෙළ මන්තුීතුමෙක්.

## ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) පූත්තලම දිස්තික්කයේ මන්තී කෙනෙක්ද?

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මම දන්නේ නැහැ. නම කියන එක හරි නැති නිසා මම නම කියන්නේ නැහැ. මොකද, පසු පෙළ මන්තීවරු වශයෙන් ඒ මන්තීවරු ගැන වග කීමෙන් අපි කථා කරනවා. මන්තීවරයාගේ නම මම කියන්නේ නැහැ. මේ විධියට සදහන් කිරීම එතුමාට විශාල පුශ්නයක් වුණා. මෙතුමා "Daily Mirror" පත්තරයේත් මේකම සදහන් කළා. එතුමාට අද තුවක්කුව බෙල්ලට තියලා කියනවා, "ගිහිල්ලා මේක හරිගස්සපන්. නැත්නම් දේශපාලනයේ ගමනක් නැහැ." කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආණ්ඩුකම වාාවස්ථාවට අනුව දෝෂාභියෝගයක් ගෙන ඒමේ කුමවේදයක් තිබෙනවා. අපි "නැහැ" කියන්නේ නැහැ. මේ කියන ආකාරයට අග වීනිසුරුතුමෙකුගේ වීෂම පැවැත්ම, ඔය කියන අබලතාව ගැන කථා කරනවා නම් පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

සියයට 95ක බැංකු වාර්තා පරීක්ෂා කරලා බැලුවොත්, පාර්ලිමේන්තුවට එන්න කලින් කීයද තිබුණේ, පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණියාට පස්සේ

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

වුණාට පස්සේ ඔය ගිණුම්වල කීයක් තිබෙනවාද කියලා හොයා බැලුවොත් -හොඳ ඇමතිවරුත් එක්කෙනෙක් දෙන්නෙක් ඉන්නවා එහෙම නැති කට්ටිය, ඒ කාලයේ ඉඳන්ම business කරපු කට්ටිය-සියයට 95ක් ගෙදර යන්න ඕනෑ. දැන් මේ විෂම පැවැත්ම එක පාරට මතු වුණේ අග විනිසුරුතුමිය සම්බන්ධයෙනුයි. දැන් මේතුමන්ලා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන චෝදනා මොනවාද? මොකක්ද කුමය? ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ පුතිපාදන අනුව අනිවාර්යයෙන්ම ඉවත් කරන්න පුළුවන්. විෂම පැවැත්ම -

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

். (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you are referring to the conduct of the Hon. Ministers. You are casting aspersions on the Hon. Ministers.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) No, I am not casting aspersions on them.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Okay, you carry on and refrain from doing that.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

I said, in this House and even the people who are working outside.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

You definitely said that, but anyway you carry on.

<sup>\*</sup> පූස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) If somebody is affected by it –

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) The rule is that you cannot cast aspersions.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) I did not mention names.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

There is no need to mention names. You said "Ministers" and that 95 per cent of them have to go home. That has to be expunged.

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

හරි. මේ රටේ උත්තරීතරම තැන්වල සිටින කට්ටිය. බලයක් අරගෙන සිටින පිරිස. ආණ්ඩුවේ බලවතුන්. ආණ්ඩුවේ බලවතුන්ගෙන් සියයට 95ක් නොවෙයි, සියයට 99ක්. එතකොට අපිත් අයිතියි. මා සියයට 99ක්ම කියලා කියන්නේ නැහැ, සියයට 97ක් වන්නට පුළුවන්. උඩම තලයේ ඉඳලා සියයට 97කගේ අවුරුදු අටකට කලින් බැංකු ගිණුම් පරීක්ෂා කරලා බැලුවොත් වීෂම පැවැත්ම කෙහොමද කියලා බලාගන්න පුළුවන්. දැන් මේවා සම්බන්ධයෙන් කවුරුවත් කථා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? ඔය කථා කරන කට්ටිය හරි දේ හරියටම කියන අය නම් මේ බැංකු ගිණුම් ටිකත් ඉදිරිපත් කරන්න කෝ. අපේ සියලු වත්කම පුකාශ ඉදිරිපත් කරන්න කෝ. අපේ සියලු වත්කම පුකාශ ඉදිරිපත් කරන්න කේටා නැහැ කියලා කවුද කියලා තිබෙනවා මා දැක්කා. එහෙම නම් ඒ සියලු දෙනාටම විරුද්ධව නඩු පවරන්න ඕනෑ. හැබැයි එහෙම කළාද? නැහැ. තමන්ට විරුද්ධව නඩු තින්දුවක් එනකොට තමයි මේක තේරුණේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මොකක්ද කරන්න ඕනෑ කියලා වාාවස්ථාවේ හරියට දක්වා තිබෙනවා. අපි විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. වාාවස්ථාපිත අයිතිය අපට - පාර්ලිමේන්තුවට- තිබෙනවා. හැබැයි, මේකට කුමයක් තිබෙනවා. හිතට එකහව මේ කුමය අනුගමනය කරන්න. දේශපාලන මතිමතාන්තර විසදාගන්න නොවෙයි. හිතට එකභව තමන් කරන දේ හරිද නැද්ද කියන එක සම්බන්ධයෙන් අපි සැලකිලිමත් වන්නට ඕනෑ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. විශේෂයෙන්ම පසුපෙළ මන්තීවරුන්. එතුමන්ලාට ඉගෙන ගන්න කාලයක් තිබෙනවා. මේවා සම්බන්ධයෙන් අධාායනය කරන්න කාලයක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා මේ සම්බන්ධයෙන් කියවලා තිබෙන්නේ කොහේද? මේ තිබෙන චෝදනා සම්බන්ධයෙන් කියවලා තිබෙනවාද? පුවෘත්ති සාකච්ඡාවට පුධාන ඇමතිවරියක් ඇවිල්ලා වාඩිවූණා. පසුපෙළ මන්තීවරුන් නම් කමක් නැහැ. පුවෘත්ති පතු වාර්තාකරුවන් සමහ සාකච්ඡාවට පුධාන ඇමතිවරියක් වාඩි වුණා. ඒ චෝදනා මොනවාද කියලා ඇහුවාම එතුමිය උත්තර දෙන්න දන්නේ නැහැ. බෑග් එකත් උස්සාගෙන නැඟිටලා ගියා. "අපි ආවේ නිකම් යන්න නොවෙයි, හැබැයි යන්න වෙනවා" කියලා නැහිටලා ගියා. මොකද? උත්තර දෙන්න දන්නේ නැහැ. අර පස්සෙන් ගිහිල්ලා වන්දිභට්ට ගායනා කිරීම තුළ ඒ කාර්ය භාරය කරනවා විතරයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා දැන් මේ සභාවේ ඉන්නවා. කවුරු අතිනුත් වැරැදි සිදු වනවා. ඒවා අපි පිළිගන්නට ඕනෑ. එතුමා අදහසක් පුකාශ කළා. එතුමාගේ අදහස හරි වන්නට පුළුවන්. හැබැයි, එතුමාගෙන් පළිගැනීමේ ඓතනාවෙන් එතුමාව විශාල සිර බන්ධනයකට ලක් කළා. අපි ඒ දවස්වල ඒ වෙනුවෙන් සටන් කළා. එතුමාට ඒ බව මතක ඇති. වැරදි සිදු වනවා. ඒක හරිද, නැද්ද? කවුරුහරි කියන්න පුළුවන්, "කිව්ව වචනය වැරැදියි, දඬුවම දීමට අධිකරණයට හැකියාවක් තිබෙනවා" යි කියලා. හැබැයි ඒවා ඔක්කොම සිදු වුණේ දේශපාලන විරුද්ධවාදියෙක් වූ නිසායි. නැත්නම ඒක සිදුවන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] හැම තැනම සිදු වන්නේ ඒකයි. එතුමා ගොඩාක් වෙලාවට කෙළින් කථා කරන කෙනෙක්. හැබැයි, ආණ්ඩුවේ සිටින නිසා එතුමාටත් කථා කරන්න බැරි වන අවස්ථා තිබෙනවා.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando) ගරු මන්තීුකුමා, මට විනාඩියක් දෙන්න.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

නැහැ, නැහැ, නැහැ. ඔබතුමාට නොවෙයි මා කිව්වේ. ඔබතුමා කොහේද කෙළින් කථා කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando) මම ඒක අදටත් කියනවා, හෙටටත් කියනවා. ඒක මගේ පෞද්ගලික මතය.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) හොඳයි. එතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

හරි, හරි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙතුමා පිළිගන්නවා. මෙතුමා ආණ්ඩුවේ දෝෂාභියෝගයට අක්සන් කර තිබෙන මන්තීවරයෙක්. මෙතුමා පිළිගන්නවා, "දිවි නැගුම" නිසායි මේ දෝෂාභියෝගය ගෙනාවේ කියලා. මේක වාර්තාගත කරන්න. ආණ්ඩුවේ මේ දෝෂාභියෝගය අක්සන් කර තිබෙන මන්තීවරයෙක් ඒක පිළිගන්නවා. මෙතුමා ඒක පිළිගන්නවා. එහෙම නම් මේ පක්කරේ පළ වෙලා තිබෙන එක හරි. මෙතුමා අද පිළිගන්නවා. ඒ කියන්නේ මේ දෝෂාභියෝගය වැරැදියි. මේ දෝෂාභියෝගය අක්සන් කර තිබෙන පුද්ගලයෙක් අක්සන් කර තිබෙන්නේ වැරැදි හේතුවකටයි. ඒ ඉදිරිපත් කළ චෝදනා අනුව නොවෙයි. මෙතුමා පිළිගන්නවා. [බාධා කිරීමක්]

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) Sir, I rise to a point of Order.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Lalith Dissanayake, what is the point of Order?

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

\_\_\_\_\_ (மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මෙතුමා පිළිගන්නවා. Point of Order එකක් නැහැ. මෙතුමා වැරැද්ද පිළිගත්තා.

## ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු මන්තීතුමා විසින් කථාව පවත්වන අවස්ථාවේ දී අපේ තවත් මන්තීවරයෙකුගේ නමක් සදහන් කරමින් කථා කළා. ඒ නම සදහන් කළ මන්තීවරයා පිටුපස සිටිනවා. එහෙම නම් එතුමාට ඒ සම්බන්ධයෙන් කරුණු පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නට අවස්ථාව දෙන්නට ඕනෑ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

හොඳයි. ගරු මන්තීුතුමා නමක් සඳහන් නොකර ඔබතුමා කථා කර අවසන් කරන්න.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ සෞඛාා නියෝජාා ඇමතිවරයා - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Arundika Fernando, what is the point of Order?

#### ගරු අරුන්දික පුනාන්දූ මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

Point of Order එක ඉදිරිපත් කරන්න ඉඩ දෙන්න.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට අවස්ථාව දීලා තිබෙනවා. Point of Order එක ඉදිරිපත් කරන්න.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து )

(The Hon. Arundika Fernando)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පාර්ලිමේන්තුව හෑල්ලුවට ලක් කරලා එතුමිය මෙය කථානායකතුමාට එවන්නේ නැතිව මහලේකම්ට එවනවා. කථානායකතුමාට එවන්නේ නැතිව මහලේකම්ටයි එව්වේ. ඒකයි මේ දෝෂාභියෝගයට පුධානම හේතුව.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි, වාඩි වෙන්න. That is not a point of Order. Hon. Senasinghe, you carry on.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මෙතුමා හෑල්ලුවට ලක් කළේ මේ පාර්ලිමේන්තුව. මෙතුමා චෝදනා පතුයකට අත්සන් කරනවා, චෝදනා මොනවාද කියලා දන්නේ නැහැ.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

එතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අද මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා ලජ්ජා නැතුව කියනවා, දෝෂාභියෝගය ගෙනාවේ දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධ තීන්දුව නිසාය කියලා. හරි නම් ඇත්තටම එතුමා එළියට දමන්න ඕනෑ. එතුමා ඇත්ත කථා කරනවා. අපි පිළිගන්නවා, එතුමා ඇත්ත කථා කරනවා. අපි පිළිගන්නවා, එතුමා ඇත්ත කථා කරන මන්තීවරයෙක් කියලා. මා හිතන හැටියට ඒ අත්සන් කර තිබෙන මන්තීවරු සියලු දෙනාම අත්සන් කළේ එතුමා කිච්ච කාරණය නිසා තමයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. [බාධා කිරීම] එතුමාට හයිය තිබුණා. [බාධා කිරීම] එතුමාට හයිය තිබුණා. [බාධා කිරීම] එතුමාට හයිය තිබුණා, ඒ දේ සඳහන් කරන්න මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එතුමා ගැන කථා නොකර subject එකට අනුව කථා කරන්න.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

එතුමාට හයිය තිබුණා, එසේ සඳහන් කරන්න. එය අත්සන් කළේ දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධ තීන්දුව නිසාය කියලා එතුමා පිළිගත්තා. මෙන්න මේකයි අපි කියන්නේ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේ ආණ්ඩුවේ මැති ඇමතිවරුන් 117දෙනාම අත්සන් කළේ චෝදනා බලන්නේ නැතුව, චෝදනා කියවන්නේ නැතුව, චෝදනා සම්බන්ධයෙන් වැරැදි නැතුවයි. මෙතුමන්ලා තමන්ගේ අභිමතය පරිදි දිවි නැගුම -[ඛාධා කිරීම] කවුද කිව්වේ?

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

කිව්ව නිසා,

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

බලවත්කම නිසා මෙතුමන්ලාට ඒ දේ කරන්න සිදු වුණා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේක තමයි අපි කියන්නේ. මේක තමයි විෂමාචාරය. මේ

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

බල කිරීම පරිදියි, මෙතුමන්ලා මේ කුියාදාමය සිදු කළේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කාගේද? නැහැ, ඒක කියන්න බැහැ. Hon. Member, you cannot say a Minister forced them to sign.- [Interruption.]

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) Sir, what can I not do?

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

That is a direct indictment on a Member of the House.

## ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து ) (The Hon. Arundika Fernando) තමුන්නාන්සේ දැන ගන්න -[බාධා කිරීම]

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Shut up. - [*Interruption*.] Sir, ask him not to disturb me. Sir, ask him to sit down.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

කොපමණ කෑ ගැහුවත් වැඩක් නැහැ. ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ හිටපු ඇමතිතුමා වාගේ කෑ ගැහුවාට වැඩක් නැහැ. ඇහත් ඒ වාගෙයි, කටත් ඒ වාගෙයි, බඩත් ඒ වාගෙයි.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Order, please!

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කරපු දේ වැරැදි නම්, කරපු දේ වැරැදියි කියා පිළිගන්න වනවා. කොපමණ කෑ ගැහුවත් වැඩක් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Preserve the decorum of the House.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

දැන් එතුමා සඳහන් කරන ආකාරයට මේ පතුයේ තිබෙන දේ හරි. එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා කිව්වා, පතුයේ තිබෙන දේ වැරැදියි කියලා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

ඔබතුමා දැන් මන්තීවරයකු පිළිබඳව කථා කරන්නේ නැතුව විෂයට අනුව කථා කරන්න.

## ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

එතුමාට කෙළින් උත්තර දෙන්න බැහැ. බියගුඑකමින් කථා කරන්නේ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. මන්තීවරයකු වශයෙන් තමන්ගේ කාර්ය භාරය තමන්ට ඡන්දය දුන්නු මිනිසුන්ට

- [බාධා කිරීම්] මෙතුමාට තිබුණා, විශේෂයෙන්ම ඒ කාර්ය හාරය

- [බාධා කිරීම]

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කමුන්නාන්සේ මන්තීවරුන් පිළිබඳව කථා කරනවා නම්, it is a reference to the conduct of the Members and that will be expunged.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

එතුමා කලින් නැහැයි කියද්දී පතුයේ සඳහන් කර තිබෙනවා, "දෝෂාභියෝගය ගෙනෙන්නේ දිවි නැගුමට විරුද්ධ වූ නිසයි. පාර්ලිමේන්තු මන්තී අරුන්දික පුනාන්දු පුකාශ කරයි" කියලා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අද බලන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි. [බාධා කිරීමි]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please!

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

අද බලන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මන්තීවරු මේ වාගේ බංකොලොත් දේශපාලනයක් කරනවාද? පසු පෙළ මන්තීවරුන් වශයෙන් එතුමන්ලා අද පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා ඉන්නවා. එතුමන්ලා මොනවාද කියන්නේ?

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Your time is up. You have to wind up now.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

එහි සඳහන් කළ චෝදනා සම්බන්ධයෙන් කිසිම දැනීමක් නොමැතිව අද කථා කරනවා. එතුමාට රීතිය සම්බන්ධයෙන් [ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා]

දැනීමක් නැහැ. අග විනිසුරුතුමිය සම්බන්ධයෙන්, එතුමියගේ කිුයා කලාපය සම්බන්ධයෙන්, එතුමිය ඇවිදින ආකාරය සම්බන්ධයෙන්, එතුමිය වාහනයේ යන ආකාරය සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න අයිතියක් නැහැ. ඒ සම්බන්ධයෙන් මේ රීතිවල සඳහන් කරලා තිබෙනවා. මේවා කියවන්න, ගරු මන්තීතුමනි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Your time is up. Please wind up.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe)

ඔබතුමන්ලා පාර්ලිමේන්තුවේ රීතිවලට පටහැනිව මේ ආකාරයෙන් කියා කරන්න එපා. ඔබතුමන්ලා පොඩඩක් ඉගෙන ගන්න; කියවන්න. කවුරුත් කියන පළියට තමන්ගේ අභිමතය පාවිච්චි කරන්න එපා, ගරු මන්තීුතුමනි. මොකද, ඔබතුමන්ලාටත් සිද්ධ වන්නේ කවදා හෝ -

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

විපක්ෂ නායකතුමා දරන මතය මොකක්ද කියා මේ පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න.

# ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) ඒක විපක්ෂ නායකතුමාගෙන් අහන්න.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Lalith Dissanayake.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ඒ මතය මොකක්ද කියලා කියන්න බලන්න. මා දැක්කා, පුවත් පතක කියා තිබෙනවා. කියන්න බලන්න.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! I call upon the Hon. Lalith Dissanayake to speak. - [*Interruption*.] Hon. Lalith Dissanayake, are you not prepared to speak? - [*Interruption*.]

## ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Hon. Yogarajan, you cannot afford to speak for my Friend. You are a person who has betrayed your community to the hilt. - [*Interruption*.] How can you get up and speak about it? - [*Interruption*.]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Hon. Semasinghe, you time is up. So, please wind up.

#### ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) Sir, is it time for my speech?

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

I called you several times. - [*Interruption*.] Let the Hon. Senasinghe finish his speech.

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, -

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

Hon. Sujeewa Senasinghe, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න. ඔබතුමාට කාල වේලාව කොපමණ දුන්නාද, ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

## ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

Sir, I rise to a point of Order. - [Interruption.] මම නම සඳහන් කළේ නැහැ. ඉල්ලාගෙන කෑවා. අපේ සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්තී්තුමා සඳහන් කළා, විපක්ෂ නායකතුමා ගැන. ඒක විපක්ෂ නායකතුමාගෙන් අහන්න ඕනෑ. මගෙන් අහලා හරි යන්නේ නැහැ.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

That is not a point of Order. Hon. Lalith Dissanayake, you start your speech.

[අ. භා. 3.59]

## ගරු ලලික් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අධිකරණ අමාතාහංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ මොහොතේ ඇත්තෙන්ම අපි බොහොම සතුටු වනවා. අපි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වන්න ඕනෑ. මොකද, අපි සියලු දෙනාටම අද එක අධිකරණයක් යටතේ කටයුතු කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ, එක විනිශ්වය සභාවක් යටතේ කටයුතු කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටෙ ඉස්තවාදය නැති කළ නිසායි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කියාත්මක වන කාලයේ මේ රටෙ අධිකරණ කිහිපයක් තිබුණා; මේ රටේ පොලිස්පතිවරු කිහිප දෙනෙක් සිටියා; එල්ටීටීටී පොලිස්පතිවරු සිටියා; එල්ටීටීටී අධිකරණ තිබුණා. නමුත් අද අපි සතුටු වනවා, අද මේ රටේ එක අධිකරණයක් තිබෙන එක ගැන. ඒ මේ රටේ උත්තරීතර

අධිකරණයයි. එවැනි තත්ත්වයක් ඇති කර ගත්න අපට ශක්තිය ලබා දුන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගැන සඳහන් කරන්නේ, එය අප සඳහන් කළ යුතුම කාරණයක් නිසායි. යුද්ධය නිමා කිරීමේ පුතිඵලයක් ලෙස නුස්තවාදය නැති වුණා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන අද හුහක් අය කථා කරනවා. ජේ.ආර්.ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා, 1978 දී අලුත් ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව හඳුන්වා දුන් අවස්ථාවේ සියලුම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ විනිශ්චකාරවරුන්ට අස් වෙන්න කිව්වා. සියලුම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන් ඉල්ලා අස් වුණාට පස්සේ, නැවත පත් වීම ලබා දීමේදී ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ අත්දැකීම් තිබෙන ජයා පතිරණ මැතිතුමා වැනි විනිශ්චයකාරවරුන්ට ඒ පත්වීම ලබා දුන්නේ නැහැ. එදා ජේ.ආර්.ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමා අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන කටයුතු කළේ ඒ විධියටයි.

1978 දී අලුත් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව ගෙන එනකොට කටයුතු කළේ ඒ විධියටයි. නමුත් අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්තීවරු අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන කථා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එදා ඡේ.ආර්.ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩු කාලයේ විවියන් ගුණවර්ධන මැතිතිය මූලික අයිතිවාසිකම් නඩුවක් දැම්මා. එතුමියගේ මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ වුණාය කියලා ඒ නඩුවේදී තීන්දු කළා. ඒ අයිතිවාසිකම් කඩ කළ පොලිස් පරීක්ෂකට විරුද්ධව දඩයක් ගැහුවාම, ඒ දඩය ගෙව්වේත් ජේ.ආර්.ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවෙන්. එවැනි යුගයක් තිබුණා. විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ, අභියාචනා විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ නිවාස ඉදිරියට ගිහින් "හූ" කිව්වා; ගල් ගැහුවා. එදා අධිකරණයට කළ බලපෑම ඒ වාගේයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, නමුත් අද තත්ත්වය බලන්න. තංගල්ලේ පුාදේශීය සභාවේ සභා සභාපති විදේශිකයෙක් ඝාතනය කළා. අද ඔහු අධිකරණයේ චෝදනාවලට ලක් වෙලා බන්ධනාගාරය ඇතුළේ ඉන්නවා. ඔහුට ගෙදර එන්න හම්බූ වූණේ නැහැනේ. ඔහු පුාදේශීය සහාවේ සභාපති වුණාට නීතිය කියාත්මක නොකර නිකම් හිටියේ නැහැනේ. අපේ රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිවරයා විනිශ්චයකාරවරයකුට තර්ජනය කළා කියලා තිබුණා. එතුමාට උසාවියට යන්නට සිදු වූණා. උසාවියට ගිහින් එතුමා පෙනී සිටියා. එතුමා ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඇමති කෙනෙක් කියලා බලපෑමක් ඇති වුණේ නැහැතේ; වෙනසක් ඇති වුණේ නැහැතේ. නීතිය කාටත් සාධාරණව කිුයාත්මක වුණා. ඒ නිසා අද මේ රටේ තීතිය අසාධාරණව කිුයාත්මක වෙනවා කියලා කියන්න බැහැ. නීතිය කාටත් සාධාරණව කියාත්මක වෙනවා. නීතිය ඇමතිවරයාටත් එකයි; පුාදේශීය සභාවේ සභාපතිටත් එකයි; සාමානාා පුද්ගලයාටත් එකයි. එම නිසා නීතිය කිුයාත්මක වෙන්නේ නැහැ කියලා කවුරු හෝ වැරදි නිර්වචන දැක්වීමට එනවා නම්, ඒක අසාධාරණය දෙයක් බව කියන්න ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය අපට එක ඇඟිල්ලක් දික් කරනකොට ඉතිරි ඇඟිලි හතර එල්ල වන්නේ ඒ ගොල්ලන්ට. මේක තේරුම් ගන්න ඕනෑ.

පසු ගිය දවසක මන්තීවරයෙකුගේ වාහනය accident වෙලා. මා එතුමාගේ නම කියන්නේ නැහැ. ඒ අනතුරින් කෙනෙකු මැරිලා. ඒ වාහනය ඇතුළේ ගංජා සහ ගිනි අවි තිබුණා. මේක ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරයෙකු අතින් සිද්ධ වුණා නම් අපට බෙරෙන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. නේද ගරු මන්තීතුමා? [බාධා කිරීමක්] නමුත් ඒවා ගැන කවුරුවත් කථා කරන්නේ නැහැ. එහෙම නම්, ඒවා ගැනක් කථා කරන්නකෝ බලන්න. කොහොමද මේ වාහනයට ගිනි අවි ආවේ, කොහොමද මේ වාහනයට ගංජා ආවේ? මන්තීවරුන්ට මොකටද ගංජා? ඒ මන්තීවරයා ආණ්ඩු පක්ෂයේද? නැහැ. අපේ පක්ෂයේ මන්තීවරයෙක් නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා දෝෂාභියෝගය ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. කවුද උත්තරීතර කියන එක පිළිබඳව මේ රටේ මතවාදයක් තිබුණා. අධිකරණයද එහෙම නැත්තම මේ වාාවස්ථාදායකයද කියන එක පිළිබඳ මතවාදයක් තිබුණා. මූලාසානරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පළමුවන වරට මේ ගරු සභාවට දෝෂාභියෝගයක් ආවේ නෙවිල් සමරකෝත් අගු විනිශ්චයකාරවරයාට විරුද්ධව, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ. එතුමාට දෝෂාභියෝගය ගෙනාවේ එතුමා කළ කථාවක් සම්බන්ධයෙන්. ජුමදාස මැතිතුමා, ලලිත් ඇතුළත්මුදලි මැතිතුමන්ලා තමයි එදා ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළේ.

එදා එතුමාට විරුද්ධව කටයුතු කළා. ඒ පළමුවන දෝෂාභියෝගය. ඊළහට දෙවන දෝෂාභියෝගය ගෙනාවේ සරත් එන් සිල්වා හිටපු අගුවිනිශවයාරතුමාට විරුද්ධවයි. ඒක පාර්ලිමේන්තුවේ නාාය පතුයට ඉදිරිපත් කළා. නමුත් ඒ දෝෂාභියෝගය විමර්ශනය කළේ නැහැ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ දෝෂාභියෝගය සම්බන්ධ පුශ්නයක් ඇති වූ අවස්ථාවේ මේ රටේ උත්තරීතර ආයතනය මේ පාර්ලිමේන්තුවයි කියලා එදා හිටපු කථානායක අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා තීන්දුවක් දුන්නා. ඒ දෝෂාභියෝගය විමර්ශනය කිරීමට ස්ථාවර නියෝග 78අ. යටතේ විශේෂ කාරක සභාවක් පත් කිරීම වැළැක්වීම සඳහා ශේෂ්ඨාධිකරණයෙන් වාහවස්ථාදායකයට නියෝගයක් නිකුත් කළා. නමුත් ඒ නියෝගයට විරුද්ධව හිටපු කථානායක ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා තීන්දුවක් දුන්නා. ඒ තීන්දුව වැදගත් වෙනවා.

ඒ කරුණු තුනෙන් පළමුවැනි එක තමයි, "78(අ) ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පාර්ලිමේන්තු කථානායකට ගත හැකි බලයත්, පියවරත් සම්බන්ධයෙන් ඔහු වළක්වාලමින් අතුරු තහනම නියෝගයක් නිකුත් කිරීම සඳහා ශේෂ්ඨාධිකරණයට අධිකරණ බලයක් තිබී නැත" කියන එක. හිටපු කථානායක ගරු අනුර බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා කියපු දෙවැනි කරුණ තමයි, "2001 ජූනි 06 දාකමින් යුත් ඉහත කී අතුරු තහනම නියෝගය කෙරෙහි පාර්ලිමේන්තුවේ කථානායකවරයාගේ බැඳීමක් නැත" කියන එක. එහෙම නම්, එදා ශේෂ්ඨාධිකරණයෙන් නිකුත් කරපු නියෝගය සම්බන්ධයෙන් මේ උත්තරීතර සභාවේ ගරු කථානායකතුමාට කිසිදු බැඳීමක් නැහැ.

ඊළහට තුන්වැනි කරුණ තමයි, "ඉහත කී නියෝගවලට අනුගත වීමට තරම් වන නීතිමය බැඳීමක් මේ සභාවට නැත, කථානායකතුමාට නැත" කියන එක. ඒ නිසා මොකක්ද එතුමා මොකක්ද කළේ? "එහෙයින් යෝජනාව නාහය පතුයට ඇතුළත් කරන ලෙස පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්වරයාට උපදෙස් දීමට මම කුියා කරමි" යනුවෙන් තීන්දු කළා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එහෙම නම් මේ පාර්ලිමේන්තුව තමයි උත්තරීතර. පාර්ලිමේන්තුව හැර වෙන ආයතනයක් උත්තරීතර නැහැ. ඒ නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඒ කටයුතු කරන්න ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථවේ 107වන වාාවස්ථාව යටතේ බලතල තිබෙනවා. ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුවට අනුගත වෙලා තිබෙන බලයක්. ඒ 107වන වාාවස්ථාවේ තිබෙන බලතල යටතේ තමයි, මේ කථා කරන මාත් ඒ දෝෂාභියෝගයට අක්සන් කරලා තිබෙන්නේ. යම යම අය දරන ධුරවලින් ඉවත් කිරීම සඳහා මේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව තුළ යම් යම් කුමවේද තිබෙනවා. ඒ අනුව ජනාධිපතිවරයාට විරුද්ධවත් දෝෂාභියෝගයක් ගෙනෙන්න පුළුවන්.

ඒ වාගේම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ අගවිනිසුරුවරයාට විරුද්ධව දෝෂාභියෝගයක් ගෙනෙන්නත් පුළුවන්, මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයාට විරුද්ධව දෝෂාභියෝගයක් ගෙනෙන්නත් පුළුවන්. ඒ ධුරවලට පත් කරන අය ඉවත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් තමයි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 107වන වාාවස්ථාව යටතේ විධිවිධාන සලස්වා තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ පැහැදිලිව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, ඒ පත්වීම කරන කෙනාටම ඒ පත්වීම ලද පුද්ගලයා [ගරු ලලින් දිසානායක මහතා]

ඉවත් කරන්නත් බැහැ කියලා. ඒ අනුව, ඒ ධුරය දරන කෙනෙක් ඉවත් කරන්න ජනාධිපතිතුමාට බැහැ. දැන් පත් කරලා තිබෙන විශේෂ කාරක සභාව දෙන නිර්දේශය අනුව, අවශා නම් ජනාධිපතිතුමාට ඉදිරි කටයුතු නොකර ඉන්නත් පුළුවන්. ඒක තමයි මේ විධායකයේ තිබෙන, ජනාධිපති කුමයේ තිබෙන උත්තරීතර තත්ත්වය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, පාර්ලිමේන්තුව තමයි උත්තරීතර. ඒ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ ඇති ස්ථාවර නියෝගවලින් තමයි ඔබතුමා ඇතුළු අප සියලු දෙනාගේම අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා වෙන්නේ. පාර්ලිමේන්තු ස්ථාවර නියෝග 78අ.(2) වගන්තිය යටතේ තමයි අගු විනිශ්වයකාරතුමිය හා සම්බන්ධ දෝෂාභියෝගය සදහා මේ විශේෂ කාරක සභාව පත් කළේ. එහෙම නම් මේ විශේෂ කාරක සභාවට අභියෝග කරන්න බැහැ. මේ දෝෂාභියෝගයට අත්සන් කර නැති මන්තීවරුන් තමයි මේ විශේෂ කාරක සභාවේ සාමාජිකයන් හැටියට ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් පත් කරලා තිබෙන්නේ. එම විශේෂ කාරක සභාව නියෝජනය කරන ආණ්ඩු පක්ෂයේ කිසි මන්තීවරයෙක් මේ දෝෂාභියෝගයට අත්සන් කරලා නැහැ. ඒ වාගේම කථානායකතුමා විසින් පත් කරන ලද විශේෂ කාරක සභාවේ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තු ස්ථාවර නියෝග යටතේ කිසි කෙනෙකුට අභියෝග කරන්නටත් බැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මම තව දෙයක් කියනවා. අධිකරණය පිළිබඳව ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ පැහැදිලිව සඳහන් කරලා තිබෙනවා වාගේම, ජනතාවගේ පරමාධිපතා කොයි ආකාරයෙන්ද කියාත්මක වෙන්න ඕනෑ කියලා ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ සඳහන් වෙනවා. එහි පැහැදිලිව තිබෙනවා, "ජනතාවගේ වාවස්ථාදායක බලය ජනතාව විසින් තෝරා පත් කරනු ලබන මන්තීවරුන්ගෙන් සමන්විත පාර්ලිමේන්තුව විසින් කියලාක්මක කළ යුතුයි" කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම කියනවා, "නීතිය අනුව පාර්ලිමේන්තුව විසින් කියාත්මක කළ හැකි වන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ සහ එහි මන්තීවරයන්ගේ වරපුසාද, පරිහාර සහ බලතල සම්බන්ධයෙන් විනා ජනතාවගේ අධිකරණ බලය, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවෙන් ඇති කොට පිහිටුවන ලද තිබෙන අධිකරණ හා ආයතන මහින් පාර්ලිමේන්තුව විසින් කියාත්මක විය යුතුයි" කියලා. මේ කාරණය පැහැදිලිව සඳහන් කරලා තිබෙනවා. ඇයි මේ කාරණය ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට ඇතුළත් කරලා තිබෙන්නේ? අධිකරණ බලය තිබෙන්න පුළුවන්, නමුත් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරුන්ගේ වරපුසාද හා බලතල සම්බන්ධයෙන් අභියෝග කරන්න, පුශ්න කරන්න අධිකරණයට බැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊළහට, මේ සභාවේ සිටින අපේ ගරු මන්තීවරුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන ශී ලංකා පූජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තු (බලකල හා වරපුසාද) පනතේ 3, 4, 5 සහ 9 කියන වගන්ති ඉතා වැදගත් වෙනවා. 9වැනි වගන්තිය මහින් පැහැදිලිව සඳහන් කරලා තිබෙන්නේ මොකක්ද?

"පාර්ලිමේන්තුවේ සියලුම වරපුසාද, පරිහාර සහ බලතල ශුී ලංකාවේ සාමානාঃ හා පොදු නීතියේ කොටසක් විය යුතු අතර ඒවා ආයාවනා වශයෙන් ඉදිරිපත් කිරීම අනවශා වන්නේ ය. එහෙත් ශුී ලංකාවේ සියලුම අධිකරණයන් හි දී ඒවා අධිකරණාත්මක ලෙස පිළිගත යුතු ය."

ශී ලංකාවේ මෙම වාාවස්ථාදායක සභාව තුළ කිුිියාත්මක වන වරපුසාද හා ඒ සම්බන්ධ සියලුම නීති මේ රටේ පොදු නීතියේ කොටසක් හැටියට සලකන්න කියනවා.

ඒ නිසා මේ උත්තරීතර සභාවේ මේ කෙරෙන කටයුතු සම්බන්ධයෙන් පුශ්න කරන්න බැහැ; ඒ කටයුතු අභියෝගයට ලක් කරන්න බැහැ. ඒ අනුව ශේෂ්ඨාධිකරණය නොවෙයි උත්තරීතර. උත්තරීතර වන්නේ මේ වාාවස්ථාදායකයයි කියන එක මම කියන්න ඕනෑ. එහෙම නම්, ශීු ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාව යටතේ තමයි මේ වාහවස්ථාදායකයට මේ දෝෂාහියෝග යෝජනාව ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ. ඒක "A" ද, "B" ද, "C" ද කියන එක මම කියන්නේ නැහැ. එය නීතානුකූලව මේ උත්තරීතර ආයතනයට ගෙනැවිත් තිබෙන දෙයක්. එය අභියෝගයට ලක් කරන්න නීතිඥ සංගමයට බැහැ. මමත් නීතිඥ සංගමයේ යාවජීව සාමාජිකයෙක් - Life Member කෙනෙක්- අපිත් එය දන්නවා. නීතිඥ සංගමයට හෝ වෙනත් පුරවැසියකුට, ශී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ දෝෂාභියෝගය සම්බන්ධයෙන් හෝ ඒ පිළිබඳව පත් කර ඇති විශේෂ කාරක සභාවේ තීන්දුව සම්බන්ධයෙන් හෝ අභියෝගයක් කරන්න බැහැයි කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ඊළහ කාරණය හැටියට මම ගන්නේ පසු ගිය කාලයේ අපරාධ නඩු විධාන සංගුහයට ගේන්න කටයුතු කළ සංශෝධනය පිළිබඳවයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, එය ඉතාම වැදගත්. අපරාධ සම්බන්ධයෙන් අපි කවුරුත් කථා කරනවා. අපරාධ සම්බන්ධයෙන් අපි පොලීසියට ඇතිල්ල දික් කළාට පොලීසියට අපි ස්තූතිවන්ත වන්නට ඕනෑ. මොකද, පොලීසිය නැත්නම අපට පාරේ යන්න බැහැ.

අද පොලිස් නිලධාරියාට තමයි හැම චෝදනාවක්ම එල්ල කරන්නේ. නමුත් පොලිස් නිලධාරියා තමයි අවියක්, ආයුධයක් නැතිව මේ සියලුම අභියෝගවලට ලක් වන්නේ. මේ අපරාධ රැල්ල ගැන බැලුවාම, 2000 වසරේ වාර්තා වූ අපරාධ සංඛාාව 52,871යි. එයින් 28,623ක් විසදා තිබෙනවා. විසදීමේ පුතිශතය සියයට 54යි. 2011 වසර ගත්තොත් අපරාධ සංඛාව 54,521යි. ලොකු වැඩිවීමක් වෙලා නැහැ. එයින් 23,234ක් විසදලා තිබෙනවා. විසදීමේ පුතිශතය ගත්තොත් සියයට 43යි. මේ විධියට බැලුවාම අපරාධ රැල්ලක් තිබෙනවාද? නැහැ. මාධාාවලින් කියන්නේ මොකක්ද? වහ බීලා මැරුණත්, එල්ලිලා මැරුණත් පුවතේති විධියට කියනවා.

අපි පුංචි කාලයේ පුවෘත්ති අහන කොට එල්ලිලා මැරුණාය කියන කාරණය පුවෘත්තියක් නොවෙයි. පිහියෙන් ඇණලා මැරුවාය කියන කාරණය පුවෘත්තියක් නොවෙයි. රටේ වැදගත් දේවල් තමයි පුවෘත්ති. අද පුවෘත්තිවලට යන්නේ මරණ දැන්වීම. "දියේ ගිලී මිය ගියේය, සැමියා විසින් පිහියෙන් ඇනීම නිසා බිරිඳ මිය ගියේය" කියනවා. මේවා පුවෘත්ති නොවෙයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, පුවෘත්ති කියන්නේ රටේ වැදගත් තොරතුරු. මේ වෙනස අද මේ සමාජයේ සිද්ධ වෙමින් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපට පෙනෙනවා, මේ රටේ විශාල වශයෙන් අපරාධ සිද්ධ වෙනවා කියලා.

මේ කරුණු කාරණාවලදී ඒ පුශ්න හොඳින් විසඳන්නට අද පොලීසිය කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි පොලීසියට ස්තුතිවන්ත වෙන්නට ඕනෑ. පොලීසියට ගරහනවා නම අපට ගෙවල්වල ජීවත් වෙන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. මොකද, අද බත්ධනාගාරයේ කැරැල්ලක් ඇති වුණොත් ඒකටත් මානව අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරනවා. නමුත් බන්ධනාගාරගත වෙලා තිබෙන්නේ මිනී මරලා, එහෙම නැත්නම් ස්ත් දූෂණයක් කරලා, දරුවෙක් අපයෝජනය කරලා. ඒ දූෂණයට ලක් වූ කැනැත්තාගේ අයිතිවාසිකම ආරක්ෂා කරන්නේ කවුද? ඒ නිසා මානව අයිතිවාසිකම ගැන කථා කරන කොට අපි පරෙස්සම් වෙන්න ඕනෑ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

අපරාධ නඩු විධාන සංගුහයට ගෙන එන්නට යන මේ සංශෝධනය ඉතාම වැදගත් වෙනවා. මේ රටේ නීතිය අනුව සැකකරුවකු රදවා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ පැය 24යි. මේ නිසා අපරාධ නඩු විධාන සංගුහයට අලුතින් ගෙන එන සංශෝධනය ඉතාම වැදගත් වෙනවා. මොකද, ඒ සංශෝධනයට අනුව සැකකරුවෙක් පැය 48ක් රදවා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. ඒ පැය 48 රදවා ගන්න සුළුවන් වෙනවා. ඒ පැය 48 රදවා ගන්නත් ඕනෑ සහකාර පොලිස් අධිකාරීවරයකුගේ ඉල්ලීම අනුවත්, විනිශ්චයකාරවරයකු වෙත ඉදිරිපත් කිරීමෙනුත් පසුවයි. එය අලුත් දෙයක් නොවෙයි. පසු ගිය අවුරුදු හතර තුළත් මේ නීතිය ක්‍රියාත්මක වුණා. මොකද අද මේ රටේ සිදු වන දේවල් බැලුවාම, අපි හිතමු ගෙයක් බින්දාම ඒ සොරා ගන්නා බඩු ඒ අපරාධකාරයා ගිහිල්ලා විවිධ තැන්වල හංගනවා කියලා. එකකොට පොලීසියට පැය 24ක් ඇතුළත ඒවා සොයා ගන්න බැහැ. ඒ විමර්ශන කටයුතු සදහා දීර්ඝ කාලයක් ගත වෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරියේදී අපරාධ නඩු විධාන සංගුහයට ගෙන එන සංශෝධනය -"අපරාධකරුවකු පැය 48ක් දක්වා රදවා තබා ගන්න පුළුවන්" කියන සංශෝධනය- ඉතා වැදගත් වෙනවා.

එහි තවත් දෙයක් තිබෙනවා. නීතිඥවරයකුට ඔහුව හමු වන්නත් අවස්ථාව ලබා දෙනවා.

එහෙම නම් අද මේ අධිකරණ අමාතාාංශය භාරව සිටින අමාතාාතුමා ගැන අපි සතුටු වෙනවා. එදා Sri Lanka Muslim Congress එක අපිත් එක්ක හිටියේ නැහැ. අපේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ සියලුම පක්ෂ එකතු කර ගෙන ඉතා ශක්තිමත් ගමනක් යනවා. ඒ ශක්තිය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ, සියලු දෙනාගේම ආශිර්වාදය ලැබී තිබෙන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යන ගමන ශක්තිමත් නිසායි, ගමන නිවැරදි නිසායි. අද සිටින අධිකරණ ඇමතිතුමා ගැන මම බොහොම සතුටු වෙනවා. 2000 වසරේ මම පාර්ලිමේන්තුවට ආව දවසේ නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා හැටියට මාගේ නම යෝජනා කළේ අද අපේ අධිකරණ අමාතා ගරු රවුෆ් හකීම් මැතිතුමායි. අධිනීතිඥවරයකු හැටියට එතුමා මේ කටයුතු හොඳින් කර ගෙන යාම ගැන අපි සතුටු වන්නට ඕනෑ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

## මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

මීළහට ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීුතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භා. 4.14]

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බොහෝ දුරට අධිකරණය පිළිබඳව ඇති වන මේ සාකච්ඡාව ගෙන යන්නේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැනයි. හැබැයි, අදටත් නීතිඥ වෘත්තියේ පුායෝගිකව යෙදෙන නීතිඥ වෘත්තිකයකු හැටියට ගරු අධිකරණ අමාතාතුමනි, මට තිබෙන පුශ්නය වන්නේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳ පුශ්නයයි; ඊටත් වඩා අද අධිකරණයේ ගුණාත්මකභාවය පිළිබඳ පුශ්නයයි.

මහෙස්තුාත් අධිකරණයේ ඉඳලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය දක්වා තිබෙන සියලුම අධිකරණ සහ අනෙකුත් පුාථමික අධිකරණවල විනිසුරුවරුන් වශයෙන් කටයුතු කරන ඒ විනිශ්චයකාරවරුන්ට යුක්තිය පසිඳලීම සඳහා අවශා කරන පුමාණවත් පුහුණුවක් තිබෙනවාද, පුමාණවත් සුදානමක් තිබෙනවාද කියන කාරණය ගැන ගැඹුරු ලෙස සාකච්ඡා කිරීම අවශා වෙලා තිබෙනවා. අප නීති විදාහලයේදී නීතීඥවරයකු වන්න අවශා කරන වෘත්තීය පුහුණුව ලබනවා. හැබැයි විනිශ්චයකාරවරයකු වන්න අවශා කරන පුහුණුව අපට ලබා දෙන්නේ නැහැ. අවුරුදු තුනක් නීතිඥවරයකු වශයෙන් කටයුතු කළාට පස්සේ තරග විභාගයක්

තියලා, සම්මුඛ පරීක්ෂණයක් පවත්වා මහෙස්තාත්වරු වශයෙන් වෘත්තියට බඳවා ගන්නවා. එහෙම බඳවා ගෙන සති දෙකක්, තුනක් අර විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනයේදී බොහොම කෙටි කාලීන, අවිධිමත් පුහුණුවක් ලබා දීලා රටෙ තිබෙන දුෂ්කරම පුදේශවල මහෙස්තාත්වරු වශයෙන් වෘත්තියේ යොදවනවා. ඉන් පස්සේ විවිධ කෙටි කාලීන පුහුණු වීම ලැබුණත් පායෝගිකව සිද්ධ වන දේ තමයි අදාළ විනිශ්චයකාරවරයා තමන් හුදෙකලාව ලබන අත්දැකීම් ඇසුරෙන් තමන් විසින් යම් යම් සීමා තුළ නඩු ඇසීමේ කුමයක්, පටිපාටියක්, ආකල්පයන් වර්ධනය කර ගන්න එක.

අද ලෝකයේ අධිකරණ කුම දෙකක් තිබෙනවා. එකක් සිවිල් නීති කුමය. අනෙක, පොදු නීති කුමය. සිවිල් නීති කුමය තිබෙන පුංශය, ඉතාලිය, ඕලන්දය වාගේ රටවලත් විනිශ්චයකාරවරුන් පුහුණු කිරීම කියන එක වෙනමම කුමයක්. විනිශ්චයකාරවරුන්ව පූහුණු කිරීම සඳහා විශ්වවිදාහල තිබෙනවා. විනිශ්චයකාරවරුන් වශයෙන් පුහුණුව ලද, උපාධි මට්ටමේ පාඨමාලා හදාරන ලද අයට පමණයි විනිශ්චයකාරවරයකු වන්න පුළුවන්. හුදු නීතීඥවරයකුට විනිශ්චයකාරවරයකු වන්න බැහැ, සිවිල් නීති කුමය තිබෙන රටවල. පොදු නීති කුමය තිබෙන එංගලන්තය, ඇමෙරිකාව, ඕස්ටේලියාව වැනි රටවල විනිශ්චයකාරවරුන් වශයෙන් බඳවා ගන්නේ සැලකිය යුතු තරම් වෘත්තීය අත් දැකීම් තිබෙන නීතිඥවරු. එසේ බඳවා ගැනීමේදීත් යම් යම් සුවිශේෂි සම්පුදායන් තිබෙනවා. අවුරුදු තුනෙන් ඒ අවම අවශාතා සපුරා, තරග විභාගයකින් වෘත්තියට බඳවා ගන්නවා කියන සරල කුමයට එහා ගිය ගැඹුරු සම්පුදායක් පොදු නීති සම්පුදාය තුළ තිබෙනවා. ඒ වාගේම පොදු නීති සම්පුදාය කිුයාත්මක වන මලයාසියාව වාගේ රටවල්වල විනිශ්චයකාර වෘත්තිය ආරම්භ කිරීමට කලින් පූර්ණ කාලීන පශ්චාත් උපාධි මට්ටමේ පාඨමාලා හදාරා ඒවා සමත් වුණොත් පමණයි විනිශ්චයකාරවරයකු වශයෙන් බඳවා ගන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රටේ අධිකරණයේ ඒ පළමු වැනි අවස්ථාව වන මහෙස්තුාත්වරයකු වශයෙන් වෘත්තියට බැඳීම කියන කාරණයේ ඒ පදනමම වැරදියි. ඒ පදනමම දෝෂ සහගතයි. දැන් මේ පුශ්නය පිළිබඳව, ගරු රවුෆ් හකීම් මැතිතුමාට කලින් ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා අධිකරණ අමාතා ධුරය දරපු කාලයේ අපි අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සාකච්ඡා කළා. එසේ සාකච්ඡා කිරීමෙන් පස්සේ අද තිබෙන ඉතාමත් පුාථමික විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනය වෙනුවට, කොට්ටාව නැත්නම් හෝමාගම පුදේශයේ විශාල ඉඩමක් අරගෙන ජපන් ආධාර යටතේ විශ්වවිදාහල මට්ටමේ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනයක් පිහිටුවන්න මූලික සැලැස්ම සකස් කළා කියලා එවකට අධිකරණ ඇමතිතුමා අපට දැනුම දුන්නා. අපි බොහොම සන්තෝෂ වුණා. මොකද, අද මේ අය වැයෙන් විනිශ්චයකාරුවන්ගේ ආයතනයට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල දිහා බැලුවාම අපට තර්කානුකූලව හිතා ගන්න පුළුවන් කිසි සේත්ම ඵලදායී, දිගුකාලීන, ගැඹුරට යන විනිශ්චයකාරවරුන් පුහුණු කිරීමේ කුමයක් අද අපේ රටේ නැහැ කියන කාරණය.

ගරු ඇමතිතුමති, ඒ නිසා මම ඔබතුමාගෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටින්නේ, වෙනමම විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනයක්, -විශ්වවිදාහල මටටමින් විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ආයතනයක් පිහිටුවලා මේ රටේ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ පදනම ශක්තිමක් කරන්න අවශා කරන ස්ථීරසාර පියවරක් ගන්නය කියලායි. පළපුරුදු නීතිඥවරයෙක් වන, මේ ක්ෂේතුයේ තිබෙන අඩු පාඩුකම් ගැන බොහොම හොදින් දන්නා ඔබතුමාට ඒකට අවශා කරන ශක්තිය සහ දැක්ම තිබෙනවා කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා අනෙකුත් ක්ෂේතුවල ආයෝජනයන් කරනවා වාගේම අධිකරණ ක්ෂේතුයේ පදනම වන විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ගුණාත්මකභාවය වර්ධනය කිරීම සඳහා දිගු කාලීන අයෝජනයක් අවශායි. මම හොදාකාරවම දන්නවා, මෙවැනි කාරණා පිළිබඳව බොහොම පහසුවෙන් අපට විදේශ ආධාර ලබා ගන්න

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

පුළුවන්කමක් තිබෙන බව. අපි විනිශ්චයකාරවරයකුගේ පදනම ශක්තිමත් කළොත්, ඒ විනිශ්චයකාරවරයාට අවශා කරන ස්වාධීනත්වය තමන්ගේ වෘත්තීය පරිචය තුළින් තමන් ලබන අධාාපනය තුළින් තව තවත් වැඩිදියුණු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද අධිකරණයට තිබෙන ලොකුම පුශ්නයක් තමයි පරිපාලනය පිළිබඳ පුශ්නය. පුදේශීය අධිකරණවල වාගේම නගරයේ තිබෙන අධිකරණවලත් පුධාන පරිපාලන වගකීම දරන්නේ අදාළ දිස්තුික් විනිශ්චයකාරතුමා නැත්නම මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරතුමායි. විනිශ්චයකාර-තුමන්ලාගේ තිබෙන පරිපාලන අදක්ෂතා මත ඒ ඒඅධිකරණවල නඩු කටයුතු අනන්තවත් පුමාද වෙනවා. ඒ වාගේම පරිපාලනයට දක්ෂ, නිපුණතා තිබෙන විනිශ්චයකාරවරු සිටින තැන්වල අධිකරණවල කටයුතු ඉතාම හොඳින් සිදු වෙනවා. එකම නීතීඥ මණ්ඩලය, එකම ස්වභාවයේ නඩු. නමුත් විනිශ්චයකාරවරයාගේ ආකල්ප මත නඩු ඉක්මනින් අහනවාද, නඩු හොඳින් අහනවාද, නඩු කාර්යක්ෂමව අහනවාද කියන කාරණය තීරණය වෙනවා. ඒ නිසා විනිශ්චයකාරවරුන් පුහුණු කිරීම කියන කාරණය මේ රටේ තිබෙන වැදගත්ම, පුමුඛම කාරණයක් ලෙස සලකන්නය කියා මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද එය අවසාන වශයෙන් ස්වාධීනත්වයටත් බල පානවා, කාර්යක්ෂමතාවටත් බල පානවා. අවසානයේදී රජය කරන ඒ අයෝජනයේ ඵලදායිතාවටත්

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය කාලයේ දහතත්වන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය මහින් මේ රටේ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ස්වාධීනත්වය පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා අවශා කරන වාවස්ථානුකූල පදනම ශක්තිමත් කර දුන්නා. ඉන් පසුව ඒ වාවස්ථානුකූල පදනම ශක්තිමත් කර දුන්නා. ඉන් පසුව ඒ වාවස්ථානුකූල පදනම ශක්තිමත් කරනවා වෙනුවට, අපේ රටේ අවාසනාවට- දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය මහින් නැවත වරක් තනි බලයක් පිට, තනි මතයකට ඉහළ අධිකරණ පාලනය කිරීමේ බලය විධායකය ලබා ගත්තා. එහි බල පෑම පහළ අධිකරණවලටත්, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවටත් එනවා. මොකද, අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ සාමාජිකයින් පත් කිරීමේ බලයත් විධායකය විසින් දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාසේථා සංශෝධනය මහින් නැවත වරක් සතු කර ගත් නිසා

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන විට මට එක්තරා සිද්ධියක් මතක් වෙනවා. එක්තරා කනිෂ්ඨ විනිශ්චයකාරවරයෙක්, -ඔහු මගේ ශිෂායෙක්- මගෙන් ඇහුවා, මොකක්ද අපි කළ යුතු වන්නේ කියලා. මට ඔහුට දෙන්න තිබුණ පිළිතුර තමයි, එක්තරා බුදු වදනක්. මම කිව්වා, "ධර්මය රකින්නා ධර්මය විසින් ආරක්ෂා කරනු ලබයි" කියලා. ධර්මය රකින්නා ධර්මය විසින් ආරක්ෂා කරනවා වාගේම විනිශ්චයකාරවරු සියලු දෙනාම එකිනෙකා පෞද්ගලිකව ස්වාධීනත්වය රැකීම තමන්ගේ පුතිපත්තිය, තමන්ගේ ආකල්පය කර ගත්තොත් විධායකයට පුළුවන්කමක් නැහැ ඒ විනිශ්චයකාරවරු අතරින් එක්කෙනෙක්, දෙන්නෙක් තෝරා ගෙන තමන්ගේ ඉක්කන් හැටියට පාවිච්චි කරන්න. සියලුම විනිශ්චයකාරවරු එක මතයක, එක ස්ථාවරයක ශක්තිමත්ව ඉන්නවා නම්, ස්වාධීනත්වය රැකීම තමන්ගේ ජීවිත පරිතාහාගයෙන් කරන්න සූදානමය කියන ස්ථාවරය පෙන්නුම කරනවා නම විධායකයට පුළුවන්කමක් නැහැ ඒ විනිශ්චයකාරවරු අතරින් එක්කෙනෙක්, දෙන්නෙක් තෝරා ගෙන තමන්ගේ ඉත්තන් හැටියට පාවිච්චි කරන්න. මෙන්න මේ තත්ත්වය ඇති කර ගන්නට අවශායි. මේ ධෛර්යය මතු වන්නේ, මේ ශක්තිය මතු වන්නේ මම කලින් කියපු ආකාරයට නිසි පුහුණුවක් ලබපු, සුදුසුකම තිබෙන, ඒ අවශා කරන මූලධර්මයන් පිළිබඳ හැඟීමක් තිබෙන විනිශ්චයකාරවරු මුල් අවස්ථාවේදී බඳවා ගත්තොත් විතරයි.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේදී මීට වසර 2කට පෙර මම ඉදිරිපත් කළ පළමුවෙනි වාචික පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන පුශ්නය වුණේ මහෙස්තුාත්වරුන් බඳවා ගැනීම ගැනයි. මහෙස්තුාත්වරුන් බඳවා ගැනීම පිළිබඳව මම අහපු පුශ්නයට පාර්ලිමේන්තුවේදී ලැබුණ පිළිතුර තමයි, මෙම කරුණ ගැන පුශ්න කිරීමට පාර්ලිමේන්තුවට අයිතියක් නැහැයි කියන එක. අපි ඒ තත්ත්වය ගැන කනගාටු වුණා. නමුත් ඒ ආකල්පවලින් එළියට ගිහින් විනිශ්වයකාරවරුන් බඳවා ගැනීම සුදුසුම, නිවැරදිම කුමවලට කරන්න අපි කටයුතු කරන්න අවශා වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ රටේ අධිකරණයේ පුමාදය ගැන, යුක්තිය ඉටු වීමේ පුමාදය ගැන අපි විටින් විට සාකච්ඡා කරනවා. මේ ගැන සමාජය තුළ ලොකු හැඟීමක් තිබෙනවා. අධිකරණයකට ගියාම තමන්ගේ නඩුව ඉතාම දීර්ඝ කාලයක් මුළුල්ලේ -

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

## අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දීම වීරක්කොඩි මහතා]මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER (THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY) took the Chair.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු සභාපතිතුමනි, අධිකරණයකට ගියාම තමන්ගේ නඩුව විසඳන්න අවුරුදු 5ක්, 10ක්, 15ක්, 20ක්, 25ක් ඇතැම විට 30ක් යනවා කියා ඒ ගැන තැවෙන, දුක් වෙන සේවාදායකයෝ අපට මුණ ගැසිලා තිබෙනවා. සිවිල් නඩුවක් විසඳන්න එතරම් කාලය දික් වෙන කොට අපරාධ නඩුවක් පවා මහාධිකරණය දක්වා යන මිනීමැරුම් නඩුවක් පවා විසඳා අවසන් කරන්න අවුරුදු 10ක්-15ක් අතර කාලයක් ගත කරනවා. ඒ වාගේම මහේස්තුාත් අධිකරණය තුළ සුළු නඩු පවා අවසන් කරන්න අවුරුදු පහක්, හතක් ගත කරනවා. ඒක පුමාදයක්; ලොකු පුමාදයක්. දරා ගන්න බැරි පුමාදයක්. අසාධාරණ පුමාදයක්. ඒක මේ රටේ සමාජය තුළ නීතිය පිළිබඳ විශ්වාසය නැති කරන විධියේ පුමාදයක්. මේ ආණ්ඩුව අධිකරණයේ පුමාදය නැති කිරීමට අවශා පියවර ගන්නවා කියා අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ දිගින් දිගට කයිවාරු ගහනවා.

වන්දිකා කුමාරතුංග ආණ්ඩුව 1995 වසරේදී කළ බරපතළ සංශෝධනයන් කිහිපයකට පසු අද වන තුරු මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතියේ බැරෑරුම් පුශ්න විසඳන සංශෝධන කිසිවක් ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට චෝදනාවක් කරනවා නොවෙයි. පුායෝගික දුෂ්කරතා ගැන නොදන්නවා නොවෙයි. ඒත් මේක පුමාද කරන්න පුළුවන් පුශ්නයක් නොවෙයි. මේ රටේ සිවිල් නඩුවල පුමාදය වළක්වන්න අවශා කරන කාර්ය පටිපාටි වෙනස්කම් කරන්න අවශා ධෛර්ය ඔබතුමාට තිබෙන්න ඕනෑ. මම කියනවා, මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය තියෙන්න ඕනෑ නීතිඥවරුන් වෙනුවෙන් නොවෙයි; මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය තියෙන්න ඕනෑ ජනතාව වෙනුවෙන් කියලා. ඒ නිසා ජනතාව ගැන හිතලා සංශෝධන කරන්න අවශා ධෛර්ය, ශක්තිය ලබා ගැනීම අවශා වෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සංශෝධන කාලයක් සාකච්ඡා වෙන බව කියනවා; කෙටුම්පත් හදන බව කියනවා; නීති කොමිසමේ සාකච්ඡා වෙන බව කියනවා. හැබැයි, අද වන තුරු මේ අවශා කරන දැවැන්ත වෙනස්කම් සහිත එකම පනත් කෙටුම්පතක්වත් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වෙලා නැහැ. ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, ඒක ඔබතුමාට අභියෝගයක්. ඒක ඔබතුමාගේ යුතුකමක්. මේ කාරණය ගැන නිරතුරුව උනන්දු වන උපදේශක කාරක සභාවන්ට නිරතුරුව සහභාගි වන විපක්ෂයේ මන්තීවරයෙක් හැටියට මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, මේ අභියෝගය භාර ගන්න කියායි. මේ රටේ අනාගතය වෙනුවෙන් කරන්න ඕනෑ විශාල යුතුකමක් මේක.

ගරු සභාපතිතුමති, එක්තරා කාරණයක් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න අවශායි. අද උදෑසන මම පානදුර දිසා අධිකරණයේ එක්තරා මුදල් නඩුවකට සහභාගි වුණා. මගේ සේවාදායකයා පැමිණිලිකරු. ඇයගේ ස්වාමි පුරුෂයා මිය ගිහින් අවුරුදු 11ක් වෙනවා. අවුරුදු 11කට පසු තවමත් ඔහුගේ හදිසි අනතුරු වන්දි නඩුව අවසන් වෙලා නැහැ. ඉතාම අවාසනාවන්ත තත්ත්වයක්. ගරු සභාපතිතුමා මේ කාරණය ගැන භොදටම දන්නවා. හදිසි අනතුරු නඩුවක වන්දි ලබා ගැනීමේ කාර්ය පටිපාටිය සරල කළ යුතුයි. මේ සඳහා සුවිශේෂ ලසු කාර්ය පටිපාටියක් හඳුන්වා දිය යුතුයි. අද මේ රටේ රක්ෂණ සමාගම අධික ලාභ ලබනවා. ඔවුන්ගේ වාර්ෂික පුකාශයන්වල ඔවුන් කයිවාරු ගහන්නේ සියයට 150ක් සියයට 200ක් සියයට 250ක් ඔවුන් ලාභ ලැබූ බවයි.

හැබැයි, රක්ෂණ සමාගම් ලාභ ලබන්නේ අහිංසක දුප්පත් මිනිසුන්ගේ රක්ෂණ ආවරණයන් නොගෙවා සිටීමෙනුයි. අධිකරණවල නඩු සමහ අවුරුදු 10, 15 තරග කරලා ඒවායෙන් ලබන අයුතු වාසිය හරහායි. ඒ නිසා විපතට පත් වුණු තුවාලකරුවන්ට, භාර්යාවන්ට, ස්වාමී පුරුෂයන්ට, දරුවන්ට අඩු ගණනේ අවුරුද්දක් ඇතුළත හදිසි අනතුරු වන්දී ලබා ගැනීමට අවශා පහසුකම සලසන ආකාරයට සුවිශේෂ ලසු කාර්ය පටිපාටියක් හඳුන්වා දීම විශේෂ යුතුකමක් වෙනවා. මේ කාරණය ගැන නැවත නැවත ඔබතුමාගේ අවධානයට ලක් කරන්න මම කැමැතියි. කල්පනා කරනවා නම මේවා මහ ලොකු දේවල් නොවෙයි. මෙවැනි පනත් කෙටුම්පත් කිරීමත් මේවා පිළිබඳ කාරණයත් බොහොම කෙටි කාලයකින් අවසන් කර ගන්න පුළුවන්. ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව සුමාන දෙකකින් වෙනස් කරපු රටක ගරු සභාපතිතුමනි, මෙවැනි කාරණාවලට කාලයක් වැය කරන්න එතරම් අමාරු වන්නේ නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් එක්තරා වැදගත් කරුණක් ගැන අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි. මේ කාරණය අපේ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගේ විෂයයටත් අදාළයි. මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය ඇති කරන්නත්, මේ රටේ සමෘද්ධිය ඇති කරන්නත්, මේ රටේ ජනතාවගේ යුද්ධයෙන් පස්සේ ඇති වෙලා තිබෙන ඒ පුබෝධය මේ රටේ අනාගතය කරා ගෙන යන්නත් අවශා කරන වැදගත්ම කාරණයක් මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්මෙන් හඳුනා ගෙන තිබුණා. මම එය උපුටා දක්වන්නම්:

"සියලුම ආකාරයේ වංචා, දුෂණ වැළැක්වීම සඳහා නව වාාවස්ථා සංශෝධන යටතේ දේශපාලන පක්ෂපාතීත්වයෙන් තොර ස්වාධීන බුද්ධිමතුන්ගෙන් යුත් මණ්ඩලයක් පත් කරමි."

ගරු සභාපතිතුමනි, නව වාාවස්ථා සංශෝධන සිද්ධ වුණා. එහෙත් වංචා දූෂණ වළක්වන පුතිපාදන නම් ඒ සංශෝධනයේ තිබුණේ නැහැ. දෙවනුව, මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ මෙහෙමත් කියා තිබෙනවා:

"නව පාර්ලිමේන්තුවේ පළමු පනත වශයෙන් රජයේ, සංස්ථා, මණ්ඩල සහ මූලාා ආයතනවල දූෂණ වංචා සහ අකුම්කතා වැළැක්වීම සඳහා මෙන්ම ටෙන්ඩර් පටිපාටි උල්ලංඝනය කිරීම නතර කිරීම සඳහා සහ ඒ පිළිබඳව තොරතුරු ජනතාවට ලබා ගැනීමට පහසු වන විශේෂ විධිවිධාන පනතක් ඉදිරිපත් කරමි."

නව පාර්ලිමේන්තුවේ පළමු පනත හැටියට මෙවැනි පනතක් ගේනවාය කිව්වා. මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්මේ මේ කියන්නේ. තව පාර්ලිමේන්තුවේ පළමු පනත ලෙස ගෙනෙනවාය කිව්වේ මේ තරම වැදගත්, වංචා දූෂණ වළක්වන අලුත් පුතිපාදන සහිත පනතක්. හැබැයි දැන් මේ පාර්ලිමේන්තුවට අවුරුදු තුනකටත් වැඩියි. මේ ගැන සාකච්ඡාවක්වත් නැහැ; මේ ගැන පත් කරපු කමිටුවක් නැහැ; කෙටුම්පතක් නැහැ. අඩුම ගණනේ, මෙහෙම පොරොන්දුවක් තිබෙනවා, එය ඉෂ්ට කරන්න බැරි වුණා, ඉක්මනින්ම මේක කරන්නම් කියලා පශ්චාත්තාප වීමකුත් නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ පොරොන්දුව ඊටත් වඩා ඉදිරියට ගිහින් තිබෙනවා. ඒ මෙහෙමයි:

"එතැන් සිට මාස තුනක් තුළ මේ සම්බන්ධයෙන් පවතින ආයතනික සහ නීතිමය රාමුව ශක්තිමත් කර කිුයාවට නැංවීම ආරම්භ කරමි."

ඒ කියන්නේ මේක කොයි තරම් පුමුබ කාරණයක්ද? අවශා කරන ආණ්ඩුකුම වාහවස්ථාමය විධිවිධාන සකස් කරනවා; නව පාර්ලිමේන්තුවේ පළමු පනත විධියට අල්ලස, දූෂණය මැඩලන, අවශා පුතිපාදන සහිත ශක්තිමත් පනතක් අරන් එනවා; එතැන් සිට මාස තුනක් ඇතුළත අදාළ රජයේ අභාාන්තරික පරිපාලන කිුයාදාමයන් ශක්තිමත් කරන්න අවශා කරන රෙගුලාසි හදනවා. මේක මොන තරම් විශිෂ්ට පොරොන්දුවක්ද? මොන තරම් අනර්ඝ පොරොන්දුවක්ද? මොන කරම් කාලීන පොරොන්දුවක්ද? මේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය ඇති කරන්න, මේ රටේ මිනිසුන්ගේ යුක්තිය ඉෂ්ට කරන්න, මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය ශක්තිමත් කරන්න, අවසාන වශයෙන් මේ රටේ මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම ශක්තිමත් කරලා අපේ රට ඉදිරියට අරගෙන යන්න අවශා කරන අලුත් දෙයක් නොවෙයි, අඩු ගණනේ මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මෙන් වුණු මේ පොරොන්දුවවත් ඉෂ්ට කරන්න කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්න කැමැතියි. ගරු ඇමතිතුමනි, අඩු ගණනේ ඔබතුමා හරි ඒ ගැන කථා කරන්න. ඒවා අමතක කරපු අයට මතක් කර දෙන්න. මොකද, මේ කාරණා ගැන කථා කරන්න ඔබතුමාට යුතුකමක් තිබෙනවා. විෂයය භාර ඇමතිවරයා හැටියට මේ මහින්ද චින්තනයේ තිබෙන පොරොන්දු අමාතා මණ්ඩලයේදී මතක් කර දීමේ වගකීම ඔබතුමාට තිබෙනවා. ඔබතුමාට ඒ ශක්තිය තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, තව විශේෂ දෙයක් කියන්න අවශායි. මේ සාකච්ඡාවේදී මෙය දිගින් දිගට තර්කයක් වශයෙන් ඉදිරිපත් වුණා. ඒ වාගේම උදාහරණ කීපයක් ඉදිරිපත් කරමින් සෞඛා නියෝජා ඇමතිතුමාත් මේ ගැන සඳහන් කළා. පුාදේශීය සභාවක සභාපතිතුමෙක් විදේශිකයෙක් මැරුවා, ඔහුව අත් අඩංගුවට අරගෙන රක්ෂිත භාරයට පත් කළා කියලා කිව්වා. ගරු සභාපතිතුමනි, දැන් බලන්න තිබෙන කාරණය අත් අඩංගුවට ගත්ත එක නොවෙයි. ඔහු අත් අඩංගුවට නොගෙන ඉන්න බැහැ. විදේශිකයෙක් මැරුවේ. අත් අඩංගුවට නොගත්තා නම් අප ලොකු අමාරුවක වැටෙනවා. හැබැයි දැන් බලන්න තිබෙන්නේ ඔහු සම්බන්ධව තිබෙන සාක්ෂි යටපත් කර තිබෙනවාද, ඔහුට එරෙහිව වැදගත් සාක්ෂි තිබෙන පොලිස් පොත්වල පිටු ගැලවිලා තිබෙනවාද, ඊට පස්සේ අදාළ අපරාධ ලිපි ගොනුව නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට ගියාම නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව අධිචෝදනා ගොනු කරන්නේ මිනී මැරීමේ චෝදනාවටද; නැත්නම් සුළු තුවාල කිරීමේ චෝදනාවටද; එහෙම නැත්නම් හුදු නීති විරෝධී රැස්වීමටද කියන කාරණායි. එහෙමත් කර තව ටික දවසක්, තව අවුරුදු කීපයක් ගත කර මොකක් හරි හේතුවක් කියලා චෝදනාව ඉල්ලා අස් කර ගන්නවාද කියලායි බලන්න ඕනෑ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ රටේ යුක්තිය ඉෂ්ට වනවා සිරිපාලට ගුණපාලට. හැබැයි ආණ්ඩුව තුළ ඉන්න ශක්තිමත් මිනිසුන්ට, [ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

ආණ්ඩුව හා සම්බන්ධකම තිබෙන මිනිසුන්ට, ආණ්ඩුවේ ආශීර්වාදය ලබන මිනිසුන්ට යුක්තිය ඉෂ්ට වන්නේ වෙනත් ආකාරයකටයි. ඒ වාගේම පසු ගිය කාලයේ ඒ යුක්තිය ඉෂ්ට වෙලා අමාරුවෙන් අවුරුදු 10, 15 නඩු කියලා මරණීය දඩුවම දීලා තිබුණු පුද්ගලයන්ට පදනමක් නොමැතිව සමාව ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම මහාධිකරණයන්හි නඩු විභාග පවත්වලා, ඒ නඩු විභාග පිළිබඳ විවිධ විවිධ කාරණා මතු වෙලා, ඒ නඩු විභාග දෙවර තුන්වර කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන අවස්ථාවල නොගැළපෙන චෝදනාවලට, අඩු වරදවල්වලට වරද පිළිඅරගෙන නඩු කටයුතු අවසන් වුණා.

#### ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva) ඔව්, ඔව්. ගෝනවල සුනිල්ටක් දුන්නා තේ.

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

අඩු ගණනේ වරදකරු වෙලා අවුරුදු කීපයක් හිරේ ගිහිල්ලා තමයි ගෝනවල සුනිල්ට සමාව දුන්නේ. ඒකත් වැරැදි වැඩක්. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා එක දවසක්වත් -

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) අවසන් කරන්න ගරු මන්තීතුමනි.

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අමාතාංකුමෙකුගේ ආදරණීය භාර්යාව ද්විත්ව මිනී මැරුමකට වරදකරු වෙලා එක දවසක් සිර දඩුවම් වින්දේ නැහැ. [බාධා කිරීම] ඒ මුළු කාලයම රිමාන්ඩ භාරයේයි හිටියේ. [බාධා කිරීම්] මුළු කාලයම රිමාන්ඩ භාරයේ හිටියේ.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க) (The Hon. S.B. Dissanayake)

## නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman)

ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීම]

## ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education) ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ ඇමතිවරයාගේ බිරිඳ අවුරුදු පහකට වඩා සිර දඬුවම වින්දා. [බාධා කිරීම] සිර දඬුවම වින්දා. [බාධා කිරීම]

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මම ඔබතුමාට කියන්නම්. මම පැහැදිලි කරන්නම්. [බාධා කිරීම්] අහන්න කෝ.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාලය අවසානයි.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

මට අවස්ථාවක් දෙන්න. මම කෙටියෙන් පිළිතුරක් දෙන්නම්.

#### ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) ගරු සභාපතිතුමනි, ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්න කියන්න.

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

මොකටද ඉල්ලා අස් කර ගන්නේ? මුල් අවස්ථාවේදී මරණ දඬුවම ලැබුණා. අභියාචනයේදී retrial එව්වා. දෙවැනි අවස්ථාවේදී වැරදිකරු වුණා. ඉන් පස්සේ මරණීය දඬුවම ලැබුණා. ඉන් පස්සේ ශේෂ්ඨාධිකරණයට අභියාචනා කරලා, අභියාචනයට යටත්

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) හරි, බൊහොම ස්තූතියි.

සිරකරුවෙකු හැටියටයි හිටියේ.

## ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

ඒ වාගේම සමාව දීමට කලින් දවසේ වරද ඉල්ලා අස් කර ගෙන ඊට පස්සේ තමයි සමාව දුන්නේ. ඒකයි කථාව.

[பி.ப. 4.36]

## ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා (නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා)

(மாண்புமிகு ´முருகேசு சந்திரகுமார் - குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய தினம் ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை நீதியமைச்சுக்குரிய நிதி விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு நன்றி தெரிவிக்கின்றேன். நாட்டின் நெறிமுறைகளைப் கார்மீக பாதுகாப்பதில் முக்கிய பங்கை வகித்து வந்திருக்கின்றது. நீதித்துறை சாதாரண மக்களின் வாழ்க்கையிலிருந்து சுற்றுச்சூழல் பாதுகாப்பு வரையில் அனைத்து அம்சங்களிலும் நீதித்துறையின் பங்களிப்பு முக்கியமானதாகும். ஒரு நாட்டின் நீதித்துறையில் சரிவு ஏற்படுமாயின் முயற்சிகளினாலும் அந்த நாட்டைத் தூக்கி நிமிர்த்திவிட முடியாது. நீதித்துறையை அதற்குரிய அடிப்படைகளுடன் பேணுவதன் மூலமாகவே பதற்றமற்ற ஆட்சியையும் நிர்வாக ஒழுங்கமைப்பையும் மக்களுக்கு வழங்க முடியும். அநீதியான நடவடிக்கைகளின் மூலமும் அதிகாரத்தின் மூலமும் பாதிப்புக்குள்ளாவோரை நீதித்துறையே பாதுகாத்து நிவாரணத்தைப் பெற்றுக் ஆகவேதான் கொடுக்கிறது. நீதித்துறை ஒரு நாட்டின் உயிர்நாடி எனப்படுகிறது. தார்மீக எந்தவொரு அடிப்படைகளை நாடும் இழந்த

உயிர்த்துடிப்போடு இயங்க முடியாது. ஆட்சிகள் மாறலாம், தலைவர்கள் மாறலாம், புதிய கொள்கைகள் வரலாம். ஆனால், நீதித்துறையின் அடிப்படைத் தன்மைகள் நிலைமைக்குத் தக்கபடி மாற்றமடையாது; மாற்றவும் முடியாது.

நாட்டின் நீதித்துறை பல்வகையான எமது பங்களிப்புகளைச் செய்து வருகின்றது. மக்களிடையே நிலவிவரும் சிறு பிணக்குகளைத் தீர்ப்பதற்கான மக்கள் சபை தொடக்கம் உயர் நீதிமன்றத்தின் செயற்பாடுகள் வரையில் நீதித்துறையில் பல கட்டமைப்புக்கள் உள்ளன. எமது நாட்டின் சமூக பண்பாட்டு வழமைகளின் அடிப்படைகளைப் பேணி, அவற்றின் அடிப்படையில் சமூக நீதியை வழங்கும் முறைமையையும் எமது நீதித்துறை கொண்டிருக்கிறது. இது வரவேற்க வேண்டிய விடயமாகும். இதேவேளையில் இன்று எமது நாட்டில் ஏராளமான வழக்குகள் நீண்டகாலமாக உறங்கு நிலையில் அல்லது தாமத நிலையில் உள்ளன. இதனால் மக்கள் தங்களுடைய வாழ்க்கையின் முன்னேற்றத்தில் உரிய இலக்கை எட்ட முடியாமல் சிரமப்படுகின்றனர். ஒரு பிணக்கு ஏற்படுமிடத்து அதனைத் தீர்த்துக் கொள்வதற்காக மக்கள் நீதித்துறையை நாடுகின்றனர். அவ்வாறு நீதித்துறையை நாடும்பொழுது அங்கே முடிந்த அளவுக்கு விரைவான முறையில் குறிப்பிட்ட பிணக்குத் தீர்க்கப்படுமாயின் அடுத்த கட்டமாக அவர்கள் தங்களுடைய நடவடிக்கையை ஆரம்பித்து முன்நகரத் தொடங்கிவிடுவர். உதாரணமாக காணிப் பிணக்கு போன்ற விடயங்களைக் குறிப்பிடலாம். ஒரு காணிப் பிணக்கு பல ஆண்டுகளாகத் தீர்க்கப்படாமல் இழுத்தடிக்கப்படுமானால் அந்தக் காணியை உரிய காலத்தில் அபிவிருத்திக்கு உட்படுத்த முடியாது. இன்று வடக்கு, கிழக்கிலே ஏராளமான காணி வழக்குகள் இவ்வாறு தீர்க்கப்படாத நிலையில் உள்ளன. இந்த வழக்குகளை முடிந்த அளவுக்கு விரைவில் தீர்த்துவைத்தால் அந்தக் காணிகளைப் பயன்பாட்டுக்கு உட்படுத்த முடியும். வீடு அமைத்தல் தொடக்கம் காணிகளை உற்பத்திக்கும் தொழில்துறை விருத்திக்கும் பயன்படுத்த முடியாதிருப்பது மிகப் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் செயலேயாகும்.

இதேபோன்றே அரசியல் கைதிகளின் வழக்குகளைப் பற்றியும் நான் இங்கே குறிப்பிட வேண்டியுள்ளது. இந்த இடத்தில் தமிழ் அரசியல் கைதிகள் விடயத்தில் நான் எனது கவனத்தை ஈர்க்க விரும்புகின்றேன். நீண்ட காலமாகவே பல அரசியல் கைதிகளின் வழக்குகள் தீர்க்கப்படாத நிலையில் உள்ளன. அவற்றை விரைவாகத் தீர்த்து வைப்பதற்கேற்ற நடவடிக்கையை எடுப்பதன் மூலமாக அவர்களுக்கு நியாயமான தீர்வைப் பெற்றுக்கொடுப்பதுடன், அந்தக் கைதிகளின் குடும்பத்தினருடைய அலைச்சல்களையும் வாழ்க்கையின் விரக்திநிலையையும் குறைத்துக்கொள்ள முடியும். இதேபோன்று இன்னமும் வழக்குத் தாக்கல் செய்யப்படாத நிலையில் உள்ள பல அரசியல் கைதிகளுக்கு எதிரான வழக்குகளையும் தாக்கல் செய்து அவர்களின் மீதான விசாரணையைத் துரிதப்படுத்த வேண்டும். இதன்மூலம் அந்தக் கைதிகளின் வாழ்வுரிமையை நாம் அங்கீகரிப்பதுடன் நீதித்துறையின் கடப்பாட்டையும் பேணி, நிலைநிறுத்த . முடியும். நீண்ட காலமாக - பல ஆண்டுகளாக எந்தவித விசாரணையுமின்றி, குற்றப்பத்திரிகை எதுவும் தாக்கல் செய்யப்படாத நிலையில் பலர் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் நிலைமை நீடித்துவருவதை தொடர்ந்தும் அவதானிக்கிறோம். உண்மையிலேயே அரசாங்கம் இன்று கிட்டத்தட்ட 12,000 தமிழ் ஈழ விடுதலைப் புலிகளின் போராளிகளுக்குப் புனர்வாழ்வளித்து, அவர்களை விடுதலை செய்திருக்கின்றது. அது நல்ல விடயம். இன்று சர்வதேசம் உட்பட எல்லோரும் அரசியலுக்கப்பால் அந்த விடயம் தொடர்பாக அரசாங்கம் நடந்துகொண்ட முறையைப் பாராட்டுகின்றார்கள். நாங்களும் இந்த அவையிலே மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கும் இந்த அரசாங்கத்துக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

விடுவிக்கப்பட்ட ஏராளமான தங்களது குடும்பங்களுடன் இணைந்து சகஜ வாழ்க்கையில் ஈடுபட்டுள்ளார்கள். எனவே, அவர்களது ஒளிமயமான எதிர்காலம் ஒன்று உருவாக்கப்படுவதற்கு அரசு காரணமாக இருந்துள்ளது. அதாவது சிறு குற்றங்களில் சம்பந்தப்பட்ட இந்த 12 ஆயிரம் இளைஞர் யுவதிகளும் பொதுமன்னிப்பு அளிக்கப்பட்டு பட்டிருக்கின்றார்கள். ஆனால், இன்று சிறைகளில் வாடும் தமிழ் இளைஞர்கள் பலர் இவர்களைப் போலல்லாது சிறிய சிறிய குற்றங்களுக்காக யுத்த காலகட்டங்களில் கைது செய்யப்பட்டவர்கள். ஆனால், ஏன் இந்த அரசாங்கத்தினால் தங்களை விடுவிக்க முடியவில்லை என்ற மன அழுத்தம் இருக்கின்றது. உண்மையிலேயே பாரிய அவர்களிடம் குற்றங்களில் ஈடுபட்ட தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் உறுப்பினர்கள்கூட இன்று பொது மன்னிப்பினூடாகத் தங்களின் குடும்பங்களுடன் இணைந்திருக்கும் அதேவேளையில் அன்றைய யுத்த காலகட்டங்களில் சிறிய சிறிய குற்றங்களுக்காகக் செய்யப்பட்டவர்கள் கைது இன்னமும் அவர்கள் மீதான குற்றப்பத்திரிகையோ அல்லது எந்தவித விசாரணையோ இல்லாமல் நீண்ட காலமாகத் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருப்பதை நியாயமாகக் கருதிவிட முடியாது. ஆகவே, இவ்விடயத்தில் நீதி அமைச்சு உரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

சில மாதங்களுக்கு முன்பு நீதி அமைச்சர் அவர்கள் "இந்த விரைவுபடுத்துவதற்காக வமக்ககளை நீதிமன்றங்களை அமைத்து இவர்களை விரைவில் விடுதலை செய்வதற்கு அல்லது அவர்களை விசாரணை செய்து குற்றப்பத்திரிகைகளைத் தாக்கல் செய்து அவர்கள்மீது வழக்குத் தொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்" உறுதிமொழி அளித்திருந்தார் என்று நான் என்று நினைக்கின்றேன். இருந்தபோதிலும், இதுவரை அதில் எந்தவித முன்னேற்றமும் ஏற்பட்டதாகத் தெரியவில்லை. அதாவது இவர்கள் எந்தவித அர்த்தமும் தொடர்ந்தும் சிறைக்குள் அடைபட்டுத் துன்பப்படுகின்ற நிலைமையில்தான் இருக்கின்றார்கள். குறிப்பாக இவர்களது இளமைப் பருவம் நீண்ட காலமாகவே சிறையில் கழிகின்றது. அவர்கள் சிறியதொரு குற்றத்திற்காகப் பெரியதொரு தண்டனையை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்றுதான் நான் கருதுகின்றேன். அவர்களில் ஒருசிலரைத் தவிர மற்றவர்கள் எல்லோரும் அன்றைய காலகட்டங்களில் சிறிய சிறிய குற்றங்களுக்காகக் கைது செய்யப்பட்டவர்கள். ஆனால், அவர்கள் எந்தவித விசாரணையும் இல்லாமல், எதிர்காலம் என்பது என்ன என்று தெரியாமல், மொத்தத்தில் தாங்கள் செய்த குற்றம் எது என்றே தெரியாமல், பல வருடங்களாகத் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். தடுத்து சிறைவாசம் அவர்களுக்கும் அவர்களது நீண்டகாலச் குடும்பத்தினருக்கும் மிகவும் அவர்களது துன்பத்தை ஏற்படுத்திக் கொண்டிருப்பது வேதனைக்குரியது. ஆகவே, இவ்விடயத்தில் நீதி அமைச்சு அர்த்தமுள்ள நடவடிக்கைகளை எடுக்கின்ற அதேநேரம், அவர்களது வாழ்வில் ஒளியேற்றுவதற்கு அரசும் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். இதை எல்லோரும் ஏற்றுக்கொள்வார்கள் என்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன். சட்ட மாஅதிபர் திணைக்களமும் இது பற்றி அறியும். ஆகவே, கௌரவ நீதி அமைச்சர் அவர்கள் இது விடயத்தில் விசேட கவனம் எடுக்க வேண்டும் என்று நான் இந்தச் சபையிலே மிகவும் பணிவுடன் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

[ගරු මුරුගේසු චන්දුකුමාර් මහතා]

இன்னும் ஒரு விடயத்தை நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். இன்று எமது நாடு எதிர்நோக்கியுள்ள இன்னுமொரு மிகப்பெரிய சவால் சுற்றுச்சூழல் வாய்ப்புக்கள் கிடைக்கும்போதெல்லாம் பாதுகாப்பாகும். இயற்கை வளங்களைத் தமது தனிப்பட்ட தேவைகளுக்காக அழிக்கின்ற, பயன்படுத்துகின்ற ஒரு நிலைமை இன்று எமது நாட்டில் காணப்படுகின்றது. இதற்கு பல இடங்களில் அதிகாரத் தரப்பினர்கூட ஒத்துழைப்பு வழங்குகின்றனர். குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களிலுள்ள இயற்கை வளங்கள் நீண்டகாலம் நடைபெற்ற போரினால் பெருமளவு அழிவடைந்துள்ளன. மிஞ்சியிருக்கும் வளங்களைப் பேணிப் பாதுகாப்பதும் அவற்றை மேலும் வளர்த்தெடுப்பதும் இன்று மிகமுக்கிய தேவையாகவுள்ளது. ஆனால், இதற்கு மாறாகவே அங்கு நிலைமைகள் காணப்படுகின்றன. சட்டவிரோத மணல் அகழ்வு முதல் காடழிப்பு வரையில் இந்தப் பிரச்சினை அங்கு தலைதூக்கியுள்ளது. இந்த நிலைமை தொடர்ந்து நீடிப்பதற்கு நாம் அனுமதிக்கமுடியாது. இந்த விடயத்தில் சட்டமும் நீதியும் அங்கே சரியான முறையில் அவற்றின் கண்களைத் திறந்து, கடமையைச் செய்யவேண்டுமென்று நான் இங்கு வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன். "நீதி ஒருபோதும் நிதியின் பின்னே செல்லக்கூடாது" என்று சொல்வார்கள். எனவே, எந்தப் பெரிய நிதி மூலதனமும் நீதியைக் கட்டுப்படுத்தவோ திசை திருப்பவோ கூடாது. இதை இங்கு ஏன் கூறுகிறேன் என்றால், அங்குள்ள இயற்கை வளங்கள் களவாடப்படுகின்றன; துஷ்பிரயோகம் செய்யப்படுகின்றன. ஆகவே, இவற்றைத் தடுத்து நிறுத்துவதற்குச் சட்டம் தனது பங்களிப்பைச் செலுத்தவேண்டுமென்று கேட்டு, சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு மீண்டும் நன்றி கூறி, விடைபெறுகிறேன். வணக்கம்.

[අ.භා. 4.47]

## ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු සභාපතිතුමනි, අද මම කථා කරන්න ලැහැස්ති වෙලා නොවෙයි හිටියේ. නමුත් විපක්ෂයේ සමහර මන්තීුවරු කියන කථා ඇහුවාම කථා කරන්නේ නැතුව ඉන්න බැහැ. අජිත් පී. පෙර්රා මන්තීුතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එතුමා කථා කළේ අධිකරණය ගැනයි. අධිකරණය ඉදිරියට ගෙන යන හැටිත්, තිබෙන යම් යම් අඩු පාඩු ගැනත් එතුමා හොඳට අධීක්ෂණය කරලා අපට පෙන්වා දුන්නා. නමුත් ඊට පෙර කථා කළ සුජීව සේනසිංහ මන්තීුතුමා කථා කළේ අග විනිසුරුතුමිය ආරක්ෂා කර ගැනීම ගැනයි. මෙතැන පරස්පරයක් තිබෙනවා. අධිකරණය ගැන කථා කරන කොට, ඔව්. අඩු පාඩු තිබෙනවා, ඒ අඩු පාඩු හරියාකාරව හදාගෙන ඉදිරියට යන්න ඕනෑ. ඒක ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා ඇතුළු අපි සියලු දෙනාගේම වගකීමක්. සුජීව සේනසිංහ මන්තීුතුමාගේ කථාව අහගෙන ඉන්න දෝෂාහියෝගයක් ආවේ ඇයි කියන එක හරියට පැහැදිලි වෙන්නේ නැහැ. එතුමා පුන පුනා කිව්ව එක දෙයක් තමයි, "මේක වැරදියි, මේ තුළින් අධිකරණයට ඇහිලි ගැහීමක් තමයි අපි කරන්න යන්නේ" කියලා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඇයි, මේ දෝෂාභියෝගයක් ආවේ? මේකේ මෑත කාලීන ඉතිහාසය බැලුවොත් ඉස්සෙල්ලාම විපක්ෂයේ අනුර දිසානායක, හර්ෂ ද සිල්වා වාගේ මන්තීුවරු සියලු දෙනාම කථා කරමින්

[இரு**සනයේ අන පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]** [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.] මහත්මයා, පුදීප් කාරියවසම මහත්මයා- NSB deal එකට සම්බන්ධයි කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පුන පුනා පුශ්න ඇහුවා. අපි ඒ ගැන කියා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා පුශ්න ඇහුවා. ඊට පස්සේ Commission to Investigate Allegations of Bribery or Corruption එකට ගියේ අපි නොවෙයි, අනුර දිසානායක මන්තීතුමායි. ඊට පස්සේ විමර්ශන කටයුතු යනකොට යම් යම් හේතු ආව නිසා චෝදනා පතුයක් ඉදිරිපත් කරන්න පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීවරු සියලු දෙනාම වාගේ අත්සන් කළා. ඒක අපි අන්ධකාරයෙන් ගිහින් අත්සන් කළ චෝදනා පතුයක් නොවෙයි. අග විනිසුරුවරියක් හෝ වරයෙක් ඉන්න ඕනෑ යම් කිසි පිළිගැනීමක් තිබෙන, රටේ සියලු දෙනාටම ආදර්ශයක් දෙන්න පුළුවන් පුද්ගලයෙකු හැටියටයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, චෝදනා මොනවාද කියලා දැන් විපක්ෂයේ සියලු දෙනාටම අමතක වෙලා තිබෙනවා. ඒ උදවියට මෙන්න මේ කාරණය මතක් කරලා දෙන්න මා කැමැතියි. ගරු රවුල් හකීම ඇමතිතුමනි, මෑත කාලයේ දී පැවැත් වූ අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ දී තමුන්නාන්සේ යම් කිසි යෝජනා වගයක් ඉදිරිපත් කළාය, හැබැයි ඒ ගැන කියාත්මක කරන්න බලයක් නැහැ කියලා එතැන පැවසුවාය කියලා අජිත් පෙරේරා ගරු මන්තීතුමා කිව්වා. එහෙම නම් මේ බලය තිබෙන්නේ කාටද?

දෝෂාභියෝගයක් ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ පුද්ගලයෙකුට වීරුද්ධවයි. සමස්ත අධිකරණයට හෝ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට වීරුද්ධව නොවෙයි. නමුත් අද ඇවිත් තිබෙන වාතාවරණය එනම් වීපක්ෂයෙන් පෙන්වන්න හදන්නේ, මේක වාවස්ථාවට පටහැනියි, ආණ්ඩු පක්ෂයට තුනෙන් දෙකක බලයක් තිබෙන නිසා, දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පතට යම් යම් හේතු සාධක දැක්වුව නිසා අපි මේක කරන්න හදනවාය කියලායි. නැහැ. එහෙම කිසිම දෙයක් නැහැ. මේ චෝදනා මොනවාද කියලා බලන්න. පළමුවැනි චෝදනාව තමයි Trillium Residencies ගනුදෙනුව. ඒ Trillium Residencies ගනුදෙනුව අස්සේ තව කියැවුණේ නැති කාරණයක් තිබෙනවා. ඒකත් මම කියන්නම්. ඒ තමයි අර සෙලින්කෝ ඉස්පිරිතාලය විකුණන්න හැදු කාරණය.

#### [**இரு:සන**ාරේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[அக்கராசனக் கட்டளைப்படி அக்றுறப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ස්වාමි පූරුෂයා තමයි මේ කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ.

[මූලාසනමය් අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.] [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ඒ සෙලින්කෝ ආයතනයේ නඩුව -case එක- තමන්ගේ යටතට ගන්නවා. ඊට පස්සේ තමන් එතැනින්ම ගෙයක් ගන්නවා. ඒ ගෙය ගන්න මිලියන හතක චෙක් පතක් දෙනවා; මිලියන 19ක් මුදලින් දෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමති, අපි මොකක් හරි ඉඩමක් ගන්නවා නම, ගෙයක් ගන්නවා නම, මොනවා හරි ගන්නවා නම ඒක ගෙවන්නේ සාමානායෙන් අපි මුදල්වලින් දෙනවා නම එය මුදල්වලින්ම ගෙවනවා. වෙක් පතක් දෙනවා නම අපි ඒ මුළු මුදල්වලින්ම ගෙවනවා. වෙක් පතක් දෙනවා නම අපි ඒ මුළු මුදල්වලට පෙක් පතක් දෙනවා. මම හිතන හැටියට මේ ගෙවූ මුදල්වලට receipt එකකුත් නැහැ. තුන්වැනි චෝදනාව බලන්න. රුපියල් ලක්ෂ 340ක් ගිණුමවල තිබෙනවා. මේ ගිණුමවල විස්තර මා ළහ තිබෙනවා. මා ඕනෑ නම කියවන්නම. Hatton National Bank එකේ ගිණුම 14ක්, 15ක් විතර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ ලක්ෂ 90ක් තිබෙනවා. විදේශ මුදල් ගිණුමවල ඇමෙරිකන් ඩොලර් 25,000ක්, පවුම් 2,000ක්, ඕස්වේලියන් ඩොලර් 1,362ක්,

භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මිලියන 23ක්, ස්ථීර තැන්පත් මිලියන 2ක් තිබෙනවා. මේවා අපි තවම දන්නා ඒවා විතරයි. කවුද මේ?

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

ගරු සභාපතිතුමනි, පුද්ගලයෙකුට වැඩිම වුණොත් තමන්ගේ පෞද්ගලික ගිණුම් - accounts - එකක් තියේවී; දෙකක් තියේවී. මම දත්නා විධියට මෙතුමියට පෞද්ගලික ගිණුම් 30ක් තිබෙනවා. ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් කියනවා නම ඒවා money laundering. Money laundering කියලා විපක්ෂයෙන් අය වැය ගැන කථා කරනවා. නමුත් මෙන්න මේ විධියට තමයි money laundering කරන්නේ. රජයේ සේවකයෙකු මෙපමණ මුදලක් භොයා ගත්තේ කොහොමද? මේවා තමයි චෝදනා. දැන් අජිත් පෙරේරා මන්තීතුමා නැහිටලා ගියා. සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමා ආවා. ඒක භොඳයි. ඔන්න අහ ගන්න, සුජීව සේනසිංහ මන්තීතුමනි. ඔබතුමා හිටියේ නැහැ. මිලියන 34ක් එක account එකක, මිලියන 23ක් තව account එකක තිබෙනවා.

#### ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) ඔබතුමාගේ කෙරුවාව ඕනෑ නම් කියන්නම්.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

නැහැ, නැහැ. කමක් නැහැ. මගේ ඒවා කියන්න. මගේ ඒවා හංගලා නැහැ, මන්තීතුමා. මගේ ඒවා ඕනෑ තැනක, ඕනෑ වෙලාවක එළියට දාන්න කැමැතියි. තමුන්නාන්සේලාට ඒවා හොයා ගන්නත් පුළුවන්. මම ඒ ගැන තමුන්නාන්සේලාට challenge එකක් දෙන්නම්. මගේ වැරැද්දක් තිබෙනවා නම් මෙතැන නැහිටලා කියන්න. ඒකේ ගැටලුවක් නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමති, මෙන්න මේක තමයි අපි කියන්නේ. අද විපක්ෂය විසින් ගෙන යන තත්ත්වය මොකක්ද? අද කියන්න හදන්නේ "අනේ පව්! මේ අගුවිනිසුරුතුමීයට දේශපාලන බලය පාවිච්චි කරලා මෙතුමීයව නෙරපන්න හදනවා" කියලායි. මේක පටන් ගත්තේ අපි නොවෙයි. ගිණුම් 30ක්, 34ක් තිබෙන කොට ඒක විමර්ශනය කරන්න අයිතියක් නැද්ද? ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය කියන්නේ උසාවියේ උත්තරීතරම තැන. අගවිනිසුරු කියන්නේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ ඉන්න උත්තරීතරම පුද්ගලයා. මේවා ඔක්කොගෙන්ම අයිත්වෙලා, ඒ තැනට හරි යන විධියට එතුමියට ඉන්න අවශාතාව තිබෙනවා; ඒ වග කීම තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, දැන් බලන්න, අජිත් පෙරේරා මන්තීතුමා උසාවි ගැන කථා කළා. උසාවිවල අඩු පාඩු මොනවාද, ඉදිරියට දියුණු කරන්න තිබෙන්නේ මොනවාද, අවශා මුදල් කොපමණද කියලා සාකච්ඡා කරන්න ජනාධිපති ලේකම්තුමා එන්න කිච්චාම පිටු තුනක ලියුමක් යැව්වා. උසාවියට අනිසි විධියට බලපෑම් කරනවා කියලා. ඉතින් මේකද හරි? මගේ පෞද්ගලික මතයට අනුව නම් ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ශේෂ්ඨාධිකරණයේ ඉන්න

## [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

හිතා ගෙන ඉන්නේ දෙවියෙක් කියලා. කාටවත් වගකිව යුතු නැති, මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවට වගකිව යුතු නැති, මෙම වාාවස්ථාව ආරක්ෂා කර ගෙන ඉන්න පුද්ගලයා හැටියට තමයි ඇන්

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

හැසිරෙන්නේ. පත්තර බැලුවාම දකින්න පුළුවන්, මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආපු හැටි. අත වන වනා ආවේ. කාර් එක ඇතුළේත් ෆොටෝ ගහන කට්ටිය.

ගරු සභාපතිතුමනි, මා මේ කියන්න හදන්නේ එක කාරණයක්. හරි හයානක දෙයක් තමයි මේ වෙන්න යන්නේ. මට පෙනෙන විධියට ජාතාාන්තර කුමන්තුණයක් තිබෙනවා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තරීතරභාවය නැති කරන්න. දෝෂාභියෝගය සම්බන්ධයෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන කුමවේදය නීතියට පටහැනියි කියලා මූලික අයිතිවාසිකම උල්ලංඝනය කිරීමේ නඩුවක් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගෙනියලා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තරීතරභාවය නැති කරන්නයි මේ ගමන යන්නේ.

සභාපතිතුමනි, මම කියන්නේ එක පාර්ලිමේන්තුවේ මන්තීුවරයෙක් හෝ ඇමතිවරයෙක් හෝ ඕනෑම පුද්ගලයෙක් වැරැද්දක් කළොත් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගත යුතු කිුයා පටිපාටියක් තිබෙනවා; නීතියක් තිබෙනවා. අපි ඒ නීතිවලට යටත් වෙලා වැඩ කරන්න ඕනෑ. දැන් මේ පවතින වාතාවරණය මත ශුේෂ්ඨාධිකරණයේ අගු විනිශ්චයකාරතුමියට මේ කිසිම දෙයක් බලපාන්නේ නැහැ. එහෙම නම් ශේෂ්ඨාධිකරණයේ අගු විනිශ්චයකාරතුමිය හෝ ඕනෑම ශේෂ්ඨාධිකරණ විනිසුරුවරයෙක් හෝ වෙනත් ඕනෑම විනිසුරුවරයෙක් වැරැද්දක් කළොත්, වංචාවක් කළොත්, මිනී මැරුමක් කළොත්, හොරකම් කළොත් කාටද උත්තර දෙන්නේ? ඒ අය පිළිබඳව කටයුතු කරන්න පාර්ලිමේන්තුවට බලය තිබෙනවා. අන්න ඒ නිසා තමයි ගරු සභාපතිතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තරීතරභාවය අපි ඉදිරියට රැක ගන්න ඕනෑ වන්නේ. ඒ නිසා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්තීතුමන්ලා කථා කරන කොටත් මේ පාර්ලිමේන්තුව පහළට දමන්නේ නැතුව කථා කරන්න ඕනෑ. ජනතා පරමාධිපතායෙන් තමයි අපි මෙතැනට ඇවිල්ලා සිටින්නේ. අපි ඒක ආරක්ෂා කර ගෙන තමයි ඉදිරියට වැඩ කටයුතු කරන්න ඕනෑ කියන කාරණය කියමින් මට වේලාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තුති කරමින් මා නිශ්ශබ්ද වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 4.56]

## ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මේ විචාදයට සම්බන්ධ වීමට ලැබීම ගැන සන්තෝෂ වනවා. පුථමයෙන්ම අද උදැසන සිට වීරුද්ධ පාර්ශ්වයෙන් පුකාශ කළ දේවල් සම්බන්ධයෙන් පිළිතුරක් දෙන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මේ රටේ විශාල වශයෙන් කනගාටුවට, දුකට පත් වුණු පිරිසක් වීදි බැහැලා, පාරට බැහැලා ඔවුන්ගේ තත්ත්වය පුකාශයට පත් කරන කොට, අද දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා ඒ අය සම්බන්ධයෙන් හැසිරුණේ ඉතාම කනගාටුදායක විධියටයි; හදවතක් නැති පුද්ගලයකු විධියටයි. ගෝල්ඩන් කී තැන්පත්කරුවන් ඔවුන්ට සිදු වුණු අසාධාරණය අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ පුන පුනා කිව්වා. ඒ ගැන කියන්න ඔවුන්ට තවත් සාධාරණ අවස්ථාවක් ආ වෙලාවේ ඔවුන් හඬක් නැහුවා. ඒ

[ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා]

ගැන දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා කියා සිටියේ, දේශපාලන වශයෙන් අපේ රජයට හිතවත් මන්තීවරු ඒ උද්ඝෝෂණයට ඒ පිරිස එව්වා කියලායි.

මා බොහොම පැහැදිලිව කියනවා, බොහොම වග කීමකින් කියනවා, 9,000කට වඩා තැන්පත්කරුවන් ලලිත් කොතලාවල මහතා කෙරෙහි විශ්වාසය තබලා ගෝල්ඩන් කී ආයතනයේ මුදල් තැන්පත් කළත්, ඔවුන්ට නැවත ඒ මුදල් ලබා ගැනීමට බැරි වුණ බවත්. ඒ නිසා ඔවුන් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගියා. ඒ සම්බන්ධයෙන් පැවැති නඩුව ශිරානි තිලකවර්ධන මහත්මිය 2011 මැයි මාසය වන තෙක් ඇහුවා. ඊට කලින් ඒ නඩුවට සම්බන්ධ වෙලා සරක් එන්. සිල්වා අගු විනිශ්වයකාරතුමා තීන්දුවක් දුන්නා, මේ තැන්පත්කරුවන් 9,000 වෙනුවෙන් එක කණ්ඩායමක් පෙනී සිටිය යුතුයි කියලා. ඒ තීන්දුව දුන්නේ 2010 දී. 2011 දී ශිරානි තිලකවර්ධන මහත්මිය මේ නඩුවෙන් ඉවත් වුණාට පස්සේ, බණ්ඩාරනායක මහත්මිය මේ නඩුව විභාග කළ වෙලාවේ, ඒ නඩුවට සම්බන්ධ වෙලා නොසිටි කෙනකුට එන්න අවසර දුන්නා. අවසර දීලා, මේ නඩුව මාස 18ක් ඇද්දා.

මේ අසාධාරණය නිසා හතර දෙනෙක් සිය දිවි නහ ගත්තා. සමහරු දුප්පත්කමට වැටුණා. අපට උගන්වපු ගුරුවරු විශුාම ගියාට පස්සේ මේ ආයෝජනයෙන් හොඳට ආදායමක් ලැබෙනවා කියලා හිතලා, හතරපස් දෙනෙක් එකතු වෙලා ඒ අයගේ සල්ලිටික මේ ආයතනයේ තැන්පත් කළා. ඒ අහිංසක මිනිස්සු විශ්වාසයක් ඇතිව ඒ මුදල් තැන්පත් කළත්, මේ සිද්ධ වුණ දේ නිසා අද ඉතා දුගී අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා සිටිනවා. ඒ අය අද හැඩූ කඳුළින් ඉන්නේ. ඒ අයගේ හැම කඳුළක්ම ජයසේකර මන්තීතුමාට ශාපයක් බවට පත් වෙයි කියලා මා හිතනවා.

ඒ අහිංසක මිනිසුන්ගේ දුක දන්නේ නැතුව, ඒ අයගේ හැඩීම ගැන අවබෝධයක් නැතුව එතුමා කථා කළා. ඒ අය පාරට බැහැලා ඉල්ලුවේ සාධාරණය. මේ පුශ්නය විසඳන්න - settle - ඕනෑ මෙහෙමයි කියලා උසාවියෙන් තීන්දු කරලා සාධාරණ එකහතාවකට ආවාට පස්සේ එතුමිය ඒක මාස 18ක් තිස්සේ ඇද්දේ ඇයි? එතුමිය කිව්වා, විරෝධතා ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. එතකොට රොමේෂ් ද සිල්වා නීතීඥ මහත්මයා නැහිටලා, "මේකට මම විරුද්ධ වෙනවා" කියලා ඉද ගත්තාම, ශිරානි බණ්ඩාරනායක මහත්මිය ඒ තැන්පත්කරුවන්ගේ නීතිඥ මහත්වරු එක්ක පැය දෙකක් විවාද කළා; විවාද කරලා නඩුව ඇද්දා. මොන අපරාධයක්ද, මොන හෙන ගහන අපරාධයක්ද ඒක? ඒවා දැක්කාම, ඒ අහිංසක මිනිසුන් වෙනුවෙන් මන්තීවරු 117 දෙනෙකු මේ පෙත්සමට අත්සන් නොකර වෙන මොනවා කරන්නද? ඒ වාගේ අයගෙන්ද යුක්තිය සාධාරණය අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ?

අද මිනිස්සු පාරට බැහැලා කියන්නේ, කොතලාවලගේ සල්ලිවලින් හැදුණු ඒ නීතිඥ කණ්ඩායම පාර්ලිමේන්තුවේ උසාවියටත් ආවා කියන එකයි. අද පාර්ලිමේන්තුවේ විශේෂ කාරක සභාවේදී එතුමිය නියෝජනය කරන්නේ කවුද? පාර්ලිමේන්තුවේදී අගු විනිශ්චයකාරතුමිය වෙනුවෙන් පෙනී සිටින්නේ කොතලාවලගේ ගෝල්ඩන් කී නඩුවේදී අපේ තැන්පත්කරුවන්ට විරුද්ධව පෙනී සිටිය නීතිඥ කණ්ඩායමයි.

අද මා පාර්ලිමේන්තුවට එන කොට දැක්කා පාර්ලිමේන්තුවට එන පාරේ හැම තැනම posters ගහලා, කඩදාසි බෙදලා තිබෙනවා. අපේ සහෝදර මන්තීවරුන්ටත් ඒවා දීලා තිබෙනවා, මේ බලන්න. මා මේ සභා ගැබට ඉදිරිපත් කරනවා අපි දැකපු දේ. බලන්න, කවුද මේ පින්තුරයේ ඉන්නේ? කවුද මේ? මේ අගු විනිශ්චයකාරතුමිය.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) Boards පුදර්ශනය කිරීමෙන් වළකින්න.

## ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala) අද මුළු කොළඹම මේවා පුදර්ශනය කර තිබෙනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) ගරු මන්තීතුමා, කරුණාකරලා boards පුදර්ශනය කිරීමෙන් වළකින්න.

## ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala)

මේ කවුද ඉන්නේ? නීතිඥ රොමේෂ් ද සිල්වා, නලින් ලද්දුවහෙට්ටි හා සාලිය පීරිස්. ඒ ගොල්ලෝ තමයි මෙපමණ කල් කොතලාවල වෙනුවෙන් පෙනී සිටියේ. ඒ අය තමයි අද ශිරානි මහත්මිය වෙනුවෙන් පෙනී සිටින්නේත්.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) Order, please! Boards පුදර්ශනය කිරීම නවත්වන්න.

## ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala) දැන් මේ අයද අපට ආරක්ෂා කරන්න කියන්නේ?

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்) (The Chairman) Board එක ඉවත් කරන්න.

#### ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால) (The Hon. Thilanga Sumathipala)

ගරු සභාපතිතුමනි, අපි දුගී, දූප්පත් අසරණ තත්ත්වයට වැටිච්ච අය නියෝජනය කරන කොට, ඒ අය වෙනුවෙන් නැගී සිටින කොට, ඒ අයට වූ අසාධාරණය වෙනුවෙන් පෙනී සිටින කොට මෙතුමන්ලා මෙහෙම කථා කරන එක වැරදියි. දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමා පෙන්වන්න හදන්නේ, අද ජනතාව පාරට බැහැලා තිබෙන්නේ දේශපාලන අවශානාවක් මත කියන එකයි. නැහැ. ඒ ජනතාව අපට බණිනවා. ඒ අය ජනතා නියෝජිතයන් වන අපට බණිනවා, "තමුන්නාන්සේලා පාර්ලිමේන්තුවට ගිහිල්ලා අපි වෙනුවෙන් මොනවාද කරන්නේ" කියලා. අපි වැඩියෙන්ම උදවූ කළේ ෆොන්සේකා මහත්මයාට කියලා ඒ අය කියනවා. ඒ අපි වැඩියෙන්ම උදව් කළේ දයාසිරි ජයසේකර මහත්මයලාට කියලා ඒ අය කියනවා. ඒ අය සල්ලි එකතු කරලා මේ අයට උදවූ කළාය කියනවා. නමුත් අද තමුන්නාන්සේලා විපක්ෂයේ ඉඳගෙන, ඒ අසරණ දුගී මිනිසුන්ගේ කඳුළු අමතක කරලා, අවස්ථාවාදී විධියට මේ පුශ්නය දේශපාලනීකරණය කරන්න හදනවා. ඒක ඉතාම අසාධාරණයි. මේ තත්ත්වය තුළ කවදාවත් මේ රට පාලනය කරන්න අපි කාටවත් ලැබෙන්නේ නැහැ. අපි මේ

උත්තරීතර සභාවේදී විපක්ෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, අයුක්ති සහගත, දුෂිත අය ඉන්නවා නම්, ඒ අය ඉවත් කිරීමේ කුමවේදයක් තිබෙනවා නම්, ඒ කුමවේදයට අදාළ ස්වාධීනත්වය තිබෙන්නේ අප අතරේ නම්, කරුණාකරලා ඒක කිුිිියාත්මක කරන්න ඉඩ දෙන්න කියලා.

අද අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන කථා කරන අය අපේ ස්වාධීනත්වය ගැන කථා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ට තිබෙන වරපුසාද, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරුන්ට තිබෙන අයිතිය, අගු විනිශ්චයකාරතුමා හෝ තුමිය ඉවත් කිරීමට අපට තිබෙන බලය අපි මොකටද පහළට දමා ගන්නේ? මා හිතනවා මේ පරීක්ෂණයේදී අනුර පියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා පක්ෂගුාහියි කියලා. මොකද එතුමා ඉල්ලුවාට වඩා කාලයක් ඒ අයට දුන්නා. ඒක අනවශා වැඩක්. අපේ කථානායකතුමා විශේෂ වරපුසාදයක් දීලා ඒ අයට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න දූන්නා. දෝෂාභියෝගය ඉදිරිපත් කළ මන්තීුවරු 117 දෙනා කියනවා, අපි පැමිණිල්ලක් කළා නම්, අපි උසාවියකට ගියා නම් අපේ නඩුව විභාග කරන විධිය බලා ගෙන ඉන්න පුළුවන් කියලා. පැමිණිල්ලක් කළොත් ඕනෑම උසාවියක ඒක විභාග වන කොට මොකක්ද වෙන්නේ කියලා පැමිණිලිකරුට බලන්න පුළුවන්. මන්තීවරු 117 දෙනෙකු මේ දෝෂාභියෝගයට අත්සන් කරලා තිබෙනවා. නමුත් වෙන්නේ මොනවාද කියලා දන්නේ නැහැ. ඒ ගැනත් අපි ඉවසීමෙන් ඉන්නේ, මේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ තිබෙන කුමවේදය ගැන විශ්වාසයක් තිබෙන නිසායි. අපේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරු 11 දෙනෙක් ඒ විශේෂ කාරක සභාවේ ඉන්නවා.

මෙතැනදී මම එක කාරණයක් ගැන පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. එය තමයි, අගු විනිශ්වයකාරතුමිය මේ පාර්ලිමේන්තු සංකීර්ණයට පැමිණීම ගැන. කථානායකතුමා එතුමියට තිබෙන ගෞරවය කෙලෙසෙන්න දෙන්නේ නැතිව, එතුමියට තිබෙන වරපුසාද අනුවම නිසි පහසුකම් ලබා දීලා ඉතාම ගෞරවනීය විධියට මෙතැනට එන්න ඉඩ සලසා දුන්නා. එදා හිටපු ජොෂ්ඨ මන්තීවරුන් හැම කෙනෙක්ම නෙවිල් සමරකෝන් මහතා ගැන දන්නවා. ඒවා වාර්තාවල තිබෙනවා. එදා බස් එකකින් තමයි එතුමාව ඇතුළට ගෙනාවේ. ඒ, ජේආර් යුගයේදීයි. නමුත් කථානායකතුමා කිව්වා, එහෙම කරන්න ඉඩ තියන්න එපා, එතුමියට ගෞරවනීය විධියට පැමිණෙන්න ඉඩ දෙන්නය කියා.

අපට දැන ගන්නට ලැබී තිබෙන විධියට එතුමිය නියෝජනය කරන නීතිඥ රොමේෂ් ද සිල්වා මහතා පළමුවෙන්ම කියා තිබෙන්නේ, කිසිම කරදරයක් නැතිව ගෞරවනීය විධියට මේ පරීක්ෂණයට සහභාගි වන්නට ඉඩ දීම ගැන එතුමා ස්තුතිවන්ත වන බවයි. එසේ කියමිනුයි එතුමා කථාව ආරම්භ කර තිබෙන්නේ.මේක දේශපාලනීකරණය කරන්නේ අපි නොවෙයි. මේක Order Paper එකට ඇතුළත් කරලා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කලින්, හෘදය සාක්ෂියට එකහව සාකච්ඡා කරලා තමයි මන්තීුවරුන් මේකට අක්සන් කළේ. අපට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව - facts අනුව- අප හිතනවා, එතුමිය මේ ධුරයෙන් ඉවත් වීම සුදුසුයි කියා. ඒ මිස මේ සම්බන්ධයෙන් අපට කවුරුවත් බලපෑමක් කර නැහැ. අපි 117 දෙනාම දැඩි ස්ථාවරයක ඉන්නවා, එතුමිය මේ ධූරයෙන් ඉවත් වන එක සුදුසුයි කියලා. අපේ ඒ ගැන කිසිම චතිකයක් නැහැ. අපි මෙයට කාලයක් දෙනවා, හොඳ පරීක්ෂණයක් කරන්න; සාධාරණ වාර්තාවක් දෙන්න. මාසයකින් මෙය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න. හොඳට හිතන්න වෙලාවක් දෙන්න. පරීක්ෂණයෙන් පසුව ඡන්දයකට යන්න, එතුමිය ඉවත් කළ යුතු නම් ඉවත් කරන්න. ඒ නිසා මේ කුමවේදයට අකුල් හෙළන්න එපා. ඒ කුම වේදයට අවශා කාලය දෙන්නය කියමින්, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ස්තුතිවන්ත වෙමින් මම නිහඬ වෙනවා.

[பி.ப. 5.06]

## ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan) கௌரவ தவிசாளர் அவர்கவே

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இன்று நீதி அமைச்சின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதத்தில் எனக்கும் ஒருசில நிமிடங்கள் பேசுவதற்கு சந்தர்ப்பம் அளித்ததற்கு நன்றி கூறுகின்றேன். கௌரவ நீதி அமைச்சர் அவர்கள் அரசியல் வாதியாகவும் ஒரு சமூகத்தினுடைய தலைவராகவும் இருந்து இந்த அமைச்சின் செயற்பாடுகளை அணுகி வருகின்றார். அவர் நேர்மையாகவும் நியாயமாகவும் இந்த அமைச்சை வழிநடத்துவதை எங்களால் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. அந்தவகையில், எங்கள் பிரதேசத்திலிருக்கின்ற சில குறை நிறைகளை நான் அவருக்கு எடுத்துரைக்க விரும்புகின்றேன்.

இந்த நாட்டில் இருக்கின்ற சாதாரண மக்கள் நிம்மதியோடு வாழவேண்டுமானால் நிச்சயமாக நீதித்துறை மிகவும் அவதானமாகச் செயற்பட வேண்டும். அது சாதாரண ஏழை மக்களுக்குக் கிடைக்கக்கூடிய ஒரு வரப்பிரசாதமாகும். இந்த நாட்டை எடுத்துக்கொண்டால், சில பகுதிகளிலே இருக்கின்ற நீதிமன்றங்களிலே தமிழ் மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் இல்லை. அதுமட்டுமல்ல, முதலியாராகக் கடமையாற்றுபவர்களும் தமிழ் பேசுபவர்களாக இல்லாதிருப்பதனால் வழக்குகளுடன் தொடர்பான சாதாரண தோட்ட மக்களுக்கு அது மிகவும் சிரமத்தைக் கொடுக்கின்றது. ஆகவே, கௌரவ அமைச்சர் அவர்கள் இதனை நிவர்த்தி செய்வதற்கான நடவடிக்கையை எடுக்கவேண்டுமென்று நான் அன்பாகக் கொள்கின்றேன்.

இன்று நீதிமன்றங்களில் ஒரு வழக்கின் பிரதியைக் கேட்டால், அதை எழுதித் தருகின்றார்கள் அல்லது type செய்து தருகின்றார்கள் அல்லது type செய்து தருகின்றார்கள். இதனால் காலதாமதம் ஏற்படுகின்றது. ஆகவே, அதை photocopy மூலமாகக் கொடுத்தால் மிகவும் இலகுவாக இருக்குமென்று நான் கருதுகின்றேன். இது சம்பந்தமாக circular இருந்தாலும் அதை நடைமுறைப் படுத்துவதிலே சிக்கல் இருப்பதாக எங்களுக்குத் தெரிகின்றது. எனவே, இதுபற்றிக் கவனம் செலுத்தி விரைவில் அதனைப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வழிவகைகளைச் செய்ய வேண்டும்.

அடுத்ததாக, தோட்டப் பகுதிகளிலே அநேகமாக coroner -திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரி இல்லை. இதன் காரணமாக அங்கு ஒரு மரணம் ஏற்பட்டுவிட்டால் அந்தப் பிரேதத்தை எடுப்பதற்கு சிலவேளை 2 - 3 நாட்கள்கூட செல்கின்றது. ஆகவே, தோட்டப்பகுதிகளிலே திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரிகளை நியமிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். மேலும், சமாதான நீதவான்களை - JP - நியமிக்கும்பொழுது Advanced Level படித்தவர்களுக்கு அப்பதவியைக் கொடுப்பதாக நீங்கள் சொல்லியிருக்கிறீர்கள். அது வரவேற்கப்படக்கூடிய ஒரு விடயம். ஏனென்றால், சமாதான நீதவான்கள் படிப்பறிவுள்ள வர்களாக இருக்க வேண்டும். அதேபோன்று மலையகப் பகுதிகளிலே க.பொ.த. சாதாரண தரம் படித்த, சமூக சேவை செய்கின்ற நபர்களுக்கும் அப்பதவியைக் கொடுப்பதற்கு விசேட அனுமதியை நீங்கள் பெற்றுக் கொடுத்தால் அது மிகவும் வரவேற்கக்கூடிய ஒரு விடயமாக இருக்கும்.

மேலும், கடந்த 2 - 3 வருடங்களுக்கு முன்பு நீதிமன்றங்களை அமைப்பது பற்றி ஆராய ஒரு குழு நியமிக்கப்பட்டது. The Committee appointed to look into the new judicial district courts has not published its report yet. அதாவது, இதுவரைக்கும் அவர்களுடைய பரிந்துரைகள் [ගරු වී.එස්. රාධකිුෂ්නන් මහතා]

அதனால் மாவட்ட நீதிமன்றங்களை கிடைக்கவில்லை. ஏற்படுத்துவதற்கான வாய்ப்புக்கள் இன்று குன்றி வருகின்றன. கேகாலையில் உள்ள நீதிமன்றத்தின் அலுவல்கள் பகிர்ந்தளிக் கப்பட்டு, மாவனல்லை, வரக்காப்பொல, ருவன்வெல்ல ஆகிய இடங்களில் மூன்று நீதிமன்றங்கள் இயங்குவதனால் மக்கள் அந்தப் பகுதிகளுக்குச் சென்று தங்களுடைய வேலைகளைச் செய்யவேண்டிய ஒரு சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால், அவற்றிலே கிரமமான முறையில் அலுவல்கள் நடைபெறுவதில் சங்கடங்கள் இருக்கின்றன. காரணம், குறிப்பிட்ட அந்தப் பகுதிகளிலுள்ள நீதிமன்றங்களில் வசதிகள் மிகவும் குறைவாக இருப்பதாக நாங்கள் அறிகின்றோம். எனவே, அவற்றுக்குச் சகல வசதிகளையும் ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதன்மூலம் அந்தக் குறைகளை நிவர்த்தி செய்வதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று உங்களை நான் அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அடுத்ததாக, கௌரவ முருகேசு சந்திரகுமார் அவர்கள் நீதியமைச்சானது கைதிகள் விஷயத்தில் சரியான முறையிலோ, துரிதமாகவோ இன்னும் நடவடிக் கைகளை எடுக்கவில்லை என்பதைப்பற்றிச் சொன்னார். இதேபோலத்தான் மலையகத்தைச் சார்ந்த கைதிகளது நிலைமையும் காணப்படுகின்றது. அதாவது, அந்தக் காலகட்டத்திலே அரசியல் கைதிகளாகக் கொண்டுவரப் மோசமாகத்தான் பட்டவர்களது நிலைமை இன்றும் இருக்கிறது. நான் உங்களைச் சந்தித்துப் பலதடவைகள் இதுசம்பந்தமாகச் சொல்லியிருக்கின்றேன். அவர்களுடைய பெற்றோர்கள் இன்று மிகவும் கஷ்டமான சூழ்நிலையில் இருக்கிறார்கள். ஆகவே, விரைவில் வழக்குத் தாக்கல் செய்து அவர்களையும் விடுவிப்பதற்கான நடவடிக்கையைத் துரிதமாக எடுக்க வேண்டுமென்றும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இந்த நாட்டிலே சாந்தி, சமாதானம் நிலவ வேண்டுமானால் மக்களிடையே இன ஒற்றுமை, ஐக்கியம் என்பன ஏற்பட வேண்டும். இவை ஏற்படாவிட்டால் எங்களிடையே சமாதானம் என்பது இல்லாமல் போய்விடும். அண்மையிலே கொழும்பு தமிழ்ச் சங்கத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் கொழும்பு மாநகர சபை உறுப்பினரின் மூலமாக தமிழ்ச் சங்கம் அமைந்துள்ள 57ம் ஒழுங்கைக்கு 'தமிழ்ச் சங்க வீதி' என்ற பெயரைச் சூட்டுவதற்கான நடவடிக்கையை எடுத்திருந்தார்கள். அதற்கு Municipal Council approval கொடுத்திருந்தது; மேல் மாகாண முதலமைச்சரின் அனுமதியும் பெறப்பட்டது.

## සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Order, please! The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama will now take the Chair.

#### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA took the Chair.

#### ගරු වී.එස්. රාධකිෂ්නන් මහතා

(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)

(The Hon. V.S. Radhakrishnan)

ஆனால், அந்த வீதியின் பெயர்ப்பலகையைத் திறந்து வைப்பதற்கு இருந்தவேளையில், சில இனவாத சக்திகள் அதனைச் செய்யவிடாமல் தடுத்திருக்கின்றன. இது தமிழ், சிங்கள, முஸ்லிம் மக்களிடையே இன ஒற்றுமையைப் இவ்வாறான ஒரு விடயமாகும். பாதிக்கக்கூடிய விடயங்களிலே அரசாங்கம் மிகவும் அவதானமாக இருக்க வேண்டும். ஒரு வீதிக்கு தமிழ்ப் பெயரைச் சூட்டுகின்றபோது தெரிவிக்கின்ற அதற்கு எதிர்ப்புத் தீயசக்திகளைத் தட்டிக்கேட்க முடியாத சூழ்நிலை இந்த அரசாங்கத்துக்கு இருக்குமாயின், அது இனவாதிகளுக்கு மிகவும் வசதியாக அமைந்துவிடும். அதாவது, அவர்களுடைய இனவாதப் பசிக்குச் சாப்பாடு போடுவதுபோல் ஆகிவிடும். ஆகவே, அவ்வாறு எதிர்ப்பவர் களைத் தடுத்து நிறுத்த வேண்டும். எங்களுடைய மேலும் இன ஒற்றுமையை வளர்த்துக்கொள்வதற்கு அதுவே மிகவும் உந்துசக்தியாக இருக்கும்.

இறுதியாக, நீதி அமைச்சானது நீதியாகவும் நேர்மை யாகவும் செயற்படுகின்றது. நான் முதலிலே சொன்னதுபோல கௌரவ ரவூப் ஹக்கீம் அவர்கள் ஓர் அனுபவம் வாய்ந்த அமைச்சராக இருப்பதுடன், ஒரு வழக்கறிஞர் என்ற ரீதியில் நல்ல முறையில் இந்த அமைச்சை வழிநடத்திக் கொண்டிருப்பதையிட்டு, அவரைப் பாராட்டி, என்னுடைய பேச்சை நிறைவு செய்துகொள்கின்றேன். நன்றி.

[අ.භා. 5.14]

## ගරු අජික් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අධිකරණ අමාතාාංශය පිළිබඳව අදහස් කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම ස්තුතිවන්න වෙනවා. අධිකරණ අමාතාාංශය ගැන, විශේෂයෙන් අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන පාර්ලිමේන්තුවේ බෙහෙවින් කථා කෙරුණු නිසා ඒ ගැන දිගින් දිගට අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න මම කල්පනා කරන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ අධිකරණ පුතිපත්තියේදී හරි, රටේ පාලකයන් නීතිය කි්යාත්මක කරද්දී හරි ඔවුන්ගේ ආර්ථික පුතිපත්තිය, දේශපාලන පුතිපත්තිය ඒකට පදනම් වෙනවා. අප ඒක අමතක කරලා එහි පුකාශයට පත් වන, පොලා පනින එක තැනක් ගැන කථා කළොත් ඇත්ත පුශ්නය හඳුනාගන්න අපට බැරි වෙනවා කියා මම හිතනවා.

විශේෂයෙන් මේ මොහොතේ රට පාලනය කරන මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පාලනයත්, ඊට පෙර පැවැති පාලනයත් ගත්තාම ඔවුන්ගේ ආර්ථික, දේශපාලන පුතිපත්ති මත තමයි අධිකරණය, වාාවස්ථාදායකය, විධායකය කියන තුනම කිුයාත්මක වන්නේ. කවුරු හරි කියනවා නම් මේක ලිප් ගල් තුනක්, මේ තුන සමබරව තිබෙන්න ඕනෑ කියලා, ඒක එහෙම වෙන්නේ නැහැ. මේ ගල් තුනම තියලා තිබෙන්නේ කාගේ ඇහ උඩද? වාාවස්ථාදායකය, විධායකය සහ අධිකරණය කියන තුනම තියලා තිබෙන්නේ මිනිසුන්ගේ ඇහ උඩයි. ඒකෙන් දැන් පීඩාවට පත් වෙලා ඉන්නේ කවුද? මේ රටේ සියලු පීඩිත ජනතාව මේ තුනෙන්ම පීඩාවට පත් වෙලායි ඉන්නේ. මේ වාාවස්ථාදායකය, විධායකය, අධිකරණය කියන තුනම කටයුතු කරන්නේ මේ රටේ අතිශය බහුතරයක් වූ වැඩ කරන පීඩිත ජනතාව වෙනුවෙන්ද කියන පුශ්නය තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ තුන වෙන වෙනම හරි, එකට හරි ආරක්ෂා කරන්න, ආපසු balance කරන්න කථා කරන්නේ මේ ආර්ථික, දේශපාලන පුතිපත්තිය පිළිබඳ හොඳ සංවාදයක්, හොඳ අදහසක් නැතිවයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ වෙලාවේ රටේ පවතින ආර්ථික පුතිපත්තිය මොකක්ද? 1978 ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා වාවස්ථාව හදාගෙන, පාර්ලිමේන්තු බහුතරය හදාගෙන, අණපනත් වෙනස් කරගෙන ක්‍රියාත්මක කරන්න පටත්ගත් ආර්ථික පුතිපත්තියක් තිබෙනවා. මේ දැන් ක්‍රියාත්මක වන්නේ එහි ඊළහ දිගුවයි; එදා අවසන් කරන්න බැරි වූ තැනයි; එදා විවෘත ආර්ථිකය කියලා කිව්ව නව ලිබරල් ආර්ථික පුතිපත්තියේ ඊළහ පියවරයි; එහෙම නැත්නම් දෙවැනි ඉණිමයි. ඒ ඉණිම සෙල්ලම් කරද්දී ඔවුන්ට ඕනෑ මේ රටේ බහුතරයක් වූ පීඩාවට පත් ජනතාව ගැන සිතන්න නොවෙයි. ලාහ අපේක්ෂාවෙන් වැඩ කරන ඉතාම කුඩා කණ්ඩායමකගේ, සුළුතරයකගේ පෝෂණය ගැනයි; උදර පෝෂණය ගැනයි සිතන්නේ. ඔවුන්ගේ පැවැත්ම වෙනුවෙන් තමයි මේ සියලු වැඩ පිළිවෙළ හදලා තිබෙන්නේ.

මේ අය වැය ලේඛනය සම්පූර්ණයෙන් ගෙන බැලුවත් මෙහි තිබෙන්නේ මොකක්ද? මම මුලිනුත් ඒ ගැන කිව්වා. මේ රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන, රැකියා උත්පාදනය කරන, පීඩාවට පත් වූ ජනතාව ඒ බරින් මුදා ලන වැඩ පිළිවෙළක් මෙහි තිබෙනවාද? නැහැ. ඒක ඉතා පැහැදිලියි. නිෂ්පාදනය පදනම් කරගත් වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ධීවර අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳ විවාදයේ කථා කරද්දී මම ඒ ගැන කිව්වා. කෘෂිකර්ම, ධීවර, පශු සම්පත්, කුඩා කර්මාන්ත කියන සියල්ලටම වෙන් කරලා තිබෙන්නේ කියද? රුපියල් බිලියන 11ක් විතර පුමාණයක්. හැබැයි සංදර්ශන පෙන්වන්න, යටිතල පහසුකම් කියලා කාගේ හරි පුතිරූප පුම්බන්න දැයට කිරුළට විතරක් රුපියල් බිලියන 60ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ආරක්ෂක වියදම්වලට රුපියල් කෝටී 2,895යි. මාර්ග නඩත්තුවලට රුපියල් කෝටී 1,316යි. නිෂ්පාදනය පදනම් කරගත්ත, රැකියා උත්පාදනය පදනම් කරගත්ත අය වැයක් නොවෙයි ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

ඒක තමයි මේ අයගේ පුතිපත්තිය. ඒ නිසා එවැනි පුතිපත්තියක් කිුියාත්මක කරන කොට මොකක්ද වෙන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි? එවැනි පුතිපත්තියක් කිුයාත්මක කරද්දී, එනම්, නිෂ්පාදනයක් නැති, ජනතාව ඒකට සම්බන්ධ කර ගත්තේ නැති ආර්ථික පුතිපත්තියක් කිුයාත්මක කරද්දී අනිවාර්යයෙන් එහි බර පීඩිත සමස්ත ජනතාවට පටවන්න වෙනවා. ණය ගන්න වෙනවා. ණය ගන්න කොට පොලී ගෙවන්න වෙනවා. ඒ පොලියේ බර, ඒ වාරිකයේ බර ජනතාවට පටවන්න වෙනවා. ඒ ණය ගන්න කොට ඒ කොන්දේසිවලට යටත් වෙන්න වෙනවා. වනාන්තර විකුණන්න වෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් පනක් ගෙනෙන්න වෙනවා. වතුරට බද්ද ගහන පනත ගෙනෙන්න වෙනවා. අර්ථ සාධකය කොල්ල කන පනත ගෙනෙන්න වෙනවා. IMF එකට, ලෝක බැංකුවට, එහෙමත් නැත්නම් වෙනත් විදේශීය රටවල ගුහණයට යටත් වෙන්න වෙනවා; ඒ කොන්දේසිවලට යටත් වෙන්න වෙනවා. ඉඩම්, වනාන්තර ටික ඔක්කෝම විකුණන්න වෙනවා.

අන්න එතැනදී ණය ගන්නවා, ඒවා කොන්දේසිවලට යට වෙනවා, ජනතාව ගැන නොසලකා වැඩ කරනවා වාගේම මිනිසුන්ගේ කර මත බදු ගහන්න වෙනවා. වාාවස්ථාදායකයයි, විධායකයයි, අධිකරණයයි කියන තුනම ඒක ලස්සණට කරනවා. ඒක තමයි පසු ගිය කාලයේ කළේ. මේ කණු තුනම දැන් තිබෙන්නේ කොහේද? මේ කණු තුනම සිටුවලා තිබෙන්නේ මිනිසුන්ගේ ඇහ උඩයි. ඒකයි මා කලිනුත් කිව්වේ. එවැනි ආර්ථික පුතිපත්තියක් කිුයාත්මක කරන්න යද්දී එහෙම තමයි කරන්න ඕනෑ. ණය ගන්නවා; කොන්දේසිවලට යට වෙනවා; බදු බර පටවන්න වෙනවා; සුහසාධනය කපන්න වෙනවා. අධාාපන, සෞඛා වැය ශීර්ෂ ගැන කථා කරද්දී අපි ඒ ගැන කිව්වා. ඒවායෙන් මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? මහ ජනතාවගේ සුභසාධනය කපලා තිබෙනවා. ඒවායෙන් පීඩාවට පත් වන්නේ කවුද? පීඩාවට පත් වන මිනිසුන් බහුතරයක් ඉන්නවා. ඒ තමයි මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව. පීඩාවට පත් වන ඒ මිනිසුන්ට වංචා කරන්න, ඒ මිනිසුන් රවටන්න මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? සංදර්ශන පෙන්නන්න ඕනෑ. සංදර්ශන පෙන්නලා මිනිසුන්ට වංචා කරන්න ඕනෑ.

එහෙම නැත්නම් ඒ මිනිස්සුන්ට බොරු සතුරෙක් මවා පෙන්වන්න ඕනෑ, "උඹලාගේ සතුරා දෙමළ මිනිහා, උඹලාගේ සතුරා මුස්ලිම් මිනිහා, උඹලාගේ සතුරා සිංහල මිනිහා" කියලා. එහෙම බොරු සටනක් මවන්න ඕනෑ. ඒකට තමයි මේ එක එක සංශෝධන ගෙනෙන්නේ; වාඃවස්ථා සංශෝධන ගැන කියමින් දහතුන්වන සංශෝධනය ගැන කථාවක් ඇදලා ගන්නේ. ඒ වාගේම ඒවාට යට වෙන්නේ නැති, ඒවායින් වංචා කරන්න බැරි මිනිස්සු මර්දනය කරන්න නීති, අණපනත් ගෙනෙන්න ඕනෑ. අධිකරණය පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මෙන්න මේකයි වෙන්නේ. ඒ නිසා අධිකරණය ගැන කථා කරද්දි මේ සමස්තය ගැන කථා නොකර බැහැ. ඒ නිසා දැන් මේ පාලකයෝ මොකක්ද කරන්නේ? අධිකරණය, නීතිය පාවිච්චි කර තිබෙන්නේ අන්න ඒ අරමුණ වෙනුවෙනුයි. දිවංගත ඡේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා 1978 දී හැදු වාාවස්ථාව දැන් මේකට මදියි. තිබෙන අණපනත් මදියි. ඒ නිසා තිබෙන අණපනත් අබිබවා ගිහින් ජනතාව මර්දනය කරන්න, තමන්ගේ පීඩනයට එරෙහිව නැඟිටින ජනතාව මේච්චල් කරන්න නීතියක් ඕනෑ. ඒකට මේ තිබෙන නීතිය මදියි. ඒකට මේ අධිකරණ පද්ධතිය පුමාණවත් මදියි. තමන්ට හිතෛෂී, හීලෑ වුණු අධිකරණයක් හදා ගන්න ඕනෑ. ඒක නිසා තමයි මේ ඔක්කොම කරන්නේ. ඒ නිසා තමන්ට ඕනෑ අය හිරේ දමනවා. තමන්ට ඕනෑ අයට නඩු දමනවා. තමන්ට පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ අය, තමන්ගේ අරමුණ වෙනුවෙන් පෙනී සිටින අය නිදහස් කරනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි, මේ සභාවේදී ගොඩාක් කාරණා කියැවුණු නිසා මම එකක් කියන්නම්. පසු ගිය ජනාධිපතිවරණ කාලයේදී ගාල්ලේ, අම්බලන්ගොඩ, නයිදුවාවඩු කියන ශ්‍රේෂ්ඨ ගුරුවරයෙක් මරා දැම්මා. ජනාධිපති ආරක්ෂක අංශයෙන් තමයි මරා දැම්මේ. ජනාධිපති ආරක්ෂක අංශයේ නිලධාරින්ගේ නම් එක්ක පොලීසියේ පැමිණිල්ලක් දැම්මා. ඒ අය තමයි අම්බලන්ගොඩ නයිදුවාවඩු කියන ගුරුවරයා පොලීසියට අරගෙන ගිහින් බාර දුන්නේ.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Sir, I rise to a point of Order.

## ගරු අජික් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මොකක්ද? ජනාධිපති ආරක්ෂක අංශය ගැනත් කථා කරන්න බැරිද?

## මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු අස්වර් මන්තීතුමා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ජනාධිපති ආරක්ෂක අංශයෙන් මරා දැම්මාය කිව්වා. ඒක කොහොමද දන්නේ? කොහොමද කියන්නේ? ජනාධිපති ආරක්ෂක අංශයෙන්ය කියන එක කියන්න බැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි. That is a point of Order. How can you prove that in this House? බොරු බේගල් අදින්න එපා. ජනාධිපති ආරක්ෂක අංශයෙන් නොවෙයි ඒ කාලයේ තමුන්නාන්සේලාත් මැරුවා. දකුණේ ජේවීපී එකෙන් මැරුවා.

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු අස්වර් මන්තීතුමා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ජනාධිපති අංශයෙන්ය කියා කිව්වා. ඒක හරිය කියා ඔප්පු කරන්න ඕනෑ. කොහොමද ඔප්පු කරන්නේ? ඒ නිසා ඒක කියන්න බැහැ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි යමක් තිබේ නම් ඉවත් කරන්න මම නියෝග කරනවා. ගරු මන්තීතුමා කථාව කර ගෙන යන්න.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ස්ථාවර නියෝගවලට අනුව ඉවත් කරනවා නම් ඔබතුමිය ඒක ඉවත් කරන්න. ජනාධිපති ආරක්ෂක අංශයට වීරුද්ධව පැමිණිල්ලක් දැම්මා. ඒ පැමිණිල්ල විභාග කළේ නැහැ. පෝස්ටර් ඇලෙව්වාය කියා නයිදුවාවඩු කියන ඒ ගුරුවරයා රිමාන්ඩ් කළා. ඔහු ඉස්පිරිතාලෙදි මැරුණා. අර නඩුවට මොකද වුණේ? ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව නඩුවට මොකද කළේ? ඒ නඩුව පැත්තකට විසි කරලා දැම්මා. තමන්ට ඕනෑ නඩු විභාග කරනවා. තමන්ට ඕනෑ නැති තමන්ට භානියක් වන නඩු පැත්තකට දමනවා. ඒක තමයි වුණේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, විශේෂයෙන් එල්ටීටීඊ සංවිධානය සම්බන්ධයෙනුත්, නුස්තවාදය සම්න්ධයෙනුත් කළේ එහෙම නේ.

උදාහරණ අපි ඕනෑ තරම් කථා කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ වෙලාවේ මෙන්න මේවා ගැන කල්පනා කරන්න. මේ මොකක්ද කරන්නේ? තමන්ගේ පාලනය අභියෝගයට ලක් වන කොට, තමන්ගේ ආර්ථික පුතිපත්තිය අභියෝගයට ලක් වන කොට, ඒ ආර්ථික පුතිපත්තිය ජනතාවට පීඩාවක් වන කොට ඒක පවත්වා ගෙන යන්න අවශා අධිකරණ පද්ධතිය හදා ගන්න හදනවා. ඒකට අවශා නීතිමය පද්ධතිය හදා ගන්න හදනවා. මේක තමයි මේ වෙන්නේ. ඒ නිසා අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය වෙනම ඉල්ලා කෑ ගැහුවාට හරි යන්නේ නැහැ. ඒක තමයි අපට කියන්න තිබෙන්නේ.

විශේෂයෙන් අපි දන්නවා, මේ වන කොට උතුරේ දෙමළ ජනතාවගේ පුශ්නයක් තිබෙනවා කියලා. දෙමළ දේශපාලන සිරකරුවන් ඇතුළු දේශපාලන සිරකරුවන් විශාල පුමාණයක් අද නඩු නැතිව ඉන්නවා. කිසිම චෝදනාවක් ගොනු කරන්නේ නැතිව ඉන්නවා. ඔවුන් සම්බන්ධයෙන් රජය ගන්නා තීරණය මොකක්ද? ඔවුන්ට සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවාද? විශාල පිරිසක් නිකම් තේරුමක් නැතිව නඩු නැතිව ඉන්නවා. ඒ පුශ්නය විසදන්න රජය මැදිහත් වන්නේ නැහැ.

ඒ විතරක්ද? අද බන්ධනාගාර ඇතුළේ මොකක්ද වෙන්නේ? පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතෲංශය පිළිබඳ වැය ශීර්ෂයේදී මට කථා කරන්න අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැහැ. නමුත් අධිකරණ අමාතෲංශයට අදාළව ගත්තොත් අද බන්ධනාගාර ඇතුළේ නිමල රුබන්ලා, දිල්රුක්ෂාන්ලා සාතනය වනවා. මෙවාට වග කියන්නේ කවුද? මේ රටේ යුක්තියක් නීතියක් තිබෙනවාද? ඒ නිසා නීතිය විතරක් ඉල්ලා අපට හඩ නහන්න බැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, යුක්තිය දෙන්න කියලා

අපට ඉල්ලන්න වෙලා තිබෙනවා. මේ පාලකයෝ යුක්තිය දෙන්නේ නැහැ. ඒක ඉතා පැහැදිලියි.

දැන් බලන්න, වැලිකඩ බන්ධනාගාරය තුළ වූ සිද්ධියේදී මොකක්ද වුණේ? මම කියන්නේ සිරකරුවන් ගැන නොවෙයි, රිමාන්ඩ සිරකරුවන් ගැනයි.

ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා, රිමාන්ඩ සිරකරුවන් කියන්නේ අධිකරණය භාරයේ සිටින අය කියලා. අධිකරණය භාරයේ සිටින සිරකරුවන් විශාල පුමාණයක් ඝාතනය වුණා. මේවාට වග කියන්නේ කවුද? රජයේ ආරක්ෂාව ලබා දෙන්න බන්ධනාගාරය යටතට ගෙනාවාට පස්සේ මොවුන් සාතනය වුණා. මේ සිද්ධියේ පරීක්ෂණ වාර්තාව මොකක්ද කියලා අපි බලමු. ඒ ගැන සැකයක් නැහැ. මෙතැන බරපතළ පුශ්නයක් තිබෙනවා. දැන් රිමාන්ඩ් එකේ සිටින සිරකරුවා පවා ඝාතනය වන තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. ඒක එහෙම තමයි. තමන්ගේ පාලනය අභියෝගයට ලක් වන කොට, ඒකට පුශ්න මතු වන කොට රිමාන්ඩ් භාරයේ සිටින සිරකරුවාත් ඝාතනය වනවා. එතැනට ආයුධ අරගෙන යන්න බැහැ. නමුත් ආයුධ අරගෙන ගිහිල්ලා මේ සිරකරුවන්ව ඝාතනය කරනවා. මේකට ආශිර්වාද කළේ කවුද? මේක කරන්න නියෝග කළේ කවුද? එහෙම කෙනෙක් හොයා ගන්න බැහැ. අපි විශේෂයෙන්ම බන්ධනාගාර නිලධාරින්ට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඔවුන් මේ තත්ත්වය පාලනය කරන්න විශාල මැදිහත් වීමක් කළා. බන්ධනාගාර අධිකාරිතුමා විශාල මැදිහත් වීමක් කළා. [බාධා කිරීමක්] අනේ ඇමතිතුමා විනාඩි හතරයි, පහයි මට තිබෙන්නේ.

#### මුලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු වන්දුසිරි ගජදීර ඇමතිතුමා.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) මේ කියන තත්ත්වයන් සතා නොවෙයි.

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

අපරාධ නඩු විධාන සංගුහය ගැන කථා කළා. දැන් මොකක්ද කළේ? තිබෙන නීතිය පුමාණවත් නැති වුණාම, එදා අපරාධ යුක්ති කොමිෂන් සභා පනත හදලා ඒ තුළින් අතීතයට බලපාන නීති හදලා මේ රටේ තරුණයන් මර්දනයට ගෙනිච්චා වාගේම මේ පාලනයත් දැන් අභියෝගයට ලක් වනවා. අද මොකක්ද කරන්නේ? අපරාධ නීති සංශෝධන ගේනවා. මේ රටේ හදිසි නීතිය, නුස්තවාදය වැළැක්වීමේ නීතිය කියන ඒ සියල්ල පැත්තකට දමා සාමානා නීතිය යටතේ කටයුතු කරන්න ඕනෑ තත්ත්වයක් ඇතුළේ හදිසි නීතියෙන් කරන්න බැරි වුණු ඒවා, නුස්තවාදය වැළැක්වීමේ නීතියෙන් කරන්න බැරි වුණු ඒවා, නුස්තවාදය වැළැක්වීමේ නීතියෙන් කරන්න බැරි වුණු ඒවා කරන්න ආපහු අතීතයට බලපාන අපරාධ නීති සංශෝධනයක් ගේනවා. දැන් කියනවා, පොලීසියට පරීක්ෂණ කරන්න කාලය මදියි කියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, පොලීසියට පරීක්ෂණ කරන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? නඩු පරක්කු වෙන්නේ ඇයි? ඔබතුමිය දන්නවා, අධිකරණයේ කටයුතු කොහොමද කෙරෙන්නේ කියලා. රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තා නැතිව නඩු කොපමණ කල් යනවාද? නීතිපති උපදෙස් ලැබෙන තෙක් කියලා නඩු කොපමණ කල් යනවාද? අධිකරණ පද්ධතිවල වෙනත් අඩු පාඩු නිසා නඩු කොපමණ කල් යනවාද? රජය ඒවා

විසඳන්නේ නැහැ; ඒවාට උත්තරයක් දෙන්නේ නැහැ. සාධාරණ වුවමනාවක් තිබෙනවා නම රජය මොකක්ද කරන්න ඕනෑ? ඒවා විසඳන්න ඕනෑ. අද පරීක්ෂණයක් කරන්න පොලිස් නිලධාරින් ඉන්නවාද? ඉඩම ආරවුලකට රණ්ඩුවක් වුණාට පස්සේ ඒක විසඳන්න පොලීසිය යනකොට ඒ ඉඩම ආරවුල මිනී මැරුමක් වෙලා. ඇයි? පොලීසියට අවශා කාර්ය මණ්ඩලය නැහැ. පොලීසියට ඒකට අවශා පහසුකම නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තු පොලීසියේ ජීප් එකකුත් ඊයේ පෙරේදා තල්ලු කර ගෙන යනවා මම දැක්කා. අද එහෙමයි වෙන්නේ. පොලීසියේ නිලධාරින්ට අවශා ඒ පහසුකම් දීලා තිබෙනවාද? ඔවුන්ගේ දීමනා දීලා තිබෙනවාද? අද ඒවාට අවශා මැදිහත් වීම් කරන්නේ නැහැ. අපි දන්නා විධියට පොලීසියේ නිලධාරියෙකුගේ මාසික ලයිව බිලට දෙන්නේ රුපියල් 100යි; නිල ඇඳුම් දීමනාව දෙන්නේ රුපියල් 100යි. දුෂ්කර දීමනාව හරියට දෙන්නේ නැහැ. විශේෂ රාජකාරිවලට ගෙවීමක් නැහැ. සමහර පොලීසිවල නිලධාරි දෙන්නයි, තුන්දෙනායි ඉන්නේ. අනෙක් නිලධාරි විශේෂ රාජකාරිවලට ගිහිල්ලා. ඔවුන්ට කන්නත් නැහැ, ගෙවීමකුත් නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමියනි, අද නඩු කටයුතු පුමාද වන්න එක හේතුවක් ඒක. ඒවාට උත්තර හොයන්නේ නැතිව පොලීසියට කියනවා, "උඹලාට නඩු කටයුතු කරන්න ලෙහෙසි වෙන්න අපි පැය 24ක් වෙනුවට පැය 48ක් දෙනවා" කියලා. මේ මොකක්ද කරන්න යන්නේ? තමන්ට එදිරිවාදිකම් කරන විරුද්ධවාදින් මර්දනය කරන්න නීති ගෙනෙනවා. ඒක තමයි මේ කරලා තිබෙන්නේ. අද උත්සාහ කරන්නේ මොනවා කරන්නද? අපි මේ පනත ගැන වෙනම කථා

මේ පාලන තන්තුය මහ ජනතාවට කිසිවක් ලබා දෙනවා වෙනුවට දීපු දේවලුත් උදුරා ගන්නා තත්ත්වයක් තුළ, ඔවුන්ගේ සෑම තුට්ටු දෙකක්ම උදුරා ගන්නා තත්ත්වයක් තුළ ඒ වෙනුවෙන් ජනතාව නැඟිටින විට, ඒ වෙනුවෙන් ශිෂායයෝ, කම්කරුවෝ, ගොවියෝ නැඟිටින විට, ඒ වෙනුවෙන් ශිෂායෝ, කම්කරුවෝ, ගොවියෝ නැඟිටින විට, ධීවරයෝ නැඟිටින විට, මේ රටේ ආචාර්යවරුන්, විද්වතුන්, දෙමවුපියන් නැඟිටින විට ඒවා මර්දනය කරන්නට අවශා නීති පද්ධතියක් ගෙන එනවා. මේ අධිකරණය පාවිච්චි කරන්නේ ඒකටයි. ඒ නිසා අද අධිකරණය තමන්ට හීලෑ වුණ අධිකරණයක් හදා ගන්න තමයි මේවා ගෙනෙන්නේ.

අද ශ්‍රෂ්ඨාධිකරණයේ අග විනිසුරුතුම්යට විරුද්ධව දෝෂාභියෝග යෝජනාවක් ගෙනෙන්නේ ඇයි? ඒක ශි්රානි ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියට විරුද්ධව ගෙනෙන දෝෂාභියෝගයක් නොවෙයි. ඒක මේ රටේ ධීවරයන්, ගොවීන්, කම්කරුවන් ඇතුළු සියලු පීඩිකයන්ට විරුද්ධව ගෙනෙන දෝෂාභියෝගයක්. ඇයි? අධිකරණයට සංඥාවක් දෙනවා. අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම්තුමාට පහර දීලා, විනිශ්චයකාරවරුන්ට ගල් ගහලා, දෝෂාභියෝග යෝජනා ගෙන එමින් දෙන පණිවුඩය මොකක්ද? "අපට ඕනෑ විධියට වැඩ කරන අධිකරණයක් විධියට ඉඳපන්" කියන එකයි ඒ පණිවුඩය. මේ ගෙනෙන්නේ එවැනි දෝෂාභියෝගයක්. ඒක නිසා මෙය රටේ ඛරපතළ පුශ්නයක් විධියට ගන්නට ඕනෑ.

මේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන කථා කරන විට මේ ගැනත් කියන්නට ඕනෑ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි. මේ අධිකරණය කවදාවත් ස්වාධීන වුණේ නැහැ. මෙය ඊයේ-පෙරේදා ස්වාධීන නොවුණු එකක් නොවෙයි. මේ අධිකරණය හැමදාමත් ස්වාධීන වුණේ නැහැ. පොලීසිය හැමදාමත් ස්වාධීන වුණේ නැහැ. ඒක පොලීසියේ සිටින පොලීස්පතිතුමාගේ හරි, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ සිටින අග විනිසුරුතුම්යගේ හරි පුශ්නයක් නොවෙයි. ඒ පොලීසියත්, අධිකරණයත් හැමදාමත් වැඩ කළේ, ඒවා හැදුවේ මේ රටේ සියලු ජනතාව මර්දනයට කිරීමටයි; පීඩාවට පත් කිරීමටයි. ඒ නිසා අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය අපි

එහෙම ඉල්ලලා වැඩක් නැහැ. මේ අධිකරණයම තමයි පසුගිය කාලයේ මේ පාලකයන්ට අවශා තීන්දු දුන්නේ. මරණයක් වළලන්ට එපා කියලා තීන්දු දුන්නේ මේ අධිකරණයම තමයි; විශ්වවිදහාල ශිෂායෝ මර්දනය කරන්න කියලා තීන්දු දුන්නේ මේ අධිකරණයම තමයි; කම්කරුවන් මර්දනය කරන්නය කියලා නීති අනුමත කළේ, වාාවස්ථා සංශෝධන සම්මත කළේ, ජනතා විරෝධී සියලු දේවල්වලට අවශා නීතිමය පුතිපාදන සකස් කරලා දුන්නේ මේ අධිකරණය තමයි. එවැනි අධිකරණයක ස්වාධීනත්වයක් කවදාවත් බලාපොරොත්තු වන්නට බැහැ.

ඒ නිසා මේ වාවස්ථාදායකය, විධායකය, අධිකරණය කියන තුන බැලන්ස් එකේ නැහැ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමියනි. ඒ තුනම තිබෙන්නේ මිනිසුන්ගේ ඇත උඩ. ඒක ජනතාව පීඩාවට පත් කරන එකක්. ඒ ජනතාව පීඩාවට පත් නොකරන මහජනතාවගේ බලයක් නිර්මාණය විය යුතුයි. එහෙම නැතිව මේ ගැන අපි සාකච්ඡා කරලා වැඩක් නැහැ. මොවුන්ගේ ආර්ථික කුමෝපාය, වැඩ පිළිවෙළ මහ ජනතාව පීඩාවට පත් කරන එකක්. ඒ මහ ජනතාව පීඩාවට පත් කරන එකක්. ඒ මහ ජනතාව පීඩාවට පත් කරන්න තමන්ට තිබෙන නීතිය මදි වුණාම නැවත නීති හදනවා. තිබෙන අධිකරණය පුමාණවත් නැති වුණාම, තමන්ට ඕනෑ අධිකරණයක් හදා ගන්නවා. ඒකට මේ රටේ සියලු පීඩිත ජනතාව විරුද්ධ විය යුතුයි කියලා අපි කල්පනා කරනවා. ඒ සඳහා සියලු දෙනාටම පෙළ ගැසෙන්න කියලා අපි ආරාධනා කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 5.30]

## ගරු රවුල් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාතාතුමා) (மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice) බිස්මිල්ලාභිර් රත්මානිර් රහීම.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, විශේෂයෙන්ම නීතිඥ වෘත්තියේ යෙදෙන කෙනෙකු හැටියටත්, දේශපාලනය කරන ගමන් එම වෘත්තියත් අත් නොහැරපු කෙනෙකු හැටියටත් ඔබතුමිය මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේ මගේ අමාතාාාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව පිළිතුරු කථාව කිරීමට භාගා ලැබීම පිළිබඳව මා සතුටු වනවා.

කවුරුත් බලාපොරොත්තු වුණු ආකාරයට අද දින විවාදයේ යම් විධියක උණුසුම් ස්වභාවයක් අපි දැක්කා. නමුත් කනගාටුවට කාරණයක් වන්නේ, මහින්ද රාජපක්ෂ යුගයේ මෑත කාලයේ දී මේ ක්ෂේතුයේ නොවුණු ආකාරයට වාුුහාත්මක විප්ලවීය වෙනස්කම කිහිපයක් අපි කරගෙන යද්දී, මේ අධිකරණ පද්ධතියේ පුධානියාට විරුද්ධව යම් දෝෂාභියෝගයක් යොමු වුණාය කියලා ඒක පදනම් කරගෙන සම්පූර්ණයෙන්ම අධිකරණ විරෝධී කිුයාවලියක්, නැත්නම් අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වයට වීරුද්ධව මේ රජය කටයුතු කරනවාය කියන වැරැදි නිගමනයක් ඇති කරමින් මේ සභාවේදී විපක්ෂයේ කිහිප දෙනෙකු දිගින් දිගටම කථා කරන්නට යෙදුණු එකයි. උදාහරණයක් විධියට, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ විජිත හේරත් මන්තීුතුමා කොතරම් දුරට ගියාද කියනවා නම්, සම්පූර්ණයෙන්ම අධිකරණ පද්ධතිය අකර්මණා වෙලාය කියා එතුමා කියන්නට යෙදුණා. මා කියන්නට කැමැතියි, අද දිනත් අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ සම්මුඛ පරීක්ෂණ කිහිපයක් කරගෙන යන බව. අපි කිසි විටකත් අධිකරණ පද්ධතිය අකර්මණාා වන්නට, එම යාන්තුණය ඇත හිටින්නට ඉඩ දුන්නේ නැහැ; කිසි විටකත් ඉඩ දෙන්නේත්

ඒ විතරක් නොවෙයි. දයාසිරි ජයසේකර මන්තුීතුමා කියන්නට යෙදුණා, මේ අග විනිසුරුතුමියට කලින් සිටි අග විනිසුරුතුමාගේ කාලයේ අධිකරණ සේවා කොමිසමේ පත්වීම් කිහිපයකට විධායකයෙන් ඇහිලි ගැහුවාය කියලා. මා එය සම්පූර්ණයෙන්ම [ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා]

පුතික්ෂේප කරනවා. පදනම විරහිතව, හරිහැටි සාක්ෂි නැතිව, මෙම සභාව තුළ තමන්ට තිබෙන කථා කිරීමේ අයිතිය පාවිච්චි කරමින් මේ රජයට විරුද්ධව මේ විධියේ විවේචනයන් කිරීමට කාටත් කිසි විටකත් ඉඩ දිය නොහැකියි. අධිකරණ පද්ධතියේ ගුණාත්මකභාවය වැඩි කිරීම සඳහාත්, ඒ වාගේම අධිකරණය තුළ තිබෙන පරිපාලනය වැඩිදියුණු කිරීම සඳහාත් අපි විවිධ කුමවේදයන් හරහා කියා පටිපාටි කිහිපයක් ඇති කර ගෙන යන බව විශේෂයෙන්ම අපි කිව යුතුයි. නමුත් අධිකරණ සේවා කොමිසමත්, අපේ අමාතාහංශයත් එක්ව කර ගෙන ආව කියාදාමයේ කිසිම ඇත හිටීමක් තවමත් සිදු වෙලා නැහැ. එම කටයුතු ඒ විධියටම කර ගෙන යනවා. නීතානුකූල කියාවලියක් හැටියට කර ගෙන යන මෙම දෝෂාභියෝග කියාවලිය අධිකරණ පද්ධතියේ පුධානියාට විරුද්ධව තිබෙන බැවින් සම්පූර්ණ අධිකරණ පද්ධතිය ඇත හිටිනවාය කියා කාටත් කිව නොහැකියි කියන කාරණය ඉතාම පැහැදිලිව කිව යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමියනි, අධිකරණයට අපහාස කිරීම පිළිබඳව තිබෙන නඩු තීන්දු අතර පරස්පරතාවන් තිබෙන බව අපේ ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මන්තීතුමා සඳහන් කළා. ඒ පිළිබඳව මා ඉංගීසි භාෂාවෙන් කියන්නම්.

In fact, we are proposing to bring in a new Contempt of Law Bill because we notice that there are disparities in judgments when judges give orders on contempt of court. As a matter of fact, the Civil Procedure Code provides for it. The superior courts have their own rules, but there are many disparities that have been noticed. The Law Commission, this is not an initiative of the Government itself, has proposed a new Contempt of Law Bill. I propose to bring the new Bill to the Cabinet very soon so that these disparities can be set aside and we will have a proper approach to the contempt of court procedures in this country. The Judicature Act too provides for certain provisions. All of this have been looked at very clearly by the Law Commission and we will soon be introducing some of these amendments.

Together with that, I must also say that we have brought in some new changes to the way in which fines are distributed to the local authorities. In the collection of fines imposed by courts and their distribution to local bodies, we would like to say that we are following an archaic system introduced during the colonial times. As a result, the effective implementation of the Thirteenth Amendment to the Constitution has become very difficult in the sense that apportioning of fines and fees money for the benefit of the provincial and local bodies have become very cumbersome. Some of the local bodies have brought it to our attention. Due to the difficulties in transmitting these fines, we have now devised a method where this situation will be remedied. A series of discussions have been held with banking institutions and other relevant authorities in the recent past. A completely new system will be introduced before the end of the year, hopefully, to make the whole process technologically oriented so that the human intervention in apportioning the fine money will become minimal and an expeditious process will replace the existing system. With this, I hope, the apportioning of the collection of fines and fees imposed by different courts will become swift and smooth so that the ills of the existing system will be corrected and the development process of the local authorities will be facilitated.

Likewise, many other changes have also been introduced. In fact, several Members mentioned about the need to look at the laws delays in our court system. This is a perennial matter, a matter which is very difficult to resolve without the cooperation of the Judiciary - the lawyers and various other stakeholders. We have looked, holistically, at the entire system and proposed some changes to the existing Civil Procedure Code and the Criminal Procedure Code so that we will bring in new pre-trial judges as a new tier of judges. The particular amendments have already gone before the Cabinet and they are now before the Cabinet Subcommittee and hopefully, in the early part of next year, we will be able to bring in these revolutionary changes, which will drastically reduce the laws delays in this country.

Unfortunately, while we are doing all this, this incident of impeachment against the Chief Justice is being used by the Opposition to show -

## මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

#### අනතුරුව ගරු ශිුයානි විජේවිකුම මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I am quite pleased, Hon. Chairman, with you in the Chair, to say that we have embarked on an effort to introduce many changes to the existing court system so that we will do away with the delays in the system. There had been many matters that have been brought to our notice. We have considered all that and have brought in these new changes, which will come into force, hopefully, early next year.

Not only that, if we take infrastructure, you were witness yesterday, Mr. Chairman, we went to Galle and inspected the new land in which a large court complex is to be built in Galle. I must say that it was one of your initiatives. Your uncle, the late Hon. Amarasiri Dodangoda, was very keen about that whole project. After you came in as the Deputy Speaker, you took a

keen interest in this matter and it was fortunate that we were able to also persuade the Hon. Nimal Siripala de Silva to intervene in providing some alternate accommodation to the officials of the Department of Irrigation who were occupying part of the land.

We will build a very large and modern complex, which will have many facilities and will cost almost Rs. 850 million. That, I believe, is one of the largest court complexes we are going to build in this country.

I must also say that that is not the only project envisaged for the next year. Next year, we are going to have the Homagama Courts Complex also built and we have allocated Rs. 200 million for that to start work. Then, one of the most dilapidated courthouses in the Island has been the Wattala Magistrate's Court and we are going to provide a DC/MC and Labour Tribunal Complex there. Stage I alone will cost Rs. 175 million. The Hon. Joseph Michael Perera will be happy about this because he has been somebody who had been bringing up this issue at the Consultative Committee. So, stage I of the Wattala Courts Complex will begin with an allocation of Rs. 175 million by January, next year. Similarly, for the Gampaha Courts Complex, we have allocated Rs. 100 million. The Batticaloa Court, which was virtually abandoned because of certain construction deficiencies, is being renovated and we are now building a new court complex with Rs. 100 million within the Batticaloa Court precincts.

So, there are a variety of similar projects we have undertaken. Not only that, in order to ease the difficulties of litigants having to travel long distances, we have appointed a committee under the chairmanship of a Supreme Court Judge in order to look at the complaints regarding the delimitation of jurisdictional areas of courts. In this regard, that committee had had several sittings and hopefully, early next year, we will be able to implement some of those changes. Those changes will bring some relief to many people.

I must also say that an Hon. Member brought to my attention the Ruwanwella Court.

රුවන්වැල්ල අධිකරණය සඳහා විකල්ප ඉඩමක් සොයා ගැනීමට පසු ගිය වසර 6ක කාලයක් උත්සාහ දැරුවද, එය අසාර්ථක වුණා. එබැවිත් දැනට පවතින අධිකරණ ගොඩනැගිල්ල කඩා ඉවත් කර, එම ස්ථානයෙම මහල් තුනකින් යුතු නව ගෙඩනැගිල්ලක් ඉදි කිරීමට අවඅධානය යොමු වී තිබෙනවා. දළ වශයෙන් පර්වස් 50ක් පමණ ඒ භූමියේ තිබෙන බැවින් ඒ අධිකරණය ඉතා පහසුවෙන් ඒ භූමියේම ඉදි කිරීමට පුළුවන්කම ලැබෙව්. මෙම අධිකරණය තාවකාලිකව රුවන්වැල්ල නගරයේ ඇති එන්.එම්. පෙරේරා අනුස්මරණ ගොඩනැගිල්ල වෙත ගෙන යෑමටත් අප සැලසුම් කර තිබෙනවා, ගරු මන්තීතුමනි.

ඒ වාගේම, ගම්පොල අධිකරණය පිළිබඳවත් අපට ගැටලුවක් තිබෙනවා. නගර සංවර්ධන සැලැස්ම කිුිිියාත්මක කිරීම සඳහා දැනට පවතින භූමියෙන් ඒ අධිකරණය ඉවත් කර ගන්නා ලෙසට ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. දැනට ඒ අධිකරණය ඉදි කිරීමට යෝජනා කර ඇති විකල්ප ඉඩම පෞද්ගලික ඉඩමක් වන අතර, ඒ සඳහා වන්දි ලෙස විශාල මුදලක් ගෙවිය යුතුව තිබෙන බැවින් ඒ පිළිබඳව අපට වහාම කටයුතු කිරීමට අපහසු වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම හෙට්ටිපොළ නගරය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා දැනට අධිකරණය පවතින භූමිය අවශාා බවත්, ඒ සදහා විකල්ප ඉඩමක් ලබා දීම අවශාා බවත් අපට දැනුම් දී තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳවත් අප කටයුතු කර ගෙන යනවා. අගුණකොළපැලැස්ස අධිකරණ ගොඩනැහිල්ල ඉදි කිරීමටත් විකල්ප ඉඩමක් ඒ දිස්තුික් සංවර්ධන කම්ටුවෙන් අප ඉල්ලා තිබෙනවා. ඒ ඉඩම ලැබුණු වහාම ඒ පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කරන්න පුළුවන්කම ලැබේවි.

ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම ආරාවුල් නිරාකරණය කිරීමේ විකල්ප කුමවේද පිළිබඳව මේ අමාතාාංශයේ අවධානය යොමු වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම සමථ මණ්ඩල කුමය අපි මේ රටේ සාර්ථකව ඉදිරියට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. යුද්ධ වාතාවරණය හේතුවෙන් මෙතෙක් සමථ මණ්ඩල කුමය කියාත්මක නොවූ උතුරු නැහෙනහිර පුදේශවල ඒ සමථ මණ්ඩල පිහිටවීමට අප දැන් කටයුතු කර තිබෙනවා. නැහෙනහිර සහ උතුරු පළාතේ කොටින්ගේ ගුහණයට යටත් වූ හැම පුදේශයකම මේ සමථ මණ්ඩල පද්ධතිය අප දැන් පිහිටුවා තිබෙනවා. උතුරු පළාතේ යාපනය දිස්තික්කයේ සියලුම සමථ මණ්ඩල පිහිටුවා දැන් ඒවා සාර්ථකව කියාත්මකව පවතිනවා. වවුනියාව, මන්නාරම, කිලිනොවවිය හා මුලතිව යන දිස්තික්කවල සමථ මණඩල පිහිටුවීමට අප දැන් කටයුතු කර තිබෙනවා.

2011 වර්ෂයේ සමථ මණ්ඩල පනතට ගෙනෙන ලද සංශෝධනය මහින් සිවිල් ආරාවුල්වල මුලාා වටිනාකම රුපියල් විසිපන් දාහේ සිට රුපියල් දෙලක්ෂ පණස් දාහ දක්වා වැඩි කිරීමේ හේතුවෙන් සමථ මණ්ඩල කරා යොමු වන ආරාවූල් විශාල වශයෙන් වැඩිවීමක් පෙන්වූවා. 2011 මැයි මාසයේ සිට සමථ මණ්ඩලවලට යොමු වන නඩුවල පුතිශතය සියයට 40ක වැඩි වීමක් තිබෙන බව අපට පෙනී යනවා. එයට මුහුණ දීම සඳහා සමථ මණ්ඩල පද්ධතිය තවදුරටත් ශක්තිමත් කිරීමට අවශා සැලසුම් අප සකස් කර තිබෙනවා. සමථ මූල මණ්ඩල සඳහා පත් කරන සමථකරුවන් සංඛාාව වැඩි කිරීමටත්, විශේෂයෙන් කාන්තා නියෝජනය වැඩි කිරීමටත්, සමථකරුවන් තෝරා ගැනීමේදී වැඩි සුදුසුකම්වලින් යුත් සමථකරුවන් තෝරා ගැනීමටත්, ඔවුන්ට මූලා පාරාවුල් විසඳීම සම්බන්ධව විශේෂ පුහුණුවක් ලබා දීමටත් අමාතාහංශය කටයුතු කරමින් සිටිනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, විශේෂයෙන් උතුරු නැඟෙනහිර පළාත්වල තිබෙන ඉඩම් ආරාවුල් නිරාකරණය කිරීම සඳහා විශේෂ සමථ මණ්ඩල ඇති කිරීමටත් අප අදහස් කරනවා.

குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு பிரதேசங்களில் உள்ள நிலம் சம்பந்தமான பிரச்சினைகள் மற்றும் அங்கு ஏற்படுகின்ற சச்சரவுகளைத் தீர்த்துவைப்பதற்காக விசேட இணக்க சபைகளை நியமிப்பதற்கும் எங்களுடைய அமைச்சு தீர்மானம் எடுத்திருக்கின்றது.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் முருகேசு சந்திரகுமார் அவர்களுடைய உரையிலே சிறையில் இருக் கின்ற கைதிகள் சம்பந்தமான விடயமும் பிரஸ்தாபிக்கப் பட்டது. அது சம்பந்தமாக நானும் ஒருசில வார்த்தைகள் கூற வேண்டும். இன்று காலையில் புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச் சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சு சம்பந்தமான விவாதத்தில் கலந்துகொண்ட கௌரவ சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன் அவர்கள் ஒவ்வொரு சிறைச்சாலையிலும் இருக்கின்ற அரசியல் கைதிகள் தொடர்பான விபரங்களைச் சமர்ப்பித்தார். நீதி அமைச்சைப் பொறுத்தமட்டிலே, சிறைச்சாலைகளுக்கு யாரையும் அரசியல் கைதிகள் என்று ஏற்றுக்கொள்வதில்லை. இவர்களில் சிலர் remand prisoners. அதாவது நீதிமன்றத் தடுப்புக்காவலில் உள்ளவர்களாகவும் மற்றும் சிலர் குற்றம் [ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා]

சுமத்தப்பட்டுத் தண்டிக்கப்பட்டவர்களாகவும் இவர்கள் இரு வகையினராக இருக்கின்றார்கள். எனவே. சம்பந்தமாகச் சிறைச்சாலைகளுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சும் எனது அமைச்சும் அதேபோல பாதுகாப்புக்குப் பொறுப்பான அமைச்சும் இணைந்து நடவடிக்கை எடுக்கவுள்ளன. இவ் வாறான 1350க்கும் மேற்பட்ட சிறைக் கைதிகளில் ஏறக்காம ஆயிரம் பேருக்குப் புனர்வாழ்வளிப்பதற்கான ஏற்பாடுகளைப் புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சு செய்து முடித்திருக்கின்றது. அதாவது, சம்பந்தப்பட்டவர் களைச் சிறைச்சாலைகளில் இருந்து விடுவித்துப் புனர்வாழ்வு முகாம்களுக்கு அனுப்புவதாக அந்த அமைச்சு முடிவெடுத் திருக்கின்றது என்பதை நான் இங்கு கூறியாக வேண்டும். [இடையீடு] இல்லை. சரணடைந்த அந்தப் பத்தாயிரம் பேரும் வேறு கைதிகள். ஆனால், இந்த ஆயிரம் பேரும் சிறைச்சாலை களில் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருப்பவர்களிலிருந்து தெடுக்கப்பட்டவர்கள். அரசாங்கம் தீர்மானித்ததற்கிணங்க, இவர்களையும் புனர்வாழ்வுக்கு அனுப்புவதற்கான நடவடிக்கைகளைச் சிறைச்சாலைகளுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் அவர்கள் எடுத்திருக்கின்றார். தனது பதிலுரையிலும் அவர் இந்த விடயத்தைக் குறிப்பிட்டிருந்தார். ஒவ்வொரு சிறைச்சாலையிலும் இருக்கின்ற குறிப்பிட்ட சந்தேக நபர்கள் சம்பந்தமான சரியான விபரங்களை எங்களுக்குத் தந்தால் வசதியாக இருக்கும். அதைவிடுத்து, வெறுமனே எண்ணிக்கையை மாத்திரம், அதாவது இதில் இத்தனை பேர், அதில் இத்தனை பேர் இருக்கின்றார்கள் என்று சொல்வதால் மாத்திரம் அவர்கள் பற்றிய விடயத்தில் பரிகாரம் கிடைக்கும் என்று எங்களால் எதுவும் சரியாகக் கூற முடியாது. எனவே, சிறையில் இருக்கின்ற கைதிகள் வெவ்வேறு சட்டங்களுக்குக் கீழே தடுத்துவைக்கப்பட்டவர் களாக இருக்கலாம். இவர்கள் சம்பந்தமான சரியான விபரங்களை நாங்கள் சேகரித்து வருகின்றோம். நீதி அமைச்சும் சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சும் இணைந்து அதற்குரிய நடவடிக்கைகளை மிகத் தீவிரமாக மேற்கொண்டு வருகின்றன. குறிப்பாக, ஜெனீவாவிலுள்ள மனித உரிமைகள் பேரவைக்கு கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க ஆணைக்குழுவின் சிபாரிசுகளை நடைமுறைப்படுத்தல் சம்பந்தமாக நாங்கள் பதிலுரை வழங்கவேண்டி இருப்பதனால், மேற்குறிப்பிட்ட விடயம் தொடர்பில் முழுக்கவனத்தையும் செலுத்துவதற்கு அரசு என்றும் தயாராக இருக்கின்றது என்ற உறுதிமொழியை நான் உங்களுக்கு வழங்க விரும்புகின்றேன்.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Minister, give me one minute. Sometime ago, I moved a Motion on the Development of the Quazi Court system and I think you have a scheme to put up new courts in several areas. If so, what are the areas and what are the improvements that you are doing as far as the Quazi Courts of Sri Lanka are concerned?

## ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

In fact, this is a new concept. Up to the time of His Excellency President Mahinda Rajapaksa, nobody paid any attention to provide proper infrastructure facilities for this important segment, the Quazi Courts. It is on the special directions of His Excellency the President that we

have now begun constructing separate courthouses for Quazis. Altogether, 12 courthouses were built in the previous year and another 12 courthouses are now being built.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

What are the areas where these courthouses are being built? If you can just mention the names of those areas, the people there will be very happy.

## ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

I will read out the names of those areas. There are several Quazi Courts that have already been constructed. The areas which have been envisaged to be given new courthouses for the Quazis are: Addalaichenai, Musali, Adampan, Sainthamaruthu. Mutur. Galagedara, Vellamanal. Suduventhapulavu, Gampola, Eravur. Pottuvil and Ottamavadi. So, these are the areas which have been envisaged to be given new courthouses for the Quazis. Not only that, we have also taken steps for the Board of Quazis to sit in circuit in some of these areas, particularly -

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

At the same time, are you going to have workshops for these Quazis? What we feel is, since the divorce cases are increasing, they must be given some Islamic interpretation of laws to be followed. That will be better.

#### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

The issue of the workshops is a matter for the Judicial Service Commission because Quazis are also now being appointed through the Judicial Service Commission. So, as a matter of fact, I am aware that the JSC has organized a few workshops and those are continuing. The Sri Lanka Judges' Training Institute, which for all purposes comes under my Ministry, and administered by the Judicial Service Commission has been organizing a variety of courses. Apart from whatever other turbulent incidents that have now enveloped the judicial sector, these proceedings: training of judges, recruitment of judges, none of these things have faced any difficulty and they are going on as it should. Therefore, though some of the Opposition Members tried to make out that this entire judicial sector has come to a breaking down position, that is totally untrue. This is a legal procedure that has taken its own course.

Therefore, unnecessary conclusions should not be taken as if the entire system is in a state of breakdown. I must very clearly say that a variety of new changes have been introduced.

I must also refer to the issue relating to domestic violence raised by an Hon. Member in the morning. The Prevention of Domestic Violence Act was enacted for the purpose of protecting persons from being subject to violence in the home environment. The purpose was not to penalize but to prevent violence. However, if the injury caused as a result of violence is serious, the offence could be prosecuted through the provisions in the Penal Code and action could be taken accordingly. This law, I must say, which comes within the direct purview of the Ministry of Child Development and Women's Affairs and the Ministry of Justice is not in charge of the implementation of this law. We could, of course, be involved in bringing in an awareness programme, if necessary, in collaboration with the Ministry. I think the Hon. Eran Wickramaratne raised this issue. Therefore, I am compelled to make some comment on that.

Together with that, I must say, another area where my Ministry feels a need for changes is the law related to matrimonial disputes because domestic violence sometimes results in matrimonial disputes. In relation to this area, there is a need to introduce more mechanisms of mediation of disputes between disputed parties of families so that the main nucleus of the social web, the family, can be given a protective environment within the existing legal structure. Acrimony within family members can be reduced through this mechanism and a culture of effective reconciliation can be instilled in the overall social structure, especially for the benefit of the children who are compelled to silently suffer due to dysfunctional family backgrounds. These changes, we believe, will bring in far-reaching positive results in the overall society and we will be consulting the other relevant Ministries as well in introducing the necessary changes to these areas.

Also, I must say, with regard to marriage disputes among Muslims, the Muslim Marriage and Divorce Act is being amended. We have set up a special committee under the chairmanship of His Lordship Saleem Marsoof and that committee is due to submit its report within the next one or two months and hopefully I will be able to bring in those amendments, so that longstanding changes that have been envisaged will be brought into fruition.

I must also speak about the all-important area of international arbitration. I must state that His Excellency President Mahinda Rajapaksa in the last Budget allocated a sum of Rs. 100 million for that purpose and we have now decided to locate the new International Arbitration Centre in the World Trade Centre in Fort and one whole floor has been given to us from the BOI to house the International Arbitration Centre. Hopefully, the Centre will begin its operations sometime mid next year and the work to set up the Centre will be undertaken very soon.

We will also be looking at the necessary structure for the International Arbitration Centre along with the existing stakeholders. There are various arbitration centres that are functioning through private initiatives. We have decided to bring them all together so that in one premises, all of them could function effectively. So, this is another novel project that has been introduced and I would say, today, the Singapore Arbitration Centre is able to attract almost US Dollars 3 billion of income through their arbitration centre. If we can attract even a portion of the work, it will bring in vast income through foreign exchange to the country. So, these are new features and there are a variety of other changes that we hope to introduce. Hopefully, these changes will come to fruition next year.

In conclusion, I must thank all those who participated in this Debate though some of them tried to divert attention from the good work that the Ministry is doing by trying to use the Debate to cast aspersions on the Government as if it was trying to interfere with the independence of the Judiciary. I must categorically reject all those allegations and say that law will take its own course; the inquiry will take its own course but, the structure, the process and its robust functioning will continue.

With those comments, I must thank my Secretary, (Mrs.) Kamalini de Silva, the Additional Secretary, the other officials and the Heads of Departments for having assisted me in carrying on the functions of the Ministry during the last year.

Thank you.

"174 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 370,080,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

174 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm c}$ .  $129,\!600,\!000$ 

"174 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 129,600,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

174 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

## 232 වන ශීර්ෂය.- බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  $\sigma_{\rm c}$ ,  $3{,}700{,}500{,}000$ 

"232 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 3,700,500,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

232 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී. 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 1,045,000,000

"232 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු.1,045,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

232 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

## 326 වන ශීර්ෂය.- පුජා පාදක විශෝධන දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  $\sigma_{\rm c}$ , 70,930,000

"326 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 70,930,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

326 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{7}, 5,720,000$ 

"326 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 5,720,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මක විය.

326 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 174, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 370,080,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 174, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 129,600,000

"தலைப்பு 174, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 129,600,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 174, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

# தலைப்பு 232.- சிறைச்சாலைகள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 3,700,500,000

"தலைப்பு 232, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 3,700,500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது. தலைப்பு 232, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,045,000,000

"தலைப்பு 232, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,045,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 232, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 326.- சமுதாயஞ்சார் சீர்திருத்தத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 70,930,000

"தலைப்பு 326, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 70,930,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 326, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 5,720,000

"தலைப்பு 326, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 5,720,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 326, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 370,080,000, for Head 174, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 174, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 129,600,000

Question, "That the sum of Rs 129,600,000, for Head 174, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 174, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 232. - DEPARTMENT OF PRISONS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 3,700,500,000

Question, "That the sum of Rs. 3,700,500,000, for Head 232, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 232, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,045,000,000 Question, "That the sum of Rs. 1,045,000,000, for Head 232, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 232, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

# HEAD 326. - DEPARTMENT OF COMMUNITY BASED CORRECTIONS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs 70 930 000

Question, "That the sum of Rs. 70,930,000, for Head 326, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 326, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 5,720,000

Question, "That the sum of Rs. 5,720,000, for Head 326, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 326, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"182 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 47,925,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

182 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

"182 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 9,850,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

182 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  $\phi_{\ell}.~52{,}800{,}000$ 

"182 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 52,800,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

182 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm L}.215{,}150{,}000$ 

"182 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 215,150,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

182 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 47,925,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 9,850,000

"தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 9,850,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 52,800,000

"தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 52,800,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 215,150,000

"தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 215,150,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 182, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 47,925,000, for Head 182, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs 9,850,000

Question, "That the sum of Rs. 9,850,000, for Head 182, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 52,800,000

Question, "That the sum of Rs. 52,800,000, for Head 182, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 182, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 215.150,000

- Question, "That the sum of Rs. 215,150,000, for Head 182, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.
- Head 182, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.
- "110 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 520,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්තය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 110 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.
  - 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන මූලධන වියදම,  $\sigma$  0, 0, 0, 000
- "110 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 87,800,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 110 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

## 228 වන ශීර්ෂය.- අධිකරණ පරිපාලනය

- 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන පුනරාවර්කන වියදම,  $\phi_{\ell}.~3,589,000,000$
- "228 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 3,589,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 228 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.
  - 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන මූලධන වියදම,  $\sigma_{\rm t}.~887,200,000$
- "228 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 887,200,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 228 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

## 231 වන ශීර්ෂය.- ණය සහනදායක මණ්ඩලීය දෙපාර්තමේන්තුව

- 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන පුනරාවර්තන වියදම, රු. 9,700,000
- "231 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම රු. 9,700,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 231 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
  - 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන මූලධන වියදම,  $\delta_{\ell}.~700,\!000$
- "231 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 700,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය වීමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 231 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

#### 233 වන ශීර්ෂය.- රජයේ රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව

- 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන පුනරාවර්තන වියදම, රු. 115,400,000
- "233 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 115,400,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 233 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.
  - 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන මූලධන වියදම,  $\sigma$  රු. 60,000,000
- 233 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

## 234 වන ශීර්ෂය.- ශේෂ්ඨාධිකරණයේ රෙජිස්ටුාර්

- 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන පුනරාවර්තන වියදම, රු. 103,200,000
- "234 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 103,200,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 234 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
  - 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන මූලධන වියදම, රු. 5,900,000
- "234 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 5,900,000ක මු දල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 234 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

## 235 වන ශීර්ෂය.- නීති කොමිෂන් සභා දෙපාර්තමේන්තුව

- 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන පුනරාවර්තන වියදම, රු. 13,700,000
- "235 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 13,700,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 235 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී
  - 01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන මූලධන වියදම,  $au_c 2,400,000$
- "235 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 2,400,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
- 235 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිඛිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 110, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 520,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 110, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 87,800,000

"தலைப்பு 110, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 87,800,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 110, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 228.- நீதிமன்ற நிருவாகம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 3,589,000,000

"தலைப்பு 228, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 3,589,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 228, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 887,200,000

"தலைப்பு 228, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 887,200,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 228, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 231.- கடன் இணக்கச்சபைத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 9,700,000

"தலைப்பு 231, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 9,700,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 231, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 700,000

"தலைப்பு 231, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 700,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 231, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 233.- அரசாங்க பகுப்பாய்வாளர் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 115,400,000 "தலைப்பு 233, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 115,400,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 233, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 60,000,000

"தலைப்பு 233, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 60,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 233, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

#### தலைப்பு 234.- உயர் நீதிமன்றப் பதிவாளர்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 103,200,000

"தலைப்பு 234, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 103,200,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 234, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 5,900,000

"தலைப்பு 234, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 5,900,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 234, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

## தலைப்பு 235.- சட்ட ஆணைக்குழுத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 13,700,000

"தலைப்பு 235, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 13,700,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்

தலைப்பு 235, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 2,400,000

"தலைப்பு 235, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 2,400,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 235, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 520,000,000, for Head 110, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 110, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 87,800,000

Question, "That the sum of Rs. 87,800,000 for Head 110, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 110, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 228. - COURTS ADMINISTRATION

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 3,589,000,000

Question, "That the sum of Rs. 3,589,000,000, for Head 228, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 228, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01. - Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 887,200,000

Question, "That the sum of Rs. 887,200,000, for Head 228, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 228, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 231.- DEPARTMENT OF DEBT CONCILIATION BOARD

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 9,700,000

Question, "That the sum of Rs. 9,700,000, for Head 231, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 231, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  $Rs.\ 700,000$ 

Question, "That the sum of Rs. 700,000, for Head 231, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 231, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### **HEAD 233. - DEPARTMENT OF GOVERNMENT ANALYST**

Programme 01. - Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 115,400,000

Question, "That the sum of Rs. 115,400,000, for Head 233, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 233, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 60,000,000

Question, "That the sum of Rs. 60,000,000, for Head 233, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 233, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### **HEAD 234. - REGISTRAR OF SUPREME COURT**

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 103,200,000

Question, "That the sum of Rs. 103,200,000, for Head 234, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 234, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 5,900,000

Question, "That the sum of Rs. 5,900,000, for Head 234, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 234, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

## HEAD 235.- DEPARTMENT OF LAW COMMISSION

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 13,700,000

Question, "That the sum of Rs. 13,700,000, for Head 235, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 235, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 2,400,000

Question, "That the sum of Rs. 2,400,000, for Head 235, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

 $\mbox{Head}$  235, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

## එකල්හි වේලාව අ.හා. 6.00 වූයෙන්, පාර්ලිමේන්තුවට පුගතිය වාර්තා කරනු පිණිස සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් විය. කාරක සභාව පුගතිය වාර්තා කරයි; නැවත රැස්වීම 2012 නොවැම්බර් 29 වන බුහස්පතින්දා

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 6.00 மணியாகிவிடவே, குழுவின் பரிசீலனை பற்றி அறிவிக்கும்பொருட்டு தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகன்றார்கள்.

குழுவினது பரிசீலனை அறிவிக்கப்பட்டது; மீண்டும் கூடுவது 2012 நவம்பர் 29, வியாழக்கிழமை.

It being 6.00 p.m., the Chairman left the Chair to report the Progress.

Committee report Progress; to sit again on Thursday, 29th November, 2012.

# **කල්තැබීම** ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය සභාභිමුබ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) සභාව කල් කැබීමේ යෝජනාව ගරු අජිත් කුමාර මහතා.

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

## පුශ්තය වීමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ.එවී.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

## උතුරු සහ නැඟෙනහිර ධීවර පුජාව මුහුණපාන ගැටලු

வடக்கு, கிழக்கு மீனவர்கள் எதிர்நோக்கும்

பிரச்சினைகள் PROBLEMS FACED BY NORTH AND EAST FISHING COMMUNITY

## ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"රටේ සමස්ත ධීවර පුජාවට බලපාන පුශ්න ගණනාවකට විධිමත් සැලසුමක් යටතේ විසඳුම් ඉදිරිපත් කිරීමට රජය අසමත් වීමෙන් ධීවර කර්මාන්තයත්, ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන පුජාවත් බලවත් අර්බුදයකට මේ වන විට මුහුණ දී තිබේ. විශේෂයෙන්ම උතුරු නැහෙනහිර ධීවර පුජාවට ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදීමේදී ඉන්දීය ධීවරයන්ගෙන් සිදු වන බාධා කිරීමවලදීත්, මුහුදු සීමා පුශ්න නිරාකරණය කර දීමේදීත්, උතුරු නැහෙනහිර ලාංකික ධීවරයන්ට ධීවර කර්මාන්තය කිරීමට අවශා ආරක්ෂාව හා රැකවරණය ලබා දීමේදීත්, උතුරු නැහෙනහිර පළාත් තුළ අවිධිමත් ලෙස අලුතින් ධීවරයන් පදිංචි කිරීමේදීන් සමස්ත ධීවර කර්මාන්තය තුළ පීඩාවට පත් වී ඇති උතුරු නැහෙනහිර ධීවරයන් නැවත වතාවත් පීඩාවට පත් වෙයි.

මෙම ගැටලුව පිළිබඳව වහාම අවධානය යොමු කොට ඒ සඳහා විධිමත් හා කඩිනම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර එම ධීවරයන්ට සාධාරණ විසඳුමක් ලබා දෙන ලෙස මෙම සභාව රජයට බල කර සිටී.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, මා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ සඳහා පිළිතුරු දීමට ගරු අමාතාාතුමා මේ සභාවේ සිටීම ගැන මගේ ස්තුතිය හා ගෞරවය පුද කරනවා.

පසු ගිය කාල වකවානුව තුළ උතුරේ හා නැහෙනහිර පැවති යුදමය තත්ත්වයත් එක්ක ධීවර කර්මාන්තයට බරපතළ විධියට බාධා තිබුණා. යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සේ රජය පුකාශ කර සිටියා, උතුරු නැහෙනහිර ආශිතව ධීවර ක්ෂේතුයේ විශාල වර්ධනයක් කරන්න පුළුවන්, ජාතික නිෂ්පාදනයට ඒ අයගේ දායකත්වය ගන්න පුළුවන්, ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න ඕනෑය ආදී වශයෙන්. ඒ විධියට දීර්ස ලෙස කරුණු දැක්වීමක් කළා. නමුත් මේ වන විට විශේෂයෙන්ම උතුරු නැහෙනහිර ධීවරයන් බරපතළ පුශ්න ගණනාවකට මුහුණ දී තිබෙනවා. පොදුවේ රටේ සමස්ත ධීවරයන් වුණත් පුශ්න ගොඩකට මුහුණ දී තිබෙනවා. ඒ වගේම ඔවුන්ටල විශේෂ වූ පුශ්න තිබෙනවා. එක පැත්තකින්, මේ පුශ්න ජාතික පීඩනයක් විධියටත් ඔවුන්ට දැනෙනවා. ඒ නිසා ඔවුන් මේ පුශ්න විගුහ කර ගන්නේ වෙනත් ආකාරයකට.

විශේෂයෙන්ම මන්නාරම් තී්රයේ, මූලතිව් පුදේශයේ සහ උතුරු පළාතේ පුදේශවල ධීවර කටයුතු සඳහා බලපතු ලබා ගැනීමේ කිුයාවලියේ ගැටලු තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ යුද්ධය පැවැති නිසා ධීවර කටයුතු සඳහා බලපතු ලබා ගැනීමේ වුවමනාවක් තිබුණා. නමුත් ඔවුන්ට දැනුත් ඒ පුශ්නය තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය තුළ උතුරේ ධීවරයන් වාගේම මන්නාරම් තී්රයේ සහ මූලතිව් පුදේශයේ ධීවරයන් බරපතළ අසීරුතාවකට පත් වෙලා ඉන්නවා. ධීවර කටයුතු සම්බන්ධයෙන් දැනුත් ඔවුන්ට එවැනි සීමා දමා තිබෙන්නේ ඇයි? ඒ සීමා වෙනස් කර ඔවුන්ට නිදහසේ මුහුදත් එක්ක සටනක් කර, මුහුදෙන් නිෂ්පාදනයක් අර ගෙන ඇවිල්ලා, ඒක ජාතික නිෂ්පාදනයට දායක කර, රටටත් බරක් නොවී ඔවුන්ගේ ජීවන වෘත්තිය සකස් කර ගෙන ඔවුන්ගේ දරු පවුල් රක්ෂා කර ගන්න අවස්ථාව ලබා ඉදන්න. ඒ සඳහා ඔවුන්ට ධෛර්යය තිබෙනවා; හැකියාව තිබෙනවා. බාධාවක් නැතිව අපි ඒ සඳහා ඉඩ දිය යුතුයි. නමුත් තවමත් ඔවුන් ඒ පීඩනයට පත් වේලා ඉන්නවා. ඒ පුදේශවලට ගියාට පසුව අසන්නට තිබෙන ඔවුන්ගේ මැසිවිල්ලක් තමයි, මේ බලපතු කුමය වෙනස් කරලා නිදහසේ ධීවර කර්මාන්තය කර ගන්න අවශා මැදිහත් වීම කරන්න, යුද්ධය තිබුණ කාලයේ තිබුණු තත්ත්වය නැවත ඇති කරන්න එපාය කියන එක.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම තවත් බරපතළ පුශ්නයක් තිබෙනවා. උතුරේ යාපනය ඇතුළු පුදේශවල සිටින ඉන්දීය ධීවරයන්ගේ පුශ්නය.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඉන්දීය ධීවරයන් අපේ මුහුදු සීමාව ආකුමණය කිරීම අද පුශ්නයක්. ආකුමණය කිරීම විතරක් නොවෙයි, අපේ රටේ ධීවර කර්මාන්තයට ඔවුන් විශාල බාධාවක් වෙලා තිබෙනවා. ලංකාවේ ධීවරයන් වෙනත් මුහුදු සීමා උල්ලංසනය කළාම බරපතළ නීති තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඔවුන්ට විවිධ අතවරවලට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. එහිදීත් ලාංකික ධීවරයන් මුදා ගැනීමේ කියාවලිය ඉතාම දුර්වලයි. නමුත් ඉන්දීය ධීවරයන් අපේ මුහුදු සීමාව උල්ලංසනය කළාට පස්සේ, නීතිය කියාත්මක වන්නේ කොහොමද? ඒ සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වන්නේ කොහොමද? මේ පිළිබඳව ආරක්ෂක අංශවලට කිව්වාට පස්සේ - ඒ නම් ගම් කියන්න ඕනෑ නැහැ.- ආරක්ෂක අංශ

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

පුධානින් දැනුවත් කළාට පස්සේ ඔවුන් කියන්නේ "ඕවා කථා කරන්න ගියොත් අපටත් ගෙදර යන්න වෙයි" කියලායි. එවැනි පුකාශ ඇතුළේ ගමාා වන වෙනත් අර්ථයක් තිබෙනවා.

ඉන්දීය ධීවරයන් ලංකාවේ මුහුදු සීමාව උල්ලංඝනය කරමින් ශ්‍රී ලංකාවේ ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන අයගේ මත්සාා සම්පත කොල්ල කද්දී, ඒකට මැදිහත් වුණොත් හෙදර යන්න වෙයි කියන කථාව ඇතුළේ වෙනත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. එහෙම නම්, කවුරු හරි ඉන්දීය ධීවරයන් ආරක්ෂා කරනවා. ඉන්දීය ධීවරයන් මේ රටට ඇවිල්ලා මුහුදු සම්පත කොල්ල කද්දී ඔවුන් ආරක්ෂා කරන්න කවුරු හරි ඉන්නවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් නිලධාරින් ක්‍රියාත්මක නොවෙන්නේ, ඔවුන්ට යම් බලපෑමක් ඇති වන නිසාය කියලා ඒ ධීවරයන් තුළ බරපතළ සැකයක් තිබෙනවා. රජයේ වගකීම තමයි, ඒ සැකය නැති කර ඒ ධීවරයන්ගේ පුශ්නවලට මැදිහත් වීමක් කරන එක.

ධීවර කර්මාන්තය කරද්දී භානිකර ආම්පන්න, භානිකර කුම පිළිබඳව නීතියක් තිබෙනවා. ඒ නීති ලංකාවේ ධීවරයන්ට කි්යාත්මක වනවා වාගේම ඉන්දීය ධීවරයන්ටත් කි්යාත්මක ව්ය යුතුයි. ඉන්දීය ධීවරයන් මුහුදු සීමාව උල්ලංසනය කරනවා විතරක් නොවෙයි, වෙනත් වැරදි කුම පාවිච්චි කරලා - rolling වාගේවිශාල වශයෙන් මුහුදු සම්පත කොල්ල කනවා. ඒ නිසා අනාගතයට පාවිච්චි කරන්න තිබෙන මත්සා සම්පත පවා විනාශයට පත් වෙනවා. ඒ පිළිබඳව මා ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා, ඔබතුමාගේ මැදිහත් වීම හා මේ රජයේ මැදිහත් වීම ඒ වෙනුවෙන් කරන්නට.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තු්තුමනි, ධීවර කර්මාන්තයේදී හානිකර පන්න කුම, ඒ කියන්නේ dynamite, light course, නංගුස් හා වෙනත් අහිතකර ආම්පන්න පාච්ච්චි කරන්න තහනම්. ඒවා තහනම් කියලා නීතියක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව විවිධ වාද විවාද තිබෙනවා. නමුත්, උතුරු පුදේශය ගත්තොත් මේ හානිකර ආම්පන්න පිළිබඳ පුශ්නය බරපතළයි. විශේෂයෙන්ම දේශපාලන සම්බන්ධතා තිබෙන බලසම්පන්න අයට උතුරේදී එහෙම නීතියක් නැහැ. මන්නාරම වාගේ පුදේශවල දෙපාර්තමේන්තු නිලධාරින් පවා මේ කටයුතුවලට සම්බන්ධයි කියලා චෝදනාවක් තිබෙනවා. ඕනෑ නම් උපදේශක කාරක සභාචේදී හෝ වෙනත් සාකච්ඡාවලදී ඒ නිලධාරින් පිළිබඳව කරුණු කියන්න ඒ ජනතාව ඇමතිතුමාට මුණ ගස්වන්න පුළුවන්. විශේෂයෙන්ම ඒ කටයුතුවලට රජයේ පාර්ශ්වයේ මැති ඇමතිවරුන් පවා සම්බන්ධයි කියලා ඒ ධීවරයන් බරපතළ විධියට චෝදනා කරනවා. මා ඒවාට සම්බන්ධ අයගේ නම් ගම් කියන්න යන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම මුලතිව දිස්තුික්කයේ නයාරු, කෝකිලායි මුහුදු තීරයේ විශේෂ පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි පිට පුදේශවල ඉන්න ධීවරයන් දේශපාලන සම්බන්ධකම ඇතුව උතුරට ඇවිල්ලා පදිංචි වෙලා ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන එක. ඒ නිසා උතුරේ දෙමළ ජනතාව කල්පතා කරනවා, සිංහල සහ මුස්ලිම් අය දේශපාලන සම්බන්ධකම ඇතිව, ඔවුන්ට බාධා කරමින් ධීවර කර්මාන්තය කරද්දී, නීති විරෝධී විධියට කටයුතු කරද්දී, නීති කඩද්දී ගැටුම ඇති වුණාම, ඒවාට අදාළ වගකිව යුතු අය මැදිහත් නොවන නිසා ඔවූන් බරපතළ පීඩනයකට පත් වෙනවා කියලා. ඔවුන් අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ තමන්ගේ කර්මාන්තය කර ගන්න බැරුව සිටියා. ඔවුන් දෙමළ ජාතිකයන් වීම නිසා විවිධ පුශ්නවලට මුහුණ දුන්නා. ඔවුන් දැන් ආපහු සැරයක් ඒ පුශ්නයට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මුලතිව් දිස්තික්කයේ නයාරු, කෝකිලායි මුහුදු තීරය ගැනයි මා කිව්වේ. අද එහි මාදැල් අදින්නේ ටැක්ටර්වලින්. ටැක්ටර් මහින් මාදැල් අදිනවා.

සාමානාශයන් පාවිච්චි කරන පන්න කුමය අභිභවා ගිහිල්ලා, මීටර් 1,500 ලණුව වෙනුවට මීටර් 4,000 ලණුව පාවිච්චි කර මුහුදේ ඇතටම ගිහිල්ලා ටුැක්ටර්වලින් දැල ඇදලා පැය දෙකෙන් තුනෙන් සම්පූර්ණ අස්වැන්න ගොඩට ගන්නවා. එහෙම කරලා සමහර මාළු විනාශ කර දානවා. ඉකින්, මේ පිළිබදව බරපතළ පුශ්නයක් තිබෙනවා. උතුරේ ධීවරයන්ට ධීවර කර්මාන්තය කිරීම සඳහා පහසුකම් සලස්වන්න, ඔවුන්ට සහනාධාර දෙන්න, ඔවුන්ට නැඟී සිටින්න විධිමත් සැලැස්මක් ඕනෑ කියලා කථා කරද්දී, හිහන්නගේ පාත්තරේට හෙනහුරා වැටුණා වාගේ, ගහෙන් වැටුණු මිනිහාට ගොනා ඇන්නා වාගේ ඇති වී තිබෙන මේ තත්ත්වය හරිම බරපතළයි.

විශේෂයෙන්ම උතුරු නැහෙනහිර පළාත් වෙනුවෙන් රජය රුපියල් මිලියන 105ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා කියලා අය වැය පුකාශයේ තිබුණා. නමුත්, එවැනි වෙන් කිරීමක් කළත්, මේ කටයුතුවලට සාධාරණ මැදිහත් වීමක් නැති තත්ත්වයකදී ඒ ජනතාවට මොකක්ද වෙන්නේ? සාම්පුදායික කුමයට ධීවර කටයුතු කර ගන්නා ධීවරයන්ට හෙනහුරා පාත් වුණාට පස්සේ මොකක්ද වෙන්නේ? ඔවුන්ට තවත් පීඩනයක් ඇති වන එක තමයි වෙන්නේ. අවුරුදු ගණනක් තිස්සේ ඔවුන්ට තිබුණු පීඩනය තවත් වැඩි වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම උතුරේ ජනතාවට මොනවා හෝ දෙයක් දුන්නා නම්, ඒ දීලා තිබෙන්නේ විවිධ සංවිධානවලින්. රජයේ මැදිහත් වීමෙන් ඔවුන් නැවත ධීවර කර්මාන්තයට යොමු කරවන්න මැදිහත් වීමක් කළේ නැහැ කියන චෝදනාව ඔවුන් තුළ තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව වහාම මැදිහත් වීමක් කළ යුතුයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මන්නාරමේ කෝකිලායි කළපුවේ -ඒ නොගැඹුරු කළපුවේ - ෆයිබර් ඔරු මහින් ඉස්සෝ, දැල්ලෝ, කකුළුවෝ අල්ලනවා. යුද්ධය ඉවර වුණාට පස්සේ මොකක්ද වුණේ? පුල්මුඩේ ඉඳලා එන වාාාපාරිකයන් එම කළපුව ආශිතව ඇති මුහත්තුවාරම වාගේ පුදේශවල පදිංචි වෙලා එන්ජින් සහිත බෝට්ටු පාවිච්චි කර හානිකර කුමවලින් ධීවර කටයුතුවල යෙදෙනවා. ඒ නිසා මාඑ පැටච් පවා විනාශ වෙනවා. ඒ පුදේශයේ ධීවරයන් ඒ වැරදිවලට එරෙහිව මැදිහත් වුණාට පස්සේ, ඒ වැරැදි කරන ධීවරයන් උසාවි දමන එක හෝ ඔවුන්ට විරුද්ධව නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන එක හෝ වෙනුවට, ඒ පුදේශයේ ජීවත් වන ඒ ධීවරයන්ට තර්ජනය කරන තත්ත්වයක් තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව ඕනෑ තරම් කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න අපට පුළුවන්. ඒ නිසා ඒ ධීවරයන්ට ඉතා බරපතළ අසාධාරණයක් සිද්ධ වෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මඩකළපුව දිස්තික්කයේ අම්ර්තකලී පුදේශයේ මුහත්තුවාරම තොටුපළ ආශිතව සාම්පුදායික ධීවර කර්මාන්තයට අනුව ඉස්සෝ අල්ලනවා. ඔවුන්ගේ එකම ජීවතෝපාය ඒක. ඒ සාම්පුදායික ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන අයට අද බරපතළ පුශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ තමයි, දැන් වෙනත් රැකියා කරන අය විශාල පිරිසක් ඒ කටයුත්තට මැදිහත් වෙලා ඉන්න එක. මඩකලපුව දිස්තික්කයේ ඒ කියන පුදේශයට මා ගියා.

ඒ ධීවර සංවිධානයේ සභාපතිතුමා ඇතුළු බොහෝ අය මට පෞද්ගලිකවම හමු වුණා. දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? විශාල ලයිට පාවිච්චි කරලා, තහනම් දැල් පාවිච්චි කරලා, 1167/3 දරන ගැසට පතුයේ තිබෙන තහනම් කුම සියල්ල පාවිච්චි කරලා ඒ වෙනත් ධීවරයන් මාළු අල්ලනවා. නමුත් එයට කිසිදු බාධාවක් නැහැ, පැමිණිලි ගණනාවක් ඉදිරිපත් කරලා තියෙද්දීත්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. උතුරු නැඟෙනහිරට අමතරව ගාල්ල දිස්තුික්කයේ ගාල්ල ධීවර වරායත්, රත්ගම්වැල්ල ධීවර තොටු පොළත් ආශිතව ඇති විශේෂ පුශ්නයක් කෙරෙහි ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය මා යොමු කරවනවා. සෝමාලියානු මුහුදු කොල්ලකරුවන්ගෙන් නැව් ආරක්ෂා කර ගන්න අද ආරක්ෂක සේවයක් කිුයාත්මක වනවා. මා දන්නේ නැහැ, ඒ ආරක්ෂක සේවය කුියාත්මක වන්නේ ආරක්ෂක අමාතාහාංශය යටතේ ඇති රක්නා ලංකා ආයතනයෙන්ද වෙනත් ආයතනයකින්ද කියලා. ධීවරයන් පවසන්නේ, රක්නා ල $\cdot$ කා ආයතනය නොවෙයි, ආරක්ෂක අමාතාහාංශයට සම්බන්ධ වෙනත් ආයතනයකින් කියලායි. දැන් ඒ සේවාව සපයන නමුත් එහිදී ධීවරයන් පිළිබඳව කිසිදු සැලකිල්ලක් දක්වන්නේ නැහැ. මේ ආරක්ෂක කටයුතු කිරීමේදී රුපියල්  $24{,}000$ ක් පමණ වන දැල් කට්ටලයක් මාස එකහමාරක, මාස දෙකක වාගේ කාල සීමාවකදී විනාශ වනවා. නාවික හමුදාවත් සම්බන්ධ කර ගෙන සෝමාලියානු මුහුදු කොල්ලකරුවන්ගෙන් නැව් බේරා ගන්න අවශා සේවාව සැපයීමේදී ධීවරයන්ගේ ආරක්ෂාව පිළිබඳව, ඔවුන්ගේ දැල් ආම්පන්න පිළිබඳව කිසිදු සැලකිල්ලක් දක්වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ ධීවරයන්ට බරපතළ පුශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. මෙම පුශ්නවලදී රජය විධියට, අමාතාහාංශය විධියට සාධාරණ මැදිහත් වීමක් නැහැයි කියන චෝදනාව ඒ ධීවරයන් තුළත් තිබෙනවා.

අපි විශේෂ ඉල්ලීමක් කරන්න ඕනෑ. උතුරු සහ නැහෙනහිර ජනතාවට පොදුවේ ධීවර කර්මාන්තයට අදාළ වන පුශ්න බලපානවා මදිවාට, ඔවුන්ට ඔවුන්ගේ කර්මාන්තය කර ගෙන යන්න අවශා පහසුකම්, ඒවාට අවශා සහනාධාර ලැබෙන්නේ නැති තත්ත්වයක් තිබෙනවා. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ තවත් කරදර රාශියක් පටලැවිලා කර්මාන්තය කර ගන්න බැරි ඉතා බරපතළ පුශ්නයක් අද ඔවුන්ට ඇති වෙලා තිබෙනවා.

මේ සමස්ත පුශ්තය පිළිබඳව මැදිහත් වෙලා ඔවුන්ට සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්න ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම මේ ගරු සභාවේ දී මේ ගැන දීර්ස වශයෙන් සාකච්ඡා කරන්න කාලය මදි නිසා ඉදිරියේදී උපදේශක කාරක සභාව රැස් වෙන අවස්ථාවල මෙය සාකච්ඡා කරන්න අවස්ථාවක් දෙන්නය කියා ඉල්ලා සිටිනවා. රජය වහාම උතුරේ සහ නැහෙනහිර ධීවරයන් ඇතුළු රටේ සමස්ත ධීවරයන්ගේ පුශ්නයට මැදිහත් විය යුතුයි කියා මා යෝජනා කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. යෝජනාව ස්ථීර කිරීම, ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මන්තුීතුමා.

#### ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா ) (The Hon. Niroshan Perera)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු අජික් කුමාර මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව මා ස්ථීර කරනවා. මා හිතන හැටියට පසු ගිය විවාදවලදී පවා ගරු මන්තීවරුන් මේ පුශ්නය මේ ගරු සභාවේ අවධානයට යොමු කළා. නමුත් ඉන්දියානු ධීවරයින් බොහෝ වෙලාවට තහනම් දැල් භාවිත කරමින් ශී ලංකාවේ මුහුදු සීමාවේ මක්සාා සම්පත විනාශ කරමින් සිටිනවා. මෙම පුශ්නය නිසා ධීවරයින් මිය ගිහිල්ලා තිබෙනවා; ධීවරයින් අත් අඩංගුවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම බෝට්ටු සහ දැල් විනාශ වෙලා තිබෙනවා. 2011 ජුනි සිට 2012 අගෝස්තු දක්වා තම්ල්නාඩු මහ ඇමතිතුමිය ඉන්දියානු අගමැතිතුමාට මේ පිළිබඳව ලියුම් 12ක් යවා තිබෙනවා. කච්චතිව දූපත පවා නැවතක් ඉන්දියාවට පවරා ගත්න කියලා බලපෑම් එල්ල කර තිබෙනවා.

අපි දන්නවා, මේ වන කොට ඉන්දියානු මුහුදු සීමාවේ තිබෙන මත්සාා පුමාණය අඩු වෙලා තිබෙන බව. ඒ වාගේම සූනාමියෙන් පස්සේ ඉන්දියානු ධීවරයන්ට දුන්නු සහනාධාර නිසා ඒ ඉන්දියානු බෝට්ටු පුමාණය ශීඝුයෙන් වැඩි වෙලා මේ පුශ්නය තවත් උගු වෙලා තිබෙනවා. 2012 නොවැම්බර් 12 වැනි දින ඉන්දියාවේ "ද හින්දු" පුවත් පත මේ පිළිබදව වාර්තා කර තිබෙනවා. එහිදී ඉන්දියන් රජය විසින් ලංකාවේ මුහුදු සීමාවට ඇතුළු වුණු Indian trawlers පුමාණය නිරීක්ෂණය කර සකස් කළ වාර්තාවක් තිබෙනවා. මා එහි සඳහන් දත්ත කියවන්නම්. ජනවාරි මාසයේ ලංකා මුහුදු තී්රයට trawlers 5,166ක් ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා. පෙබරවාරි මාසයේ 6,376ක්, මාර්තු මාසයේ 4,740ක්, අපේල් මාසයේ 1,050ක්, මැයි මාසයේ 304ක්, ඒ වාගේම ජූනි මාසයේ  $3{,}026$ ක් ඇතුළු වී තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට තව දත්ත අලුතින් ඇවිල්ලා ඇති. ඒ වාගේම ශීූ ලංකා ගුවන් හමුදාවේ satellite photosවලිනුත් -මා අතේ තිබෙනවා ඒ satellite photos - අපට eජනවා, ඉන්දියානු ධීවරයෝ මී මැස්සෝ වාගේ අපේ <u>මුහුදු</u> තීරයට ඇවිල්ලා සියලුම මත්සාා සම්පත ඉතාම විනාශකාරී ලෙස සුරා ගෙන යන ආකාරය. ඉස්සර ඉන්දියන් ධීවරයෝ ගැටුණේ අපේ නාවික හමුදාවත් එක්කයි. නමුත් යුද්ධයෙන් පස්සේ අපේ ධීවර කර්මාන්තය සකුිය වීමෙන් අනතුරුව ඒ උතුරු නැහෙනහිර ධීවරයෝ පවා අද ඒ මුහුදු තී්රයට යන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. ඉතින් එහිදී පවා අපිට වාර්තා වුණා, ඉන්දියානු ධීවරයෝ සහ අපේ රටේ උතුරේ ධීවරයෝ අතර විවිධ ගැටුම් හට ගෙන තිබෙනවා කියලා.

විශේෂයෙන්ම ඉන්දියානු ධීවරයින් ලංකාවේ නාවික හමුදාව විසින් අත් අඩංගුවට ගත්තාට පස්සේ ඉන්දියානු රජයෙන් විවිධ බලපෑම එනවා ඒ අයව නිදහස් කරන්නය කියලා. ඒවාට විවිධ බලපෑම කියලා කියන්නත් පුළුවන්, ඉල්ලීම කියලා කියන්නත් පුළුවන්. මේ කාරණය නිසා අපේ අධිකරණ පද්ධතිය පවා අපහසුතාවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් කමිටුවකුත් තිබෙනවා. විවිධ අවස්ථාවල ඒ කමිටුව රැස් වෙලා මේ ගැන සාකච්ඡා කළත් මේ පුශ්නය දිගින් දිගටම අපේ ධීවරයින්ට බලපා තිබෙනවා. ඉස්සර වෙඩි වැදිලා සමහර ධීවරයින් මිය ගියා. ඒ තත්ත්වයන් දැනට නිරාකරණය කර තිබෙනවා. මේ පුශ්නය විසඳීමටත් කියා කරන්නය කියා මේ අවස්ථාවේදී මා රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමා උතුරු නැහෙනහිර ධීවරයින්ට බලපා තිබෙන පුශ්න ගැන කථා කළා. මා ඒ ගැන වැඩිය කථා කරන්නේ නැහැ. නමුත් මා විශ්වාස කරනවා, අපේ ලංකාවේ මේ පුශ්නය විසදීමට පුාදේශීය මට්ටමේ පුද්ගලයිනුත් අපි එකතු කර ගන්න ඕනෑය කියලා.

ඒකට හොඳම විසඳුම තමයි බලය බෙදීම. මේ ලංකාව තුළ සාධාරණ බලය බෙදීමක් සිදු වෙන්න ඕනෑ. මම හිතන හැටියට නිවැරදිව කළොත් බලය බෙදීම හරියට කරන්න පුළුවන්. බලය හරියට බෙදලා ඒවාට අවශා පුතිපාදන දුන්නොත් මේ පුශ්න මීට වඩා දුර දිග යන්නේ නැතිව නවත්වා ගත්නට පුළුවන්. ඒක කිසිම විටක මධාාම ආණ්ඩුවේ බලය නැති කිරීමක් නොවෙයි. මධාාම ආණ්ඩුවට සහ බලය බෙදීමේ ඒකකයට සුහදව කටයුතු කරන්නට පුළුවන්. ඒවා හරහා මධාාම ආණ්ඩුවට ඒවා එන්න පුළුවන්.

අද වන විට ලංකාවේ එක එක මත ඇවිත් තිබෙනවා, මේ බලය බෙදීම හොඳ නැහැ කියලා. නමුත් මම විශ්වාස කරනවා බලය බෙදීම තුළින් අපට මේ පුශ්න නිරාකරණය කර ගන්න පුළුවන් කියලා. පළාත් සභා ගෙනෙන විට හීතිය පළ කළ සමහර පුද්ගලයෝ අද ඒවා පිළිගෙන තිබෙනවා. මේ යෝජනාව ඉදිරියට ගෙන යන්න සියලු දෙනාම එක් වෙලා කටයුතු කරයි කියා විශ්වාස කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

## ගරු (වෛදාා) රාජික සේනාරක්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පක් සංවර්ධන අමාකානුමා)

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன -கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මේ යෝජනාව ගෙන ඒම සම්බන්ධයෙන් මම මූලින්ම අපේ ගරු අජිත් කුමාර මන්නීතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ යෝජනාවේ මූලික කරුණු 4ක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, ඉන්දීය ධීවරයින්ගෙන් සිදු වන බාධා. ඒ සම්බන්ධයෙන් තමයි ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මන්නීතුමාත් සඳහන් කළ්. එකේ දෙපැත්තම තිබෙනවා. අපේ ධීවරයින් එහේදී අහු වෙනවා. ඒ අයගේ ධීවරයින් අපේ රටේදී අහු වෙනවා. අද ඉන්දීය ධීවරයින් උතුරට ගමන් කිරීම ඉතාම අවම තත්ත්වයට පත් කරලා තිබෙනවා. අද උදෙත් මම නාවික හමුදාපතිතුමාත් සමහ සාකච්ඡා කළා. අද නාවික හමුදාවත්, වෙරළාරක්ෂක හමුදාවත් යොදලා ඒ අය එන එක සකියව නවත්වා තිබෙනවා. නමුත් අපේ හමුදාව අතරින් රි∘ගලා තවමත් එනවා.

අද සම්පූර්ණයෙන්ම නාවික හමුදාව ඒ සඳහා barrier එකක් වාගේ දමා ගෙන පුළුවන් කරම් එම ධීවරයන් පැමිණීම නවත්වන බව මම පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ. ඒ එක්කම අපි Indo-Lanka Joint Working Group කියලා සංවිධානයක් හදලා එකේදී සාකච්ඡා කරනවා. එහි ඊ ළහ සාකච්ඡාව ජනවාරි මාසයේදී පවත්වනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් මම ඉතාම දැඩි ස්ථාවරයක ඉන්නවා. NGO දමා ගෙන "දවස් 70ක් මෙහේ, දවස් 70ක් එහේ" කියා ගෙන ආවා. මම ඒ එකකටවත් එකහ වුණේ නැහැ. කොහොම හරි ඉන්දීය අගුාමාතානුමා අපේ ජනාධිපතිතුමාව හමු වුණු වෙලාවේදීත්, මම රජයටත් කිව්වා මම දැඩි ස්ථාවරයක ඉන්නේ, මේක කොහොමවත් වෙනස් කරන්න බැහැ කියලා. ඒ නිසා අපේ ජනාධිපතිතුමා ඉන්දීය අගුාමාතෲතුමාට කියලා තිබුණා, "ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුවේ අයට අපේ ධීවර ඇමතිවරයා සමහ ඒ පුශ්නය ගැන සාකච්ඡා කරන්න කියන්න. මම ඒකට මැදිහත් වෙන්න කැමැති නැහැ" කියලා. ඒ අනුව මම ඉන්දීය අගුාමාතාෘතුමාටම මේකේ තිබෙන භයානක තත්ත්වය පෙන්වා දීලා, ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මන්තීුතුමා පෙන්නු aerial pictures ඔක්කොම යැව්වා.

දෙමළ ජාතික සන්ධානගේ මන්තීවරුන් ඉන්දීය අගුාමාතාාවරයාව හමු වුණු වෙලාවේත්, -එතුමන්ලා මට වාර්තා කළා- එතුමන්ලාත් මේ තත්ත්වය පිළිබඳව පැහැදිලි කර තිබුණා ඉන්දීය ධීවරයින්ට අපේ සීමාවට එන්න දෙන්න එපා කියලා. ඉන්දීයාවේ ධීවරයින්ට ගැඹුරු මුහුදේ ධීවර කර්මාන්තය පිළිබඳව පුහුණුවක් නැති නිසා තමයි ඔවුන් ශී ලංකාව අවට වෙරළාසන්න මුහුදට පැමිණෙන්නේ. අද තත්ත්වය ඉතාම හොඳයි. ඒ වාගේම මම කියන්නට කැමැතියි, අද ලංකාවේ එකම ධීවරයෙක් හෝ එකම යාතුාවක් හෝ ඉන්දීය රජයේ අත් අඩංගුවේ නැති බව. මම මේ ධුරයට පත් වන විට, 2010 අවුරුද්දේ පමණක් ධීවරයන් 779ක් අත් අඩංගුවට පත් වෙලා තිබුණා. අද එක් අයෙකුවත් නැහැ. ඒ වාගේම එක යාතුාවක්වත් නැහැ.

එතුමා කථා කළ දෙවෙනි කාරණය තමයි, මුහුදු සීමා තිරාකරණය. ජාතාන්තර මුහුදු සීමා තිබෙනවා. ඒකේ නිරාකරණය කරන්න කිසිම දෙයක් නැහැ. කවුරු කථා කළත් -ඉන්දියාවේ ජයලලිතා මැතිනිය තියා කවුරු කථා කළත්, ඒවා රටවල් රටවල් තුළ තිබුණත්- අද ජාතාන්තර මුහුදු සීමා තිබෙනවා. ඒක කඩන්න, කඩාකප්පල් කරන්න කාටවත් බැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එතුමා සඳහන් කළ තුන්වෙනි කාරණය ආරක්ෂාව. අද වන තුරු නම් ආරක්ෂාව සම්බන්ධයෙන් කිසිම පැමිණිල්ලක් නැහැ. එතුමා සඳහන් කළ "පාස්" කුමයට විරුද්ධම මමත් දැඩිව සිටිනවා. වවුනියාවේදීත් මේ පුශ්නය ආවාම මම ජනාධිපතිතුමා ඉදිරියේදීම පැහැදිලිව පුකාශ කළා දෙමළ ධීවර ජනතාව කියන එක සම්පූර්ණ සතායක්, මම ඒ ස්ථාවරයේ ඉන්නවා කියලා.

අනෙක් කාරණය, අවිධිමත් ධීවරයින් පදිංචි කිරීම. එවැන්නක් ඇත්තේ නැහැ. අද ඒ ධීවරයින් පදිංචි කිරීමේ පූර්ණ බලතල ධීවර පනත යටතේ තිබෙන්නේ අපේ අධාක්ෂ ජනරාල්වරයාටයි. මන්නාරම සිද්ධියේදී අපි දෙගොල්ලන්වම ගෙනැවිත් කථා කර එක සැලසුමකට ඇවිත් ඒ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළා. ඇත්තටම මන්නාරම මහේස්තුාත්තුමා ඒක පිළිගත්තා. එතුමාට පෙන්වා දුන්නා, එතුමාට කිසිම බලතලයක් නැහැ, අධාක්ෂ ජෙනරාල්වරයාට තමයි මේ පදිංචි කිරීමේ බලතල තිබෙන්නේ කියලා. ඒ අනුව තීරණයක් ගත්තා. එතුමා ඒ කාරණය පිළිගත්තා. නමුත් එළියේ ඉන්න මිනිසුන් වැරදියට හිතුවා, එතුමා දුවිඩ මහේස්තුාත්වරයෙක් නිසා. ඇත්තටම මුස්ලිම අයට වාසි සහගත විධියට තමයි ඒක තීන්දු වුණේ, ඒ අයව මුල් පදිංචියට යවන විධියට. දුවිඩ ධීවරයෝත් ඒකට එකහ වෙලා තිබුණා.

ඒ වාගේ අනවශා පුශ්නයක් තමයි එදා ඒ මන්නාරම උසාවියට පිටින් ඇති කර ගත්තේ. නමුත් ඇතුළේදී අපේ කරුණු පිළිගෙන තමයි මහේස්තුාත්තුමා ඒකට මැදිහත් වුණේ. මේ මොන පුශ්න තිබුණත් අද අපි විශාල වැඩ කොටසක් කර තිබෙනවා. මට වෙලාව තිබුණොත් එකින් එක කියනවා. 2008 දී උතුරේ මුහුදු ගිය යාතුා තිබුණේ 34,870යි. 2010 වන විට ඒ පුමාණය 46,270කට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මිරිදිය ධීවර කර්මාන්තය ගත්තොත් යාතුා තිබුණේ 960යි. 2010 වන විට ඒ පුමාණය 2170 වෙලා, 2011 වන විට 3047ක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ උතුරේ. [බාධා කිරීමක්] උතුරට විතරයි. 2008 දී උතුරේ තිබුණු සම්පූර්ණ යාතුා සංඛානව 35,830යි. 2010 දී ඒ පුමාණය 48,440යි. 2011 දී 48,507ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි OFRP යානුා 698ක්, වල්ලම් සහ කට්ටමරම් 597ක්, තෙප්පම් 102ක් ලබා දී තිබෙනවා. ඒ වාගේ යාතුා 1395ක් අපි පසු ගිය අවුරුද්දට -2011ට- විතරක් ලබා දී තිබෙනවා. ඒ වාගේම යානුාවලට මරුවැල්පන්න 100ක් ලබා දී තිබෙනවා. එතකොට සම්පුදායික ඒවා විතරයි තිබෙන්නේ කියා දැන් කියන්න බැහැ. ඊට වඩා ඒවා තිබෙනවා. ඒ වාගේම outboard motor එන්ජින් 792ක් ලබා දී තියෙනවා. උතුරට දැල් කට්ටල 18,331ක් ලබා දී තිබෙනවා. බෝට්ටු 192ක් අලුත්වැඩියා කර දී තිබෙනවා. එන්ජින් 96ක් දී තිබෙනවා. මා දැල් 170ක් අලුතෙන් පුතිෂ්ඨාපනය කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම දකුණේ ධීවරයින්ටත් දැඩි නීතියේ ඉඳලා තිබෙන බව කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි දුව්ඩ ජාතික සන්ධානයේ මන්තීවරු එක් කෙනාගෙන් එක්කෙනා ධීවර අමාතාාංශයේ වැය ශීර්ෂය යටතේ මට පුශංසා කළේ. මම කිසිම ධීවරයෙකුට දකුණෙන් යන්න දීලා නැහැ. 1988ට පෙර තුස්තවාදීන් එළවන විට හිටි ධීවරයින්ට විතරයි බලපතු දුන්නේ. වෙන කිසිම කෙනෙකුට බලපතුයක් දෙන්න මම ඉඩ දීලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම නීති විරෝධි ආම්පන්න පිළිබඳවත් සමහර මන්තීවරු කිව්වා. නීති විරෝධී ආම්පන්න සම්බන්ධව මම දැඩිව ඉන්නවා. මම පැහැදිලිව කියනවා, පසු ගිය නාවික හමුදාපතිතුමාට කලින් සිටි තිසර සමරසිංහ නාවික හමුදාපතිතුමා මාත් එක්ක එකතු වෙලා උතුරු නැඟෙනහිරට dynamite යොදා ගැනීම, trawling දෙකම තහනම කළ බව. නමුත් පසු ගිය නාවික හමුදාපතිවරයා ඇවිත් ඒ ගොල්ලන්ගේ දේශපාලනඥයෝ වාගේ මටත් ධීවර කර්මාන්තය උගන්වන්න හැදුවා. ඒ නිසා මම ඔහුට දේෂාරෝපණය කර තිසර සමරසිංහට ස්තුති කරලා වර්තමාන නාවික හමුදාපතිතුමාට කිව්වා, "මාත් සමහ එක්කාසු වෙලා මෙන්න මේක කරමු" කියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තවත් පුශ්නයක් තිබෙනවා. අපි පසු ගිය අවුරුද්දේ ලංකාව පුරා නීති විරෝධි ආම්පන්න සඳහා නඩු 603ක් දමා තිබෙනවා. නමුත් නීතියේ තිබෙන පොඩි හිඩැසක් අල්ලා ගෙන විශේෂයෙන්ම උතුරු සහ නැහෙනහිර සිටින විනිශ්චයකාරවරු ඒ මුදලාලිලාට අවශා විධියට තීන්දුව ලබා දෙනවා. එහෙම ලබා දී ඔවුන්ට රුපියල් 2,000ක විතර දඩයක් ගහලා දැල් ටික විතරක් අත් අඩංගුවට ගන්නවා. බෝට්ටුව release කරනවා. අපේ නිලධාරින් ඇති වනතුරු සටන් කරනවා, බෝට්ටුව එක්කම අත් අඩංගුවට ගන්න. නීතියේ තිබෙන ඒ හිඩැස පවා වහන්නට අපි ඉදිරියේදී ඒ පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්තටම කියනවා නම් නීති විරෝධි ආම්පන්න නියම විධියට තහනම් කළ නිසා තමයි අද මත්සා අස්වැන්න වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම මේ තත්ත්වය නිසා වෙරළාසන්න මත්සා අස්වැන්න කවදාටත් වඩා අද වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මොකද, පොඩි මාළු පැටව ලොකු වෙනවා. තවමත් මේ නීතිය හරහා රිංගන උදවිය ඉන්නවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම මා දැල්වල ටුැක්ටර් තහනම් කිරීම කළා. මා දැල් සංගමය ඇවිත් මට කරුණු කිව්වා. මා කිව්වා, කිසිම විධියකින් ටුැක්ටර් ගන්න බැහැ; මා දැල් කියන්නේ සම්පුදායික ධීවර කර්මාන්තයක්; ඒක ආරක්ෂා කිරීමට අපි බැඳී ඉන්නවා; ටුැක්ටර් දමන්න අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියා. කවුරු හෝ හොරෙන් කරනවා මිසක් කිසි කෙනෙකුට ටුැක්ටර් ලබා දෙන්න අපි ඉඩ දීලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] එහෙම දෙන ඒවා අපේ නිලධාරින් අනුමත කරන්න ඕනෑ. නැත්නම තමුන්නාන්සේලා පෙන්වන්න. මට වාර්තා කළොත් ඒ නිලධාරින්ට විරුද්ධව මම කියා කරන්නම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්තටම අපි බැලුවොත් 2010 දී උතුරේ බහුදින යාතුා - multi-day boats - තිබුණේ 143. 2011 වන විට ඒ පුමාණය 29කට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒකට පුධාන හේතුව "දියවර දිරිය" නමින් ආරම්භ කළ ණය යෝජනා කුමය යටතේ උතුරේ ධීවරයින්ට සියයට පහමාරක සහ සියයට අටහමාරක පොලියට ණය දීමයි. සියයට 25ක ණය දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අපි ගෙවනවා. ඒ වාගේම සියයට 4ක පොලියත් දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ගෙවනවා. ඒ තත්ත්වය යටතේ තමයි උතුරේ 14ක්ව තිබුණු බහුදින යාතුා පුමාණය 29කට වැඩි වී තිබෙන්නේ

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුිතුමනි, ඒ වාගේම සංවර්ධන වාාාපෘති සඳහා ධීවර ජනතාවට පසු ගිය අවුරුද්දට විතරක් රුපියල් මිලියන දෙසියපණස්පහකුත් හාරලක්ෂ හැත්තෑදහසකට වඩා වැඩි මුදලක් අපි ලබා දුන්නා. සංවර්ධන වාාාපෘති සඳහා නැහෙනහිරට රුපියල් මිලියන පහළොවකුත් හාරලක්ෂ අටදාහක් අපි ලබා දුන්නා. මොකද, නැහෙනහිර කලින් නිදහස් වුණ නිසා අපි ඉස්සෙල්ලා නැහෙනහිරට හුහක් වියදම් කළා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම ධීවර යාතුා සහ ආම්පන්න දී තිබෙන පුමාණන් මම කලින් කිව්වා. ඒ වාගේම දැල් කට්ටල විශාල පුමාණයක් දුන්නා. ඊට අමතරව වෙළෙඳාම දියුණු කිරීම සඳහාත් අප යටිතල පහසුකම් වැඩිදියුණු කළා. අපේ ධීවර දෙපාර්තමේන්තුව මහින් පාරවල් විතරක් මීටර් 18,905ක් හදලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වෙළෙඳාමට ice plants 6ක් හදලා තිබෙනවා. උතුරේ ධීවර සැල් 3ක් open කර තිබෙනවා. ධීවර සංස්ථාවට අප freezer trucks 6ක් අරගෙන දුන්නා, ඒ ඔක්කොම මාළු ටික එකතු කරලා කොළඹට ගෙන එන්න. එහෙම කළේ ඔවුන්ට හොඳ මිලක් ලබා දෙන්නයි. ඒ වාගේම මිලදී ගැනීමේ මධාසේථානයක් - purchasing centre එකක්- දුන්නා. ඒ විධියට අපි රුපියල් මිලියන 56 1/2ක් වියදම් කළා. දිස්තික් කාර්යාල 4ක්, FI කාර්යාල 2ක්, සමුපකාර සමිති 160ක් පුතිෂ්ඨාපනය කරලා,

ධීවර සමිනි 175ක් අප ආරම්භ කළා. ඒකට අප රුපියල් මිලියන 61ක් වියදම් කළා. ස්වය $\cdot$  රැකියා වැඩසටහන යටතේ අප 1,900ක් පූහුණු කළා. ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 4~1/2ක් අප වියදම් කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඊළහට අපි මිරිදිය ධීවර අංශය ගැන බලමු. අප යානුා සහ දැල් කට්ටල 664ක් ලබා දී තිබෙනවා. බයිසිකල් සහ මාළු පෙට්ටි 175ක් ලබා දී තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුද්දට විතරක් මත්සා ඇහිල්ලන් මිලියන 7,631,585ක් සහ ඉස්සන් පසු කීටයන් මිලියන  $1 \ 1/2$ කුත් ලබා දී තිබෙනවා. අප මන්නාරම පුදේශයේ බෙල්ලන් වාාාපෘතිය ආරම්භ කළා. පළමු වරට ඒකෙන් කිලෝ 4,800ක් අප අපනයනය කළා. ඒ වාගේම යටිතල පහසුකම් සඳහා මිලියන1.8ක් වැය කළා. Minihatcheries සහ මුහුදු කුඩැල්ලන් hatcheries අප ආරම්භ කළා. මේ ඔක්කොටම අප රුපියල් මිලියන 445.69ක් වියදම් කළා. ඒ ටිකට විතරක් මිලියන 1,843කට වැඩි මුදලක් අප වියදම කර තිබෙනවා. IFAD වාාාපෘතිය යටතේ නැඟෙනහිරට විතරක් අප රුපියල් මිලියන හයසීයයි, නවලක්ෂ පණස්හත් දහස් දෙසියහතළිස් හයක් වියදම කළා. ඒ වාගේම උතුරු පළාත් වෙරළ පුනරුත්ථාපනය, සම්පත් කළමනාකරණ වාහපෘතිය යටතේ අප දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ අප රුපියල් මිලියන 180ක් උතුරට වියදම කළා. ඉන්ධන සහනාධාරය සඳහා ගිය ජනවාරිවල ඉදලා ඔක්තෝබර් වෙනකම් විතරක් අප රුපියල් මිලියන අටසියතිස්පහකුත්, හයලක්ෂ අසූනවදහස් හාරසීයක් උතුරට වියදම කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ධීවර දෙපාර්තමේන්තුව මහින් අප මුළු නැහෙනහිරට වෙනමම රුපියල් මිලියන 110.5ක් වියදම් කර තිබෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමනි, තව විනාඩි භාගයකින් අවසන් කරන්න.

# ගරු (වෛදා3) රාජික සේනාරක්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன) (The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne) මට තව විනාඩියක් දෙන්න.

අප ගිය අවුරුද්දට වියදම් කළ සම්පූර්ණ මුදල රුපියල් මිලියන තුන්දහස්අටසිය හතළිස්එකයි, පන්ලක්ෂහයදහස් හාරසියවිසිනවයයි ශත පණහයි. මෙහි පුතිඵල ලැබිලා තිබෙනවා. මේ නිසා තමයි මත්සාා නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. බලන්න, කල්මුණේ ගත්තොත්, 2009 දී මෙටුක් ටොන් 16,260ක්ව තිබුණු මත්සා නිෂ්පාදනය 2011 වෙන කොට මෙටුක් ටොන් 20,120ක් වෙලා තිබෙනවා. එය මේ වසරේ ඔක්තෝබර් මාසය වන විට මෙටුක් ටොන් 19,850කට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මඩකලපුවේ මෙටුක් ටොන් 24,530ක්ව තිබුණු මත්සා නිෂ්පාදනය 2011 වන විට මෙටුක් ටොන් 34,290කට වැඩි වෙලා මේ මාස 10ට මෙටුක් ටොන් 27,000ක් වෙලා තිබෙනවා. තු්කුණාමලයේ මෙටුක් ටොන් 27,690ක්ව තිබුණු නිෂ්පාදනය 2011 දී මෙටුක් ටොන් 33,910ක් වෙලා තිබෙනවා. මේ වන විට එය මෙටුක් ටොන් 28,450ක් වෙලා තිබෙනවා. යාපනයේ 2009 දී මක්සා නිෂ්පාදනය මෙටුක් ටොන්  $13{,}080$ යි. 2011 වෙන කොට එය මෙටුක් ටොන් 25,670ක් වෙලා-සියයට සියයකින් වැඩි වෙලා- දැන් මේ ඔක්තෝබර් මාසය වන විට මෙටුක් ටොන් 27,280කටත් වඩා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මන්නාරමේ මෙටුක් ටොන් 8,130යි තිබුණේ. ඒක මෙටුක් ටොන්  $12,\!860$ කට වැඩි වෙලා මේ ඔක්තෝබර් මාසය වන විට මෙටුක් ටොන් 11,730ක් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නැගෙනහිර පළාතේ 2009 දී මෙටුක් ටොන් 64,480ක මත්සාා නිෂ්පාදනයක් තිබුණා. මේ ඔක්තෝබර් මාසය වන විට එය මෙටුක් ටොන් 75,300ක් වෙලා තිබෙනවා. උතුරේ මෙටුක් ටොන් 21,210ක්ව තිබුණු මත්සා අස්වැන්න 2012 ඔක්තෝබර් මාසය වන විට

[ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා]

මෙටුක් ටොන් 49,570ක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අනුව උතුරේ මත්සාා සම්පත සියයට හතේ සිට මේ වෙන කොට සියයට 14දක්වා දෙගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන් නීතුමනි, තවකාරණා රාශියක් කියන්න තිබුණත් කාලය අවසාන නිසා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව සමාප්ත කරනවා.

එකල්හි වේලාව අ.භා. 6.30 වුයෙන් මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා විසින් පුශ්තය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, අ.හා. 6.30ට, 2012 නොවැම්බර් 15 වන දින සභා සම්මුතිය අනුව, 2012 නොවැම්බර් 29 වන බුහස්පතින්දා පූ.හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය. அப்பொழுது, பி.ப 6.30 மணியாகிவிடவே தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி பாராளுமன்றம், அதனது 2012 நவம்பர் 15ஆந் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க , 2012 நவம்பர் 29, வியாழக்கிழமை மு.ப.9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது

It being 6.30 p.m., MR. PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly until 9.30 a.m. on Thursday, 29th November, 2012 pursuant to the Resolution of Parliament of 15th November, 2012.

# టా.ట్ర.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුෂ ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක්	ඉ තැන් දක්වනු රිසි මන්නින් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
கு	றிப்பு
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை
	<b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
NOTE	
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.	
Contents of Proceedings	:
Final set of manuscripts Received from Parliament	:
Printed copies dispatched	:

